

# విషయానుక్రమణిక

గాంధీశతకము—మంగిపూడి వేంకటశర్మగారు	...	...	...	౧-౪
రాగభయము—నోరి నరసింహశాస్త్రిగారు బి. ఏ.	...	...	...	౪
కళింగమండలి యాంధ్రులు—బుర్రా శేషగిరిరావుగారు యమ్. ఏ, యల్. టి.	...	...	...	౫-౮
ప్రేమఫలము—పాపినేని వేంకటేశ్వరరావుగారు	...	...	...	౮
దివ్యదర్శనము—వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు	...	...	...	౯-౧౬
నలువైన నేమె?—అధికార్ల సూర్యనారాయణరావుగారు బి. యే., బి. యల్.	...	...	...	౧౬
ఆంధ్ర వాఙ్మయమున నాంగ్ల సారస్వతప్రోద్బలము—దేవులపల్లి ఆప్పలనరసింహం గారు ఎమ్. ఏ., ఎల్. టి.	...	...	...	౧౭-౩౦
భావతరంగములు—శేషాద్రిరమణకవులు	...	...	...	౩౧-౩౩
ప్రాచీనాంధ్రులెవరు? ఆర్యులు కారా?—చిలుకూరి వీరభద్రరావుగారు	...	...	...	౩౪-౪౪
కాకమ్మ—మునిమాణిక్యం నరసింహారావుగారు, బి. ఏ.	...	...	...	౪౪
సుకీలామూసులు—పారనంది జగన్నాథస్వామిగారు ఎమ్. ఏ., ఎల్. టి.	...	...	...	౪౫-౫౧
అవస్థాభేదము—బసవరాజు అప్పారావుగారు బి. ఏ.	...	...	...	౫౨
దోణిబిల్లాట—మాలే రాఘవరావుగారు	...	...	...	౫౨
మాణిక్యము (ఒకచిన్నకథ) రాయనము వేంకటశివప్రభుగారు ఎం. ఏ., ఎల్. టి.	...	...	...	౫౩-౬౦
యెంకిపయనం—నండ్లూరి వేంకటసుబ్బారావుగారు బి. ఏ.	...	...	...	౬౧
చిత్రలేఖనము—భమిడిపాటి రామసోమయాజులుగారు బి. ఏ.	...	...	...	౬౨-౬౯
ప్రేమతత్త్వము—మల్లాది సూర్యనారాయణశాస్త్రిగారు	...	...	...	౭౦-౭౨
ఆంధ్రులు—న్యాయమూర్తి వేపా రామేశం పంతులుగారు	...	...	...	౭౩-౭౯
ప్రణయకోపము—అడివి బాపిరాజుగారు బి. ఏ.	...	...	...	౮౦
నీతిభవనము—క్రాంతపల్లి సూర్యరావుగారు	...	...	...	౮౧-౮౭
అమ్మణ్ణి—చింతా దీక్షితులుగారు బి. ఏ., ఎల్. టి.	...	...	...	౮౭
ఆర్షవిచారము—కౌళిక	...	...	...	౮౮-౯౬
బ్రహ్మగీతము—చేపూరు సింహాచలముగారు	...	...	...	౯౭-౯౯

నిశీధము—“సాదామిని”	...	...	...	...	...	...
గానము—కాశీనాథుని భైరవమూర్తిగారు	...	...	...	...	...	...౧౦౦-౧౦౭
ప్రభాతహృదయము—శురగా వేంకటరామయ్యగారు	...	...	...	...	...	౧౦౮
తెలుగుమాటలతెన్నులు—విద్వాన్ గరిమెళ్ల సోమన్నగారు ఎం.ఏ., ఎల్.టి. ౧౦౯-౧౧౪	...	...	...	...	...	...
ప్రణయమూర్తి—వేదుల సత్యనారాయణశాస్త్రిగారు శతావధాని	...	...	...	...	...	౧౧౪
భర్తృహృది—చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహముగారు	...	...	...	...	...	...౧౧౫-౧౨౮
ప్రణయోన్మాదిని—(పాశిని)	...	...	...	...	...	౧౨౮
శ్రీలక్ష్మీత్రయము	...	...	...	...	...	...౧౨౯-౧౩౭
శైవలిని—మక్కపాటి వేంకటరత్నముగారు	...	...	...	...	...	...౧౩౮-౧౩౯
భారతదేశ చరిత్రములు	...	...	...	...	...	...౧౪౦-౧౪౫
అటవభాషయొక్కయత్పత్తి—తేకుమళ్ల రాజగోపాలరావుగారుబి.ఏ., ఎల్.టి. ౧౪౩-౧౫౦	...	...	...	...	...	...
బుద్ధ చరిత్రము	...	...	...	...	...	...౧౫౧-౧౫౬
గ్రంథసీకారము - పత్రికాసీకారము	...	...	...	...	...	...౧౫౭-౧౫౮
ఆంధ్రగ్రంథములపట్టిక...	...	...	...	...	...	...-౧౫౮-౧౬౦
సాభిప్రాయవిశేషములు...	...	...	...	...	...	...౧౬౧-౧౬౫
గ్రంథాలయములు—కొ. నరసింహాచారిగారు	...	...	...	...	...	౧౬౬

## చి త్ర ప ట ము ల వి వ ర ము లు

రంగుల పటములు:— బుద్ధుడు; బుద్ధుని వివాహోత్సవము.

ఇతరపటములు:—మాయాదేవి స్వప్నము; బుద్ధుని ప్రథమ నగరప్రవేశము; అసితముని భవిష్యత్కథనము; బుద్ధుని భార్యాన్వేషణము; స్వర్ణపంజరబంధము; బుద్ధుని నగరవిహారము; బుద్ధుని ప్రబోధము, విపాదము; బుద్ధుని సంసారవిసర్జనము; బుద్ధుని మహాత్యాగము.

# బుద్ధ దేవుడు

అజంతాచిత్రము శ్రీ శ్రీ ౧వ శతాబ్దము

శ్లో. ఆచార్యంస్వప్రకాశీనం జ్ఞానముద్రాంచ పుష్పకం, విశ్రంతం బుద్ధియోగాధ్యం వశేహం కరుణానిధిమ్.



న. ప్రియయవతిం బ్రభుత్వమునుపిడి చురవ్యముచేరె చత్వరి  
శ్చేయమునకై మహాతపమునక్కి శృతార్థరేగాంచ కల్పిత  
దయయు వహించుయొక బరమగురుములకె నెలొల్పె నమ్మునో  
పయ్యుడన బుద్ధదేవునిపదంబుల శేను నమస్కరించెన్. — శేరిలింగంపల్లి ప్రభాకరశాస్త్రి.



చెన్న పట్టణము, మార్చి ౧౯౨౪ 1924

సంపుటము ౧.

రథిరోద్ధాతి సంవత్సరము పాల్గుణమాసము

సంఖ్య ౩.

# గొంధి శతకము

మంగిపూడి వేంకటకర్ గారు

బ్రతు బెండ్లి యెనసతి న  
చ్చట మరలన్ బెండ్లి గాక సరిగాదట యీ  
యటమటలు మిక్కుటంబుగ  
గట్టువులుగద వినుటకైన గాంధీమహాత్మా.

క. నీ విట్టి యాగడంబుల  
నేవిధమున నైన మాన్ప నెంచి ప్రభులతో  
వేవిధముల మొరలిడి నని  
గానించితి వినుచు లేక గాంధీమహాత్మా.

క. మనరాజ ప్రతినిధితో  
మనవిని గావించి యచటిమనయనమానా  
లను మాన్పంగ యత్నంబులు  
ఘనముగ నొనరించినావు గాంధీమహాత్మా.

క. మొరలాంకింపకున్నన్  
సరకారు నెదుర్కదలంచి శాంతముతో నా  
దరుల గలసి యాందోళన  
గరమున నెన్నడును గాంధీమహాత్మా.



క. నీ విట నుండంగ బోయరు

భూవరులను దిట్టితనుచు బోరాటంబున్  
గామిష వత్తువనుచున్  
గావలు లంపిరలు వార్త గాంధిమహాత్మా.

క. పొగయోడ నెక్కిపోవంగ

దిగసీయక యడ్డి రచటి తెంపరులు నినున్  
దెగటార్పజూడ బ్రతుకుటె  
గగనం బయ్యెనుగదన్న గాంధిమహాత్మా.

క. వమ్మయ్య నెల్లయత్నము

లిమ్మెయి సత్యాగ్రహంబె యిక గలియను  
సమ్మె యొనర్చంగ జేసితి  
గమ్మన హెంద్రులచేత గాంధిమహాత్మా.

క. కట్టునడియె బునులెల్లన్

వట్టము దిట్టముగఁ జెల్లవారికి వచ్చెన్  
కట్టుకున్ బట్టిరి నిను  
గట్టడికిని మూలమంచు గాంధిమహాత్మా

క. శిక్షించిరి నిన్నును నీ

పరుపునాయకులనెల్ల బహుసహచరులన్  
లక్షింపక న్యాయంబును  
గక్ష ప్రధానంబు జేసి గాంధిమహాత్మా.

క. నీకొమరుల సేనతిని న

నేకులబిడ్డలను స్త్రీల నిలిచిరి చెల్లన్  
పాకీని చేయించిరి  
కాకన్ సీచేతఁగూడ గాంధిమహాత్మా.

క. ఎన్నికడగండ్ల బెట్టిన

జన్న పుదీక్షవలె నోర్చ జయలక్ష్మిని జే  
కొన్నావు శాంతరణము జ  
గన్నుతమగునరణినిదివి గాంధిమహాత్మా.

క. సేవాసంఘము బెట్టి భ

యావహమగుప్లేగు చేగినప్పుడు ప్రజలన్  
సేవించితి నిజుపేదల  
గావా సమదర్శి నీవు గాంధిమహాత్మా.

క. బోయరుయధములో నా

గ్లేయులభటులున్నచోటి కేగి చొరవమై  
సాయపడవె బృందముతో  
గాయపడినవారికెల్ల గాంధిమహాత్మా.

క. ఈదేశమునకు వచ్చిన

మీదన్ స్థితిగతులుతెలియ మెలఁగితివీహిం  
దూదేశమెల్లఁ జూచితి  
గాదగునాయకులనెల్ల గాంధిమహాత్మా.

క. రహినిలిపి సబర్పతితట

ఘహి నెకసత్యాగ్రహశ్రమము నిందియ  
గ్రహ మాదిశిష్యుల కను  
గ్రహమునబోధించినావు గాంధిమహాత్మా.

క. పంట మొదలంటి చెడి యా

కంటికి సంకటముపడెడు కైరాప్రజలన్  
దంటతనంబునఁ బ్రోచితి  
కంటకమగుపన్నుమాన్వి గాంధిమహాత్మా.

క. కూలి తగినట్టిడక యం

త్రాలయములవా రహమ్మదా బాదునఁగూ  
లీల నలంప మాన్పితి ది  
కృలురడలనుపవసించి గాంధిమహాత్మా.

క. ద్విజవరచాంప్రాన్ తోటల

యజమానులుకూలిజనుల నలయింపంగ న  
క్కజముగఁ గలహము దీరిచి  
గజవిజమాన్పించినావు గాంధిమహాత్మా.

క. జర్మని చెలరేగి వడిన్  
మార్మన గెడువేళ మిత్రమండలివహి న  
ధర్మమని తోడ్పడవె న  
త్కర్మర, కరుణామృతాత్మగాంధీమహాత్మా.

క. రౌలట్టుచట్టమును బరి  
పాలకులొనరింప వద్దు వద్దని ప్రబలాం  
దోళనమును గావింపవె  
కాలజ్ఞుడవై ననీవు గాంధీమహాత్మా.

క. జర్మనుల కడ్డపడితిమి [లో  
కూర్చిని నాంగ్లలకు జయముగూర్చితిమని  
మార్చేలు రౌలట్ మ్యెనె  
కర్మము దప్పించగలమె గాంధీమహాత్మా.

క. రాజప్రతినిధి నిన్నున్  
దా జీడికిగొనకపోయె దగడికఁ జాగన్  
యోజన సత్యాగ్రహకో  
గ్రాహిక దలఁపడితివయ్య గాంధీమహాత్మా.

క. భారతులక్ష్మీ కీయతి  
ఘోరపుంజుట్టము కళంకగునుగావున స్త్రీ  
పూరుషులెల్ల రనంగీ  
కారము దెల్పనలెననవె గాంధీమహాత్మా.

క. హిందువులు ముసల్మానులు [వా  
బాండుగఁ బాగీలు కై స్త్రవులు మున్నగు  
రందజీని నుపవాసము  
గ్రంధుగ నీవాజ్ఞనిడవె గాంధీమహాత్మా.

క. శోకము సూచించెడుగతి  
నేకార్యము సేయఁగూడ దీకృత్యమే మీ  
కేకత్వం బిడునని ప్ర  
జ్ఞాకోశలయాజ్ఞనిడవె గాంధీమహాత్మా.

క. నీయాదేశముచొప్పున  
నీయార్యావర్త మెల్లయెడ హరిదినమున్  
జేయదె యత్యద్భుతముం  
గా యోగిజనాగ్రకేయ గాంధీమహాత్మా.

క. సరకారులు నీదుప్రభా  
భరమున వెరగంది నిన్ను బంధించి దు  
ర్భరమగు నవ్వాత్మ భుషా  
కరులన్ శాఖించె నరుల గాంధీమహాత్మా.

క. హరితాళోత్సవములలో  
జరిగెనుమర్దణలుకొన్ని జనులకునర్హార్  
నరులకు నెక్కొకయెడ ము  
ష్కరపుంజనులుసంభవించెగాంధీమహాత్మా.

క. అత్యంతము మదింజింతిలి  
సత్యాగ్రహదీక్షనిలుపఁ శాసింపితి పో  
ధత్యము నెల్లనికతమున  
గత్యంతరమేమిలేక గాంధీమహాత్మా.

క. నినుబంధించినకారణ  
మునగద యీఘోరకృత్యములు పుట్టె  
చును విడిచి రంతనంతట [నటం  
ఘన శాంతమునిండుకొనియెగాంధీమహాత్మా.

క. జరిగినగత్తరలో నలు  
గురైదుగురు తెల్ల వారు కూలిరనుచు ఉ  
య్యరుడు నిరపరాధుల ని  
ష్కరుణను వేటాడినాడు గాంధీమహాత్మా.

క. ఆవేట సభాషమున  
గావించుటకతన బాలకాంతావృద్ధుల్  
వేపురు చచ్చిరి నెచ్చిరి  
కాఫన్ గతిగానలేక గాంధీమహాత్మా.

క. ఆసాధువధలు జరిగిన  
వాసరముననుండి యాంగ్ల పాలకులెడ వి  
శ్వాసము పోయెను నీయెడ  
గాసిల్లెను చింతవంత గాంధీమహాత్మా.

క. పాలనవిధిలోఁ గల లో  
పాలనునవరింపుమనుచుఁ బ్రార్థించిన పా  
రాలనపాలన నేయక  
కాలంబునుగడపినారు గాంధీమహాత్మా.

క. నైరంకుశాధికారుల  
ఘోరపువర్తనముఁజూచి కోపించి మహా  
దారుడవు సహాయతిర  
స్కారము శాసించినావు గాంధీమహాత్మా.

క. రాటమున నూలువడుకుచు  
నీటుగఁజేమగ్గములను నేసినబట్టల్.

పాటింపఁగవలె నని యు  
ద్ధాటించితి వెల్లరకును గాంధీమహాత్మా.

క. చరకమే చక్రము, సూక్తుల [శాం  
సురిమెడు "యంగిండియా" యెయురుకంభము  
తరసం బెగడ యహింసయె  
కరవాలం బిపుడు నీకు గాంధీమహాత్మా.

క. మరయెడ రాటమెక్కడఁ  
దరమే రాటములు మరల ధాటికి నిల్వన్  
సరినరియని నినునవ్వరి  
కరమరుదుగ నెల్ల వారు గాంధీమహాత్మా.

క. శాసనసభలును విద్యా [కాన్  
వాసంబులు కోర్టు కల్లు వదలుఁడు కాం  
శాసించినట్ల నడువఁడు  
గాసి వదలుకంటిగాదె గాంధీమహాత్మా.

## రా గ భ య ము

నోరి సరసింహశాస్త్రి గారు, బి. యే. [సాహితీకవిత]

శ్రీ ఎదుట నిల్వగ నె  
నా ఎడద దడదడను  
మనసు భయ విహ్వలత మైక మెత్తెడిని.

నీ నాలుక కదల్చ  
నానాల్క తడియారు  
గొంతులోనే స్వరము కంఠించి పోవు.

కీలింప కేల్ కేల, కేలు వడవడ వడకు  
తనువు చిరుచెమ్మటల, తానమా నెడిని.

ఇక నీవు ముద్దీయ, నకట! యట భగ్గు మను  
సువసురా చర్మమట, చూడిపోవునురా.

కన్నగింట చేర్చితివి, శివ మే త్తి అరచితిని  
కనుల బాట బాట నీరు, కార నేడ్చితిని.

చిరునవ్వు నవ్వితివి, గరిపారె నాపెదవి  
ముఖము వెల్లెల్ల నై, మునుచుకొని పోయె.

ఈదిన నిటు నాక, ఆదరించుట ఏల?  
బాధించు టది ఏల?, భయవెట్టు టిల?

# కళింగమండలి ఆంధ్రులు

బుర్రా శేషగిరిరావు గారు, ఎమ్. ఏ., ఎల్. టి.

ఆంధ్రులు తరచేపు త్రియ లనియు దక్షిణదేశపు పడమటిభాగములకు వలస వచ్చి “దక్షిణాపథపతి”త్వమును చేకూర్చుకొని రనియు పలువురు చరిత్రకారు లూహితురు. ఈయాహల కాధారములు పురాణములందు గల ఆంధ్ర వంశపురాజుల చరిత్రలు, శతకర్ణి వంశపురాజుల శాసనములు, ఆవంశపురాజుల నాణెములు దొరకిన స్థలములు. ఈ ఆంధ్ర వంశపురాజులకు క్రీ. శ. ౧, ౨, శతాబ్దము లో ఇప్పటి ఆంధ్ర దేశమున గుంటూరు ప్రాంతపుధరణికోటయు, బొంబయిరాజధాని లోని మైతాక అనబడు ప్రతిష్ఠానపురమును రాజ్యస్థానములుగా నుండెను. చరిత్రకారు లలో కొందరు ధాన్యకటకమే అసలు ఆంధ్ర వంశపుకోవవారికి ముఖ్యస్థానమనియు, కొందరు ప్రతిష్ఠానమే ముఖ్యస్థానమనియు మత భేదము కల్పించినారు. ప్రయోజన మేమనగా; — ధరణికోటయే ముఖ్యస్థానమైతే ఆంధ్ర వంశము దక్షిణాపథమున తూర్పునుండి పడమటికి విస్తరించిన దనవలసివచ్చును; ప్రతిష్ఠానమే ముఖ్యస్థానమైనయెడల పడమటినుండి తూర్పునకు విస్తరించిన దనవలసివచ్చును. ఆంధ్రజాతిలో నెకకోవవారు తూర్పుగాను, మరియొకకోవవారు పడమరగాను దక్షిణాపథమున కుత్తరమునుండి వలసలు వచ్చి

యుందురన్నచో వివాదములకు సమన్వయము కలుగకపోదు. కాని యిట్టిసమన్వయమున కాధారము లుండవలయును. అట్టి యాధారములలో కొన్ని యిం దుదాహరింపబడును.

పతకేయబ్రాహ్మణమున ఆంధ్రుల ప్రశంస గలదు. అండాంధ్రులు శబరపులిందులతో బేర్కొనబడిరి.

బృహస్పతి బ్రాహ్మణము చొరరాని దేశములు చెప్పుచు “కారస్కరాః కళింగాశ్చ తథాఽంధ్రశబరాదయః” అని కళింగ, ఆంధ్ర, శబరజాతులను సన్నిహితనర్తులుగా నుదాహరించెను.

ఈయాధారములనుబట్టి ఆంధ్ర, కళింగ, పులింద, శబరజాతులవలసలు ఒకదాని కొకటి యందు విడిగా నుండిన ట్లాహింపవచ్చును.

బ్రహ్మండపురాణమున భరతఖండమందలి దేశములజాబితాలు కలవు. వీటివల్ల సీయాంధ్ర, కళింగజాతుల సన్నికటత్వము కొంత తేటపడగలదు. బ్రహ్మండపురాణోక్తముగా

(౧) మధ్యదేశమండలి జనపదములు :— కురు, పాంచాల, సాల్య, మాద్రేయ, శూరసేన, భద్రకార, బోధ, పతచ్చర, మత్స్య, కుశల, కానల్య, కుంతల, కాశి, కోసల, గోధ, భద్ర, కళింగ, మగధ, ఉత్కళములు.

(౨) ఉదీచీప్రాంతపు జనపదములు:— బాస్తిక, వాతధాన, ఆభీర, కాలతోయక, అపరాంత, సహ్య, పాంచాల, చర్మమండల, గాంధార, యవన, సింధు, సౌవీర, చీనా, తుమార, పల్లవ, గిరిగహ్వర, శాక, భద్ర, కులింద, పారద, వింధ్యాచుళిక, అభీష, ఉలూట, కేకయ, దశమాలిక, కాంభోజ, దరద, బర్బర, అంగ, తాహిక, భారద్వాజ, ప్రస్థల, దశేరక, లమక, తాలసాల, భూషిక, ఈర్జిక”ములు.

(౩) ప్రాచీదేశములు:— అంగ, వంగ, చోళ, భద్ర, కిరాత, తోమర, హంసభాగ, కాశ్మీర, తేగణ, ఝిల్లిక, ఆహాక, హూణ, దర్య, అంధ్రవాక, ముద్గరక, అంతర్గిక, ప్లవంగ, మాలావక్షిక, సమంతర, ప్రావృషేయ, భార్గవ, గోషక, ప్రాగ్యోతిష, పుండ్ర, విదేహ, తామ్రలిప్తక, మల్ల, మగధ, గోనర్ద”ములు.

(౪) దక్షిణాపథమందలి జనపదములు:— పాండ్య, కేరళ, చోళ, కుల్య, సేతుక, మూషిక, తువణ, మహారాష్ట్ర, మహిషిక, కళింగ, ఆభీర, ఈషిక, సరవ, పులింద, వైదర్భ, పౌరిక, మాలిక, ఆశ్మక, భోగవర్ధన, కొంకణ, అంధ్ర, కులింద, అంగర, మారిష”ములు.

ఈజాబితాలనుబట్టి చూడగా కళింగులు మధ్యదేశములో కోసల, మాగధ, ఉత్కలలతో కలిసిమెలిసి యుండినట్లును, దక్షిణాపథమందు ఆభీర, సరవ (శబర) పులిందులతో

కలిసిమెలిసి యుండినట్లును తోచును. ఈ పురాణగాథలు ప్లినీ వ్రాసినభూగోళశాస్త్రము వల్లను, కాలచూరివంశపురాజులశాసనముల వల్లను, ప్రస్తుతము గంజాంమండలములోని గ్రామనామములవల్లను సమర్థనీయము లగుచున్నవి. బరపురంతాలుకాలోని కొళింగాదొళ, గుంసూరుతాలుకాలోని కొళింగా, పాదారో, బల్లిగుడమాలియాలోని కొళింగా, కొల్లింగిబాడి, ఉదయగిరి మాలియాలోని కళింగి గ్రామము లీప్రాచీనకళింగులవలన లనదగియున్నవి.

ఇట్లే ఆంధ్రులు ప్రాచీనజనపదములందును దక్షిణాపథమందునుకూడా చెప్పబడినారు. కొంకణులతో చెప్పబడిన ఆంధ్రులు వైతాప్రాంతపువారై యుందురు. వీరిశాసనములు చాలావరకు బొంబయిరాజ్యమందు కనబడుటవల్ల వీరే అసలు ఆంధ్రులనువాదము వచ్చినది.

బౌద్ధజాతకకథలందు తెలివాహా (తెలివాక) నదీప్రాంతమున ఆంధ్రరాజ్యము యుండినట్లు చెప్పబడినది. ఈజాతకములు క్రీ॥పూ॥ ౯ శతాబ్దమునాటివని కొందరు, క్రీ॥ పూ॥ ౬ శతాబ్దమునాటివని కొందరును అందురు. బుద్ధుని పూర్వజన్మవృత్తాంతములు గనుక, బుద్ధునికి పూర్వపుదేశస్థితిని తెలియజేయు ననుట నిర్వివాదము. తెలివాహానది విశాఖపట్టణము మండలమునకును, మధ్యదేశము (Central Province), బస్తరుప్రాంతమునకును సరిహద్దుగా పారుచున్నది. గంజాంప్రాంతమున కొకింమకపడమరగానే ఉండును. ఈగాథలకును



ప్రాచీనజనపదములందు “ఆంధ్రవాక” లను చెప్పిన బృహ్మండపురాణమునకును కొంత సమన్వయము కుదురుచున్నది. ఇప్పటి గంజాం విశాఖకట్టణమండలములు పూర్వపు కళింగ దేశములోనివని శాసనములవల్ల నిరపక్షది. ఈప్రాంతమందు శ్రీ॥ పూ॥ శతాబ్దములనాటి ఆంధ్రులవలసలచాడలు కనబడుచున్నవి. ఇవి బౌద్ధజాతకములలో చెప్పబడినవే అయియుండవలెను. ఈప్రాంతములనుండి ఆంధ్రులు గోదావరి కృష్ణా జిల్లాలలోకి దిగినప్పటికే తెలుగులతో నై కృష్ణమయియుండవలెను. గ్రామనామములే యిందుకు దృష్టాంతము.

గంజాంమండలము

ఆంధ (ఆంధ్ర) వరము + బడ్డె (బడ్డ) పాడు (శ్రీ) కాకుళంతాలూకా,  
బంధిరొకోట (ఆంధ్రకోట) — గుంసూరు తాలూకా.

బంధిరొగాం (ఆంధ్రగ్రామ) — బల్లిగుడ మాలియా.

బంధలిగుమ్మ (ఆంధ్రగుమ్మ) } — పల్లె  
బంధలిఝూల్ల }  
ఖమిడిమాలియా.

బండ్లసింగి } — రామగిరిమాలియా.  
బండ్లగుడ }  
బండరిసిండి — సురడామాలియా.

బండ్లగుడ + బడ్డనాయు — ఉడయగిరి మాలియా.

విశాఖకట్ట మండలము

బంధిరులిమ్మ — బిస్సంకటకంమాలియా.

ఆంధ్రదొడ్డి — గొల్లూండమాలియా.

బండ్రగుడ — గుణపురంమాలియా.

బండ్రముడ — జయపురంమాలియా.

అంద్రపుడ — నవరంగపురంమాలియా.

ఈగ్రామనామములలో చాలాభాగము మాలియా (వీజస్సి) ప్రాంతమందు కనబడుట విచారణీయము. ఆంధ్రుల ప్రాంతములకు వలసవచ్చి కళింగులు, తెలుగులు, ఓడ్రులు, నవరలు, గడబలు, పులింనులు, కోందులు మొదలగు వారిమధ్య నివాసములు కల్పించుకొనినా డాప్రాంతభూములు నాగరకములై యుండును నే - డవి యడవి బలిసిపోవుటనుబట్టి, యవి యిప్పటివలెనే యుండె ననుటకు వీలులేదు.

ఈ యాధారములనుబట్టి పురాణములలోను జాతకకథలలోను అనుస్మృతముగ వచ్చు గాధలు నమ్మదగినవనియు, ఆంధ్రులు, తెలుగులు కళింగులు కలిసిపోయి నేటి ఆంధ్ర = తెలుగుజాతిగా పరిణమించుటకు పూర్వపుస్థితి యిచ్చటకనబడుచున్నదనియు, ఈఆంధ్రులలో నెకకోవ - అది ధాన్యకటకపుకోవ కావచ్చును. గుంటూరుజిల్లాలోని కీయు త్రరకళింగభూముల నుండి వలసవెల్లి యండవచ్చుననియు లోచుచున్నది. ధాన్యకటక మనియు అమరావతి యనియు శాసన ప్రసిద్ధిగాంచిన ధాన్యకటకము ఆంధ్రుల కళింగమండలి ధాన్యకటకము పేరిట — ధన్నపుర (ధాన్యపుర - జయపురం మాలియా). స్థాపించబడియుండును.

ఈగ్రామములు ప్రాచీనాంధ్రులవలస లనుటకు మరియొక యాధారము గలదు. ఈగ్రామనామములలో పేర్కొను గ్రాంథికభాషారూప

ము లనదగియున్నవి. వ్యాకరణము చూచి గ్రామములకు నామకరణము చేయరు. ఆ రూపము లప్పటినిర్వజనవ్యవహారమున ప్రసిద్ధములై యుండును. ఎట్లనగా:—

పినకోట, సిరసమోము (సంస్కృత ప్రాకృతమిశ్రసమాసము), ప్రాతిపురము, యోసుంగు, తంతురగుడ, కోవలిబొంద, కొదమగుడ, పెదపల్లంకి, రాక్కనరాయి, పగర, కొండెములు, తురంగి, తొలంగు, చెచ్చెరగుడ, వేలుపురాయి, వంతలుగుడ, వెంశిబయలు, చెరంగులు, లంజియగుడ.

ఈగ్రామనామములనుబట్టి గ్రాంథికాంధ్ర మనబడు భాషకు ప్రాచీనత యేర్పరునదగిన యెడల నీభాష జాతకకథలలో చెప్పిన తెలివాహానదీప్రాంతపు ఆంధ్రరాజ్యములలో వాడబడిన దనవలయును. ఈయూహ సిద్ధాంతము చేయగలిగితే ఆంధ్రము క్రి॥ ము॥ ౯ లేక ౬ శతాబ్దమందే ప్రబలియుండెనని తేలును. ఇందు చూపబడిన జాడలు విమర్శనీయము లని మాత్రము నొక్కిచెప్పదగియున్నది.

## ప్రేమ ఫలము

పాపినేని కేంకటేశ్వరరావు గారు

ప్రణమ భిక్షార్థులొ యెట్టివారికైన  
శాశ్వత సుఖానుభూతి యీజగతిజరుగ,  
వతినిపాద భయంకర మైన బ్రదుకు  
కంచదార గ నెంచి భ్రమించెదేల?

చైత్రమున చిగురించు వృక్షంబులెల్ల  
శిశిరమం దాకులపాటు జెందు నిజము  
సృష్టినిం బోలె ప్రేమైక జీవితమున  
పరిణతులు గల్గుచుంటి స్వాభావికంబు.

కన్ను లరవిప్పి నే నిన్నుగాంచి నపుడే  
ఉర్విహృదయంబు చలియించి యవశమామె;  
ప్రణయ కావ్యాంతి మాశ్వాసమును ముగించి  
తనిసితిని నేను దుఃఖాశ్రు తర్పణములు.

జలుగు ప్రాయంపుటెడద పుష్పించినట్టె  
ప్రేమ లతనెట్లా కన్నీటఁ బెంచుకొంటి;  
విఫలితాశాతప మున తపించి పోయి  
జీవలత చావ దెంత కృశించుచున్న!

స్వప్నమందైన దృఢభుజా బంధనంబు  
స్థాయపుటెడం ద రాచిఱుంపాన బెట్ట  
తోడిమి విడిపోవుచో గాలిపడెడు సుమము  
పగిది కన్నీరు రాత్రి గర్భమున రాలు.

ప్రణయమన దుఃఖమనెడు విశ్వాసమొకటె  
ఎడద నిడికొని యోర్పు పహింప వలయు  
పడు గురితో బాటు గడచె నీబ్రహ్మకు గూడ  
పల ముట్టాళ్ల మున్నట నింతవగళ్లు

# ది వృద్ధ ర్మము

వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి గారు

(గత సంచిక శేషము)



ఎవ్వఁడో యాతఁ; డచ్చటికి నేటికి వచ్చెనె; యెల్లనన్నవాఁ  
డవ్వనితాలలామ మిడినట్టివి యట్టై భుజించుటెట్టా; యా  
యవ్వయు నెవ్వగం దలఁప కాతని కోయిర మేల తెచ్చెనో;  
యెవ్వరు గురైటుంగ రిది యెంతయు వింత యొకింత చెప్పెదన్.

గీ.౧

ఉ. బాల్యమునుండియుం గడుఁ బ్రవన్నఁడు సీశ్వరతత్త్వభావనా  
తొల్యమునం జెలంగు నకలంకుఁడు నాతఁడు సచ్చిదర్శనా  
కల్యము దెల్పి యవ్వయసుఖం బూడఁగూర్పు గురుం గుఱించి చా  
వల్యమునన్ జరించె నట భారతవర్షము పెక్కువర్షముల్.

గీ.౨

సీ. అద్వైతమతము సాక్షాద్విరుద్ధముదీని, కిది విశిష్టాద్వైతు లిప్తపడరు,  
ద్వైతు లిట్లు వచింతు, రీతీరు భాదరా,యణసూత్రఫక్కికి నన్వయింప,  
దుపనిషదర్థ మిట్లు వరిస్ఫురించు, విద్యారణ్యు లిట్లు భాష్యము రచించి,  
రిందు మాగురు లర్థ మిట్లు కల్పించిరి, పలువురు దీనఁ దప్పులు గడించి,  
రంచుఁ బెదపెద్దపండితుల్ స్వానుభవము, లేనిచదువులు వినుపింపఁ బూని రెందు  
నెందుఁ గాంచిన నతనికి సందియంబు, డిందుపడ దయ్యె, హెచ్చయ్యెఁ గొందలంబు.

గీ.౩

క. పలుమతములుఁ బలుదగవులుఁ, బలుసిద్ధాంతములుఁ బూర్వపక్షము లింకం  
బలుసందేహములు గల, పలువురఁ గని యతఁడు మివులఁ బరితాపించెన్.

గీ.౪

సీ. కటకటా! జగమెల్లఁ గటికిచీకటిలోనఁ, జీకాకుపడుట కేమోకతంబు?  
పట్టు చిక్కకపోవు టెట్టాకో యిద్దాని, యాదికారణ మెట్టి చానెకాని?  
ఇదమిత్థ మని నిశ్చయింపఁగా నత్యప్ర, కాశ వించుకయేని కానరాదె?  
ఈశ్వరుం డొక్కరుం డెనఁగుచున్నాఁ డిందు, రదియేమి యన్యతమా! హా! మఱేమి?  
పుట్టుపూర్వ మేమొ? గిట్టినఁర మేమొ? నడిమి మూఁడునాళ్లనటన మేమొ?  
దేశకాలములస్థితిగతులు నేమొ? నే, నేమొ? యింక సర్వమేమొ? యేమొ?

గీ.౫

శా. వెన్నుం గానఁగలేని కన్నులివి యీ విశ్వప్రపంచార్థపుం  
దెన్నుం గానఁగనేర్చునే కటకటా! దేవాధిదేవుం డొకం

డున్నాఁ డన్నిటి కాదిమూల మతఁ డేదోకార్య మూహించి యీ  
యన్నింటికొ సృజయించె నందు రది యట్లయిండు టెట్లొ గదా!

గీ३

ఉ. ఈశ్వరుఁ డొక్కరుండు కలఁడే యని యొప్పినయప్పు డాతఁడుకొ  
నశ్వరుఁ డొనె యజ్ఞుఁ డగు నావలె, గాక యనంతశక్తియుకొ  
శాశ్వతుఁడేని, తత్కృతియు శాశ్వతమై విలసిల్ల కేటి కీ  
విశ్వము నశ్వరంబయి యవిజ్ఞతతో వెత లండఁగావలె?

గీ४

చ. తలఁపఁ దలంపగా మది వితాను జనించు జగమ్ము లీగతికొ  
గలుగుట కేమకారణమొ? కలుగఁగల మృదియేమొ? దీనికిం  
దొలుతటియున్ని యెట్టిదిమొ? తుట్టతుదం గనునో? యనేక రీ  
తులు తులకింప హేతువు నెదో? యెది యెట్టిదో? యేమికర్మమో?

గీ५

క. బ్రదికినచో లభియించెడి, మొద మేమో? చచ్చినంతఁ బోయెడి దేమో?  
తుద యేమో? మొద లేమో? యెదియేమో తెలియలేక యేకరుటయ్యె.

గీ६

క. మోహ మిది లొలఁగకుండిన, చో హానికి వెఱవ నేల? సుఖపడ నేలా?  
దేహాభిమాన మేలా? ఆహారం బేల? ఏప్రయత్నం బేలా?

౬౦

వ. అని యప్పటికిఁ గొన్నినాళ్ల నుండి కఠోరనియమమ్మునఁ దడేకతానుఁడై తపించుచున్నవాఁ  
డతఁడు పలుదడవలు స్వప్నములం “దిట్టిబెట్టిదవుఁ బట్టుదల విషపుము. నాతిచిరకాల  
మ్మున సీసంశయమ్ములు సమయఁగలవు. లోకకళ్యాణము చేకురగల” దని స్ఫటికసచ్చాయ  
స్వచ్ఛవిగ్రహుఁ డొక్కమహాసీయమూర్తి నిబోధించుచుండ నయ్యది నిరంతరస్వచింతన  
సంస్కారజనితస్వప్న సామాన్యలక్షణమ కాదలంచి యవగణించుచుండె. మఱియు నాయూ  
స్వప్నములందు సందృష్టములగుచుండు విషయములు కొన్ని పిదప జాగ్రద్దశఁ బ్రత్య  
క్షము లగుచుండుటయుఁ జూచుచుండఁగాని యపరిస్ఫుటము లగునట్టియనుభవముల నతఁడు  
సరకుగొనకుండె. ఇట్లుండ నక్కొండఁ జేరునాటికి మూఁడునాళ్ల కుముం. దొకవివిక్త  
స్థలంబున నిరాహారుఁడై కనులు మూసికొని తడేకచింతతో ధ్యానించుచున్నె.

౬౧

సీ. శీర్షంబు తగ బిగించినయట్టు గనువట్టె, ఫలభాగమునందు బరువు దోఁచె;  
భ్రూమధ్యమున నెదో మోపెట్టినట్టయ్యె, నెదురఁ గన్నడె వెల్లు చెదరిచెదరి;  
సుల్లవాఱుచుఁ జతుష్కణ మృగుచు మెర్గు, దీవ లిట్టిటుఁ గొంత దిగుగఁజొచ్చె;  
నిశ్చలంబయి యంత నిల్చెఁ దెల్లనిపట్టు, తెర గట్టినట్టు జ్యోతిస్థలంబు;  
అందు బంగారురాపాడిఁ బొందుపటిచి, నట్టిదివ్యాక్షరములు గన్నట్టె బంతి  
గట్టి విస్పష్టముగఁ జక్కఁగాఁ దళత్ర, శద్యతలు గన్నులకు సురాశమ్ముగొలుఫ.

౬౨

న. “స్వప్నసాక్షాత్కారమును సంశయించితివి. పరిమితశక్తియగు నీకన్న మమ్ముగన జాలదు. నీవలె నెందఱో కావలె ననువాడున్నారు. లోకకళ్యాణము చేకురనున్నది. శరీర హింస చాలింపుము. విజయవాడకు వెడలుము. కనకదుర్గగుడికడ జ్యేష్ఠము చెల్లించుము. ఒక్కపుణ్యాంగన నీ కక్కడ భోజనమిడును. భుజింపుము. మాయంశ మగు కనకదుర్గ నీకు బ్రత్యక్షమై కాంగలది తెలుపును. శుక్రవారము నిశాముఖమునఁ జూడఁగలవు. ఇదే బెజవాడ; కొండ; దుర్గగుడి; ఆహారమిడునామె; సందర్శింపుము.” అని యీవిధమున నా యక్షరము లుండెను. బెజవాడనగరము, షర్వతము, దుర్గాలయము, చక్కఁగా గానవచ్చెను. భోజన మొనఁగు పుణ్యాంగన పండ్లగంపతో బఁస్సునించెను. దీని కావల దివ్యద్యుతితో “ఆదిమూర్తి” యని చేవ్రాలుండెను. కొన్నినిమిషము లివి యెల్ల నాతఁడు తేజిపాఱు దిలకించెను. అంత నాతనికిఁ దలతీరిగెను. మేను గగురుదాల్చెను. కను లున్నీలితము లయ్యెను. చూడఁగా జేరువ నెకపాఱుండు పారమార్థిక కార్యతత్పరుఁ డిట్లు ప్రార్థించుచుండెను. “ఆర్యా! నిరాహారవ్రతమున నీబోటిమహానీయుఁ డిక్కడ నవ యట పాడిగాదు. విజయవాడకొండపయి బలువరు తపస్వులు ప్రతివసియింతురు. తొల్లి యర్జునుండు తప మాచరించి యక్కడ శివునిచే బౌశవతాస్త్రంబు బడసె నని ప్రఖ్యాతి కలదు. తపస్సిద్ధిప్రద మాస్థలమని వినికి. కనకదుర్గ ప్రత్యక్షదేవత. ఇచ్చగింతు రేని నేనును వచ్చి మి మ్మక్కడ విడుతును. విచ్చేయుఁడు.” అంత వింతంబడి విస్మయింపఁ దాతఁడొకఁడై బయల్పడలి యక్కొండకు వచ్చి చేరెను. ఆనాఁ డిక్కడ కను లకుఁ గానవచ్చినట్లే బెజవాడకొండ, దుర్గాలయము, పుణ్యాంగన యీనాఁ డిక్కడఁ గాన వచ్చుట కాతఁ డచ్చెనువడెను. దైవలిఖిత మది తప్పక జరుగునని తృప్తిచెందెను. అట్లు పలుకఁ జాలఁడయ్యెను. ఆహార మారగించెను. ఇంక నాపుణ్యాంగన భోజనపదార్థములను గొనితేరఁ గలుటకూడ నెట్లో యెఱుంగఁదగును. ఆమె షరమభక్తురాలు. విజయవాడకు విచ్చేయుమహానీయుల నామె వెదకి గుఱించి తఱచుగా నాతిథ్యసత్కారములు నెఱపు చుండును. స్వప్నములందు సాక్షాత్కరించి యామెకుఁ గనకదుర్గ కర్తవ్య ముపదేశించు చుండును. “రే పాకమహానీయుఁడు నాకొండపై నిరాహారుడై వచ్చి నిలువనున్నాఁడు. ఈ జ్యేష్ఠాంతమున కాయనయిష్టసిద్ధి యగును. ఆయన కందాక నాహార మర్పించుచుం డుము.” అని యామె స్వప్నమున దుర్గాదేవిచే నిబోధితయై నాఁ డట్లాహారముఁ గొని వచ్చెను. ఇదియ పూర్వవృత్తాంతము.

౬౩

శా.చేరెం దొల్లికి శుక్రవార మతఁ డాక్షేత్రంబు జ్యేష్ఠంబునకై  
బై రానుండిన మూఁడువారములలో బ్రత్యక్షమా అప్పుడో



యేరీతిం గనుగొందునో యపుడు నా కేమేమి విజ్ఞానముం  
గూరంజేయునె దుర్గతల్లి యనుచుం గొండుంత యుష్పొంగుచున్.

౬౪

క. లెక్కించుచుండ నాతని, కక్కిండుక జనియె నిర్వదై దుదినము లిం  
కొక్కటియె శుక్రవారం, బెక్కువ యాసించునది యదే చనుదెంచెన్.

౬౫

గీ. తప్పకుండు నాడు దర్శనమిచ్చు దుర్గాంబ తన కటంచు నమ్మె నతడు  
వేచె వేచె గన్ను పేదలు గొని యర,వాయిలేక కొంత రేయిదాక.

౬౬

క. “చీకటితప్ప మఱేమియు, నాకంటికి దోష దివట నాతల్లియు నా  
రాక కెదురెదురె చూచుచు, నాకంటికి నవయుచుండు” నని యట వెడలెన్.

౬౭

గీ. నాడు స్వర్ణాక్షరములు గన్నాడు బ్రహ్మ,వడము చెందినయంతగా ముదము చెందె;  
నేడు తనయాస వీడుకొన్నాడు నరక,లోక మందినయంతగా శోక మందె.

౬౮

ఉ. ఓవిశ్వేశ్వర! యోషరాత్నరతరా! యోసర్వనిర్వాహకా!  
దేవా! నాపరిదేవితంబులకు నేదీ తగ్గప్రత్యుత్తరం?  
బూవిహ్లాద్భితి; వాస గొల్పితివి, యేమోయేమో యత్యద్భుత  
శ్రీవిస్ఫుర్తులు తోడఁ జేసితివి తత్సిద్ధి విడంబింతువా?

౬౯

శా. నాచిత్తంబు పరీక్షచేసికొనుచున్నాడెన్ యథార్థంబుగాఁ  
భోచం తైనను దుష్ప్రవర్తనము దురోఽభం బెఱుంగక, బవి  
త్రాచారంబున బ్రహ్మత్వత్వవరమార్థానందముం గూర్చి యా  
లోచింతుం బలవింతుఁ జింతిలుదు నేలొ నన్ను వంచించుటల్.

౭౦

ఉ. “క్షీప్రత లోకశోక మడగింతును మిమ్ము సముద్ధరింతు” నం  
చప్రతిమద్యుతేస్ఫురణ నక్షరరూపమునక ననుక బ్రభో  
ధప్రతిపన్నుఁ జేసి పరితాపము వాపి యిదేమి? మోసపుం  
గొప్రము వెట్టి తిప్పు తలకుం గడకుం జగదేకనాయకా!

౭౧

శా. నానంకల్పము లేను గన్గొనినవంతల్ సుంతయేన్ దోషమా  
యాసంసర్గము లేనివేయగుట తథ్యం బంటకున్ మన్ననో  
వ్యాసంగంబును బుణ్యసాధ్య మఱి యయ్యెచోటులున్ సాక్షు లిం  
దేసందేహము కల్గఁజేసితివి యిం కేమందు నోయీశ్వరా!

౭౨

శా. దుస్సంకల్పముచేత నీ కన్యత మేనో చూడఁగాఁబోలు, ర  
క్షస్య యింక మఱేదొ యంచు నెవరేన్ సందేహమందక మనం

బుస్సూరంచుఁ దపించెడున్ గటకటా! యొండేమి బెండైనదే  
నిస్సామాన్యమహానుభావుఁ డగు నీనిర్వాహ మోయిశ్వరా!

౨౩

శా. “నీ వేమో తలపోయుచుంటి వదియే నీకన్నులం దోచె; భ్రాం  
త్యావిష్టుండవు గుర్రెటుంగ” వనుప ల్కరింపందగున్  
నావైక్ల భ్యముచేతఁ గల్గినదట నాతండ్రి! యానాఁడు భావ్య  
నావిరూఢతము దివ్యదర్శనము! మిథ్యార్థంబుల ట్లుండునే?

౨౪

శా. ఆశ్చర్యంబుగఁ దోచె విద్యుతులు చెల్లాడెన్ విచిత్రంబుగా,  
వైశ్చల్య మొదలెన్ ద్యుతిస్థలికి, స్వర్ణ చ్ఛాయమున్ దాన న  
త్యాశ్చర్యంబుగ నక్షరంబులును నయ్యెసానముల్ కన్పడెన్,  
పశ్చాద్దలట లిందుకున్ సరిపడెన్, భ్రాంతత్వ మిం దేదియో?

౨౫

చ. కలఁడు కలండు సృష్టికిని గర్త మహద్భుతశక్తి మంత్రుడన్  
దలఁపున నింతదాఁకఁ బరితాపముఁ జెందుచునుంటి నయ్యయో!  
కలఁడు కలం డనంబడెడుకర్త యొకండు కలంఁదా లేఁడా? హా!  
తలఁచిన హృత్పుటంబు శతధా పగులున్ దుద కెంతమోసమో!

౨౬

క. అంచుం బలవించుచు జను, దెంచె నతం డంతఁ గొండదిగి యానాఁ డీ  
నంచనఁ బడి మది నెదియుం, గాంచండయ్యెన్ భుజించుకాలము దాఁటెన్.

౨౭

గీ. శుక్రవారంబగుటనేమొ శుభవస్త్ర, భూషణములు దాల్చి యప్పుణ్యకాంత  
భక్త్యభోజ్యంబు లాయత్తవటచి యెదురు, చూచుచుండె నాతం డట చొచ్చుటయును.

౨౮

చ. “కడపటిశుక్రవార మపుఁ గావునఁ దప్పక దేవి దర్శనం  
బిడియెడు నే డటంచు మది నెంతయు సంతస మంది యప్పుముల్  
వడలును బాయనం బెదియొ వండితి నయ్యవి చల్లనారెడున్  
గడుఁ దడవయ్యె వేగ మడికట్టుకొనంగదవయ్య! నాయనా!”

౨౯

వ. అని యామె పలుకుటయు నాతండు,

శా. “తల్లీ! వందనమమ్మ! నాకనినవంతల్ నన్ను సంతోషపుం  
గల్గోలమ్ముల ముంపఁగాఁ గనకదుర్గం గాంచెదన్ బ్రహ్మత  
త్వొల్లాసంబునఁ దేల్పు నామె నను నంచున్నాడ సన్నాల్లిటం  
బొల్లె పోయెను నేటి కేటి కింక నీభక్తిం బ్రసక్తింపఁగన్?

౩౦

శా. త్య! పుదన మమ్మ! యొక్క నెలగాఁ దంటాలు నాచేతఁ బా  
టిల్లెన్ నీకును, నేటితోఁ గడుపు నిండెన్ దిండి నా కేటికో?  
యెల్లెన్ శూన్యము; సత్పదార్థ మొకయింతే లేదు లోకమ్మునన్  
గల్గెల్ పొల్లలు; లేడ యీశ్వరుడు; దుర్గాదేవి లే; దమ్మునో!

౮౧

వ. ఇట్లనుచుండ,

౮౨

ఉ. “అడకు నూడకోయి తనయా! యనయార్థము; లాగు మాగు; ము  
న్నాడు జగన్నియంత వరమాత్ముడు; తత్కళ దేవి దుర్గయుం  
గూడ నెసంగుచున్నది; యగోచర మిశ్వరశక్తి, చూచియుం  
జూడక నీ వెదో పలుకుచుంటివి తస్మహిమానభిజ్ఞతన్.

౮౩

క. అగులే నాకంటికి ని, ప్లగవడలే దందు; వింత యాహరింపం  
దగు; నింత విశ్రమింపం, దగు; నవకాశంబు లేదో తథ్యము తెలియన్.

౮౪

శా. చక్షుర్గోచరమైన యీజగతికిం జూపై యనేకాద్యుత  
ప్రేతాలక్షిత మెంతయేన్ కలదు తద్విజ్ఞానసర్వస్వమున్  
లక్షింపన్ దగు శక్తి మర్త్యులకుఁ గల్గన్ లేద, యద్దానఁ బ్ర  
త్యక్షంబైనది నీకొకింత, యట మాపై యింక నేమున్నదో!

౮౫

శా. కానన్ రాదనె దామె నీయెదుర సాక్షాత్కారమై నిల్చినన్  
గానం గాఁదగుశక్తి యన్నదటె నీకందోయికి న్నాయనా!  
ఈనాఁ డింకను బాముప్రొద్దుగలేదే? నీకుఁ జేకూరు న  
య్యానందమ్ము నిజమ్ము భోజనము చేయన్ లెమ్ము నన్ నమ్ముమీ!”

౮౬

వ. అంచు సప్తాక్షిసాధ్య యుత్కంఠ నుద్దిపింపఁజేయవలకులు ప్రాభవంబు దోషఁగాఁ బలు  
కుటయు నాతండు చూతముకదా యనుచు మాతాడనేరక భోజనమ్మున కంగీకరించె. ౮౭

వ. ఆమృతప్రాయములైన భక్త్యములు భోజ్యంబుల్ ఫలంబుల్ మన  
శ్రమ మల్లంతనె చల్లనాదునటు లాసాధ్యలలామంబు నె  
య్యముతోఁ దియ్యముతో వినోదములు మాటాడించుచు బెట్టె, నా  
సమయం బేమివిచిత్రమో యతనికిన్ సంతోషముం గూరిచెన్.

౮౮

క. కుడిచినతోడనె నిదుర, వడఁ ద్రోచెన్ జూచె నామె “వవళిపుమి యి  
క్కడనే నే” డనుచుం దల,గడగా నొకమూట చక్కఁగట్టి యొసంగెన్.

౮౯

క. ఈయం గైకొని యాతం, డాయింటియరుంగుమీద నటె శయనించెన్  
మై యెఱుంగడు నిద్దరలో, “నాయన! నాయన!” యనన్ వినంబడి లేచెన్. ౯౦

క. లేచెన్ స్త్రీవిగ్రహముం, జూచెన్ సంతోషపరవశుండై యట స్రా  
ణాచారము వడి స్తుతికిన్, వాచారంభణముచేసె వాంఛాపూర్తిన్. ౯౧

గీ. ఆమె మొఱపెట్టు “నిదియేమి యన్న! యిట్లు పక్రమించితి వాకంట బడలియొక్కొ  
ఓగిరముతోడ గొండ్లపై కేగి చుట్టి, చుట్టి నినుఁ గాన కిదె వచ్చుచుంటి నన్న! ౯౨

క. ఎంతకు రావైతివి నే, డింతాలస్యముకత మదేమో యని వి  
భ్రాంతి ఫలాహార మ్మిది, సంతనకట్టుకొని కొండ్లచాయకుఁ జనితిన్.” ౯౩

గీ. అంచు నయ్యమ వివరింపఁ గాంచికూడ, వీడఁ డాపట్టు మఱియిట్లు వేడఁదొడఁగె  
“తల్లి! దుర్గాంబ! నీరూపు దాచి వచ్చి, తమ్మ! యెఱుంగుదు ని న్నేను నమ్మనమ్మ!” ౯౪

శా. దేవీ! యీవిధ మేల చేసెదవు? సాధ్వీమూర్తిఁ బ్రత్యక్షమై  
యీవీక్షింజిఁ బరీక్షచేయఁ దలఁతే యేమమ్మ! యాహార మా  
హాపుట్టం దగఁ బెట్టె నిష్పడకదా యాయమ్మ లోనుండెడిన్  
“రావమ్మా” యని పిల్వ వెల్వడును దుర్గాయమ్మ మాయమ్మహా! ౯౫

వ. అనుటయు, ౯౬

శా. “ఎట్టెట్టా! భుజియింపఁ బెట్టెనటె యిం దేతెంచి యాతల్లి నీ  
వట్టె యేల యెఱుంగనేరవయి తన్నా!” యంచు లోజొచ్చి క  
న్గట్టం గాంచెను గాంచనోజ్వలము లెన్నోగిన్నె లాసాధ్వీ, యా  
దట్టుండున్ వెనఁ జొచ్చి దీపముకడన్ దర్శించె దద్రూపమున్. ౯౭

క. గమగమవలిచెడు పలుభ, క్ష్యములం గనె గిన్నెలంధు సాధ్వీ, యతండున్  
భ్రమితుండై యేమియుఁ దెలియమిఁ దెల్ల మొగంబు వెట్టి యట్టె నిలిచెన్. ౯౮

గీ. “కనకదుర్గాంబ నీకు దర్శన మొసంగె, బండె నీభాగ్య” మని యామె ప్రస్తుతించె;  
“శుద్ధమూర్ఖుండఁ జూచియుఁ జూడనేర, నైతిఁగా” యని యాతండు కాతరించె. ౯౯

ఉ. “వాయికివచ్చినట్టుగ నవాకులు పల్కితిఁ దొల్ల నన్న దే  
దో యది “వందనం” బనెడి దుండగ, దుండగమే సమస్తము”

.සුදුසු දේශය සංවික්ෂිතවූයේ  
 |විශ්වයෙහි සුදුසුම ස්ථාන  
 |විශ්වයෙහි සුදුසුම ස්ථාන  
 |විශ්වයෙහි සුදුසුම ස්ථාන  
 |විශ්වයෙහි සුදුසුම ස්ථාන  
 |විශ්වයෙහි සුදුසුම ස්ථාන  
 |විශ්වයෙහි සුදුසුම ස්ථාන

|විශ්වයෙහි සුදුසුම ස්ථාන  
 |විශ්වයෙහි සුදුසුම ස්ථාන  
 |විශ්වයෙහි සුදුසුම ස්ථාන  
 |විශ්වයෙහි සුදුසුම ස්ථාන  
 |විශ්වයෙහි සුදුසුම ස්ථාන  
 |විශ්වයෙහි සුදුසුම ස්ථාන  
 |විශ්වයෙහි සුදුසුම ස්ථාන

.සුදුසු දේශය සංවික්ෂිතවූයේ

## විශ්වයෙහි

සුදුසුම ස්ථාන

- 100 .සුදුසු දේශය සංවික්ෂිතවූයේ
- 200 .සුදුසු දේශය සංවික්ෂිතවූයේ
- 300 .සුදුසු දේශය සංවික්ෂිතවූයේ
- 400 .සුදුසු දේශය සංවික්ෂිතවූයේ
- 500 .සුදුසු දේශය සංවික්ෂිතවූයේ
- 600 .සුදුසු දේශය සංවික්ෂිතවූයේ
- 700 .සුදුසු දේශය සංවික්ෂිතවූයේ
- 800 .සුදුසු දේශය සංවික්ෂිතවූයේ
- 900 .සුදුසු දේශය සංවික්ෂිතවූයේ



# ఆంధ్ర వాఙ్మయమున ఆంగ్ల సారస్వత ప్రోద్బలము

దేవులపల్లి అప్పలనరసింహం గారు, ఎమ్. ఏ., ఎల్. టి.

(గతసంచికానుబంధము)

## IV మన పద్యవాఙ్మయము

**ప్రతిభాగములో ఆంధ్ర వాఙ్మయ ప్రోద్బలము** ఇటీవలనే ప్రారంభించినదని చెప్పవలయును. అనేక అముద్రిత ప్రాచీన గ్రంథములను వెలికితీసి యచ్చువేయుచు కుశూహలమును గలుగజేయుట యటుంక, మూడు విధముల నీ ప్రోద్బలము గలుగుచున్నట్లు నాకు తోచుచున్నది:— (1) చిన్నకవితలను ప్రోత్సహించుట మొదటివిధము. పెద్దకావ్యములను వ్రాయుట కాలానుసరణమున ఇంగ్లీషునగూడా తగ్గిపోయినది. గ్రంథవిస్తరభయ మికాలమున నన్నిదిక్కులను గనుపడుచున్నను, పద్యవాఙ్మయమును ముఖ్యముగా నరికట్టుచున్నది. పలువ్యాపారములయందు మనస్సు చెదరుచుండుటను ఇక్కాలమున పద్యకవితను ఆనుభవించు సావకాశము వ్యక్తులకు లేకుండుట వింతగాదు. (2) ప్రకృతివర్ణనముల నెక్కుడుజేయుట రెండవవిధము. దీనికి 19-వ శతాబ్ద ప్రారంభ కాలపు ఆంగ్ల కవిరాజు వర్డ్స్వర్త్ (Wordsworth) నాటినుండి ఆంగ్ల వాఙ్మయమున ప్రాముఖ్యము గలిగినది. ఆ కవి కృతములను జదువజడవ మన ఆంధ్ర మనకు గూడ దృష్టియావంకమరలినది. ప్రకృతియొక్క వివిధరూపములనుమార్పులను చూచి యానం

దించుటయు, “ఉన్నది యన్నయట్లు మధురోక్తుల”తోడను ఉత్ప్రేక్షలతోడను వర్ణించుటయు మొదటిసోపానము. ప్రకృతి రూపవైకృత్యదులయం దొకప్రత్యేక మహావ్యక్తియొక్కచర్యను చూచుచున్నట్లు గమనించి యానందించుట రెండవసోపానము. ఆ మహావ్యక్తితో మానసికసల్లాప మనుభవించుట, అద్దాని చర్యలయందు మానవజీవితమునకు మార్గదర్శములగు సూచనలు గనిపెట్టి తెలివినొందినట్లు భావించుట, యిట్టి ప్రకృతిభావనకు లక్షణములు. ఇందలి ఆఖరుసోపాన మేది? ప్రకృతిమననము క్రమక్రమముగా హెచ్చి త్వరలో అంతరాత్మను ప్రబోధించి, జీవాత్మకును ప్రకృతికిని పరాత్పరునితో గల సంబంధమును మనస్సు గ్రహించి స్థైర్యమును నిత్యానందమును పొందుట. అన్ని త్రోవలును పరాత్పరుని తెలిసికొనుటకే. వేదాంతము తర్కము యజ్ఞములు మొదలగువానికన్న సూక్ష్మమగు త్రోవ యిది. సర్వభూతస్థుడైయున్న తన్ను తెలిసికొనుమనిగదా యర్జునునకు విశ్వరూపమును శ్రీకృష్ణుడు గనుపరచెను! ఈభావము విత్వమున ప్రాముఖ్య మొందించుటకు వర్డ్స్వర్త్ కవియే కారకుడు. ఇట్టి ప్రకృతివర్ణనము వాల్మీకిరామాయణములోకొన్ని చోట్లగలదు.

సీతారాములు చిత్రకూటమున నివసించు నందర్భమున ప్రకృతిని జూచి యానందించుటయు, దానివలన ప్రేక్షకుని మనోభావములు పెంపొందుటయు జూడనగును. “మృగయాధ నిశీతములై కలుషములై నమందాకినీజలములు రామునిమనస్సును హరించుచు”న్నట్లు సీతతో చెప్పుచున్నాడు. రాముడు “గిరివనప్రియుడు”ను “నీత ప్రియకానన సంచార”యును “వనోన్మత్తయును” అని అనేకసారులు వర్ణించబడుటచూడ వాల్మీకిమహాకవియొక్క ప్రకృతిమననానందము మనకు తేటపడగలదు. తరువాతికవులలో మందివర్ణనలు గలవు గని యిట్టి మనోభావములతో సంబంధము లేదు. వర్ణనలు ఒకవిధిగా భావించి ప్రబంధములలో అమర్చబడుచు వచ్చెనేగాని వాల్మీకి, వర్ణనలవలె కవిహృదయోద్భవములు గావు. ప్రకృతిని సజగాను, ఐరమవేదాంతరహస్యభోధినిగాను, దుఃఖితాంతరాత్మకు శాంతిదాయకమగు నోషధిగాను, మనసముజేసిన కవిని మనభారతవాఙ్మయములయందు గానము. (3) జానపదకవితను (Popular poetry) ప్రోత్సహించుట మూడవవిధము: “జానపదకవిత” యన విద్యలేని జనసామాన్యమునకు రుచించు కవిత అని నాయర్థము. మోటుతనము ఉండనక్కరలేదు. కొంచెము గ్రామ్యశైలిని కలిగి యుండవచ్చును. నాగరికతవలన పైమెరుగులేకపోయినను మానవప్రకృతికి సహజమగు యాధార్థ్యము, అన్యోన్యప్రేమ, అవ్యాజప్రేమ, అల్పసంతోషము మొదలగుభావములతో నలరారు ముగకవితకు జానపదకవితయని

పేరుపెట్టితిని. ఇందులో చిన్నకథలు బాబ్బిలి పాటవంటివి చేరును. “కన్యక” “సుమభాల” యనునవి ఈజానపదకవితాశైలినలవరుచుకొని విద్యాధికులచే వ్రాయబడినవి. ఇట్టి ముగ్ధభావములుగూడా వాఙ్మయమున నాదరింపదగునని ఆంగ్ల దేశమున వర్క్స్ వర్త్ మొదలగువారు పోలిరి. పల్లెజనులకథలు, భాషణములు ఆధారములుగా జేసికొని అనేక చిన్నకవనములను జేసిరి. అవి ఆదర్శములై కొన్నాళ్లు పరినినను ఇప్పుడు ఇంగ్లాండులో ప్రాముఖ్యము గలిగి యుండలేదు. ప్రపంచమునం దాశ్రయములు మారుచున్నవి. అయినను మన ఆంధ్రదేశమున పామరజనప్రబోధమునకును, వారియెడల నాగరికజనమునకు సానుభూతిని భ్రాతృభావమును పెంపొందించుటకును ఇట్టి చిన్నికవితలు తోడ్పడును.

వైద్యశ్యోతిపాది శాస్త్రగ్రంథములను కంఠపాఠముచేయుటకు సులభముగా నుండుటకై పద్యములలో వ్రాయువాడుక అన్నిభాషలలోను గలదు. “సన్యాసంద”మను నొక ప్రాతకావ్యము దొరకినట్లు నేటి ఆంధ్రపత్రికలో చదివితిని. ఇవి యటుండ ఇంగ్లీషువాఙ్మయముననున్న రకము లన్నిటికిని ఏవో కొన్ని ఉధాహరణముగా మనసారస్వతమున కనుపర్చవచ్చును. అటుల కనుపర్చునందర్భమున మన పద్యవాఙ్మయాభివృద్ధి కనువగుతోవలను నాకు గోచరించినంతవరకు సూచించెదను. ఇంగ్లీషు పద్యవాఙ్మయమున నీ యాఱుభాగములను ముఖ్యముగా గాననగును:—

(1) కావ్యకవిత (Epics.) దీనిలో సహజ వీరకావ్యములు (Natural or Heroic Epics), పద్యకథలు. (Verse Tales, Narrative poems), పాటకథలు (Ballads), వికటప్రబంధములును జేరును. "Ballads" అను పదమునకు సరియైన తెలుగుమాట "పాట" యను శబ్దము వాడుకలోనున్నది. "బొబ్బిలిపాట" ఉదాహరణము "పాటకథలు" అను శబ్దము బాగుండునని తోచి ఉపయోగించితిని.

(2) నీతి కవిత: (Didactic and Satiric Poetry) శతకములును తిట్టుకవిత్యములును ఈభాగమున జేరును.

(3) పాటకవిత: (Lyric Poetry) కీర్తనలు, తరంగములు, యాలపాటలు ఇందులో జేరును.

(4) గోపవిహారములు: (Pastorals)

(5) మృతస్మృతులు: (Elegies)

(6) వర్ణనములు: (Descriptive Poetry)

కృష్ణాపత్రికలో "చిత్రమాలికలు"—అను రవివర్మవ్రాసిన బొమ్మల వర్ణనములు, "వివిధ కుసుమావళి" యను, ఇష్టానుష్ఠాన పత్రికలలో తఱచుచుగా పడుచున్న ప్రకృతిసౌందర్యవర్ణనలును ఈభాగమున జేరును.

(1) కావ్యకవిత: (Epic Poetry) అన్య దర్శములు లేక సహజముగా స్వదేశపు పూర్వ వీరులకథల నాశ్రయించి ఉద్భవించెడు రామాయణము భారతము వంటి కావ్యములను సహజకావ్యములని వీరకావ్యములని వ్యవహరింప నొప్పును. ఇట్టివి అంగ్లమునగాని

అంధ్రమునగాని లేవు. భాషాంతరీకరణముల వల్ల యీ రెండుసారస్వతములకును ఈకొఱత కొంత తీరినది.

ఈకావ్యములను కొంతవఱకు ఆదర్శముగా తీసికొని కథ కొంచెముగాను, వర్ణనలు కవితాచమత్కృతులు ఎక్కువగాను గలిగి, కైలి కాశల్యము, ఉత్ప్రేక్షాద్యలంకార ప్రయోగ చతురతను గనుపర్చుటకు తంటాలుపడెడు కావ్యమును, సభాకావ్యములు (Court Epics) కృతకకావ్యములు (Artificial Epics) అని చెప్పవచ్చును. వీనికి ప్రబంధము అని పేరు. అంధ్రవాఙ్మయమున వాడబడుచున్నది. ఈ ప్రబంధములకు సంస్కృతములోని సభాకావ్యములు ఆదర్శములు. మనుననుచరిత్రములు, ప్రభావతీస్తద్యుమ్నము, తెలుగు వాఙ్మయమున ముఖ్యకావ్యములు. కళాపూర్ణోదయము ప్రబంధకైలితో కాదంబని బోలు అద్భుత కథారచన కలుపుచున్నది. ఈ కావ్యమున క్లేష తీసివేసినయెడల "పద్యనవల" యనదగి యుండును. దీనిని రామలింగారెడ్డిగారు బాగుగ విమర్శించియున్నారు. ఇది యొకనూతన ఘక్కి-కావ్యమని చెప్పవచ్చును. 'అల్లికజిగిరి' విశేషముగ గల ఇట్టి కావ్యముల కల్పించు కాలము పోయినది. దీనిని బోలు కావ్యము ఇంగ్లీషులో స్పెన్సరు రచించిన ఫేరీక్వీన్ "Faerie Queen" ఒకటి గలదు. అది అసల పూర్ణము. టెన్నిసను (Tennyson) దాని మోస్తరు కావ్యము వ్రాయనమకట్టెను గాని అది చిన్నచిన్నపద్యకథలక్రింద పరిణమించెను. వ్రానింగు సతి యను "కవయిత్రి" వ్రాసిన

“అరోరాల్” ఒక పద్యనవల. ఇందులో అద్భుత కథనములు లేవు. సాంఘికవిషయములే. మొత్తముమీద కళాపూర్ణోదయము మహాత్మాత్మప్రకాశ్యశైలిని వ్రాయబడియు, ఇంపు గొలుపు దేశ్యప్రయోగసరళితో నెప్పారుచు, అపూర్వమగు కథారచనయందలి చమత్కృతిని గనబరచుచు నెకవంతరితిని శోభిల్లుచున్నది. ఆరీతిని అది అసమాన మనియే చెప్పవచ్చును.

ఈ ప్రబంధములలోని సుగుణము లటుండ సంస్కృతకవులయాదర్శములను మీరు నతిశయోక్తులును, ఏవగింపును గూడ గడిగింపదగు శృంగారవర్ణనలును, శ్రీరామలింగారెడ్డి గారిచే తగురీతిని వారి కవిత్వతత్వవిచారములో నిందింపబడినవి. శైలి యన్ననో అతి సంస్కృతసమ్మిశ్రమో, అతిప్రాచీనాంధ్ర శబ్దయతమో, నిరోఢ్యాదినియమకర్కశమో యగుచు కొన్ని కావ్యములను సారస్వతమునకు ముఖ్యలక్షణమగు చిత్తాకర్షణగుణమును లేనిదిగా నెనర్చుచున్నది.

కావ్యములలో పద్యముతో పంచనమును గూడ వాడుటవలని లాభములు రెండు : ఆంగ్ల సారస్వతమునందువలె గద్యపద్యములకు స్పర్ధ లేకుండుట యొకటి. (18-వ శతాబ్దమందు) గద్యము కవనమునకు తగదనువాదము ఇంగ్లాండున ప్రబలియండెను. 19-వ శతాబ్దమం దంతటను క్వాల్టెల్, రస్కిన్ మొదలగు గద్యకారులు ప్రతిభాయతమగు వర్ణనలను జేయుటయందును భావోద్దీపనమును గలిగించుటయందును పద్యకారులను మించి

కవయుంచుచు విచక్షణులచే గద్యపద్యములు రెండును కవితకు సర్వసాధనములే యని నిరూపింపబడుటకు కారకులైరి. అట్టి వివాదకు మనవాఙ్మయములయందు “కాదంబరి” వ్రాసిన బాణకవినాటినుండియు త్రోవ లేనే లేదు. కాని “నిర్వచనోత్తరరామాయణము” వంటి దీక్షాకావ్యములను జూడ గద్యయందు కొంత నిరసనభావ మున్నట్లు తోచును.

రెండవలాభము చదువరులకు సులభగోచరము. చెవికి విసుపు జనింపకండుటకై వృత్తముల మార్పుట, గద్యముల నాయూచోట్ల జూనుపుట అవసరమనియే కవిత్రయమునాటినుండియు మనకవులు తలంచినట్లు స్పష్టము. పరినితి తక్కువయైనను భారతములోని నలోపాఖ్యానము, భాగవతములోని వామనచరిత్రము, గజేంద్రమోక్షము, రుక్మిణీ కల్యాణము, కుచేలోపాఖ్యానమును ప్రబంధ శైలికిని రచనకును ముఖ్యాదర్శములై యున్నవి అని నా అభిప్రాయము. వర్ణనలలోను, భావ వివరణములలోను, పాత్ర పోషణలోను ముఖ్యమగు పాశ్చాత్యకావ్యములకు తీసిపోవు.

ఈ ప్రబంధభాగములో ననేక గ్రంథములు ప్రాతవి కలవని శ్రీమానవల్లి రామకృష్ణకవిగారు ఆంధ్ర పత్రికలో (11-5-1917) “అపూర్వవాఙ్మయచరిత్రోదయము” అనువ్యాసమున తెలియజేసియున్నారు. వానిపేర్లనుబట్టి అవి మన పురాణేతిహాసకథలను అనుసరించి వ్రాయబడినట్లు తోచును. కవులపేర్లకూడ ప్రసిద్ధిగలవే. అందుచేత నివి ప్రచురణమందదగును.

ఇంతవఱకును సంస్కృతవాఙ్మయప్రోద్బలమే విమర్శించితిని.

ఆంధ్రవాఙ్మయప్రోద్బలమునకు పూర్వము దేశమునం దొకతీరున నుద్భవించియున్నను, పాటకై లిని చెప్పబడిన “బాబ్బిలికథ,” “దేసింగు రాజకథ” అనునవి సామాన్యప్రజలలో అత్యాదరమును పొందుచున్నను వానిలోని అతిశయోక్తిగల శైలిని తగ్గించి వాని సారస్వతపు విలువను వెంపొందించుటకు మార్గము జయంతి గంగన్నగారిచే చాళుక్యచోళచరిత్రములకు సంబంధించి పాట కనునగు ఛందస్సున వ్రాయబడిన “సుమతాల” యను కథచే జూపబడుచున్నది. దానరులు పాడుపాటకథల యందువలె పల్లవి ఉపయోగింపబడుట లేదు. ఆర్భాటము, పునరుక్తులు లేవు. బహుసరసముగా చెప్పబడినది. ఇష్టమున్నచో చితారు మీటుచు తాళములు వేయుచు పాడవచ్చును. లేదా మనస్సుననే యారెండును జరిపించుకొని చదివి యానందింపవచ్చును. ఇంగ్లీషున లే (Lay), బేలడ్ (Ballad) అను రకములకవిత యిట్టిద. కృష్ణావత్రికలో పడిన “కన్యక” ఆంధ్రపత్రిక రుథిరోద్ధారి సంవత్సరాదిన చికలోని ‘రాణిసారంగ’ సారస్వత సర్వస్వము అను మాసపత్రిక రెండవసంచికలోని “చందనచర్చ,” “విధేయత” యనునవి యిట్టిపాటకథలే. నీతిబోధించుచున్నను కథారచన సహజసరళమై క్లిష్టత లేక యున్నది. “విధేయత” యనునది ఇంగ్లీషున “కేసాబి యాంకా” యనుదానికి ఆంధ్రపరివర్తనము. మూలముయొక్క దీప్తి ననుకరించుచున్నది.

“అల్లికప్రభునికూతురు” అనుకథకూడ ఇదే రీతికై లిని ఇంగ్లీషునంచి ఆంధ్రములోనికి వరివర్తనచేయబడినది చూచితిని. తందానపదములు, బాలనాగమ్మకథ మొదలగునవి ఈ జాతిలో చేరును. వీనిని శుద్ధపఠచి పుంజీకరించి ప్రచురింపదగును.

వీనివలె సులభరచనగలిగియు పాటతీరు ఛందస్సునగాక చదువుట కనువగు ద్వీపద పండి ఛందస్సున వ్రాయబడిన పద్యకథలు ఆంధ్రపత్రిక దుందుభిసంవత్సరాదినంచికలో గాననగును. “ఏకాంతప్రేమ” “పీఠశిఖామణి” యనుపేరులు గలిగియున్నవి. కవికొండల వేంకట్రావుగారి “వివిధకుసుమావళి”లోని “సారంగధర”యు ఇట్టి పద్యకథయే. సారంగధరమెట్టకు విలాసముగ వెల్లిన ఇద్దరు యువకుల ప్రశ్నకు జవాబుగ నొకగొల్లనిచే సారంగధరుని వివాదకరమగు యదంత మంతయు సహజమృదులముగాను అల్లికజగిలి లేకుండగను చెప్పబడినది. “చండ ప్రతిజ్ఞ” యను పద్యకథ సారస్వతసర్వస్వములో పడుచున్నది. ఇది క్రొత్తరీతికథనమును ప్రబంధవృత్తములతో కలుపుచున్నది. శైలికూడ ప్రబంధశైలిగానే యున్నది. అంతసహజముగా గనుపడుట లేదు. అదియే మొదటిసంచికలో “గీతిక”యని పాటకథకై లిని వ్రాయబడినది. కథ యీశైలి కనువై యున్నది. ఈ పాటకథలకు ఉపయోగింపబడు ఛందస్సు యతినియమముమాత్రము గలిగిన చిన్నపంక్తులతో నెప్పుచు సర్వసులభమై శ్రావ్యమై యుండును. వెంటనే చదువరికి బోధపడు రూ



పక ఉపమాన అతిశయోక్తి మొదలగు అర్థాలంకారములను మాత్రమే ఉపయోగించును. వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు వ్రాసిన “అలవాటు,” సారస్వతసర్వస్వములో వడిన “టక్కరి” యను గబ్బిలపుకథ; ఇట్టి నీతికథలు వద్యకథలలో జేర్చవలెను. ఇట్టివి ప్రజలలో తెలివి యెక్కువయినవారికిందలి తగు సనరాదు. భాషయందలి గౌరవము ప్రేమ ఎక్కువ యైనవారికిందలి కృత్రిమనాగరికతాపాశములు సడలి, అకృత్రిమములును, ప్రకృతసహజములును నగు మనుజులయొక్క నడతలయందును భావములయందును గల రామణీయత ఎల్లరహృదయముల నాకర్షించు కొలదిని అభివృద్ధి నొందు ననుకొందును. బైరను (Byron) వంటి ఆంగ్లకవులు ఒకప్పుడు కథను ఉద్దీప్తిగా ప్రదర్శించుటకై దానిలోని సంగతులను వరుసగా చెప్పుట మాని దానిలోని ముఖ్యభాగములను విడివిడిగా నాటక సీనులవలె ప్రదర్శించి వీనిని సౌదుపఱచుకథా సూత్రమును అంతర్లీనముగా నుంచుట వాడుక కలదు. “రాశిసారధలో” ఇట్టితీరు అనుకరింపబడినది.

ఇట్టి “వద్యకథ” పాటకధరకములకు ప్రాముఖ్యము కలుగుచుండుట కేవల ఇంగ్లీషు వాఙ్మయప్రౌఢ్యమున అనియే చెప్పవచ్చును. ఇవియే కాక, “స్త్రీలపాట”లనుపేర చక్కని దేశ్యభాషయందు రచించబడిన కుశలవకథ, ధర్మరాజుజూదము మొదలగు పాటకథలు వండితజనమనఁబలనుసూడ నాకర్షించుచుండుటకు కారణము ఇట్టి జనప్రియకవితకు ఆంగ్ల

వాఙ్మయమున 19-వ శతాబ్దమున చేకూరిన అధికమన్నయే.

ఈ కావ్యభాగమున “గీరతము” వంటి వికటప్రబంధములను జేర్చవలయును. ఆంగ్ల కవి పోప్ (Pope) రచించిన మూడవిజయము (Dunciad) అను వికటప్రబంధమును బోలియన్నను అట్టి రచనాకాశలమునుగాని సంపూర్ణ విజృంభణముగాని “గీరతము”న గానము. మన ప్రసిద్ధకవులు వలుతడవుల వ్రాయబడిన వద్యపుంజములను “మేకుబిగింపు పర్వము” మొదలగు ఇతిహాసానుకరణ వదములతో నామకరణ మిడి ఒకచో జేర్చి యచ్చువేసిరి. ఇంతకన్న వద్యకథ (Narrative Poems) అనదగిన వారి “నానారాజ సందర్శనము” ఎక్కువ రచనపొందికను గలిగి యున్నది. వికటప్రబంధములు మనకు క్రొత్తగాదు. “రావణదమ్మియ” మనుద్వర్ధి కావ్యము విస్మయముగా రెండర్థములను ప్రయోగించుచు కవియొక్క శత్రువునకు హేళనీయప్రభను గల్పించి సర్వజనసమక్షమున కొరతదీయటకు ఉపయోగింపబడినది. ఇట్టివి హాస్యప్రియమగు మానవజాతికి ఒకరీతి ముదము గొల్పును. అయినను వీనియందు విశేషప్రతిభ గానరాదు. దీనిని ఘనతరకవిత యనరాదు. ఇట్టితీట్లుకావ్యములలో వాగ్దేవతను బహునిచ్చతైలికి దింపిన కవులును గలరు. వారికావ్యములను శ్రీ దొరతనమువారణచి వేసి లోకోపకృతి జేసిరి అని చెప్పవలసి యున్నది.

(2) నీతికవిత: కావ్యములలో నీతిభాగములు మెండుగా నుండును. భారతములోని భీష్మపర్వము కేసలము నీతిబోధకము. అయితే ఇవి ప్రత్యేకవాఙ్మయభాగములుగావు.

నీతిభాగములపేరైతగనే, సుమతి వేమన మొదలగునీతిశతకములు జ్ఞానకమునకువచ్చును ఇవి ఆటవెలిది, కందము, ద్విపద మొదలగు సులభమైన ఛందస్సుల నలరారి పండితపామరుల పిన్న పెద్దల పెదప్రలయందు నిత్యము వినబడుచుండును. భర్తృహరినీతిశతకము పెద్ద వృత్తములలో ననువదించబడినది.

శతకములు ఏదోఒకదేవతనుగాని ప్రభువునుగాని సంబోధించుచు, దుర్జనులను దుష్టములగు సంఘాచారములను దూషించు తిట్టుకవిత్యమును. మెండుగా గలిగి, మనదేశమున విక్కిలి వ్యాప్తిగాంచియున్నది. వేణుగోపాలశతకము, రామలింగేశశతకము, నరసింహశతకమును ఇక్కడ నుదహరించవలయును వీనిలో కొన్ని చోట్ల ముతకమాటలను భాసములనుగందుము. అయినను మొత్తముమీద నివి ఉదారభావములుగలిగిన కవివరులచే వ్రాయబడినవి. ఇవి వికటప్రబంధములవలె న్యక్తులయెడల ససూయచే నుద్భవించినవి కావు. దుర్జనదురాచారరస్కారము లొకప్పుడు నిర్మలమై ధర్మబద్ధమైన ఆగ్రహముతో నిండియుండును. అట్టిభావములతో ఉద్రేకించునప్పుడు మహాప్రతిభగల కవిత్య భాగములోనికి తలయెత్తును.

ఈనీతికవనములు సంస్కృతవాఙ్మయ ప్రోద్బలమునే గనుపర్చుచున్నవి- “అలవాటు”

“టక్కరి” యను నీతిబోధకములగు చిన్నకథలను ఈభాగమున జేర్చవచ్చును. ఇవి పద్యకథలు. తెలివి లేనవారగు తల్లిదండ్రులచే అతిముద్దుచేయబడిన యవకుని చెయిముట్టుసరసములు మితిమీరినందున తనకును అట్టి మోటుతనము అలవాటు అను నెవమున ఒక బుద్ధిమంతుడు వానికిని వానియబ్బకును బుద్ధిచెప్పట ఈ “అలవాటు”లోని కథ. “టక్కరి” గబ్బిలపుకథ, మోసపుచ్చుటయే నీతిగాగల గబ్బిలము యిరుతెగలచేతను ధిక్కృతమై గొందుల నణగుట యిందలి కథ. ఇంగ్లీషున గే, డ్రైడెన్ అనుకవులు వ్రాసిన “ఫేబిల్సు” చిన్నకల్పనాకథలీరున వ్రాయబడినవి. పత్రికల సాయముననే యిట్టి చిన్నకవితలు వరలనోపును- తరువాత క్రమముగా సంపుటముల క్రింద ప్రచురణ కావచ్చును.

ఆంగ్ల భాషాప్రోద్బల మీ భాగమున బహుతక్కువ. “సోలోమోను నీతిసామెతలు” బహు ఉత్కృష్టమైన నీతిగ్రంథము. సరియైన తెలుగువాక్యప్రయోగసరిలేనందున తెలుగువాఙ్మయమున జేర్చుటకు వలనుపడదు. ఇది చక్కని చిన్నపద్యములతో లేక ద్విపద ఛందస్సుననర్వజనములకుఆకర్షకమునునుచిద్రాఘమును జేయవచ్చును. ఇది నూతనవేమనలకు సూచనగా జెప్పుచున్నాను. నీతిని వేదాంతమును బోధించుపాట తెన్నియోగలవు. “ఈశ్వరోపాసనము” అను నేకపాట పరునకవిత రుథిరోద్ధారి సంవత్సరాది సంచికలో కలదు. ఇది నీతివాక్యపూరితము. బాగున్నది. జాన్సన్ (Johnson) కవివ్రాసిన

“మా న వ వాంఛానిష్ఠుల త “(Vanity of Human Wishes) భాషాంతరీకరింపబడ వచ్చును. గాని ఉదాహరణములు మనదేశ ప్రబోధమునకు దగినరీతిని మార్చబడవల యును. ఈనీతికవితలు విసుప్రజనించునంత విస్తీర్ణముగ నుండరాదు. పలువిధముల నూత నోద్బోధము గలుగవలసిన ఈదినములలో అత్యుదారములగు ఇంగ్లీషుకవుల నీత్యుక్తులు సంగ్రహించి తెలుగుపద్యశైలిని ఆంధ్రజన సామాన్యమున కందింపవచ్చును.

3 పాటకవిత:- కవితనంతయును పాట గానే ఎంచవగును. కొన్నిభాగములు పాడబ డును. కొన్నిచదువబడును. అన్నియును కవి హృదయములోని భావములు లోలోన ఉద్బే కించి పాడిననేగాని పైకి వాగ్రూపమున విజృం భింపనేరవు. నాటకరీతిని ఇతరుల భావప్రసంగ మును ప్రతిభతోనూహించి చిత్రించుటయం దును ఇట్టి సానుభూతి, మెట్లెక్కి మొదలకవి మనమున పాటరీతిని విజృంభించును. లేదా, భక్తి, వేదాంతబోధ, ఎద్దియేని నూతనోద్బో ధము, ప్రియజనవిహారము మొదలగు వానిచే తరువబడిన కవియొక్క స్వంత మనస్సులో నుండి భావతరంగపరంపర పెల్లగని వాగ్రూ పము దాల్పవచ్చును. ఇది రాగలయబద్ధము గావింపబడి పాటగావచ్చును. ఛందోమాత్ర బద్ధమై పద్యగీతమై పరిణమించవచ్చును. రాగము పాటకుని స్వేంగితవివరణమందు ఉచ్చస్థాయిని పడుచున్నట్లే, పరేంగితనిరూపణ కవిత (Objective Poetry) కన్న కవియొక్క స్వేంగితనిరూపణకవిత (Subjective Poetry)

ఉచ్చస్థాయిని జేంది పాటయొక్కతీవ్రతను గను పరుచును. మహాప్రతిభాశాలురగు కవులు రెండువిధముల కవితయందును సమతీవ్రతను గుణపరచుచుందురు.

భావగీతములు అనుపేరుతో కొన్నిచిన్న పద్యమంజరులు పత్రికలలో వెలువడుచున్నవి. వానిపేరు సార్థకము. ఇవి కవియొక్క మన స్సున సుఖదుఃఖాది అనుభవములలో నేదో యొకటి నిండియుండి వెల్లువయై పారునప్పుడు ధరించు రాగయుక్తముగు పద్యరూపము అని జెప్పదగును. ఇట్టి నిజమానసికాంతరాసుభవ ములను కవి మననముచేయనప్పుడు వానికితగిన పద్యపుతోడుగు సహజముగనే రమ్యరూపశబ్ద భావాదులతోనిండియుండు కవిమమునకు తానే స్ఫురించును. ఒకప్పుడు “అస్పృశ్యుల యాలా పము” నందువలె కవి తనయొక్క సేమపూరి తమగు హృదయమువల్లను, ప్రతిభాశక్తి వల నను ఇతరుల ఇంగితములను ఊహించి, గ్రహించి, తన్మయత్వమును జేంది ప్రదర్శిం చును. ఇది క్రొత్తఫక్కి యనవచ్చును. ఇట్టి వానికి రూపకగీతములు, లేదా నాటకశైలి గీతములు (Dramatic lyrics) అనిపేరు. భావ గీతములు కవియొక్క యింగితమున జనించి నవి. రూపకగీతములు పరేంగితనిరూపణము నందు జనించినవి. ఇట్టివి ఒకటొకటిగా పత్రి కలలో పడుచున్నవేగాని పుంజీకృతములై విమర్శనకు తావిచ్చుటలేదు. “సీతకృతజ్ఞాన” యను నొకరూపకగీతిక “సారస్వతసర్వస్వము” 2-వ సంచికలో పడినది. దీనిలో ప్రతిభ చక్కగా ఉపయోగింపబడినది. గాని ఇ

కృతజ్ఞతావాక్యము లేయదనున సీతాదేవి నోటినుండి వెళలియండునో నూచింపబడక పోవుట యిట్టి రూపకగీతికలకు లోపము. దుష్పూరి రామిరెడ్డిగారి “సమరత్పష్టాగీతము” శాంతియుద్ధమునకు పురికొల్పుచున్నది. బాగు న్నదిగాని భావతీవ్రత చాలదు. అయినను శాంతియుద్ధమునకు ఇంతకన్న తీవ్రతగలుగ నోవునా? సుమారు ఇట్టి శాంతి భావయుతంబై తనరారు “ఉత్తమస్మృతి” రుధిరోగ్గారి సంవత్సరాది సంచికయందే కాననగును. “అశ్రు తర్పణము” అను భావగీతిక లలితముగ నున్నది గాని అశ్రుతర్పణమును జేయించు భావతీక్షణత గీతికలోని ఉత్తేజవరంజరలలో నిముచ్చ బడలేదు.

దుర్మతి సంవత్సరాదిసంచికలో “భావ గీతముల”నుగురించి సుభాకరుడు వ్రాసినవ్యాస ములో పోతన సరస్వతిని సంబోధించు చోటు పద్యములును, శ్రీనాథుడు చేసిన శారదాంబ ప్రార్థనమును ఈ భాగములో జేర్చియున్నారు. వీనితో తిరుణతి వేంకటేశ్వర కవులు జేసిన “సేయంబైన సభావరాధనము రాసీకమ్మ కాత్యాయనీ” అను కాత్యాయనీసంబోధ నము తులనాగును. భాగవతములోని భమరగీతలుకూడా చేర్చబడినవి. యివి కావ్యాంతర్భాగములుగనుక యీ భాగమున జేర్చ వలనుగాదు. ధూర్జటికవియొక్క కాళ హస్తీశ్వరశతకమునుగూడా యీ భాగమున జేర్చియున్నారు. భక్తి శతకములన్నియును సీతావగీతములలో జేరును. ఒకభేదముమాత్ర ము గననగును. ఈ భక్తి శతకములలో కవి

భావములయొక్క విపులమగు ఆలాపనకన్న ఈశ్వరమహిమానువర్ణన మెక్కుడుగ నుండును. యిక్కాలపు ఇంగ్లీషును అనుకరించు భావ గీతములలో కవిహృదయవివరణమేముఖ్యము. యింకొక అంశములో వారి అభిప్రాయముతో నేకీభవింపజాలను. భావగీతములను చిత్తరుపు లకు బోల్చిరి. నేను పాటకు పోల్చితిని. లలిత కళలన్నియు నక్కచెల్లెండ్రే. అయినను వర్ణ నము ఆధారము గనుక చిత్రకళకును కవిత కును మిక్కిలి సామ్యముగలదని చెప్పవచ్చును. స్వేంగితవ్యక్తీకరణమునందు కవిహృదయ వీణాగానమునే విందుము. కేవలవాక్కుల గానమును కాదు. భావగీతములయందు గాన కళతో నెక్కుడు పోల్కి గననగునని నాయభిప్రాయము.

సంస్కృతమునందున్న “గోపికాగీత”లను నవి వాని పాటకత్తు చెడకుండా ఆంధ్రమున యింకను భాషాంతరీకరింపబడవలసియన్నవి. కీర్తనల రూపకమున నెకభిక్షుకుడు పాడగా వింటిని. అవి యచ్చనచూపించగా చూచితిని. అంతవిశేషముగ జెప్పదగినరీతిని పరివర్తనము జేయబడలేదు. “హరిభజనమంజరులు” అను పేర వసురాయకవిచేత భజగోవిందశ్లోకములు సులభమగు పాట కనుయ్యక్తమగు పద్య పరుసను తెనిగింపబడినవి. ఇంగ్లీషునుంచి ఇట్టి గీతికలు ఏమియును తరుమా చేయబడినవి నాకంటబడలేదు.

నూతనముగా నెన్నియొరకముల గీత ము లచ్చునడుచున్నవి. ఇది ఆంగ్ల భాషా ప్రోద్బలమువలననే యనిచెప్ప వలనుపడదు.

దేశమండంతటనుగల పలువిధమైన ప్రబోధము కారణముగను. కాని కొన్ని జాతీయగీతములలో తప్ప విశేష ప్రతిభ, భావోద్వేగము, పదలాలిత్యము గలసియుండుట గానము. భారతదేశమునంతను నొక స్త్రీవిగ్రహముగా భావించి నదులను ముక్తావళులనుగాను, ఒడ్డునముగాను వర్ణించి “ఎంతోమహాత్మురాలపు మామమ్మా” యని సంబోధించు నొక ఉత్తమగీతము నాకు జ్ఞాపకము వచ్చుచున్నది. “ఆంధ్రతేజమ” యను నొక ఉద్వేగజాతీయ గీతము ఆంధ్రప్రతిక సంవత్సరాది సంచికలో చూచితిని. ఇవి ఓడ్స్ (Odes) అను అంగ్ల గీతికలను బోలియున్నవి.

ముద్దుగొలుపు “జాబిల్లి వెలుగుల” వంటి పిల్లల నాడించుపాటలును “తుమ్మెద” పాట వంటి యాలపాటలు, అనేకములగు స్త్రీల పాటలును ప్రచురణమందుచున్నవి. మన స్వస్థును కరగించి జ్ఞానమును నచ్చజెప్పు వేదాంతపుపాట అనేకములు వాడుకలో వినుచుండము. “చూడ చక్కనిచిన్నదీ, కడ మేడ గదిలో నున్నదీ” యని అంతరాత్మను గురించి పాటయొకటి. “గురుబోధమనియే దీప ముంచక పడవ నడవవె చెల్లెలా” యను సంవాదమాశకమగు జ్ఞానబోధకగీత యొకటి యిచ్చట నుదాహరించెదను. ఇవి లాలిత్యము, చక్కని ఏకాగ్రభావమును గలిగియున్నవి. రసవిహీనమగు పదమాధుర్యమైనను లేని బ్రహ్మిణిగారు సిద్ధయ్యగారల సంవాదమువంటి గీతములను కూడా చదువరులు వీధులలో విని యుందురు. ఇట్టిపాటలలో దేశ్యము ఎక్కు

వగా నుండుటవల్లను, శబ్దములయొక్క ఉచ్చారణ రాగము ననుసరించి వివరీతరీతుల పరిణమించుట వల్లను ఇవి వాఙ్మయమున గణితబడుటలేదు. గాని సంగ్రహించి ఏర్పించి ఒకటి రెండు సంపుటములుగా ప్రచురింపదగును. గోదావరి లంకలో నొక సాయంకాలము పనులకావరి కుర్రవాడు పాడగా నీ క్రింది లలితగీతికాచరణము నొక్కటినివింటిని.

“అహోచిన్నదీ! చక్కని చిన్నదీ! కేమంతపువ్వుదీ!  
‘ఏమిచేతున్నయా కానికులముదీ’

తక్కిన చరణములు దొరుకునేమోయని ప్రయత్నించితిని; దొరకలేదు. శైలికై తేనేమి భావోన్నతికై తేనేమి రామడాసు చరిత్రములోని కీర్తనలు, త్యాగరాజ కీర్తనలు అగ్రగణ్యములు. అచ్చువేయుటలో శబ్దములు సరిగా వేసినయెడల వానికి పాటకవిత్వం దత్వం నైతే స్థానమిచ్చుట కేమియభ్యంతరము?

ఈ “పాటకవిత్”కు “మధురకవిత్” యను పేరు వాడుకలో నున్నట్లు నామిత్రులగు శ్రీయుత వేమూరి విశ్వనాథ శర్మగారు చెప్పిరి. ఉన్నను మధురశబ్దము అనేక కవితా భాగములలో గుణమును తెలియ జేయుటకు అవసరమగుటచేతను, కేవలము “పాట” కత్తు కవిత్వము వినువారి మనస్సునకు స్ఫురింపజేయని కారణమునను నేను ఉపయోగించిన “పాట కవిత్” (Lyric Poetry) అనుపేరే తగియుండునని చెప్పుదును. విచక్షణులరసి నిశ్చయింతురు గాత!

4. గోపవిహారానుసరణములు: ఇవి గ్రీకుభాషలో లి.వ శతాబ్దమున జనించినవి.

మొదట గోగోపజీవితమునగల శాంతిసంతోషకరములును అకృత్రిమములును లలితతరములును అగు పచ్చికబయల్లు వనములు, నదీ ప్రాంతసరః ప్రాంతభూములు మొదలగు వానియందలి సంచారములను, మోటుతనములేని ప్రాకృతజనసహజమగు ఆటలను పాటలను సంభాషణలను వానివలన జనించు మృదుల భావములను నర్జించుటయందు నుతి కెక్కినవి. క్రమముగా రాజకీయాద్యనేకవిషయములను గురించిన అభిప్రాయములను అన్యాయదేశముగా నిరూపించుట కుపకరించినవి. ఇట్టివి మనభాషలో విడిగా గానము. శ్రీమహాంధ్ర భాగవతమున దశమస్కంధములో ప్రథమ భాగమున శ్రీకృష్ణబలరాములు గోవుల మందలలోను జేసిన విహారములు చక్కని ఉదాహరణములు. ఇవి నిర్మలగోపజీవన వర్ణనములు. అన్యాయదేశమగునవి మనవాఙ్మయములలో నాకు గనుపడలేదు. ఆంధ్రవాఙ్మయమున ఇట్టి గోపాపదేశకవితలో వర్ణనలు, కథలు, మృతస్మృతులు, నాటకములును గలవు. ఈభాగమున మన నూతనకవుల కింకను అభిరుచి గలుగలేదు. ఇట్టి అన్యాయదేశమగు ఊంకరిగుడు కవితయందు పలుకాస్త్రచర్చలకల నడిన యాయుగమున ఆదరణముండదని తలచెద. గాని ప్రకృతిసౌందర్యమును, అలజడిలేక శాంతియుతమై మనోరంజకమగు గోపల్లమునిపల్లల జీవితములను మనస్సుకు నచ్చునట్లు జేయుటయం దుపయోగింపబడవచ్చును.

౪. మృతస్మృతులు: (Elegies) మొదట లాటిన్ (Latin) భాషలో నొకరిని ఛందస్సు

నకు పేరై చెలంగిన ఈ 'ఎలిజీయ'ను మాట ఆఛందస్సున తరుచుగా వ్రాయబడుచువచ్చిన "విచారభావకవితల"కే క్రమముగ పేరైబరగెను. ఆంధ్రవాఙ్మయమున 'ఎలిజీలు' మృతస్మృతులే. సంస్కృతమున ఛండితరాయకృతమగు "భామినీవిలాసము"న కొన్నిచోట్ల నీ "ఎలిజీ" లక్షణములు కనుపడును. గాని ప్రత్యేకము ఈభాగము కవితలను సంస్కృతమున నాకు జూచిన జ్ఞాపకములేదు. ఆంధ్రమున పెద్దనామాత్యుడు కృష్ణదేవరాయనిర్యాణమును గురించి చెప్పిన పద్యములు చాటువుగా వినియున్నాను. ఇప్పటి మన సారస్వతమున పనురాయకవి కృతమగు "సుతస్మృతి" యను, దేవరకొండ జగన్నాథముగారు రచించిన "మిత్రస్మృతి"యను నేను జూచినవి. ఇవి వృత్తములతో నల్లబడినను స్మరణపదములకొనను జేర్చబడుటవలన శతకములలోను వలె నొకవిధమగు పాటకత్తును గలిగి యున్నవి. శతకములలో పలురసములు చూరవచ్చును. ఇట్టి స్మృతులలో పీలులేదు గనుక విస్తరించినకొలదిని పాటకత్తును మార్చి కథాసరళి వర్ణనసరళిలోనికి దిగవలయును.

దేశ సేవాతత్పరులగు మహాపురుషులు మనలను విడనాడి చనినప్పుడు పద్యరూపముగా విచారము గనుపర్చుట పద్యములయందును సభలయందును నిత్యమును గనుచున్నారము. ఇవియన్నియు మృతస్మృతులని చెప్పవచ్చును గాని ఇట్టి తత్కాలస్మరణములును ప్రచురణములును ఉన్నతకవితాభాగమున జేరవు. ఆంధ్రమున ఇట్టి కవితలకు "Copy of verses"

(పద్యవరుసలు) అని యందురు. దుఃఖబీజములు కవియొక్క అంతరంగముననాని నాని, ఉబ్బి, కేవలగుణప్రశంస, అతిశయోక్తులతో మాత్రమే నింపబడక, కవికి స్వాభూతమైన నిజమైన ప్రేమతో గూడిన విచారమును సూచించుచు చదువువారలకు కవితోను, కవియొక్క ప్రశంసకును విచారమునకును పాత్రమైన మృతజీవునియెడలను సానుభూత్యాదరములను గలిగించునవియే కవితాభాగమనదగు మృతస్మృతులని చెప్పనగును. ఇంతియగాక, ఇట్టిప్రేమయతమగు దుఃఖమును గనువర్చనగిన వ్యక్తిని లోకమునకు ఆదర్శప్రాయుడనునట్లును, వ్రాయుకవికేగాక లోకమున కంతటికిని ఆనందము యొక్క-మెప్పి గలుగతగునని చదువరులకు ద్యోతమగునట్లును, కవి ప్రదర్శించుట ఉత్తమ మృతస్మృతులకు లక్షణము. విచారమునుజూపి, మెత్తినదెలిపి, గుణములనేర్చి ప్రదర్శించి, ఉత్సాహమును శాంతినితాను పొందినరీతిని మారదృష్టితో యిట్టి స్మృతికిని కవికల్పించనగును. చిన్నదైనను రుధిరోద్ధారి సంవత్సరాదినంచితలోని రాజారామేశ్వరరాయలస్మృతి గమనించదగియున్నది. ఆయుత్తమపురుషుని గురించి యింకను విరివిగ తెలియవలెనను కుతూహలము గలిగించుచున్నది.

6. వర్ణనములు:- (Descriptive Poetry) దీనిలో రెండురకముల నేర్పరుపవచ్చును. వ్యక్తిరూపవర్ణన, ప్రకృతిరూపవర్ణన. ఇవి తక్కిన కవితాభాగములలో సంఘముగా నుండుట బాహుళ్యముగా గనుచున్నాము. కేవలము వెళ్లుత్రోవలో నక్రూరుడు చూచిన

జానపదసీమలవర్ణన, గజేంద్రుడు విహరించిన అడవిసీమలవర్ణనయు నిట్టివి. కళాపూర్ణోదయమున వారవనిత యుయ్యెలనూగుట, నారదునిరాక, మేఘముల ఆర్భాటము, వర్షము పూలతోట యిట్టియంశములవర్ణనలు పిన్నియేనిగలవు. ఇవి యొకప్పుడు పాత్రానుగుణముగా కావ్యనాటకాదులలో గల ప్రధానవ్యక్తుల నోట నమర్చబడును. కవి అగ్నిమిత్రునిచే వసంతవనలక్ష్మిని వర్ణింపజేయించినాడు. వర్షము, కారుమబుబులను అభిసారికయగు వసంత సేనచేత మృచ్ఛకటికయందు వర్ణింపజేసినాడు. బుద్ధుణ్ణియములోని చంద్రవర్ణనమును గమనింపదగును.

ఆన్యకవితాభాగములయందెరిమిడియుండు వ్యక్తివర్ణనమునకు మేరయే లేదు. నాయికల సౌందర్యము ఆయానాటకములందు నాయకులచేత జేయబడును. రఘువంశములో దిలీపుని శరీరవర్ణన మూతనిగుణవర్ణనమును కలిపి ఒకమహాపురుషవిగ్రహమును గన్నులయెదుటబెట్టినట్లు చేయుచున్నవి. విజయవిలాసములోని సుధద్రచేసిన “ఎగుభుజంబులవాడు” అను అర్జునిని వర్ణన జనసామాన్యమునోట నుండిగూడ వినబడుచుండును. గోపికలు తిరోపాతుడైన శ్రీకృష్ణుని గురించి మల్లెతలను సంబోధించుచు, జేయు “నల్లనివాడు పద్యనయంబులవాడు” అను వర్ణన ఆంధ్రలోకమునకు విత్యానందదాయయై యొప్పుచున్నది. కావ్యములలో నిట్టి వర్ణనములను కవి స్వయముగానే చేయుట కూడా వాడుకయై యున్నది. పైని జెప్పబడినదిల్లెపు

వర్ణన, మనుచరిత్రలోని ప్రవరాఖ్యుని వర్ణన మును యిందుకు ఉదాహరించెదను. విడివర్ణనల యందువలె వీనిలోను కవియొక్క చాతురి ప్రకృతిని అనుకరింపవచ్చును; లేదా, ప్రకృతి నైక మూలము చి నైషధములోని సరస్వతీ వర్ణనవలె శ్లేషోత్పేక్షముతో వినోదించ వచ్చును. వినువారల రసితన బట్టియు, దేశ కాలాభిరుచులనుబట్టియు ఇట్టివి మారు చుండును. దీనికంతకు మనకు సంస్కృత వాఙ్మయమే ఆదర్శము.

అతిశయోక్తి ప్రయోగబాహుళ్యము సంస్కృతాదర్శమున వ్రాయబడిన కావ్యముల లోనే గాదు; జానపదకవితయందు ఇంతకు ఇంతకన్న మిక్కిలిగా గనుపడును. బొబ్బిలి పాటలో రావువారి బల్లెము ఒక పంక్తిలో ముప్పదిమూరలు యింకొకపంక్తిలో యెను బదిమూరలు నని పాడబడినది. ప్రాసకొరకు ప్రకృతిని మరచుటగలదు. భారతినే గమనించు జానపదనభిరులకు ఇది తప్పగా దోచదు. రసకులగు నాగరసభికులకైనను ఇట్టివి జానపదకవితయందు సహజగుణమగుటను చిరునవ్వునకు మించిన విమర్శనకు గురి గానేరవు.

యిక విడివర్ణనలన్ననో ఆంధ్రమున కొత్తవీరు కవితలని చెప్పుదును. నాకు తెలిసి సంతకరకు కాళిదాసుయొక్క “ఋతుసంహరము” ఒక్కటియే కథ నాశ్రయించుకొనని వర్ణన. వర్ణనాప్రధానమైనను “మేఘసంహరము”యట్లుగివిరహాకళను ఆశ్రయించుకొని నందున కావ్యభాగమందు గణింపబడుచున్నది.

ఆంధ్రమున విడివర్ణనలు కొపర్, వర్డ్స్ వర్త్ మొదలగువారి పదసముపలన నేర్చుకొనబడినవి. “వివిధకుసుమావళి”లో ఇట్టివి చాలా ఉన్నవి. ఇవి చిన్నవియై తమంతట తాము ప్రచురణకు రాజాలపు గనుక పత్రికలు బాగుగా ప్రతిష్ఠ నొందిన తరువాత ఎక్కువ యగుచున్నవి. కృష్ణాపత్రికయందు శైట్టి లక్ష్మీనరసింహంగారిచే ప్రచురింపబడిన “చిత్ర మాలికలు” ఇట్టివి. ఇవి రవివర్మబొమ్మల లోని వ్యక్తులయొక్కయు, ప్రకృతియొక్కయు రామశీయకమును వాగ్రూపమున చిత్రించుచు అందలి సూక్ష్మభావములను వ్యక్తముసేయు చున్నవి. వీని శైలిమాత్రము కొంచెము క్లిష్టమని చెప్పవచ్చును. రుక్మాంగద మోహినీ వర్ణనలు హృద్యముగానున్నవి. ఈమాలికలు ఇంగ్లీషులోని “పోనెట్సు” అను పదు నాలుగు పంక్తులలో నిముడు చిన్నకవితలను బోలియున్నవి. అవి వర్ణనలకును కవికి అష్ట డప్పుడు ధ్యానమున పొడము వివిధభావములను వ్యక్తీకరించుటకును ఉపయోగింపబడు చున్నవి. ఒంటిగా నిలుచుటకు చాలక “మాలికలు” (eries) రూపమున ప్రచురింపబడును. అప్పుడు జనదృష్టిని ఆకర్షించును. ఈ “చిత్ర మాలికల” రీతి నింకెవరైన నాకంటబడలేదు. ఆంధ్రపత్రిక సారస్వతానుబంధమున “కోకిలము,” “ప్రేమ,” “సూర్యాస్తమయము” వర్ణనలను చూచుచునేయున్నాను. 10-11-23 తేది పత్రికలో దీపావళి వర్ణనలో చిచ్చుబుడ్లు సందనసుమము లిట్లుండునని తెలుపుచున్నవి యనియు, టపాకాయ గుణబద్ధమైన దీపావళి



వలె దూపుమాసియుండియు జ్ఞానోదయమున నర్వప్రాణాత్మకమునందు కలియననియు చక్కగా నుత్ప్రేక్షింపబడినది. గాని టపాకాయ వర్ణనము కొంచె మతిదీర్ఘమని తోచును. దీపావళి వర్ణన చాలాభాగమును మనమామూలు కావ్యశైలిని జేయబడినది. రుథిరోద్ధారి సంవత్సరాది సంచికలోని 'శరద్రాత్రి' 'సంధ్యారాగము' గమనింపదగియున్నవి. 'కొండపిట్ట' వర్ణన కావ్యశైలిని జేయబడినది. చాలా బాగుగనున్నది. ఆదర్శప్రాయములగు ప్రకృతి వర్ణనలు యింకను వెలువడవలసియున్నవి.

వ్యక్తివర్ణనలు పై నుదహరించబడిన చిత్రమాలికలలో దప్ప యిదివరకు నేను చూచినట్లు జ్ఞాపకములేదు. అట్టి విడియగు వ్యక్తివర్ణనలు చిత్తరుప్రలనుగాని, కథలను గాని, ఏదో కవికి గలిగిన చురుకగు భావ పరంపరనుగాని ఆధారము చేసుకొనకుండా తటస్థించుట అరుదు. ప్రకృతిసౌందర్యవర్ణనలను మాత్రము విడిగా జేయటకు వీలు న్నది. ఇట్టి వర్ణనలకైనను తత్సమయమున కవికి గలుగు మనోభావములే ఆరగారము నిచ్చును; లేనిచో, వర్ణనలు వట్టిభట్టకవి తలుగాని లేక వట్టి జాబితాలుగాని అగును. సూర్యాస్తమయవర్ణనజేయుచు నొకకవయిత్రి సంతోషానుభూతిని గలిగించుట కుంకుమనీళ్లు కలిపియుంచిన మంగళహారతి వల్లమువలె నున్నది అనువర్ణన యొకటి నాకు జ్ఞాపకమున్నది. ఇది ఆంధ్రప్రదేశ్ లో నెప్పుడో చూచితి ననుకొందును. ఈ ఉపమానముయొక్క ఉచితత్వమును ఇప్పుడు చదువరులు గమనింప నగును. మంచివర్ణనల కుండవలసిన మితిని గమనలేదు. ఒకప్పుడు ఉపమానములతో గాక కవియొక్క మనస్సులో గలుగుచుండు వివిధభావములను

వాటిలోని మార్పులను నిరూపణచేయుట వల్లను వర్ణన ప్రశస్తి నొందగలదు. వర్డ్స్ వర్త్ యారో అనునదిని వర్ణించుచు దానిని జూచుటకై తనకు గలిగిన కుతూహలము నొక చిన్ని కులకమందును, తరువాత నదిని చూచి నప్పుడు గలిగిన యుత్సాహమును వివిధాలోచనలనింకొక కులక (Small Poem) మందును, అటుపిమ్మట దానిని మానసమున స్మరించి మననముచేయగా గలిగిన భావములను వేరొకకులకమందును వ్యక్తపరచియున్నాడు. ఆ స్రవంతియొక్క అందమునకు కవియొక్క భావములు మితిలేని విలువను గలిగించుచున్నవి.

మనభాగవతములోని రామకృష్ణుల బృందావనవిహారవర్ణనము పాత్రాచితి, సమయాచితిని గలిగి మిక్కిలి హృద్యముగా నున్నను, విడివర్ణన గానందున యాభాగమున జేర్పవలను పడిదు. బాహ్యప్రపంచము, ప్రకృతియందము మానుషభావముల నేరితిని వృద్ధిపరచగలవో యిందు చూడనగునని మాత్రము చెప్పుచున్నాను.

ఈరీతిని నానేర్చుకొలదిని ఆంధ్రసార స్వతమున నాటక గద్య పద్యభాగములను దిజ్ఞాత్రముగా పరిశీలించి వానిలో నన్యవాద్యులు ప్రోద్బలము వలన నుదయించిన జాతులను, శైలియందు ఉదయించిన నూతనాదర్శములను నిరూపించితిని. విమర్శనల యందుగాని; ఇతర విధములనుగాని యీవాగ్దశముల గల పౌరబాల్లను లోపములను చదువరులు దారబుద్ధితో మన్నించి నేను జేసిన విశ్లేష సూచనల విలువను పరిశీలించి మనస్సులమును తమ తమ శక్తికొలది ప్రతిస్పందింపెంపొందింతురని యాశించుచున్నాను.

# భావతరంగములు

శ్రీ శేషాద్రిరమణకవులు

“సరముగాఁ గవిత్వమును సల్పఁగ నేరిచి శాస్త్రవేత్తనై  
 యరగితి, నన్నెదుర్కొనెడి వాఁడు సశారవదృష్టితోడ న  
 న్నరసెడి వాఁడు కానఁబడఁ, డాంధ్రధరాస్థలి గొడ్డుపోయెనో?  
 కలు నరుడెంచెనో సుకవికాంతులపాలియకాలమృత్యు వై?”

సీ. భట్టారకునిచేత భారతవర్షముల్, రచియింపఁగాఁ జేసె రాజరాజు;  
 సోమనాథుని గవిత్యామృతరసమును, గ్రోలి కోరిక దీర్చె దుద్రవిభుఁడు;  
 అల్లవిద్యానాథు నాంధ్ర సింహాసన, స్థలి నిల్పె శ్రీమత్ప్రతాపనృపుఁడు;  
 శంభుదాసునిచేత సత్కావ్యమును బొంది, వేయాలు లర్పించె వేమరెడ్డి;

గీ. సంస్కృతాంధ్రంబులందు భాషాస్వరూప, మరసి కవనంబుఁ జెప్పు నిరంకుశునకుఁ  
 గామితముల నొసంగు భూకాంతుఁ డొకఁడు, కానఁబడఁ జేమనందు నీ కలియుగమున !

మ. సరసాశ్రేయరచక్రవర్తులయి భాషావేత్తలై యుండు భూ  
 వరులే కన్నడరేమి కాలఫలమో ప్రార్థమో; సాహితీ  
 పరిణామంబులు గాంచి తొల్లిటివలెన్ స్వర్ణాభిషేకంబు లె  
 వ్వరు గావింపరు నేటి జేండ్లు; గవి నెవ్వఁ డింక వీక్షించెడిన్?

మ. వినమత్కాకతిసార్వభౌముఁడుమ సద్విద్యాభియా పద్మనా  
 భునిశాస్త్రుండను, సంస్కృతాంధ్రకవితాభూషాయితప్రాభవుం  
 డను, శ్రీనాథుండ, నైన నే నిటులె దైన్యం బొందుచో సత్కవీం  
 ద్రుని కెవ్వనికీ గావ్యకల్పనమునందు జిక్కుఁ బ్రోత్సాహముల్?

చ. తురకల కాంధ్రభూవిభుల దోర్బలభారము లోకువయ్యె; భూ  
 వరులును సర్వవేళల నవాబులకున్ దలలోనినాల్క లై  
 తిరుగుచు నున్నవా రెటులు దేశికవిత్వము వృద్ధి నొందు? నే  
 సరశి నొనర్చెదన్ గవనసన్న్యసఫంబును శూన్యబుద్ధి వై?

ఉ. ఎందుల కేగినం గవనమే విన వచ్చెడియాంధ్రమండలం

బందుఁ గవిత్వతత్త్వవిభవాశయంబుల మెచ్చుభూనరుల్

మందునకేనిఁ గన్నడరు; మాతృధరాస్థలి పొందునై చ్య మే

మందును? నెందు నాప్రతిభ నాంధ్రులముందటఁ జూపజాలుదున్?

౬

సీ. ఆదరించునె లేదో యన్న వేమారెడ్డి, స్వాతంత్ర్యసత్కవిసామజమును!

పాలించునో లేదో ప్రాథరాయస్యపుండు, దేశీయసుకవితాద్విజమును!

సత్కరించునె లేదో సర్వజ్ఞస్వపమాళి, పద్మనాభామాతృపాత్రమశిని!

అనుమతించునో లేదో యవచి తిప్పయసెట్టి, సకలవిద్యాసాధు శాసనంబు!

తే. గౌరవించునె లేదో భాస్కరుండు కావ్యకల్పనానల్పశోభితుఁ గవివరేణ్యు!

ఘోషరామల శిష్యుఁడౌ కోవిదునకుఁ, గవికి శ్రీనాథునకె తెన్ను గానరాదె!

౭

చ. కవులస్వతంత్రముం జెఱిపి కావ్యవినోదసుఖైకదూరులై

భవనము వీడఁబోని నరపాలురు గన్నడుచుండు గాని నా

కవితకు నద్భుతౌ ధరణికాంతుండు గన్నడఁ డెందునైన, గౌ

రవము తొలంగినక బ్రదుకరాదుగదా కవి యైనవానికిన్!

౮

మ. నరనాథుల్ నిజపాదపీఠములచెంత గెల్వ, గావ్యే దిరల్

పరిచర్యామతి సంచరింప, సుకవివ్రాతంబు సేవింపఁగా

ధరణీమండల మేలఁజాలు కవితాతత్త్వజ్ఞఁ డేరీతిగాఁ

బరదాన్యంబున బద్ధుఁడై బ్రతుకు నిష్పాపంపుఁగాలంబునన్?

౯

మ. వడగాడ్పుల్ చెలరేగఁగా దొడఁగెడిన్, వైశాఖమా వచ్చె, నా

యడుగుల్ పొక్కులు పొక్కె, నాంధ్రకవితావ్యాసంగు డౌ భూపుఁ డె

వ్వఁడు గన్నట్టఁడు, మామకీనకవితావారాశిభంగార్భటుల్

కడ కేరితిని దేశమాతృహృదయాకంఠంబుఁ జల్లార్చునో?

౧౦

తే. ప్రాథరాయక్షమాపాలు పరిసరమునఁ, గలఁడు సిండిమభట్టారకప్రభుండు,

మొనలి మనలుసరోవరంబునకుఁ బోలెఁ, జనరు నృపుదరి కిండితునకు వెఱచి.

౧౧

క. సర్వజ్ఞసింగభూవిభుఁ, దుర్వీక్షతులందు నుత్తమోత్తముండు కలా

ధూర్వహుఁ డగుటను నుర్వీ, గీర్వాణులు పోవనుత్సుకింపరు భీతిన్.

౧౨

తే. భట్టనారాయణుడు వచ్చి పాదుకొనియె, నన్న వేమమహిపాలు సంఘమున;  
శాస్త్రవేత్తలకైన దర్శనఫలంబు, లొనరఁబోవటంబు రెడ్డియొడ్డోలగమున.

౧౩

తే. రసికుడై సుకవిత్వగౌరవము దెలిసి, భావ మెఱిగింప వచ్చి తిప్పయ్యసెట్టి  
తొరవారాశిలోపలిజలమువోలె, లోచనానందకరముగా లుబ్ధుధనము.

౧౪

సీ. డిండిమభట్టుపాండిత్య మేపాటిదో, వాదంబులోఁ దేటఁజూపవలయు;  
సర్వజ్ఞభూవిభుసాహిత్య మెట్టిదో, నింపాదిగా గ్రహియింపవలయు;  
వేమభూపాలకు విద్యానురక్తి యే, పరిపాటి నుండునో యెఱుంగవలయు;  
అవచి తిప్పయ్యసెట్టి యజ్ఞతానటనంబు, జెఱిపి త్యాగాత్ముని జేయవలయు;

తే. ఘోషారాయకృపాస్రావ్యకోమలాంధ్ర, కవితచే దేశముతయుఁ గైవసంబు  
సలుఁగఁగావలె" నంచు, దీక్షను ధరించి, బయలుదేఱెను శ్రీనాథపండితుడు.

౧౫

మ. ప్రతిభాభానుకుఁడౌ కవిశ్వరునిచే భాషామహారాజ్యము  
న్నతినిం జెందుటెగాక దేశమునకున్ బ్రజ్ఞాబలప్రాధవా  
కృతి చేకూరు నటంచుఁ బల్కునుడి నిరీవంబు గాదంచు నా  
చతురత్వం బది సాటుగాక కవితాసర్వంకవవ్యాప్తిచేన్.

౧౬

ఉ. కొండలదండ నెక్కపురి గోచరమయ్యెను, ప్రొద్దు గ్రంథకె నె  
వ్వండా యశీతివన్నములవాఁ డొకఁ డిట్టుల పచ్చుచుండెనే  
డుండెద నిందు రేకడ యోగ్యతలంబున కేగవచ్చు, దే  
వుం డెటు లేరికిం గడఁగ బూనునో యట్లగు, నేల జంకెనల్?

౧౭



# ప్రాచీనాంధ్ర తెవ్వరు? ఆర్యులుకారా?

చిలుకూరి వీరభద్ర రావు గారు

(గతసంచికనుబంధము)

“ఆంధ్రులు గంగాతీరవాసులని ప్రబల ప్రమాణములుగా స్థాపించువఱకు వారు దక్షిణాపభవాసులనియును, వారిదేశము దక్షిణాపభదేశమనియు అదియె కృష్ణా గోదావరి నదీగర్భదేశమనియును మనము నిశ్చయింతుము.” అని యాంధ్రుల చరిత్రములోని ప్రథమ భాగమునఁ బదునై దేండ్ల క్రిందట వ్రాసియున్నాడను. ఈపదునైదు సంవత్సరములనుండి చేసిన పరిశోధనము లాంధ్రులు గంగాతీరమున నుండి యే దక్షిణాపభమునకును, అందుండి దక్షిణాపభాంతదేశమునకును బోయియుండునని తెలుపుచున్నది. విదేహదేశపు స్త్రీలే యాంధ్ర మాతలని వక్కాణించుటచేత మన్వాది శాస్త్రవేత్తల యభిప్రాయమునుబట్టి యాంధ్రులొత్తరాహులని వ్యక్తమగుచున్నది. మఱియు హరివంశమునందు కరూశ దేశాధిపతి యగు చాణూరమల్లుఁ డాంధ్రుఁడని వక్కాణింపఁబడినది. ఇతఁడు కృష్ణనితోడనైన యుద్ధమున మరణముఁ జెందెనని చెప్పఁబడినది. అందువలననే ‘చాణూరాంధ్రనిఘాదన’ అను నామము విష్ణునహస్త నామములలో నొకటిగాఁ జేర్పఁబడినది. తన యాశ్రమమునకును మిథిలా నగరమునకు నడుమ కరూశదేశ మున్నట్లు రామాయణము బాలకాండములో వాల్మీకి

పేర్కొనియున్నవాఁడు. మఱియును శౌధగ్రంథములలో గూడఁ బెక్కుతావుల నాంధ్రులు త్తరమునఁ గూడ నున్నట్లు గన్పట్టఁగలదు. వానినిగూర్చి ప్రత్యేక వ్యాసమునఁ దెలిపెను. ఉత్తరశోనలమునకు రాజధానియగు శ్రావస్థి నగరప్రాంతమున నాంధ్రులున్నట్లు సావత్తి యాం ఆంధకవలెనే, అని కొన్ని ప్రదేశముల పాలీభాషా గ్రంథములలోఁ బేర్కొనఁబడి యుండుటచేత మనము దెలిసికొనుచున్నాము. ఆంధ్రశబ్దము పాలీభాషలో (ఆంధ్రప్రాకృతము) ఆంధ్రశబ్దముగా వ్యవహరింపఁబడినదని శౌధవాజ్ఞముమునుండి పెక్కు దృష్టాంతములను జూపవచ్చును. శివస్కందనర్మ మైదవోలు తామ్రశాసనములో ‘ఆంధ్రపథ’మునకు ‘ఆంధ్రపదియ’ అని వ్రాయఁబడినది. (ఎఫి గ్రాఫియా ఇండికా. సం. ౬. పే. ౮౫). ఏడవ శతాబ్దములో భరతఖండమును జూడవచ్చిన చీనాదేశపు యాత్రికుఁడగు హశానుత్సాంగు’ అను వాఁడు దక్షిణ కోనలమును మహా ‘ఆంధ్ర’మని వక్కాణించినాఁడు. (See Edition of Thomas Watters) క్రీస్తుశకము నకుఁ బూర్వము రెండవశతాబ్దములో కళింగమును బరిపాలించుచుండిన ఖారువేలునికాలమున దక్షిణకోనలము శాతకర్ణి (ఆంధ్రరాజు)

పరిపాలించుచుండెనని 'హతిగంధా' శాసనము వలనఁ దెలియుచున్నది. చీనావాఙ్మయము నందును కోసల దేశమును (దక్షిణ) శాతవాహనరాజు పరిపాలించు చుండెననియు సతఁడు నాగార్జునునకుఁ బరమమిత్రుఁ డనియును వ్రాయఁబడియుండెను. మగధదేశమును బరిపాలించు "బలి" యను రాజునకు 'ఆంధ్ర' డను కుమారుఁ డున్నట్లు భాగవతమునఁ బేర్కొనఁబడియుండెను. \* ఇట్టి సంస్కృత ప్రాకృత భాషాగ్రంథములలో ఆంధ్ర తాత్పర్యములయినట్లు స్పష్టము కాగలదు. అటవలు మనల వడగు (ఉత్తరాదివారు) లనుట కిదియే కారణము కాఁబోలు. ఇప్పటి కాంధ్రులు కోసల విదేహదేశములలో నుండిరని తెలిసికొంటిమి. ఆంధ్రుల కీ దేశములు జన్మస్థానములూ లేక వీరికి జన్మస్థానము మఱి యెచ్చట నైనఁ గలదా యను విషయముల నింకను బరిశోధించి తెలిసికొనవలసియున్నది. వైదేహకులెవ్వరో కొంతవఱకు రెండవ వ్యాసమున జర్చించి యున్నాను. వైదేహు లిక్ష్వాకువంశీయులయిన క్షత్రియులనియును వారు శాత్యులకును లిచ్చవీలకును బంధువు లనియును పురాణములును బౌద్ధగ్రంథములును దెలుపుచున్నవని తెలిపి యున్నాడను. వీరలను గుఱించి వక్షాణింపవలసినవిషయములు పెక్కులుగలవు. వీరలను (శాత్యులను, లిచ్చవీలను) సూర్యవంశీయులయిన క్షత్రియులని రామాయణమును వసిష్ఠగోత్రులయిన క్షత్రియులని బౌద్ధగ్రంథములును జాటుచుండఁగా మనుధర్మ

శాస్త్రకారుఁడు వ్రాత్యక్ష త్రియులనియును, వైదేహులను వర్ణనంకరు లనియుఁ జెప్పనేలే? ఇప్పటి యాంధ్రులకును బైనజెప్పిన క్షత్రియ సంఘములకును రక్తసంబంధము గన్నట్లుచుండుటచేత వీరిసంపూర్ణచరిత్రము మన కత్యావశ్యకమై యున్నది. శాత్యులకుఁ బ్రతినిధిగ శ్రీరాముని, లిచ్చవీలకుఁ బ్రతినిధిగ లక్ష్మణుని, వైదేహులకుఁ బ్రతినిధిగ వైదేహిని మనస్సులో నుంచుకొని వారు దక్షిణదేశ దండయాత్రకు బయలుదేరి యార్యమతమును, ఆర్యనాగరికతను వ్యాపింపఁ జేసిన విధమే వర్ణింపఁబడినదను నూహతో శ్రీమద్రామాయణమును జదివినచో వీరియొక్క చరిత్రము చాలవఱకు బోధపడఁ గలదు. ఈ విషయము గూడఁ బ్రత్యేకవ్యాసమునఁ దెలుపఁదగినదే. ఇంక నాత్యులన నెవ్వరో రెండవవ్యాసమునఁ దెలిపినవిగాక ధర్మశాస్త్రములనుండి మఱి కొన్నివాక్యములను దెలిపెదను.

"బ్రాహ్మణాః క్షత్రియాః వైశ్యా స్సాన్వవధే రుర్ధ్వ మబ్రతః, అక్రతోపనయా స్సర్వే వృషలా ఏవ తే స్మృతాః."

అనఁగా బ్రహ్మ క్షత్రవైశ్యులకు విధింపఁబడిన కాలమునం దుపనయనముగాక సంవత్సరము దాటినచో వ్రాత్యులనఁ బడుదురు. వారు శూద్రసములని మనువును,

"ఆహోడశాచ్చ వింశా చ్చతుర్వింశాచ్చ పన్నరాత్, బ్రహ్మక్షత్రవీశాం కాల బోపనాయనిక స్మృతః. అతః ఊర్ధ్వం పతం త్యే తేసర్వధర్మబహిష్కృతాః, సావిత్రీ సతితా వ్రాత్యా వ్రాత్యస్తాహుర్వై క్రతోః."

\* అంగ వంగ కలింగా ద్యాస్సింహపుం ద్రాంధ్రసంజ్ఞికాః; జజ్ఞిరే దీర్ఘ తపసోబలేః క్షేత్రే మహీక్షితః॥

అనఁగా బ్రహ్మక్షత్రవైశ్యులకుఁ గ్రమముగా పదారు నిరువది రెండు నిరువదినాలుగు వత్సరములవఱకు నుపనయనకాల మనియును, ఆ పైని గాయత్రీభష్టులై వ్రాత్యులనఁబడి వ్రాత్యస్తోమ మనుక్రతుపుత్రపుఁ దక్కినకర్మలం దనధికారులగుదురనియు యాజ్ఞవల్క్యుఁడును వక్కాణించిరి.

మఱియుఁ బ్రాచీనకాలమున వ్రాత్యులు శ్రేవనస్నానములుగ నుండిరని యధర్వణవేదమువలనఁ దెలియుచున్నది. వీరు మునులకంటె భిన్నులు. రెండెట్లు గట్టిన బండిమీద గూరుచుండి బండివాడుకొరడా చేతబుచ్చుకొని బండి నడుపుచుండ వీరు వాని నధిష్ఠించి దేశ ద్రిమ్మరులై తిరుగుచుండు సాధువులు. వీరు పోవుచుండ వెనుక నిరువురు పరిష్కందులు వెంబడింప ముందు నిరువురు మనుష్యులు పరు విడుచుచుందురు. వీరు తలవెండుకలను పొడవుగాఁ జెంచుకొందురు. పైన వస్త్రమును, తల పాగను ధరింతురు. విండ్లు చేతఁ బూనెదరు. అందెల ధరింతురు. ఇంతియగాక యొకపుంశ్చలియు, మాగధయు పరివారముతో నుండురు. (అ. వే. ౧౩-౧-౨) ఈ కాలముందు సాధువులెట్టి జీవితమును వహించియున్నను, యోగ్యతయున్నను లేకపోయినను గౌరవింపఁ బడుచుండుట మనము చూచుచున్నాము. అట్లే పూర్వకాలముందును వ్రాత్యులు ప్రజలచే గౌరవింపఁబడుచుండిరి. వారు గొప్పవారుగను దేవదేవులుగను, బాడఁబడుచుండిరి. (అ. వే. ౧౩-౧) మఱియును భవ్రఁడు, శర్వుఁడు, ఈశానుఁడు, రుద్రఁడు, మహాదేవుఁడు వారికి

సన్నిధానపర్తులై యుండురు. (నిశ్చయముగా వారు శివభక్తులు) (అ. వే. ౧౩-౧) వారిని రాజులు పూజించిరి. (అ. వే. ౧౩-౧) వారు గౌరవముగల యతిఘలని బ్రాహ్మణులు వారి కాత్యక్తి మిచ్చుచుండిరి. (అ. వే. ౧౩-౧౨) ప్రాచీనకాలమున నప్పటి బ్రాహ్మణులు వీరిని పూజనీయులుగఁ దలంచినను, వైదికుల స్మార్తకర్మానుష్ఠానములు ముదిరిన వెనుక పై వ్రాత్యులను కర్మచండాలురని ధర్మశాస్త్రవేత్తలు వక్కాణింపుచువచ్చిరి. ఇట్లధర్మవేదమున గాని వ కాండమున 'వ్రాత్యమహిమ' విశేషముగా వర్ణింపఁబడినది. "వ్రాత్యుఁ డధికారి; వ్రాత్యుఁడు మహానుభావుఁడు; వ్రాత్యుఁడు దేవప్రియఁడు; బ్రాహ్మణక్షత్రియ వర్చస్సులకు మూలము; దేవాధిదేవుఁడు;" అని యధర్వవేదమున వర్ణింపఁబడిన వ్రాత్యుఁడుపనయనాది సంస్కారహీనుఁడైన పురుషుఁడయి యజ్ఞాది వేదవిహితకర్మలకు ననధికారియై వ్యవహారయోగ్యుఁడు కాడని ధర్మశాస్త్రవేత్తలెందుకుఁ బేర్కొనవలసి వచ్చినది? తాండ్వ బ్రాహ్మణములో వ్రాత్యులు 'నహి బ్రాహ్మచర్యం చరన్తి నకృషిం నవాణిజ్యం.' (బ్రాహ్మచర్యము చరించరు, వ్యవసాయము చేయరు, వర్తకము చేయరు) అని చెప్పఁబడియున్నది. (౧౩-౧౨) ఇవన్నియు నెందుకు? 'అతఁ డెక్కడికిఁ బోవునో యచ్చటికి విశ్వమంతయు దేవతలును వానివెంట వెళ్లుదురు. వాడు కూర్చుండినఁ గూర్చుందురు; కదలిిన గదలుదురు; వాడు రాజవలె నడుచును.' అని యధర్వవేదము వక్కాణించుచున్నది. అత్య

దృఢముగా వర్ణించబడిన 'వ్రాత్యమహిమ' యెట్టిదిగానుండెనో చదువరుల వినోదము కొరకు నాభాగముల, భాషాంతరీకరణమును 'విజ్ఞాన సర్వస్వము'నుండి యెత్తి చూపుచున్నాను.

(౧౧-వ కాండము, ౪-వ పర్యాయ సూక్తము)

“ఎవరి యింటికైనను విద్వాంసుడగు వ్రాత్యుడు అతిథిగా వచ్చినయెడల స్వయముగా నా గృహస్థుడు అతని కెదురుపోయి యిట్లనవలెను:- “వ్రాత్యుడా! నీ నివాసమేది? వ్రాత్యుడా! ఇదిగో జలము. వ్రాత్యుడా! అవి నీకు తృప్తిగలిగించుగాక! వ్రాత్యుడా! నీకు బ్రయమెద్దియో యట్లగుగాక. వ్రాత్యుడా! నీకు వశమెద్దియో యట్లగుగాక. వ్రాత్యుడా! నీకోరిక యెద్దియో యట్లగుగాక. వ్రాత్యుడా! నీ నివాసమెద్ది యన్నందున దేవయానమును పొందును. వ్రాత్యుడా! ఇదిగో జలమన్నందున జలము పొందును. వ్రాత్యుడా! అవి నీకు తృప్తిగలిగించుగాక యన్నందున దీర్ఘాయస్సును జెందును. వ్రాత్యుడా! నీకు బ్రయమెద్దియో యట్లగుగాక యన్నందున దనకేమిప్రియమో వానిని బొందును. ఇట్లు తెలిసికొనిన వాని యొద్దకు బ్రయము వచ్చును. వాడు ప్రియ నకు బ్రయమిడగును. వ్రాత్యుడా! నీకు వశమెద్దియో యట్లగుగాక యన్నందున వానికి వశము వశమగును. ఇట్లు తెలిసికొనిన వానికి 'వశము' స్వాధీనమగును. వాడు వసులను గూడ వశము చేసికొనును. వ్రాత్యుడా! నీ కోరిక యెద్దియో యట్లగుగాక యన్నందున వాని కోర్కెలన్నియు సిద్ధించును. ఇట్లు తెలిసి

కొనినవానియొద్దకు కోర్కెవచ్చును. వానికి గోర్కెలలో గోర్కెలన్నియు ఫలించును.”

వ్రాత్య మ హి మ.

(౧౧- వ. కాండము. ౬-వ. పర్యాయసూక్తము.)

“ఎవనియింట్లో విద్వాంసుడైన వ్రాత్యుడు ఒకరాత్రి అతిథిగానుండునో వానికి బృధ్వి మీఁదనున్న పుణ్యలోకములు ప్రాప్తించును. ఎవనియింట్లో విద్వాంసుడైన వ్రాత్యుడు రెండవరాత్రి అతిథిగా నుండునో వానికి అశతరిక్షమునందలి పుణ్యలోకములు ప్రాప్తించును. ఎవనియింట్లో విద్వాంసుడైన వ్రాత్యుడు మూడవరాత్రి అతిథిగా నుండునో వానికి నాకమందు (దివి) నేపుణ్య లోకములు కలవో యవి ప్రాప్తించును. ఎవనియింట్లో విద్వాంసుడైన వ్రాత్యుడు నాల్గవ రాత్రి అతిథిగా నుండునో వానికి పవిత్రమైన వానిలో పవిత్రమైన (పుణ్యానాం పుణ్యా)లోకములు లభించును. ఎవనియింట్లో విద్వాంసుడైన వ్రాత్యుడు అఽరిమితరాత్రులు అతిథియై నివసించునో వానికి నఽరిమితములైన పుణ్య లోకములు లభించును.”

ఈ ధైవర్షనమునంతను జదివి సాయనభాష్యముతోగూడ సభర్షవేదము నచ్చొత్తించిన శంకర పాండురంగ ండితుడు “స గచ్ఛ తీత్యాది, నపునరేతత్ సర్వవాత్యుఃసం ప్రతి పాదన మపితు కంచిత విద్వత్తమం మహాధికారం పుణ్యశీలం విశ్వసమ్యాన్యం కర్మపరై రాభిహ్మజై ద్విద్విష్టం వ్రాత్యం అనులక్ష్యన చనం ఇతిమంత్రవ్యం” “ఇది యంతయు నందఱు వ్రాత్యులను గుఱించి కాదు. విద్వాంసుడు,



మహాధికారి, పుణ్యశీలుడు, విశ్వనాథుడు, అయినప్పటికి కర్మచరులయిన బ్రాహ్మణులచే ద్వేషింపబడుచున్న యొకానొక వ్రాత్యునిగుఱించి యొప్పును.” అని వ్రాసియున్నాడు. (అధర్వణసంహిత రవ సంపుటము). ఇంతటి ప్రజ్ఞావిశేషములు లేకున్నను ఈకాల మందున దక్షిణదేశమున ‘పండాము’ లను శైవ సన్న్యాసులు గలరు. అయితే పైని పేర్కొనబడిన వ్రాత్యునివంటి మహానుభావుని నెవ్వనినైన నొక్కని మనపురాణోత్సాహముల నుండి చూపవచ్చునా యని ప్రశ్నించుకొందు మేని నట్టివారు వందలకొలది గాన్పింతురు. గాని యందు ముఖ్యముగా మహాభారతము నకు గర్తయని చెప్పబడెడి కృష్ణద్వైపాయ నుడను వ్యాసమహాముసీంద్రుని జెప్పదగును. అధర్వవేదమున వర్ణింపబడిన వ్రాత్యమహిమ యంతయు సీతనియందు గన్పట్టును. కాశీరాజ పుత్రికలగు (నైదేహకస్త్రీలు) అంబికాంబా లికలయందు దేవరన్యాయమున సీతనికీ బట్టిన వారే ధృతరాష్ట్ర పాండురాజులని మహాభార తమువలన మన మెఱుంగుదుము. నైదికస్తార్త కర్మానుష్ఠానములు ముదిరిన వెనుక పై నుడివిన వ్రాత్యులను కర్మచండాలురని (భ్రష్టులు) ధర్మ శాస్త్రవేత్తలు వక్కాణించిరి.

ఒకానొకస్మృతిలో:—

“కర్మచండాలుకా శ్శుత్రం వై దేహీ పాండురోపకమ్  
లేభే బురుడజాతిశ్శం సదా శంశాదారణమ్.”

(అనగా భ్రష్టసన్న్యాసికినై దేహాస్త్రీయందు పాండురోపకుడని పుట్టును. వీడే బురుడజాతి యనగా మేదరవాడు; వానికి వెదురు బ్రద్దులు

చేయుట వృత్తియని చెప్ప బడియెను.) ఇట్లే మనువుకూడ:—

“చండాలా త్పాండురోపక స్త్యక్నారక్యవహారవాన్  
ఆహింసకో నిపాకేన వై దేహ్య మేవజాయతే”

(అనగా చండాలునికి నైదేహియందు పాండు రోపకుడు పుట్టి వెదురుబ్రదులుచేసి జీవించును. మఱియు దానియందే నిపాదున కాహింసకుఁ డనువాడు పుట్టును. వెదురుచేళ్లచే బని చేయుటయే వృత్తి. ఇదే మేదరజాతి.) అని చెప్పెను. కాశీ కోసలదేశములందలి స్త్రీలు నైదేహకస్త్రీ లయినట్లుగా జైనగ్రంథము లను బట్టియు, శాద్ధగ్రంథములను బట్టియు. హిందూగ్రంథములనుబట్టియు స్పష్టపడగలదు. ఆంధ్రులును, మేదులును సోదరజాతు లని యును, చండాలు రనియు మనువు చెప్పిన విష యము నితరుఁ బూర్వము తెలిసికొనియే యున్నాము. దీనిసంతయఁ బరిశీలించి చూచు నప్పుడు మన కొక్కవిషయము బోధపడఁ గలదు. కృష్ణద్వైపాయనునకు బహుకాల మునకుముందే అనగా ఋగ్వేదకాలముననే శివయతులప్రభ దేవజాతులలో వెలుఁగుచుం డెను. వారినిబట్టి దేవాంశసంఘాతులయిన మనుష్యులలోను వెలుఁగుచుండె . ఋగ్వేద కాలమునకుముందు లింగార్చనమతము వేఱు గను శైవమతము వేఱుగ నుండెను గాని ఋగ్వేదకాలమున శైవులు లింగార్చనమత మవలంబించినట్లు గాన్పించుచున్నది. ఎట్లయిన నేమి? ఋగ్వేదములో అనగా ప్రాచీనమంత్ర ములలో లింగార్చకులు, శివులు కూడ నుదాహరింపబడిరి. లింగార్చకులు శిశ్నదేవు

లని వక్కాణింపబడిరి. ఇందుడు తనబుద్ధి చాతుర్యముచేత శిశ్నదేవులను సంహరించి నూలుద్వారములుగల వారి నగరములోని యైశ్వర్యమునంతయుఁ జూఁజగొనెను. (ఋ. మం. ౧౦-౯౯-3) శిశ్నదేవు లనఁగా సాయ నాచార్యులవారు తమభాష్యములో:—

“శిశ్నదేవాః శిశ్నేన దీప్యంతి క్రీడంతి ఇతి శిశ్నదేవాః  
అబ్రహ్మచర్యాః ఇత్యర్థః, తథాచ యాస్మాః.....  
శిశ్నదేవాః అబ్రహ్మచర్యాః”

(అనగా శిశ్నముతో క్రీడించువారును, అబ్రహ్మచర్యులును గావున శిశ్నదేవులగుచున్నారనియు, యాస్మాచార్యుఁడుకూడ శిశ్నదేవులన అబ్రహ్మచర్యులని చెప్పె)నని వ్రాసినారు. (ఋ.మం ౭-౨౧-౫). ఇంద్రపూజకులయిన త్రిత్సులపైకి శివజాతివారు దాడివెడలినట్లు చెప్పబడినది. (ఋ.మం ౭-౧౮-౩) శిశ్నదేవులకూడ నిందుని నెదుర్కొనిరనికూడఁ జెప్పబడినది. (ఋ. మం. ౧౧-౨౭-౧౦) ఇంకను బెక్కుచోట్ల నుదాహరింపఁ బడియుండెను. మొట్టమొదట భరతఖండములో లింగమతములైనజాతులవారవలంబించి భరతఖండములో లింగమతములైనజాతులవారవలంబించి భరతఖండమునందంతటవ్యాపింపఁజేసిరి. ఈలింగమతము భరతఖండముననేకాదు, ప్రాచీనకా.మున కార్డియా, ఈజిప్టు, పార్థియా, మేదియా గ్రీసు, ఫోనిషియా, ఇటలీ మొదలగు పాశ్చాత్యదేశములందుఁగూడ వ్యాపించియుండెను. అవిషయము నేటివిషయమున కంతగా సంబంధించినది కానందున దానిని విడిచి ప్రస్తుతాంశమునకు వచ్చుచున్నాను. ప్రాచీన

ఋగ్వేద మంత్రములో శిశ్నదేవులుగ వర్ణింపబడిన న్రాత్యులు అధర్వవేదమంత్రము లలోఁ బూజ్యులుగను, దేవదేవులుగను వర్ణింపబడుటచూడ నా యుభయపక్షముల వారికిఁ గొంతకాలము స్ఫురలవలనను కులమతాచారభేదములవలనను, పోరాటములు జరిగిన పిమ్మట కడపటి పక్షమువారికే క్రమక్రమముగా విజయము కలుగుచు వచ్చెనని స్పష్టపడఁగలదు. ప్రాచీనకాలమున నీశివయోగులను ‘ఆంక్షీ’ లని జనసామాన్యము వ్యవహరించుచుండెడి. ఈ ‘ఆంక్షీ’ లను శివయోగులు యజ్ఞాదివైదికకర్మలయందనాదరము కలవారగుటచేతను, వారు వీరినేతత్కర్మలాచరించు సమయమున నాహ్వానింపకుండుటయు జరుగుచువచ్చెను గాని కొంతకాలము నకు నట్టిగౌరవమును తాముకూడ పొందవలయునని శివయోగులు ప్రయత్నించుచువచ్చిరి. దత్తుఁడు యజ్ఞముసేయుటకై దనయల్లుడైన శివుని, బిలువబోయినపు డతఁడు మాట్లాడక యవమానపఱచినందున నాతని నాహ్వానింపకయే యజ్ఞము ప్రారంభించుటయు నాసమయమున శివునిభార్యయగు సతి దత్తుని కూతురుగాన, తండ్రిపిలువకపోయినను యజ్ఞమునకుఁ బోవుటయు, తండ్రి యామె నాదరింపక శివుని దూషించుటయు, అందుకు సహింపక సతి యగ్నిప్రవేశము గావించుటయు, దీని నంతయుఁ దెలిసికొని శివుఁడు వీరభద్రుని సృజించుటయు, అతఁడు దక్షాధ్వరధ్వంసమును గావించుటయు మొదలుగాగల విషయములతోఁ గూడుకొన్న పౌరాణికగాథలకు

మూలము పైఁజెప్పిన స్వర్ణలే కారణము. ఇందువలననే వీరిని దన్యువులని ఋగ్వేదాది గ్రంథములలో వ్యవహరించిరి.

మం. అకర్మా దన్యు రభిన్ అమన్త రన్య వుతోఽమా నుషాః, త్వం తస్యామిత్రహన్ వసః స్థానస్య దంభయః. (ఋ. సం. ౧౦. ౨౨. ౮.)

‘కర్మహీనా శత్రవః’ (ఋ. సం. ౬-౬౦-౬)

“ఉపక్షపయిత్రీక్ కర్మనిరోధినః జలప్రభృతీ ననురాన్.” (ఋ. సం. ౬-౩౩-౬)

“అనుష్ఠా త్రాణా ముపక్షపయితారః శత్రవః” (ఋ. సం. ౧౨-౧౦౩-౩)

ఇందువలన మనము గ్రహింపవలసిన దేమన, యజ్ఞాది వైదికకర్మ లాచరించు తెగలవారికిని వైదికకర్మలకు విద్వేషులై శైవ శాక్తేయాదిమతము లవలంబించిన తెగల వారికిని నెడతెగని పోరాటములు స్వర్ణలు గల వని తేటపడుచున్నది. లింగారాధనమతమె శైవులచే నవలంబింపబడి శైవమతమె లింగారాధన మతముగా నేర్పడుటయు, క్రమముగా యజ్ఞాదికర్మ లాచరించువారి ప్రభావము శివ యోగుల ప్రభావము దేశమున విస్తరించుట చేతను, అప్పటి విశ్వాసములనుబట్టి నమస్త ప్రజలకు వారు దేవదేవులుగఁ గన్పట్టుచుండిరి. శైవమతపరిణామచరిత్రము యొక్క-లి మనోజ్ఞముగ నుండును. అధర్వవేదమున ‘వ్రాతోఽగ్ని బ్రాహ్మణ క్షత్రియయో ర్వర్చసో మూలం’ అనగా బ్రాహ్మణ క్షత్రియుల వర్చస్సునకు మూలము వ్రాత్యులని చెప్పి యుండుటచేత బ్రహ్మక్షత్రియులకు సృష్టికర్తలు శివదేవులే యని చెప్పవలయును. కాబట్టి శాక్యులను, లిచ్చవీలను వ్రాత్యక్షత్రియులని మన్వాదులు

వచించుటకుఁ గారణము వీరు వ్రాత్యులవలన సృజింపబడిన క్షత్రియు లగుటచేతనే గాని మఱియొండువలన గాదని మనకిప్పుడు స్పష్టము కాఁగలదు. ఆంక్షీలే (శివదేవులు) దేవదేవులు. ఆంక్షీలే రాజులు. వైదికకర్మ లాచరించుదేవ జాతులవారికి ప్రభువు ఇంద్రుండే. ఇంద్రశబ్ద మునకు రాజుని యర్థము కలదు.

శ్రు. త్వమిద్రాదిరాజః స్రవన్య స్త్వగ్నా రభిభూతి ర్జనానామ్, త్వం దేవీ ర్విశ ఇమా విరాజ యన్మత్ క్షత్ర మజరంతే అస్తు. (అ. శే. ౬ కాండము ౯౮ సూక్తము. ౫ అనువాకము ౨ మంత్రము ౨ న సంపుటము. ౨౦౧ పత్రము.

ఇందు ‘త్వమింద్రాదిరాజః’ అనునప్పుడు ఇంద్రుండన రాజునియు రాజున క్షత్రియం డనియు నర్థము చెప్పబడినది.

విద్యారణ్యభాష్యమునందు “ఇంద్రాభేదే నరాజః సుతిః” అనియు “క్షత్రమ్ బలమ్ అస్తు భవతు” అనియు ‘రాజతిః ఐశ్వర్యా కర్మా’ అనియు చెప్పబడియుండుటచేత ఇంద్ర రాజ క్షత్ర శబ్దములను బర్యాయపదములుగ గ్రహింపవచ్చును.

మఱియు ఋగ్వేదములో :—

“ఆరాజానామహ ఋతస్త్వగోపా సిద్ధరాతీ క్షత్రి యా యాతసర్వాక్, ఇదాంసోమిత్రానరుణాత వృషి మశవ ఇన్వతంజీరదీనా (ఋ. మ. ౮ సూ. ౧౧)

“విద్యారణ్య భాష్యమ్, హేరాజానా సర్వస్య స్వామినా, హేమహోమత ఋతినోదస్య యజ్ఞస్య గోపా గోప యితారా సుభామంత్రితేవరాంగ్వత్సరే ఇతి పరాగవ ద్భావాత్, హే సిద్ధం పతీనద్యాః పాలయితారా హేక్షత్రియాఽలసంతో యువాం అర్యా గన్యదభిముఖం ఆయాతమాగచ్ఛతు ఇతి సాయణా చార్యః”

అని యుండుటచేత క్షత్రియుడని బల వంతుడని యర్థమగుచున్నది. అదియునుం గాక:—

“శౌర్యం లేఖో ధృతి ర్దాక్ష్యం యథేచా పృథలా యనమ్, దానవిశ్వరభావశ్చ ఔత్రం కర్మస్వభా వజమ్.” (భగ. ౧౨ అ. ౪౩ శ్లో.)

అనఁగా శౌర్యము, తేజస్సు, ధైర్యము, చాతుర్యము, యుద్ధమున సుశీలత, సామ ర్థ్యము అనునవి క్షత్రియునకు స్వభావ జన్యములైన గుణములని భగవద్గీతలు బోధిం చుచున్నవి. కాబట్టి యీ వ్రాత్యులనుగూడ ఇంద్రులనుగఁ బరిగణించినకాలము గలదని చెప్పవచ్చును. ఇంద్రశబ్దము ఆంధ్రశబ్దముగ ‘జెండావేష్ట’ మను పారసీ వేదమునందు వ్యవ హరింపఁబడినది. వైదికులు ఇంద్రుని దేవుడన జెండులు ఆంధ్రుని దయ్యమనిరి. ఆంధ్రశబ్ద మును ఇంద్రశబ్దమునకుఁ బర్యాయపదముగ వక్కాణించుట చూడ నెక్కే యర్థమునందు వాచిరని తెలియఁగలదు. ఇందునుగూర్చి శ్రీమాన్ పి. టి. శ్రీనివాసయ్యంగారు (ఎమ్.ఎ. ఎల్.టి.) తమచేరచింపఁబడిన “Life in Ancient India in the age of the Mantras” అను గ్రంథములో

“His name, too, occurs but twice in the Avesta in the form of Andra, as that of a minor demon and that not in the earliar **Gathas** but in the latter **Vendidad** and even there, the passage where it occurs is omitted in two of the oldest manuscripts (Haug: Essays on the Paris p. 272). These facts clearly point to the conclusion that Indra was an Indian God who was not known on

the Bactrian plateau and come to be known to the writers of the Vendidad as a foreign god to whom no great honour was due. The theory that the separation of the speakers of the Vedic and the Zend dialects was due to the acceptance by the former of Indra as the chief god, has no shred of evidence to support it. Possibly future research will discover the root from which the name Indra is derived and it will perhaps prove to be a Dravidian root.” అని వ్రాసియున్నారు. అనఁగా, అతనిపేరు సహా “ఆంధ్ర” అనురూపముతో ఒకపేర్ను దయ్యముగా ‘అవేష్ఠా’లో రెండుసార్లులు పేర్కొనఁబడినది. అదియును ప్రాచీనగాథ లలో గాక కడపటి ‘జెండిడాడ్’లో పేర్కొనఁ బడినదిగాని యచటనైనను నాపే రాప్రాచీన లిఖితపత్రములలో రెండిట నదృశ్యమై యున్నది.

ఈ విషయములు, ఇంద్రుడు బాక్త్రీయా పీఠభూములలోఁ దెలియఁబడక, “జెండి డాడ్” వ్రాసినవానికి నెక్కువ గౌరవములేని విజాతీయదేవుడుగఁ మాత్రముఁ దెలిసికొనఁ బడిన హిందూదేవుడయినట్లు సిద్ధాంత మగు చున్నదని స్పష్టముగా సూచించు చున్నవి. వైదికభాషావిదులు ఇంద్రుని ముఖ్యదేవునిగ నంగీకరించుటచేతనే జెండాభాషల మాట్లా డువారితో వేటుపడవలసినవచ్చినదను సిద్ధాంత మును బలపఱచుటకు రవంతయిన సాక్ష్యము గానరాదు. భావిపరిశోధనమునలన ఇంద్ర శబ్దముయొక్క వ్యుత్పత్తి అనఁగా నెందుండి యదిపుట్టినదో తెలిసికొనుట సాధ్యము కావ

చ్చును. బహుశః ద్రావిడశబ్దమునుండియె పుట్టి నటుల ఋజువయినఁ గానచ్చును.”

వీరి యభిప్రాయము ప్రత్యేక వ్యాసమున విమర్శింపవలసిన దగుటచేత నేడు నిలిపి ప్రస్తుత విషయమునకుఁ గడంగుచున్నాను. ఇంత వఱకు చదువరులు తెలిసికొన్నది ఆంధ్ర శబ్దము ప్రాచీన పారశీకుల వేదములో నుండుటచేత “ఆంధ్ర” శబ్దము భరతఖండమునుదాటి ఇరాన్ దేశమున కెగఁ బ్రాకినదని. దీని జ్ఞప్తియందుంచుకొనుడు. శాక్యలు, లిచ్చవీలు వ్రాత్యక్ష, త్రియులని మన్వాదులు వచించుటకుఁ గారణము కూడఁ దెలిసినది. ఇప్పుడు బ్రాహ్మణ స్త్రీకిని శూద్రునకుఁ బుట్టినవాడును, కర్మచండాలునకు వైదేహక స్త్రీకిని బుట్టినవాడును, సగోత్రస్త్రీని వివాహము చేసికొన్నవాడును చండాలు రని చెప్పటకును గారణము లేట తెల్లమయినదిగదా! ఒకప్పుడు సదాచారములుగఁ బరిగణింపఁ బడుచున్న ప్రాచీనాచారములను సంఘసంస్కరణ పరాయణులగు మన్వాదులు తమతమ ధర్మశాస్త్రములలో దూషింపుచుండిరని మనము సులభముగాఁ దెలిసికొనవచ్చును. కారణమేమి? వారికాలము నాటి కయ్యవి దూష్యములుగఁ బరిగణింపఁబడుటయే. లోకపరిణామ చరిత్రమునం దొకప్పుడు సదాచారములుగ నుండునవి మఱియొకప్పు డయ్యవి దురాచారములుగాఁ బరిగణింపఁబడి నిషేధింపఁ బడుట సామాన్యవిషయమే. ఒకప్పుడు స్త్రీలు సర్వతంత్రస్వతంత్రులై వివాహబంధములు సరిగా లేక భర్తలకుగాని బంధువులకుగాని లోఁబడిన

వారు గాక స్వేచ్ఛావిహారిణులై వర్తించుచుండిరని పూర్వగ్రంథములు సాక్ష్యమిచ్చుచున్నవి. అయ్యవి యిప్పుడు మనకు దూష్యముగఁ గన్పట్టు ననుటకు సందియము లేదు. పూర్వకాలమునందు స్త్రీలు గృహములలో నుండక భర్తలయొక్కయుఁ బంధువులయొక్కయు పోష్యములో నుండక స్వేచ్ఛావిహారిణులై కామభోగాసక్తులై యుండిరనియు, అట్లుండుట పాపముగాఁ దలంపడుచుండలేదనియు, అట్టి విప్లవకి సుత్తరకురుభూములం దుండెననియు, తనతండ్రి యెదుటనే తనతల్లిని గొనిపోవు బ్రాహ్మణుని ఉద్దాలక ఋషిపుత్రుఁ డయిన శ్వేతకేతువు కన్నులారఁ గాంచి నాటినుండి యా దురాచారములు పోషనటులు శపించి శాసించెనని పాండుమహారాజు కుంతీదేవితో నీ క్రింది శ్లోకములలోఁ జెప్పెను:

‘అథా త్వివం ప్రసక్యోమి ధర్మతత్త్వం నిబోధ మే  
పురాణం ఋషిభిర్వైష్ణవం ధర్మవిద్భిర్మహాత్మభిః  
అనావృతాః కిల పురా స్త్రీయ ఆసన్ పరానసే!  
కామచారవిహారిణ్యః స్వతంత్రా చ్ఛూరహసిని!  
తాసాంవ్యవర్తరమాణానాం కామరా త్సుభగే!పతీన్  
సభ్యోఽభూద్ద్వారాః!సహిధర్మ్యః పురాభవత్  
తం వైవ ధర్మం పౌరాణం తిర్యగ్గోనిగతాః ప్రజాః  
అద్యా ప్యనుభీయంతే కామక్రోధవివర్జితాః,  
ప్రమాదావృష్టో ధర్మోఽయం పూజ్యతే చ మహర్షిభిః  
ఉత్తరేషు చ రంభీరు! కురు మృద్యాపిపూజ్యతే,  
స్త్రీణా మనుగ్రహకరః సహిధర్మ్యః సనాతనః  
అస్మింస్తు లోకేన చిరా న్మర్యాదేయం శుచిస్మితే!  
స్థాపితా యేన యస్మాచ్చ తస్మేవి సరతః శ్రుణు  
బభూ వోద్దాలకో నామ మహర్షి రితి నః శ్రుతమ్  
శ్వేతకేతురితి భ్యాతః పుత్ర స్తస్మాభవ మృణిః,  
మర్యాదేయంకృతా తేన ధర్మ్యువై శ్వేతకేతునా

కోపాత్కమలపత్రాక్షి! యవధం తం నిబోధ మే శ్వేతశేతోః కిల పురా సమక్షం మాతరం పితుః జగ్రాహ బ్రాహ్మణః పాదౌ గచ్ఛాన ఇతి చా బ్రవీత్ ఋషిపుత్ర స్తతః కోపం చకా రామర్ష మోదితః మాతరం తాం తథా దృష్ట్వా నీయమానాం బలాదివ క్రుద్ధం తం తు పితా దృష్ట్వా శ్వేతశేతు రుపాచ వా మాతాత! కోపం కాన్వీ స్త్వం ఈశధర్మ స్సనాతనః అనావృతా హి సర్వేహం వర్ణానా మంగనా భువి యథా గావః స్థితా స్తాత! స్వేస్వే వర్ణే తథా ప్రజాః ఋషిపుత్రో తతం ధర్మం శ్వేతశేతు ర్నచక్షు మే చకార వైవమర్యాదా విహం శ్రీపుంసయో రితి.”

ప్రాచీన కాలమునందలి యిట్టి దురాచారముల మనస్సులం దుంచుకొని మన్వాదులు తెలిసి కొంతయుఁ దెలియక కొంతయు నూహలపై నూహల నల్లి యేమేమో వ్రాసిరి. ఏమైన సాంకర్యమున్నచో బై నుదాహరించినవానిం బట్టి యా సాంకర్యము సమస్తవర్ణములకుం బట్టును. అదియునుగాక యీ వర్ణసాంకర్య వ్యత్యాంతము వర్ణధర్మము లేర్పడుటకు ముం డెన్నఁచో జరిగినదియై యుండవలయును. ఉత్తరకురుభూములు, ఉత్తరమద్రభూములలో నత్సరిపాలన ముండెననియు, ఉత్తరకురుభూములు దేవతాస్థానములుగ నుండి మనుష్య మాత్రులకు జయింప సాధ్యము గాక యుండె ననియు నైతరేయ బ్రాహ్మణములోని యీ క్రింది వాక్యములవలన బోధపడఁగఁదు.

“యదా బ్రాహ్మణ ఉత్తరకురున్ జయేయం అథా త్సం ఉపా ఏవ పృథ్వీస్య రాజా స్యా స్సేనావతి రేవ తే హం స్యావితీ సహావాచ వశిష్ఠ స్సాత్యహవోః యేషేత్రం వై తవ్ నవై తవ్ వర్హ్యో జేతు మర్హ త్నద్రుక్నోమే ఏత ఇమం దదా ఇతి.”

ఉత్తరకురుభూములు, ఉత్తరమద్రభూములు నైరాజ్యములుగ నుండెననియు, నయ్యని

హిమాలయమునకు దూరముగా నుత్తరభాగమున నుండెననియు నైతరేయ బ్రాహ్మణము లోని యీ క్రిందిభాగములవలన దెలియుచున్నది.

“తస్మాత్ ఏతస్యా మదీచ్ఛాం దిశి యేశే చ పరేణ హిమవంతేష్ జనపదాః ఉత్తరకురవః ఉత్తరమద్రా ఇతి నైరాజ్యాయా ఏవ తే లభిషిచ్ఛంతే.”

ఎప్పుడో పైయుత్తరకురుభూములనుండి కురుపాంచాలురు వసులతోడను ఉశీన ద్భలతోడను గంగాతీరమునకు వచ్చి రాజ్యమును స్థాపించి రాజులను బిరుదములను గాంచి రని యైతరేయ బ్రాహ్మణములోని:—

“యే యే చ కురుపాంచాలానాం రాజానః స వసో శీవరానాం రాజ్యా యైవ తే లభిషిచ్ఛంతే, రాజే త్యేనాన్ అభిషిక్తాన్ ఆచక్షతా.”

అను వాక్యములవలన బోధపడుచున్నది ఇంక మనము వీరికిని శాకున్యలకు లిచ్చవీలకు నెట్టినంబంధముగలదో వానింగూడఁ దెలిసి కొనవలయును. హర్యచక్రవర్తియైన చంద్రగుప్తుని మగధసింహాసనముపైఁ గూర్చుండఁ బెట్టిన విష్ణుగుప్తుడను చాణక్యుడు వ్రాసిన యర్థశాస్త్రమునందు:—

“లిచ్చిలికా వృజికా మల్లకా మద్రకా కుకుర కురు పాంచాలాదయో రాజశబ్దోపశీవినః”

అని చెప్పియున్నాడు. పై చెప్పఁబడిన కులములు తమ్ముఁ దాము పరిపాలించుకొను చిన్నసంఘములుగా నుండి రాజశబ్ద బిరుదముతో నెప్పుచున్నవని తాత్పర్యము. అనఁగా నీ సంఘములోఁ జేరిన ప్రతిసభ్యునకు రాజును బిరుదము కలదనుట. కనుకనే వీరు క్షత్రియులుగాఁ బరిగణింపఁబడుచుండిరి. ఈ సంఘముల

వారు భిన్నకాలములందు భిన్నమతము లవ  
లంబించిరి. వీరిలో వీరికి స్పర్శలు మతభేదము  
లచేత బెరిగినవి. కొందఱు వైదికమతమును,  
కొందఱు శైవశాక్తేయాదిమతములను, మరి  
కొందఱు జైనబౌద్ధమతములను, ఈమతముల  
వారే యిటీవలకాలమున వైష్ణవమతములను,  
వైదికమతములనవలంబించియాయామతముల  
నధమావస్థనుండి యుత్తమావస్థకుఁ బెచ్చి  
దేశముయొక్కయు, సంఘములయొక్కయుఁ

బురోభివృద్ధికిని, నాగరికతాభివృద్ధికిని, రసజ్ఞ  
తాభివృద్ధికిని నెంతోతోడ్పడిరి. సంఘములలో  
పరస్పరస్పర్శలవలన తత్త్వజిజ్ఞాస బలపడి శాఖో  
పశాఖలతో విస్తరించినది. మనము వీని  
తత్త్వమునఁ తయు సహనబుద్ధిగలిగి గ్రహిం  
చినఁగాని వారికివారికి నుండుభేదములసంప్ర  
దాయ చరిత్రములు బోధపడవు. వానిం  
దెలిసికొన్నఁగాని మనలో మన కైకమత్యము  
కలుగఁజాలదు.

## కా క మ్మ

మునిమాణిక్యం నరసింహారావు గారు, బి. ఏ., (సాహితీపరిశ్రమితుడు)

వరలక్ష్మి మాటలు వరహాల మాట  
కన్నతల్లీ చూపు కనకాల మెఱుపు  
బుల్లెమ్మ నిలువెల్ల బంగారు కొండ  
బువ్వనూ తినవమ్మ బొజ్జ సింహాను!  
మామయ్య తెస్తాడు మల్లె మొగ్గలు  
అత్తయ్య తెస్తుంది ముత్యాల పేరు  
బాబాయి తెస్తాడు బంతి పుర్రెలు  
పట్టుకుచ్చు జెల్లో పెట్టుకో వచ్చు.  
కాకమ్మ, కాకమ్మ, గుఱేసి చెప్ప!  
వరలక్ష్మి మామయ్య వస్తాడ రాడ  
తెల్లటి పరికిణ తెస్తాడ తేడ?

\* \* \* \* \*  
మామూరు నుందిమా మామయ్య వస్తే  
తెల్లటి పరికిణ నే కట్టుకొంటా.

అక్కయ్యోగూడ నేనాడు కొంటా,  
కాకమ్మ కాళ్లకు గజ్జ గట్టిస్తా.  
గజ్జ ఘుల్లుమనగ గంతేసి చెప్ప,  
కాకమ్మ నీబిడ్డ కుగ్గు పోయిస్తా!  
కాలెత్తి ఘుల్లున గంశొక్క తెయ్యి!  
వరహాల గంతునీ వొక్కటి వేస్తే  
ఘుల్లున నీవొక్క గంఠూను వేస్తే  
వరలక్ష్మి మోమున వెన్నెలా గాయు  
మెల్లగా నవ్వితే ముత్యాలు గారు  
కిలికిల నవ్వితే కంపులు జారు  
పకపక నవ్వితే పగడాల తీరు.

\* \* \* \* \*  
తోలకే కాకిని తోడుగా నేను  
గంఠూకు వంతుగా గంతు వేస్తాను;  
కాళ్లను గజెలు ఘుల్లు మంటాయి  
అమ్మకు వళ్లంతా ఝుల్లు మంటుంది.

# సు శీ లా రూ ప ను లు

పాఠనంది జగన్నాథస్వామి గారు, ఎం. ఏ. ఎల్. టి.

మదనుడు      రూపసి (సుశీల ఒదిన; చిన్నపిల్ల (సుశీల చెల్లెలు)      శిథిలమగుచున్న ఒక ద్వీపస్తంభం;  
సుశీల      అన్నభార్య; విధవ)      తాతమ్మ (సుశీల తల్లితల్లి)      దాని గోపురము.

[గదిలో ఒకమూల తాతమ్మ ఒక ఎత్తైన కుప్పలో నిద్రపోవుచున్నది. సుశీల మదనుల ప్రవేశము]

## అంకము ౧

మదనుడు:— రూపసి వ్రాసిన ఉత్తరము చదివి వినిపిస్తాను. విను. “నన్ను కలియాలని బయలుదేరి రావద్దు. నీ వేగదిలో సాయంకాలమువేళ మామూలుగా ఉంటావో, అక్కడనే ఉండు:— ఆలాగైతే నేను రావడం చుట్టం వచ్చిఉంటుండదు. నీవద్దకు రావడానికి ఎక్కిన పడవను దిగి దిగడములో ఈ ఉత్తరము వ్రాస్తున్నాను. ఇక్కడ అంతా నెమ్మదిగాను చూపుకింపుగాను ఉన్నది; కాని రోడ్లు మాత్రము వర్షపు నీటితోనింశియున్నవి. ఏలోగిట్టో నామరదలు సుశీల నాకొరకు చక్కని బస యేర్పాటుచేసిందో, ఆ యింటి ఉద్యానవనములో ఒక కొనను ఉన్న ఒంటిస్తంభ గోపురములు నాకు అగుపడేనదికి సూర్యుడు బహుశః అస్తమిస్తాడు.”

సుశీల:— (చప్పట్లు కొట్టుతూ) ఆ! అదిగో సూర్యుడు అస్తమిస్తున్నాడే! ..... చూడు, చూడు..... ఆందుచేత ఆమె చాలాదగ్గరికి వచ్చి యుండవలెను..... నేను చూతునా.....

మదనుడు:— [ఆగమని చేతితో సంభ్రామింపబడి, ఉత్తరమును కడతేరా చదవసాగెను] “మదనా, నిన్నెకమారే చూచాను. అదెప్పుడో జ్ఞాపకమున్నదా! నా వివాహము గడబిడలలో— నా వివాహమా! చాలు..... ఎవరూ పిలవకపోయినా వచ్చి, అందరూ కోరే సౌఖ్యమును తొలగింపజేసే అతిథిని ఎవరూ ఆ వివాహసమయములో చూడము. ఆ ఒక్కమారే నిన్ను చూచాను. చూచి మూడేండ్లైనది. అయినప్పటికీ చిన్నప్పటి నుండి ఒక్క ఉయ్యాలలో నిద్రబోతూ కలిసి మెలిసి ఉండేవారు ఎంత చనువుతో ఒకరి దగ్గరికి ఒకరు పోగలరో, అంత చనువుగా నీ వద్దకు నేను వస్తున్నాను...

సుశీల:— (ప్రక్కకు తిరిగిచూచి) ఆహా! తాతమ్మ ఇంకా నిద్రబోతూ ఉన్నదే! ..... రూపసిరాగానే తాతమ్మను లేపుదామా?...

మదనుడు:— లేవమనే ఆమె చెప్పింది...

సుశీల:— (తాతమ్మవైపు చూస్తూ) తెల్లనిజుత్తులోనుండి కండ్లు కనబడవు.....ఈ రాత్రి కులాసాగా ఉన్నట్లు కనబడదు..... ఒక్కమా రావెను ముద్దాడవలెనని ఉన్నది.



మదనుడు:— జాగ్రత్త. ఇంత వేగిరముగా లేవకు. [తిరిగి చదవసాగెను.] “నీదగ్గరికి వస్తున్నాను; నీవు నన్ను సుహృద్భావముతోనే పలకరిస్తావని నాకు తెలుసును...కొంచెమే మనము మాట్లాడేము. కొంచెమైనా, ఇతరులు మాట్లాడే మాటల వంటివి కావు మనమాటలు”.....

సుశీల:— అంతతోందరగా చదవవద్దు.

మదనుడు:— “అంతేకాదు. సుశీలను కాగలించుకోవలెనని ఉన్నది.....నిన్నామె ప్రేమించడముచేతను, నీవామెను ప్రేమించడముచేతను నేను ఒకటి ఊహిస్తున్నాను. ఆమె మంచి మనిషి, సుందరి కావలసి ఉంటుంది. నీకంటే ఎక్కువగా ఆమెను నేను ప్రేమిస్తానని అనుకొంటున్నాను: ఎందుచేతనంటే, ఎక్కువప్రేమను చూపుట నాకు తెలుసును. నాకు సౌఖ్యము లేకపోయిందిగదా... నాకు కష్టము వచ్చినందుకు ఇప్పుడు సంతోషిస్తున్నాను; దుఃఖమువల్ల నాకు ప్రాప్తించిన సర్వమును నీకు పంచివెట్టగలను. నాకు ప్రాప్తించినది మన ముగ్ధిరికి సరిపడవచ్చునని నే నప్పుడప్పుడు తలస్తూవుంటాను. దురదృష్టము మనలను బాధించడానికి ఏమీ హక్కు లేదనిన్నీ, ఇకముందు మనజీవితమంతా క్రొత్తగా ఉండవచ్చుననిన్నీ, నేను తలస్తున్నాను. ఆనందము కొరకు మనము ప్రయత్నింతాము. మనలను, మన పరిసరములను సౌందర్యముతో నింపి, దుఃఖమునకు ఎట్టి అవకాశమూ లేకుండా ఉండేటట్లు చేదాము. అప్పటికే అది బలత్కారముగా దారిచేసికొని రాగలిగితే, మనలను

చేరే లోపల అదికూడా సౌందర్యముతో నిండేటట్లు పరిణమించును.”

[తలుపు తెరుచుకొని చిన్నపిల్ల ప్రవేశించును]

చిన్నపిల్ల:— అక్కయ్యా, దొరికిందే తాళంచెవి, దొరికిందే.

మదనుడు:— ఏమిచెవి?

సుశీల:— గోపురద్వారం తాళంచెవి.

మదనుడు:— పోయిందనుకొన్నామే...

సుశీల:— మరొకటి చేయించాను.

మదనుడు:— అదికూడా పోతే ఎంత బాగుంటుంది!

సుశీల:— [తాళంచెవి ఇటు అటు త్రిప్పి చూచి] ఎంత పెద్దచెవి.....పోయిన దానివలె లేదే.....

చిన్నపిల్ల:— చిన్నక్కా! తాళానికి ఈ చెవి సరిపడుతుందోలేదో అని వాళ్లు పరీక్ష చేసి చూచినపుడు నేనక్కడ ఉన్నాను. తాళం వేసి తీసి మూడుమార్లు చూచారు. త్రిప్పువట్టిపోయిన ఆ చెవికంటే ఇదేబాగుంది. ....కడసారి మాత్రము తలుపు వేయడము కష్టమైనది; పెద్దగాలివేసి, తలుపు పడ్డాది కాదు.....ఈరాత్రి గాలి హెచ్చుగా ఉంది. గోపురముచుట్టూ ఎగురుతూ ఉన్న సముద్రపు కాకులధ్వని వినుబడలేదు.....అవి ఇంకా నిద్రపోలేదు.

సుశీల:— నాకొరకవి ఎదురు చూస్తున్నవి; నన్ను చూచి చాలా రోజులైంది... రేపు వెళ్తాను.

చిన్నపిల్ల:— నన్ను తీసికొని వెళ్లవూ?

సుశీల: — నీ విష్ణును వెంటనే పరుగులు  
ఆలాగే తీసికొని వెళ్తాను. నీకొరకు దాది కని  
పెట్టుకొని ఉన్నది... [చిన్నపిల్ల వెళ్ళినది.]  
ఆమె చక్కనిదేనా?...

మదనుడు: — ఎవరు?

సుశీల: — రూపసి.

మదనుడు: — ఆ. రూపసే.

సుశీల: — ఎవరివలె ఉంటుంది?

మదనుడు: — ఎవరివలె ఉండదు...  
ఆమెసౌందర్యము వేరు. అంతే నేను చెప్ప  
గలిగేది... వింతగాను, దివ్యముగాను ఉం  
టుంది. ఎప్పుడూ ఒక్కలాగే ఉండదు; వేరు  
వేరు రీతులు ఉంటూ ఉంటుందని చెప్పవచ్చు  
నేమో... ఆ సౌందర్యమును అనుభవించే ఆనం  
దమునకు ఎట్టి ఆటంకమూ ఉండదని చెప్ప  
గలను...

సుశీల: — నేను చక్కనిదానను కానని  
నాకు తెలుసును.

మదనుడు: — ఆమె ఇక్కడకు వచ్చిన  
తరువాత నీ వాలాగన భావించవు. ఆమె  
యెదుట నమ్మదగినది, ఉపయోగం లేనిది  
ఎవరూ చెప్పలేరు. సత్యం కానిదేదీ ఆమె  
ఉన్నచోట ఉండలేదు.

సుశీల: — సత్యం కానిదేదీ ఆమె ఉన్న  
చోట ఉండలేదు...

మదనుడు: — సుశీలా?

సుశీల: — మదనా?

మదనుడు: — మనము కలిసిఉండి నాల్గు  
సంవత్సరము తైందికదూ.

సుశీల: — ఈ వేసవి ఆఖరికి నాల్గో  
సంవత్సరము పూర్తి అగుతుంది.

మదనుడు: — ఈ నాల్గుసంవత్సరములు  
నాతో కలిసి ఎల్లప్పుడూ సాగనుగాను, మనో  
హరముగాను, అనురాగముతోను ఉంటూ  
ఉంటివి. నీ పెదవులను ప్రకాశింప జేయు  
చుండే నీ ముద్దనవ్వు నీ ఆత్మను నింపి  
యున్న ఆనందమును వ్యక్తపరుస్తూ ఉండెను...  
ఈ నాల్గేండ్లలో ఎప్పుడైనా నీకంట నీరు  
బిత్కినదేమో చెప్పుమా! ఎప్పుడైనా ఒక  
వేళ రెండుబాట్లు జారిపడ్డా, అందుకు కార  
ణము నీ పెంపుడు చిలుక పారిపోయిందనో,  
లేక తాతమ్మ కొంచము కోపముపడినదనో,  
లేకపోతే నీవు పెంచుతూవున్న సన్నజాజులు  
వాడిపోయినవనో అనికదా. అందుచేత ఆ  
పిట్ట గూటికిరాగానే, నీ తాతమ్మ ముద్దిడ  
గానే, నీవు నవ్వుతూ, పాడుతూ గదిలోనికి  
పరిగెత్తివచ్చి, బడినుండి ఇంటికివచ్చు చిన్న  
పిల్లవలె ముద్దాడుతూ నా బడిలో ఆడుచుండే  
దానవు. ఎందుకు ఇదంతా, మనము సుఖ  
దాంఠ్యము గడపుచుంటిమని చెప్పవచ్చును.  
ఆలాగై నప్పటికి మనము ఉండవలసినంత  
సన్నిహితులుగా ఉంటిమా అనేశంక అప్పు  
డప్పుడు నా మనస్సున పొడముచుండెను.  
నిన్ను అనుసరింప నాకు ఓర్చి లేకుండనో లేక  
నీవు అతివేగముతో ముందుకు పరుగెత్తి  
పోవుచుంటివో నాకు తెలియదు. ఇప్పుడు  
మాట్లాడుతూ ఉన్నట్లు ఎప్పుడైనా నీకు  
నా మనస్సులో ఉన్నదంతా చెప్పనలె నని  
ఉద్దేశించి మాట్లాడడము ప్రారంభించగానే,

నాకు అవగాహనకాని యేవో కారణముల చేత కాబోలు మరొకలోకమునుండి మాట్లాడునట్లు ప్రత్యుత్తర మిచ్చుచుంటివి..... ఈ సాయంకాల మెందుకు ఇంతస్ఫుటముగా ఈ భావము నాకు ఉదయించవలెనో నాకు తెలియదు.

రూపసిమాట నాకు బాగా జ్ఞప్తిని ఉండుటచేతనా? ఆమె వ్రాసిన ఉత్తరమువల్ల ఆమె వచ్చినదన్న వార్తవల్ల మన ఆత్మప్రవాహమునకుండే అడ్డు కొట్టుకోపోయినదా? మనము పరస్పరమూ చూడగలే ప్రేమనంతా చూపినామా అని తోస్తున్నది. ఆమె ఇక్కడికి వచ్చినతరువాత అధికముగా మనము ఒకరిపై ఒకరు ప్రేమ జూపగలము. మన ప్రేమలో మార్పు, ఒకవిధమైన గాంభీర్యము, రావచ్చును. — ఆ సంగతి నీకుకూడా తెలుస్తుందికదా...

సుశీల: — ఆలాగైతే నీవు ఆమెపై అనురాగము కల్గిఉండు. నేను వెల్లిపోతాను...

మదనుడు: — సుశీల!

సుశీల: — నాకేమీ అర్థముకాలేదు.

మదనుడు: — నీ కర్థము కాకేమి సుశీలా? తెలియలేదని నీవు అన్నా నీకు తెలుస్తుందని నాకు తోచబట్టే, నీతో ఈ సంగతులగురించి మాట్లాడుతున్నాను. నీ హృదయముయొక్క లోతును ఎప్పుడూ అందనీయవు నరేకదా, దానిని కప్పిపెట్టిఉంచుట నీకు చాలాసరదా... అరే, ఎందుకు ఏడుస్తున్నావు? సుశీలా, నిన్నేమీ అనలేదే...

సుశీల: — నేను ఏడ్వలేదు. ఎందు కేడ్వవలెను?

మదనుడు: — చూడు, నీపెదవు తెట్లు నలుకుచున్నవో, చూడు.....

సుశీల: — నా ఆలోచనలు నన్నువిడిచి చాలా దూరమున ఉన్నవి... ఆమెకు సౌఖ్యము లేదన్నమాట నిజమేనా?

మదనుడు: — అవును నీ అన్నవల్ల ఆమెకు సౌఖ్యము లేకుండెను.

సుశీల: — బహుశః, ఆమె అందుకు తగియుండలేదు కాబోలు...

మదనుడు: — అబబు, దుఃఖముపాలు అగుటకు తగియుంటుందని నేను అనుకొను.

సుశీల: — నా అన్న ఏమిటి చేసేవాడు?

మదనుడు: — నీతో చెప్పవద్దని ఆమె నన్ను బతిమాలుకొన్నది.

సుశీల: — మీ రిద్దరూ ఉత్తర ప్రత్యుత్తరములను వ్రాసుకొంటూ ఉంటారా?

మదనుడు: — అప్పుడప్పుడు.

సుశీల: — నీ వెప్పుడూ చెప్పలేదే.

మదనుడు: — నీ కేనోమార్లు చూపేను. కాని నీకు చూడాలని లేకుండెను.

సుశీల: — నాకు జ్ఞాపకమే లేదు.

మదనుడు: — నాకుమాత్రము బాగా జ్ఞప్తిలో ఉన్నది.

సుశీల: — ఆఖరిమారు ఆమెను ఎక్కడ చూశావు?

మదనుడు: — ఒక్కమాత్రే చూచానని చెప్పేనుకానూ. నీ అన్నయ్యింట్లో ఉద్యాన

ములో చూచాను. మాచుట్టూ విస్తరించి ఉన్న పెద్ద పెద్ద వృక్షములతోను...

సుశీల:— సాయంకాలమప్పుడా?

మదనుడు:— ఆ!

సుశీల:— ఆమె యేమి చెప్పింది?

మదనుడు:— మేము మాట్లాడినవి చాలా తక్కువ. కాని మా ఇద్దరి జీవితములకు ఒకే ఆదర్శము ఉన్నట్లు మేము పోల్చుకోగలిగేము.

సుశీల:— ముద్దాడుకొన్నారా?

మదనుడు:— ఎప్పుడు?

సుశీల:— ఆసాయంకాలము.

మదనుడు:— అవును. నేను వెళ్లిపోతున్నప్పుడు.

సుశీల:— ఆ! ఆలాగా!

మదనుడు:— సుశీలా! ఆమె కొద్దిరోజులే మనతో కలిసి ఉంటుందని అనుకొంటాను.

సుశీల:— ఆలాగుకాదు. ఆలాగుకాదు; ఆమె ఇక్కడ ఉండాలనే నాకోరిక..... [బయట చప్పుడు] అదిగో, అంగణములో లాంతరు వెలుతురు.

[నిశ్శబ్దము. వీధిద్వారం తలుపు తెరిచారు. రూపసిప్రవేశించును. ఒక్కమాటైనా ఆడకుండా దగ్గరగా వచ్చి, సుశీలను తేరిపార చూస్తూ, నిలుచుండెను.]

మదనుడు:— ఏమీ! ముద్దాడుకోరా?

రూపసి:— తప్పకుండా. [సుశీల అధరములను నొక్కి ముద్దుపెట్టుకొని, మదనుని

సమీపించి, అతనినికూడా ఆలాగే ముద్దాడును.] మరి, నీవో.....

సుశీల:— నేను తాతమ్మను లేపాలి.

రూపసి:— (తాతమ్మను చూస్తూ) ఏమి గాఢముగా నిద్రబోతున్నది!

మదనుడు:— గంటలకొద్ది ప్రతీరోజూ ఈలాగే నిద్రబోతుంది..... ఆమె చేతులకు వాతము తగిలింది..... దగ్గరగా వెళ్లుదూ; ఈరాత్రి చూడాలని అన్నది.

రూపసి:— [తాతమ్మ చెయ్యిమీద చెయ్యివేసి, మెల్లగావంగి] తాతమ్మా!

తాతమ్మ:— (తెరిచి తెచ్చుకొని) సుశీల! (కళ్లు తెరిచి చూచి) ఆ, నీవెవరు?

రూపసి:— రూపసిని.....

తాతమ్మ:— అబ్బో, తులుక్కువడ్డాను.

రూపసి:— ముద్దివ్వవూ, తాతమ్మా.

తాతమ్మ:— నీకు తాతమ్మనా నేను? బాగా కనబడలేదు నీవెవరో... నీవెవరక ఎవరు వారు?

సుశీల:— (ముందుకు వచ్చి) నేను, తాతమ్మా.

తాతమ్మ:— ఆ! సీవా, సుశీలవా... నీవు అగువడ్డావు కావు..... దీపము కొంచము దగ్గరగా తెమ్మి పిల్లా.....

[సుశీల దీపము తెచ్చింది. వెలుతురు రూపసిపై పడగానే, రూపసిని చూచి]..... ఓహో, నీవు రూపసివే!.....

రూపసి:— ముద్దివ్వవూ, తాతమ్మా!

తాతమ్మ:— అబ్బో వద్దు. ఈరాత్రి నన్ను ముద్దు పెట్టుకొనవద్దు. మామూలు

కంటె బాధ ఎక్కువగా ఉంది. ఆయాసము ఎక్కువ కాకుండా నన్ను ముద్దు పెట్టుకొన గలిగేది ఒక్క సుశీలే.

రూపసి:— నా కది నేర్చుకోవాలని ఉన్నది. ఆయాసము ఎక్కువ కాకుండా ఉండేట్లు ముట్టుకోవడము ఏలాగో నాకు నేర్చుకోవాలని ఉంది.....

తాతమ్మ:— సుశీలా, తిరిగి నిద్ర రాక ముందే ఒక్కముద్దు పెట్టుకొని దీపము దూరంగా తీసుకోపో. ఒక చిత్రమైన కలలో తెలివి వచ్చింది.

సుశీల:— (దీపము తీసుకోపోతూ) తప్ప పట్టుకోకుమీ. ఆమెకు ఆయాసము అధికముగా ఉంటుంది.

రూపసి:— తప్పకేముంది ఇప్పుడు, సుశీల? ఏదో జాగ్రత్త పోయింది..... ఏమిటిది నేల మీద పడ్డది? (తీసిచూచి) ఏమిచిత్రంగా ఉంది ఈ తాళం చెవి!

సుశీల:— నాగోపురద్వారం తాళం చెవి ఇది. దానిలో తాళం తీసిచూస్తే ఏమి కనబడుతుందో నీకు తెలియదు.

రూపసి:— ఎంత చిత్రంగా ఉంది. ఎంత బరువుగా ఉంది..... నే నెక బంగారం తాళం చెవిని తెచ్చాను. నీవు చూడుగాని..... చెవి కంటె చిత్రమైన వస్తువు మరేదీన్నీ లేదు సుమా; అది తెలిచిచూపేదేమిటో తెలియ నంతవరకు, దాను తచిత్రమైంది మరొకటి లేదు.

సుశీల:— రేపు తెలుస్తుంది నీకు..... నీవు వస్తున్నప్పుడు నీకు అగుపడే ఉంటుంది;

నీ ఇంటి ఉద్యానము చివరికి పాడవుతూ పాడవుతూ ఉన్న గోపురము నీకు కనబడదా?

రూపసి:— ఆ, చూచాను. ఆకాశము నకు తగులుతున్నదా అన్నట్లు అగుపడ్డది. శిథిలమై పోతున్నదే. దాని గోడల పగుళ్ళలోనుండి నక్షత్రములు కనబడినవి.

సుశీల:— అదే. ఆ. అదే నాగోపురము... పూర్వ మొకప్పుడు పడవలకు దారి జూపే దీప స్తంభం అది. దానిమీదికి ఇప్పుడు ఎవరు వెళ్లరు. చాలాసేపు చుట్టూ తిరుగుతూ మెట్లు దారిగుండా పోవలెను. దాని ద్వారం తలుపుతీసే తాళం చెవి నాకు దొరికింది. కాని ఆ వెంటనే పోయింది... మరొకటి చేయి చూసు; నే నెక్కర్తినే అక్కడికి వెళ్తున్నా ఉంటాను. అప్పుడప్పుడు చిన్నపిల్లను తీసుకొని వెళ్తాను. మదనుప ఒక్కమారే వెళ్లేడు. తలతిరిగిందట. అబ్బా చాలా ఎత్తు నీవు చూడుగాని. ఎదుట నముద్రము. దాని గోడల చుట్టూ నురగపడుతూనే ఉంటుంది. నముద్రపు పక్షులన్నీ గోడల నందులలో గుళ్ళుకట్టుకొని ఉంటవి నన్ను పోల్చి, అవన్నీ ఆరు స్తవి. వేల కొలది గువ్వపిట్టలు ఉన్నవి. వాటిని పారదోలాలని చాలా ప్రయత్నములు చేశారు. గాని అవి పోవు... ఆయాసముగా ఉందా ఏమిటి?

రూపసి:— కొంచము ఆయాసముగానే ఉంది సుశీలా. చాలాదూర ప్రయాణం చేశాను గదా...

సుశీల:— అవును అవును... రేపక్కడికి వెళ్దాము; అంతే కాకుండా ఈ రాత్రి విశేషముగా గాలి వీస్తున్నది. [నిశ్శబ్దము]

మదనుడు:—ఏమి టూచిత్రం? రూపసి! నీతో చెప్పవలసిన దెంతో ఉంది... ఆరంభించగానే మొదటి కొన్ని నిమిషములవరకూ అంతా మానమే (నిశ్శబ్దమే). ఎందుకోసమో మనము కనిపెట్టుకొని ఉన్నామా అన్నట్లు నాకు తోస్తూఉంటుంది.

రూపసి:— ఆ నిశ్శబ్దమే \* మాట్లాడా లని మనము కనిపెట్టుకొని ఉన్నాము.....

మదనుడు:—నీ కేమిటి చెప్పతున్నది ఆ నిశ్శబ్దము?

రూపసి:— అదిచెప్పుకూ ఉన్నదంతా మళ్లీ నేను చెప్పగలిగితే అది వాస్తవమైన నిశ్శబ్దమేకాదు ... కొన్నిమాటలనే, చక్కగా అర్థముకానిమాటలనే - ఎవరైనా సరే అనుకొనే మాటలనే- మనము మాట్లాడికొన్నాము. అయినప్పటికీ మనకు ఒకవిధమైన మనశ్శాంతి కలిగిందికాదా! ఆమాటలకు విందిన అర్థము మనకు స్ఫురించినట్లు మనకు తెలిసింది కాదా! బాగా పరిచయము లేనివారు కలుసుకొన్నప్పుడు అనుకొనే ముఖావన మాటలే మనమూ అనుకొన్నాము; కాని మన ముగ్గురి హృదయములలోను ఉప్పొంగిన భావములన్నింటినీ ఎవడు వ్యక్తపరిచి చెప్పగలడు? అట్టి మాటలలోని ఏ ఒక్కమాట ద్వారానైనా ముందు రానున్నదంతా నిశ్చితము కాలేదని ఎవరైనా చెప్పగలడా?... ఈ నిశ్శబ్దము నాకొక సంగతిని విశదపరిచినది. సుశీలను నాచెల్లెలిగా చూసుకొంటూ ఆమెపై ప్రేమ కలిగి పెట్టిపెట్టగానే నా ఆత్మద్వారా

నాకు ఆలాగు ఒకధ్వని వినబడ్డది. అంతెందుకు —ఆధ్వని ఒక్కటే నాకు స్పష్టముగా వినబడ్డది..... [సుశీలను దగ్గరగా తీసుకొని] సుశీలా, ఎందుచేతనే ఎవరుఁడితేవారు నిన్నింత అనురాగముతో ప్రేమిస్తారు? నిన్ను ముద్దుపెట్టుకొంటే నీకంటను ఎందుకు ఈ బాష్పబిందువులు వాటి అంతట అవే బలుకుచుండును? [వెదపులను నొక్కుతూ చాలా సేపు సుశీలను ముద్దు పెట్టుకొని] మదనా, నిన్నుకూడా. [మదనునికూడా ఆలాగే ముద్దాడి] ఈ ముద్దుకొరకే కాబోలు మనమందరము కనిపెట్టుకొని ఉన్నాము. ఈరాత్రి మనము పాలించే మానమునకు ఈ ముద్దే తగిన ముద్ర.

(నిష్క్రమించును.)

(నిశ్శబ్దము అంటే ఏమిటి అని చర్చచేయవచ్చును. రూపసియొక్క మాటలను బాగ్రత్తగా పరిశీలించినచో నిశ్శబ్దము సాధారణార్థములో ఉపయోగించలేదని తేలుతుంది. కొంతవరకు హాసమునకు పర్యాయముగా ఈ మాటను ఉపయోగించినట్లు తట్టవచ్చును. ఇంగ్లీషులోని Silence కు తగిన మాటగా దానిని సేను వాడినాను. కవి ఆ ఇంగ్లీషు పదమువలన ఏమిటి సూచించవలచెనో సేను సరిగాచెప్పలేను. మాట్లాడుతూ ఉన్న ఇద్దరికిన్ని బాహ్యమైన వరొకచేతనపదార్థముగాఁదీనిని భావించి, ఆస్వరగతమైయున్న దానిలో వీరున్నట్లున్నూ, దాని కదలికలచేత వీరి ఆత్మలలోకూడా కదలిక పుట్టుచున్నట్లున్నూ, కవి భావనచేసినాడా అని నాకు తోచుచున్నది. అట్టి గూఢార్థము ఇక్కడ ఉన్నదని సేను ఆలోచించి, నిశ్శబ్దమని తర్జుమాచేసినాను. రూపసి మదనుల వనస్సులలో ఉన్న భావములను వ్యక్తపరచలేకుండ ఉన్న అనస్థమ నిశ్శబ్దమని పేరుపెట్టలేదని నావ్యాఖ్యానము.)



లే మావిగుళ్ళ

మెక్కే పికమా!

లేకి తిండినీ

కేలనే?

పూవుల జాడల

బోయే హరిణీ!

ముళ్ళ డొంక బో

నేటికే?

అవస్థాభేదము

బనవరాజు అప్పారావు గారు, బి.యే.,

సురనదిజలముల

తూగే హంసీ!

మురికిగుంట జొర

నేలనే?

ఇంగిత మెరిగిన

మనసా! నీ కీ

యెంగిలియోచన

యేటికే?

దోణి బిల్లాట

మాలే రాఘవరావు గారు

ఒక్కమధుమానయామినికొ టిక్కరేని  
నిండు చెల్వంబు జగమెల్లఁ బిండియారఁ  
బోసినట్లుల దిశల విభాసిలంగ,  
మందగామియై పవనుండు మందిరాంగ  
ణములనుండు జనంబుల నవయఁజేయఁ,  
దాపనంత ప్రదేహవై, తోపుచీర  
వల్లెవా టొకవింత చెల్వం బొసంగ,  
సురటిఁజేబూని ననుడాయ, నిరుపు రమ్మ  
నింటిచేరువ నున్నట్టి పంటకాల్వ  
సైతతస్థలిఁజేరి విశ్రాంతిఁ గొనుచు;  
నాటలాడంగ మదివేళ్ళ యపుడువొడమ  
నెదురుగదియంగఁగూర్చుండి, ముదముమీ  
దోణిబిల్లాట నాడంగదొడరి, యందుఁ బ్ర  
గోరి నేనోడిపోవంగఁ, గేరడంబుఁ  
జేయుచు నినుము నాదుకోసింటఁ బోసి,  
కంచుకవిము క్తమైయెప్పు గబ్బిగుబ్బ  
కవను వీపునమోవంగఁ గరములెత్తి

కన్నులనుమూసి, మెల్ల నగడుముకొనుచుఁ,  
గొంచుకొనిపోయిపోయి యావంచ నెటనె  
పారఁబోయింప, నందున్న పూరిపుడకఁ  
బోవిడక జాగరూకతఁ బొదలి నేను  
గుప్తముగ వ్రేళ్లనందున గుదురుపరుప, —  
హస్తగతమైనయద్దాని నరయ కంత  
నాటనాడిన నెలవన కతిరయమున  
దిరుగఁదోడ్తచ్చి గిరిగిరఁ ద్రిప్పి విడచి,  
“దోణిబిల్లాట గొనితెత్తువేని నిన్ను  
మెత్తు” నని నీవు వల్క, “ఏమిత్తువబల!  
కాలుఁగదపకయే సీదుకాంతీతంబుఁ బ్ర  
జాపుదును జూడుమిదె”యంచుఁ జూడనపు  
మందహాసంబుతో “సీదుమాయలెల్ల  
నజిఁగియును మోసపోయితి, నీవు బళిరె!  
యింద్రజాలికుడ”వటంచు నెననుజేర్చి  
మున్నునొసఁగి తీ వయ్యది ముగుడ! నేను  
మరువనేర్తునె వేంబుజన్మములకేని?—

# మాణిక్యము

(ఒక చిన్న కథ)

రాయనము వేంకటేశ్వరము గారు, యం ఏ యల్. టి.

త్రోకులు నన్ను గుఱించి వివరీతముగఁ జెప్ప కొనిన నేమి? వారు పరిహాసించినను పొగడ్తులు సలిపినను నాకొక్కటియే. నన్ను గుఱించిన సంగతులన్నియు వారికిఁ దెలియవు. కావున నె. వా. రీవిధముగ నావిషయమై యపోహములు పడుచున్నారు.

వసంతకాలమున లేతమామిడిపించెల సువాసనలు నా కనుకొలుకుల నేల దుఃఖ బాష్పములతో నింపవలయును? “ఇస్తీ, మనోహర మెంతటి పిఱికివాఁడు! అతనికి మల్ల మొగ్గలనిన సంతో భయము!” అని బాలకులు సహితము నన్ను కేలిచేయఁజూచెదరు. ఇంకఁ బెద్దవారలకు నాబ్రహ్మచర్యము విపరీతపుచర్య. ఎంతయో నియమముతో నేఁబూనిన దీక్ష వారు నిరర్థకమును ఛాందసమును ననుకొనుచున్నారు. కానిండు. వారితో నాకుఁ బని యేమి? పాఠకోత్తములారా! నాచిన్ననాటిసంగతి యెఱికి మీకు పని పించెదను. దానిని బట్టి మీరు సత్యమును గ్రహింతురుగాక!

మా ప్రయాణము

పరీక్షలో కలుపొంది, యద్యోగమునఁ జేరఁగాని నేను వివాహముసంగతి తలపెట్ట నని చిన్ననాడు నియమము పూనితిని. ఎట్లు

కేలకు నాయుద్దేశము నెఱవేటి పరీక్షలోఁ దేటి, యద్యోగమును స్వీకరించితిని. అంత నాకువచ్చిన వివాహపునంబంధములను గొన్ని కన్నులారఁ జూచి మఱి పరిణయము గాఁగోరి, నామిత్రుఁడు నేనును బయనమైతిమి. ఆ సంతృప్తరమున వసంతకాలమున నెండలు తీవ్రముగ నుండెను. పగటిపూటయం దధికముగఁ బ్రయాణముచేసి, వేళకు భోజన సదుపాయములు లేకపోవుటచేత, మే మిరువురమును దేహస్వాస్థ్యము తప్పి, యొకానొక నాటియుదయకాలమున నొక గ్రామము చేరితిమి. అది కుగ్రామము. మిత్రుఁడును నేనును డప్పియం“మి. ఊరిలో నడుగఁగా, ఒకచోట మాకు బస చూపించిరి. ప్రయాణముతో మేము బండిదిగి, ఎటులో దేహముల నాయుటఁ జేర్చితిమి.

అది పూరిల్లు. ఐనను వానసౌఖ్య మెఱిగినవారు కట్టినట్టిదిగఁ దోచెను. ఇంట నెవ్వరును లేరు. యజమానుఁడు ఉద్యోగపు కార్యములమీఁద నెచటికో పోయి యుండెను. స్త్రీలజాడయైనను గానిపింపలేదు. మా ప్రయాణములో భోజనవిచారణను గుఱించి స్నేహితుఁడే శ్రద్ధఁ బూనుచుండును. ఇపుడతఁ డాయెల్లు నలుదిశలును బరిశీలించి,



“ఈదినము మనకు హావాసరమే!” యని, తాపత్రయము పంక్తులు మూడుగాఁదీర్చి మొగమునఁ జిత్రింపబడెనా యనునట్టుగ మోము చిట్టించి, నేను బండుకొనియందు చాపమీఁదఁ దాను నట్టె గూలఁ బడెను. కొంత సేపటికి కోనేటినుండి నీటిబిందె

వారు సిగ్గెలుగరు. నేనపుడు మోమోటము వదలి, “అమ్మాయి! మేము మార్గసులము. మిక్కిలి యాకలితో నున్నాము. పాపము, మీయింట నీవుతప్ప నెవరు నున్నట్టు తోఁపదు. వంటచేయుమాని నిన్ను బాధించుట తగదు. మాకుఁ గొంచెము బియ్యమును



బుజము మీఁదఁ బెట్టుకొని బాలయొకతె వచ్చెను. ఆబాలికతో నేతెంచు పెద్దవారి నెవరినైనఁ బలుకఁగించెద మనుకొంటిని కాని, అట్టి వారెవ్వరును రాలేదు. పగలు పదిగడియల ప్రొద్దెక్కినది. కాని మట్టమధ్యాహ్న మప్పటివలె సూర్యురశ్మి తీవ్రముగఁ దోచెను. ఆకలి మమ్మిరుక్కరను బీల్చి పిప్పిచేయుచుండెను. మాటాడుటకైనను శక్తిలేక నామి త్రుఁడుండెను. నేనును శోషిల్లియుంటిని. చిక్కిన

పాత్రయును జూపించిన యెడల, వంటజేసి కొనెదము” అని మరియాదకై నేనంటినేగని, నిజముగాఁ గాలుకదలించుటకైనను మాకు శక్తిలేకుండెను!

కాని సిగ్గునణఁచుకొని యాల్లన, “ఆశ్రమ మీకెందుకు? వంటయగుచున్నది. మానాయ నయు నిపుడె వచ్చెదరు. శీఘ్రమే భోజనము చేయవచ్చును.” అని పలుకఁగా, మాకా మాట లమృతోపమానములయ్యెను. మేము

కోరకయే మాకాతిథ్య మీయనున్న యా బాల, అన్నపూర్ణాదేవిని మాకు స్ఫురణకుఁ దెచ్చెను. కృతజ్ఞతను తెలుపుటకు మాటాడుటకైన శక్తిలేక, కన్నుల యానందభావములను మఱుఁగుపఱుచుచు, నేనంత నేల నెఱుగితిని. మిత్రుఁడు నేను నంత గాఢమును ప్రియఁడు మునిగి పోతిమి.

పదలయింటు వించు

“అయ్యా! మిక్కిలి ప్రొద్దెక్కినది. కాళ్లు కడిగికొని భోజనమునకు రండు!” అను నొక పురుషుని కంఠస్వరము రెండు మూఁడు సారులు నాకు విఁబడి, నిద్రనుండి లేచితిని. “నేను వచ్చువఱకును మీకు భోజనమేల పెట్టలేదని మా యమ్మాయిమీఁద నేను గోఁపజితిని. లెండి.” యని గృహాధిపతి భోజనశాలలోనికి మమ్ము గొనిపోయెను.

అనాటి యదయభోజనపు వత్తాంతము నాకంతగ జ్ఞప్తిలేదు. ఇంటియజమానుఁడు భోజనసమయమున మాతో ననుచుండిన మాటలు బావిలోఁ బడినవాని చెవులకువలె మాపీనులకు వినవచ్చుచుండెను. నిద్దరతో మేము మాఁగుచునేభుజించితిమి. కాని యన్నరసము జఠరమునఁ బ్రవేశించిన కొలఁదిని నిద్దరమత్తు కొంత తగ్గెను. మేమెట్టులో మెతుకులు నోటవేసికొని, తిరిగి చావడి మీఁదికిఁ జేరితిమి. సాయంకాలమునందలి యీ రెండ గానఁబడువఱకు మాకు నిద్దర నుండి మెలకువ రాలేదు. అప్పుడు లేచి చూడఁగా, గృహమేధి యద్యోగసంబంధపు కార్యమందును, పుత్రిక రాత్రిభోజన ప్రయత్నమునను నుండిరి.

భోజన సమయమునకు మాకుఁ గన్నులు విచ్చెను. అంతవఱకును, ఇంటి యజమానుఁడు “మీ దేయూరు? ఇనియేమి?” అను ప్రశ్న ములు మమ్మడుగలేదు. అడిగియుండి నను మాకు జ్ఞప్తిలేదు. సితిగతులు కొంత సన్నగిల్లినను, ఆయన సాధుపురుషునివలె మాకగ వడెను. కొలఁదికాలము క్రిందటనే జత్నివి యోగము సంభవించుటచేత, తనకీ యేక పుత్రికయే యాధారమని యాయన చెప్పినప్పుడు, మాకు విపాదముగలిగెను. తన గొడవలో మా సమాచారమడుగ మఱిచితినిని యాయన పలుకఁగా, నా మిత్రుఁడు రామ నాథము మాప్రయాణవృత్తాంతము సంగ్రహముగఁ జెప్పి, “అయ్యా! మా మనోహరము వెండ్లిపయనములలో నిట్లు మాజన సత్త్వము లడిగిపోవుచున్నవి. ఒకటి కుదిరిన నొకటి కుదురకున్నది. చదువున్నఁ జక్కఁదనములేదనియు, సంఘీతములేని సాందర్యమేల యనియును, సందియములతో, దల్లడిల్లుచున్నాఁడు. ఈతని వెండ్లిసంగతి యింక దేవునికిఁ దెలియునుగాని, నేను శీఘ్రమెయిలు చేరనిచో మాట దక్కునట్లుతోపదు” అని యతఁడు చెప్పివేసెను.

రామనాథము మంచివాఁడు. శాంత మూర్తి. ఏషనిగాని వేగిరపడి చేయువాఁడుకాదు; ఇతరులు చేసిన నోర్పువాఁడును గాడు. ఆ రాత్రి నిద్రించుటకుఁ బూర్వము మేమిరువురమునుగలసి మాటాడుకొంటిమి. “మనోహరమూ! వెండ్లివిషయమున నీ కింతటి గట్టి పట్టు ఉండఁగూడదు. ఇంక ఖండాంతరములు

గడచిపోయినను, నీ కంటికింపగు కాంత గానఁ బడుట “స్వము!” అని వినుగుచుఁ బలికెను.

మఱునాటి యదయమున రామనాథము మాటలు వినఁబడి, పడకనుండి దిగ్గన లేచితిని. ఒడలంతయు భారముగఁ దోచెను. కన్నులు మండుచుండెను. బండిచప్పుడు వినఁగనే రామ నాథము నాయొద్దకు వచ్చి, “మనోహరమూ! నేను బోయివచ్చెదను నీ వీబడలికతోఁ బయ నము చేయఁగూడదు. పరులయింట నుభయు లమును నిలిచియుండుట భావ్యముగాదు. కాన నేను బోవుచున్నాను. నీకు నెమ్మది గలిగినతోడనే బయలుదేలుము” అని నాకు బోధించెను. అంత నేను, “నరేకాని, మనము వచ్చినవని పూర్తికాలేదే?” యని పలుకఁగా, ఎప్పుడు పోవుదనాయని యాతురతతో నపు డే బండిలోఁ గాలుపెట్టుచుండు నా మిత్రుఁడు “దానికేమిలే మనసు కుదిరినచో మను వెంత సేపు?” అనుచు బండి సాగించెను.

ఆదినమంతయు తీవ్రజ్వరమునన్ను బీడించెను. ప్రాద్దేశికీన కొలఁదిని ఉష్ణమతిశయిల్లెను. కాలు సేతులు పీచుకొనిపోవుచుండెను. దగ్గఱ నుండు స్నేహితుఁడుకూడ విడిచిపోయేనే యని నేను బరితపించితిని. పగటికంటె రాత్రి నాబాధ యధికమయ్యెను. అప్పుడప్పుడు కనులుతెరిచి చూచునపుడు, నాకుఁ గాల్గ వట్టుచు గృహస్థుఁడును, పోయిమిచ్చుచుఁ గుమార్తెయును, కలహాని బొమ్మలవలె గాన వచ్చుచుండిరి.

క్రొత్తబంధువులు

ఒక పవలురాత్రియు మాత్రమే నన్ను జ్వరము పీడించినను, నాశరీరము నందలి జవ

నత్వముల నదిగ్గి మొదలంటఁ గొనిపోయెను. అన్నమనిన బొత్తిగ నితప్రలేకుండెను. పడక విడిచి రెండడుగులు వేయఁగనే కన్నులు గిర గిర తిరుగుచుండెను. ఆపరిస్థితులందు నాకా గృహస్థుఁడే దిక్కు. ఆయన సౌజన్యమింతియని చెప్పఁజాలను. “చుట్టమై చూడవచ్చి దయ్యమై పట్టుకొనె” నన్నట్లు, అతిథిగా నేతెంచి వారింటికడ నేను దినములకొలఁది నిలిచితిని నామీఁద నించుకయు నాతఁడు వినివికొనఁడు. వలసిన యాషఢము లిచ్చుచును, ఇంపగు మాటలు చెప్పుచును, దైవము వలె నన్నాయన కాపాడెను. ఇంకను సధికముగ నాకు సాహాయ్యము చేయలేదనియే యాయన మెచ్చుకొనుచుండును.

ఇంక నాతని పుత్రికను గుఱించి యేమని చెప్పఁగలను? జనకుని శాంతభావమంతయు స్త్రీరూపము దాల్చినచేనా యనునట్టుగ నాబాల గానఁబడెను. అంతటి లేవయస్సున నట్టి వివేక సౌజన్యములను గలిగియుండు వారె చటఁ గలరు? కళిగియుఁ గలుగని నిపుణత తోనే యామె యిట్టివనులు దిద్దకొనుచు, కోపము విసుర్ర ననునవి యెఱుంగకఁ అన్న మనిన వాంఛ లేకుండు నాజహ్వకుఁ డిదిగి యాహారమునందు రుచి గలుగఁజేయుటకై, లక్కలేని చిన్నచిన్న పచనములు పచ్చడు లనుగల్పించుచుండును. సదయహృదయ యగు నాకోమలి యపచారములవలననే నేను దెప్పి టిలి, తప్పుటడుగులిడుచుఁ గ్రమమున శక్తి గలవాడనై తిని. బాలికలందు నైసర్గికముగ మాతృగుణములు దాగి యుండునను శాస్త్ర

వచనము నాకప్పుడు స్ఫురణకు వచ్చెను. ఈ మాణిక్యము మాణిక్యమేయని నేనపుడు గ్రహించఁ గలిగితిని

ఒకనాటి మధ్యాహ్నమున నేను మంచముమీఁదఁ బండుకొని, నాస్థితిగతులను గుఱించి యిట్లు తలపోయి సాగితిని. “ఆహా! దైవసంఘటనము లెంత విచిత్రములు! ఒకకార్యార్థమై మిత్రునితోఁ బయనముచేయుచు, మార్గమధ్యమున దేహస్వాస్థ్యము తప్పి పరులయింటఁ జేరితిని! ఇప్పుడు నాకీ గ్రామమే జన్మస్థల మయ్యెను! ఇంటివారు చిరకాలపు స్నేహితులైరి! కాని పరులయింట నీ లంకణములలోని మనుగుడు పులలో నామనువునంగతి మటుమాయమయ్యెనే!”యని, యిట్టి విడ్డూరమున కాశ్చర్యపడితిని.

పశ్యపు మెతుకు లొంటఁబట్టినకొలది, పూర్వపు వేగముతో నామనస్సు తిరుగఁ జొచ్చెను. రామనాథము వెడలిపోవుచుఁ బలికినపలుకులు మఱల మఱల తలంపునకు వచ్చుచుండును. అతని వాక్కులే నిక్కువమైనచో, ఇంకను ధాత నాకొఱకు వధువున నృజివనేలేదు! కానిచో, చూచిచూచి లోపములతోనున్న యేశాలనో నేగట్టుకొనవలయును! ఇట్లు మనువునంగతి నాలోచించిన కొలదిని తెంపులేని యూహలకుఁ దావలమై నామనస్సు డస్సిపోవుచుండుటచేత, అది యెటులైన మఱచిపోవుటకుఁ బ్రయత్నించుచుండును.

మాణిక్యము

మనస్సునకు వేటు వ్యాయామము లేక పోవుటచేత, ఆదినములలో నేను జాటునుండు

వస్తునముదాయమును బరిశీలించుటయందే ప్రొద్దు పుచ్చుచుంటిని. ఈ జగన్నాటకరంగమున నాకన్నుల కపుడు గోచరమగు పాత్రములు రెండే. వారు మాణిక్యము, ఆమె జనకుఁడును. పితాసుతల గుణావలోకనమేయపుడు నేనుమనస్సునకు ముఖ్యవిషయముగఁ గల్పించుకొని వినోదించుచుండును. జనకుని సౌజన్యాది గుణములు మాణిక్యమునందు ద్విగుణీకృతమై యొప్పారుచుండును. కాని యాలలన రూపలావణ్యాదులపోకడలుమాత్రమంతగ జనకునియాకృత్యయందుఁ బొడకట్టవు. మాణిక్యముయొక్క రూపవర్ణనముచేయనపుడొక సంగతి పరికింపవలయును. పదిమంది బాలికలనడుమనిలువఁబడినపుడు మాణిక్యము యొక్కయంద మంతగఁ గానవచ్చునదిగాదు. శరీర సౌకుమార్యమునందును, ముఖ కాంతియందును, ఆకాంతసుమించు మించుబోఁడులు పలువురు గానవచ్చెదరు. ఆచాన చక్కదనము చూచినతోడనే చూపఱకన్నుల మిటుమిట్లు గొల్పునట్టిది గాదు. అట్టి సుదతుల సౌందర్యమును గుర్తించుటయందు పురుషులు సామాన్యముగ మోసపోవుదురు. జ్ఞానముచే నుత్తేజితమగు నాసుందరిచతువులను బరిశీలించు వారికిమాత్ర మా చెలువ చక్కదనము విస్పష్టమగును. సోగకన్నులనుండి సౌందర్యలహరి బయలువెడలి మందగమనమున నాముదిత ముఖసీమయంతటను నాట్యము నల్పచుండునటులఁ దోచును.

మాణిక్యముయొక్క యందము ఆకలికి విశాలనయనములందేగాక, పలుకు పలుకు

నందును, చేయు ప్రతికార్యమునందును బ్రకటికృతమగుచుండును. ఆ ముద్దియ ముద్దు పల్కులు, నిర్మలినమును గరుణాపూరితమును నగు హృదయముయొక్క ప్రకటింబములే. ఆ తోయ్యలితేనెపలుకులు దేహమనః క్లేశములను దూరీకృతముచేయుటకు సమర్థములు గా నుండును. ఆడుచుబాడుచు నాచేడియచేయు చిన్నిపనులు, గృహకృత్యములం దారి జేసినవారు చేయవారికంటె హృదయములుగ నుండును. వానియందు లోపములున్నను, ఆ లోపములె వానికిఁ గ్రొత్తకుచులను గల్పించు నటు లుండును.

గ్రామ నివాసియగు మాణిక్యముయొక్క యాటపాటలు వినోదములును నేను గుతూహలముతోఁ గనిపెట్టుచుండును. పనులన్నియు దానే చక్కఁబెట్టవలసి వచ్చినను, ఎప్పుడును వానిలోనే మునుఁగుచుఁ దేలుచునుండక, అప్పుడప్పుడాయవిద విశ్రాంతి గైకొనుచుండును. మధ్యాహ్న మాకోమలి కాటవిడుపు సమయము. అప్పుడా బాల పొరుగిండ్లకును, పొరుగింటి బాలికలు వీరింటికిని, రాకపోకలు నలుపుచుండురు. ఆటలలో వీరు ధరించు భూషణములు పెరటిలోని మల్లెమొగ్గలును, కోనేటిలోని చెంగలువపూవులును. మాణిక్యమీన గలను బిమ్మటను దాల్చుచుండును. అపుడా యెలనాగ సోయగమునకుఁ గ్రొత్తవన్నె వచ్చినటు లుండును.

మనుప్రసంగతి మఱచిపోవలయు నని ప్రయత్నించు నామనమున కిట్లు మాణిక్యము యాపగుణావలోకనము మఱల దానినే

జ్ఞప్తికిఁ దెచ్చెను. కాని యీమాట రామ నాథము మాటలనత్యము నా కనుభవమునకు వచ్చెను. నా మనస్సును వెతనొందించెడి నంది యము లింక వీడినవి. పరిణయ మపేక్షించి తినా నేను జేసికొనవలసినజాల లోకములో నొకర్తుకయ కలదు. “ఆ కన్నయ చేకూఱనా, నా కిహలోక సౌఖ్యము. లేనిచో నేను గృహస్థాశ్రమమునకు వెలియమ్యెదను”, అని నేను నిర్ధారణ చేసికొంటిని.

ఆ బాల యెవతెయో పాఠకులకుఁ దెలుప వలయునా?

దుఃఖవార్త

తరువాతి వృత్తాంతము త్వరితముగఁ జెప్పవచ్చును. నా యుద్దేశమును మెల్లఁగ మాణిక్యము జనకునితోఁ జెప్పితిని. ప్రథమమున నాశ్చర్యనిమగ్నఁడయ్యెను, బాగుగ నాలోచించి యాయన దానికి సమ్మతించెను. ఆయనవలనఁ దనవివాహపువృత్తాంతమును విని యుండిన మాణిక్య మంత నాకంటబడుటమా నెను. ఇంక నొకటి రెండు దినములలోనే నేను బయలుదేలి స్వగ్రామమునకు మఱలి వచ్చితిని.

పట్టనమందలి వృత్తినంబంధమగువ్యాపారములలో నేనంతఁ దిరిగి ప్రవేశించి, పనులు జరుపుకొనుచుంటిని. ఇట్లు దినములు వారములును గడచిపోయెను. నేను ఉద్యోగస్థానమందలి కృత్యములలో గొట్టుమిట్టాడుచుండుటవలన మాణిక్యమునంగతి తఱచుగఁ దలంచుటకుఁ గాని, వారిరువురి సేమ మరయుటకుఁగాని, నా కవకాశము లేకపోయెను. ఇటులుండఁగ నొకా

నొకదినమున నాకొకరు ఉత్తరమొకటి తెచ్చి యిచ్చిరి. అది నేను విప్పిచూడఁగ నం దిటు లుండెను. —

చి. మనోహరమునకు, కలువలూరు.

నావెనుకటి యుత్తరము నీ కిదివఱకే చేరి యుండును. దైవమునకువలెనే నీకును మామీఁదఁ గరుణ తప్పినది. లేనియెడల నీది వఱకే వచ్చియుండువు. అమ్మాయి గడియల మీఁదనున్నది. కాని నిన్నుఁజూచినఁగాని ప్రాణము విడిచిపోనట్టుగ నున్నది. ఒకసారి వేగమె రావలెనని వేడుచున్నాను. ఇదే నాకోరిక.

వెంటేళ్ళరులు

ఈలేఖ రెండు పర్యాయములు నేను జదివినను, దానియర్థము నాకు మొదట బోధ పడలేదు. పొరఁబాటున నాకింకొకరి యుత్తర మిచ్చివని నేను జెప్పినను, లేఖ నాదేయని యాతడు పలికెను. కలువలూరివారికిని నాకును జట్టటిక మెట్టిదని నేనచ్చెరు వందితిని. కాని లేఖ గొనివచ్చినవాఁడు తెలిపిన యొకటి రెండానవాళ్లనుబట్టి, వెనుకటి సమాచార మంతయు నాకు జ్ఞప్తికి వచ్చెను. ప్రాణసమాన యని నేను భావించిన మాణిక్యమును గుఱించి యే యీలేఖ! ఆమె జనకుఁడే యిది వ్రాసి పంపెను! వ్యాధిగ్రస్తయగు మాణిక్యమును నేనిట్టి సమయమున సందర్శింపరాదని యూహించి మాయంటనుండువారు మొదటి యుత్తరము నాకంటఁ బడనీయలేదని నాకిప్పుడు తెలిసినది. ఆహా! ఎంతటి మూర్ఖపుఁబని చేసే! లేనిచో నేనిదివఱకే మాణిక్యమును జూచుట

కవకాశము గలిగెడిది. కాని యింకఁ జూగు చేయఁగూడదని యెంచి, వేగముగఁ బోవు గుట్టపుబండి నెక్కి, శీఘ్రమే గమ్యస్థానముఁ జేరితిని. సరస్సున వెనుక నెంతో కలకలమను నెఱ్ఱకలువ లిప్పుడు ముఖములు ముడుచుకొని నటు లున్నవి! వీధిలో నగడఁడువా రెవ్వరును నన్నుఁ బలుకఁగింపకుండిరి!

అప్పుడు నేను వాయువేగమున నిల్లు సాచ్చితిని. “ఇప్పుడేలపోయెదరు?” అని యడ్డ గించువారి మాటల సరకుగొనక నేను రోగి మంచము దగ్గరకుఁ బోయి నిలిచితిని. తులసి దళములతో జలబిందువులను మెల్లఁగ రోగి గొంతులతో బోయుచున్న మాణిక్యము జనకుఁ డప్పుడు నన్నుఁజూచి, “వచ్చితివా నాయనా!” యని కంటఁ దడిపెట్టి పలికెను. ప్రాణాన సాన స్థితియందున్న మాణిక్య మప్పుడు, తన సోగకన్నులు తెఱచి, నావైపునకు దృష్టి నిగి డించెను. విషజ్వరప్రకోపమువలన దేహము మిగుల శుష్కించియున్నను, చక్షువులు మాత్రము సహజసౌందర్యముతో నింకను వెలుంగుచుండెను. ప్రభాతసమయమున నల్లకలువ మొగ్గలనుండివలెనే యపు డాలలన కన్నులనుండి జలబిందువులు జలజలమని రాలెను. మిగులప్రయాసతో బాహిక యంత తనకుఁజీచేతి నెత్తి సైగచేయఁగా, నేను మిక్కిలి దగ్గరగఁ బోయి, కలువకాశవలె జల్లనగుచున్న యాహస్తమును దాకితిని. అప్పుడు నాచేతిని మెల్లఁగఁ దనరెదవుల యొద్దకుఁ గొనిపోయి, ముద్దడి, మాణిక్యము మెడ వెనుకకు వేసెను. “మాణిక్యమూ! నేను

వచ్చితిని. నీకిక భయములేదు సుమీ!" యని ప్రోత్సహపఱచునెంచి యెట్లో నే బలికితిని. బేనని సూచించుటకై తలయూచునెంచి, యా కాంత యంతటఁ గన్నులు తేల్పవై చెను. ఆకనుకొలుకుల నుండియే జీవము లేచి పోయెను.

నా ని య మ ము

ఇంక నే జెప్పవలసినదేమిగలదు? నా మనోనాయకయగు మాణిక్యము చెల్లి పోయెను. నా కిక మను వక్కఁజలేదు. (స్త్రీ) జాతితో నాకు సంబంధము తీరబోయెను. మాణిక్యము సుందరాంగకములఁ బోలిన షడారములును, ఆలలనామణిని జ్ఞప్తికిఁ దెచ్చు వస్తువిశేషములును, నాకిప్పుడు కంటకనదృశములు. ఆ సుందరి సోగకన్నులను బోలిన సిలోత్పలములను జూచి నేను శోకితును. జడలో నెంతో సింగారముతో నారమణి ముడుచుకొను మల్లెమొగ్గలు నాకు విషప్రాయములు. చిన్నిచేతులతో నా కోమలి కోసి నాజహ్వకుఁ జైతన్యము గలిగించిన మామిడి పిండెల సువాసనలు, హృదయకమలముఁ గమలజేయు వహ్నికీలలు!

మాణిక్యము గతించి యిప్పటి కనేక వత్సరములైనను, ఆ కాంత కామపు వేడిమి నాశరీరమున కింకను సోచుచునేయున్నది. ఒకానొకప్పుడు నాకీలోకము యమలోక నదృశమగును. ఆప్పుడు వృత్తియు వ్యాపారమును విడిచి నేనిక జడునివలె లోకమునఁ దిరుగాడఁ

జూచెదను. కాని జీవితముయొక్క పరమార్థ మంతయు దుఃఖనిరోధమునందే నెలకొని యుండుట గుర్తెఱిగి, బుద్ధిని మరలించుకొని, ఉద్యోగపుఁబనులను ముకుత్రాళ్లతో మనస్సును బంధింప నుద్యమింతును. కాని యేమి చేసినను, మాణిక్యముపలననుండి నామనస్సు మరలి రాకున్నది. ఇది వట్టి భ్రమయని మిత్రులు గేలిచేసి నాకుజ్ఞానబోధనముఁ జేయఁ జూచిరి కాని, నాకుమాత్ర మానుదతి సం గతియే పరమావత్వముగఁ గన్పట్టెను. ఈమనః క్లేశముల నన్నిటిని వివాహమై మఱచిపోవునని బంధువులు పలుమారు నా కుపదేశించిరి. కాని నాయవ్యాజప్రేమమున కాస్పదమై, నాతో సాంసారికసౌఖ్య మనుభవింపఁ బుట్టెఁడనఁ బెట్టుకొనియును, తా నకాలమృత్యువు వాతఁ బడుటవలన విఫలమనోరథయైన వనితను విడనాడి, వేటొక యింతి చెట్టవట్టుటకు నామనసున కిసుమంతయు నిచ్చబొడమకున్నది.

దుఃఖసూయిష్టమగు నీ మర్త్యలోక యాత్ర సమాప్తమై, విహంగము గీతిని నాయాత్ర నాకలోకమున కెగసి, యనతిదూరమున, సూతన్న పారిజాత ప్రసూనములను గోసి, వానితోఁ బ్రియున కాతిక్య మీయ వేగిరక్షణియును, నై నర్ధికమగు తన యియారపు నడకలను మొదలంట వీడనేరక మందగమనమున నేతెచు మాణిక్యము మొక్క సందర్శనసౌభాగ్యము నాకుఁ జేకుకనవ్వడు, విఘాతములేని శాంతిని సౌఖ్యమును గ్రోల నే నున్మోములూరుచు నున్నాఁడను.

(భారతి - మాస పత్రక - మార్చి, 1924)



## యెంకి పయనం

నందూరి వేంకట సుబ్బారావు గారు, పి. ఏ.,

పడుకుంటే నాకేం బ్రమపుట్టినాదీ,  
కడుపులో సెయ్యేసి కలిపేసినాదీ!

ఎడతెగని జలమంట  
నడమనో పడవంట,  
పడవెక్కినాయెంకి  
పయనమయ్యిందంట. ప.

యెంకేం బ్రమపుట్టి  
యెనకతిరిగిందంట,  
సందెగాలికి పడవ  
సాగిపోయిందంట. ప.

నీటిగాలికి యెంకి  
పైకెగురుతాదంట,

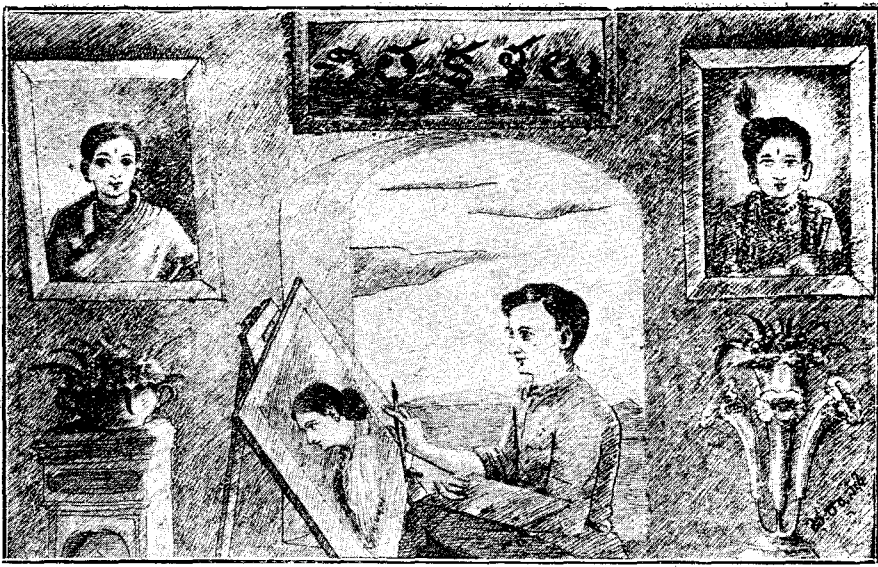
పొలిపోయిన ప్లేటూ  
పడవెల్లినాదంట. ప.

పిల్లసిగలో పూలు  
కల్లిప్పినాయంట,  
మిడిసిపాటున దోన  
మోలిపోయిందంట. ప.

మెడసాటుపూసాటి  
మిణుకుమంటాదంట,  
పంతాన గంతేసి  
పడవపోయిందంట. ప.

అంసల్లె, బొమ్మల్లె,  
అద్దాల బరిణల్లె,  
సుక్కల్లె, నాయెంకి  
సురిగిపోయిందంట. ప.





## చిత్రలేఖనము

భవిష్యత్తు రామసోమయాజులు గారు, బి. ఏ.,

చిత్రలేఖనమునందలి జాతులు : ప్రస్తుతకాలమున వాని వాడుక

జ్ఞానసంజనితములగు నుత్తమాభిప్రాయములను, జిత్రకారుడు తనచిత్రమునందు, కవి కావ్యమునను, శిల్పి శిల్పమునను, గాయకుడు గానమందునను జూపించి, ప్రపంచమెరుంగు నట్లు జేయుదురనియును, ఈశక్తులన్నియును సమానములనియును, ఇదివరకే కనుగొంటిమి. ఈశక్తులన్నింటను, నొక్కొక్కదానిలో ననేక జాతులు గలవు. కవిత్వమునం దనేకవిధములగు కవిత్వమున్నది. ఒకకవి, వచన రచన యందే తనభావమునంతను దెలుపును; పేరొక కవి పద్యములందు దెలుపును; మరియొకడు పాటల రచించి బోధించుచుండును. అంతియే కాక వచనకావ్యములలో ననేకజాతులున్నవి. పద్యకావ్యములలోగూడ ననేకజాతులున్నవి. మరల నీ పద్యములం దనేకజాతులు గలవు.

శిల్పమునందుగూడ ననేకవిధములగు శిల్పములున్నవి. బలపపురాతిశిల్పము, పిండిరాతి శిల్పము, మున్నగునవి. పాశ్చాత్యులలో, ప్రస్తుతకాలమరే దన్నిదేశముల వారును, పూర్వకాలమున గ్రీకులు, రోమనులును, బలపపురాతితో ననేకవిగ్రహముల జేసిరి. బలపపురాయి యలికి లొంగివచ్చుచు, శిల్పి యొక్కభావము ననుసరించుచున్నదో యను నంతటిమెత్తనై యుండును. ఇటలేదేశము నందలి బలపపురాతినే ప్రపంచమున జాలదేశములవారుపయోగించుచున్నారు. ఆ బలపపురాయి (Italian marble) ప్రత్యేకము విగ్రహములనిమిత్తమై సృష్టింపబడినదో యన్నట్టులు, చక్కని పాలరంగుగలదై, మెత్తనిదై నునుపుగలిగి యుండును. నల్ల సేనపురాతితో

నొక్కహిందూదేశముననే విగ్రహములు చేయబడినవి. ఈ నల్ల సేనపురాయి పనిరాయి కాదు; అనగా శిల్పమునకు సులభసాధ్యమైనది కాదు. దానికాశిన్యమునకుసాటిగలకాశిన్యము శిలాప్రపంచమున పేరొండులేదు. ఐనను హిందువులు వేలకొలదియేండ్లక్రిందట నీశిలతోడ ననేక దేవాలయముల గట్టిరి. హిందూదేశమునగల పురాతనశిల్పములన్నియు నీనల్లరాతితో జేయబడినవే. పిండిరాతిని ప్రస్తుత కాలమందు, 'పనిరాయి'యని యనేక దేశములవారు వాడుచున్నారు. ఇది సాగనునకు గాని చాలకాలముండుటకుగాని బలపపురాయి, నల్లరాళ్లతో సాటి కాదు. ఇట్లే గానమునందు గూడ ననేకజాతు లున్నవి. ఒక్కొక్కదేశమునం దొక్కొక్క విధమగు గానము వినవచ్చుచున్నది. పాశ్చాత్యగానము వేరు; హిందూస్థానగానము వేరు; కన్నడదేశగానము వేరు; వీనియన్నిటికిని బ్రత్యేక శాస్త్రములు కలవు. మరల, గాత్రగానము, కణాగానము, సొన్నాయిపాట, హఠ్మొనియముపాట, జలతరంగిణి, ఫిడెలు మున్నగు విధములు పాటలలో గలవు. ఒక్కొక్క గాయకు డొక్కొక్క విధమగు గాన మభ్యసించి యుండున్నత్యము గాంచి, ప్రపంచమున వన్నె కెక్కుచుండును. ఆరీతిగనే చిత్రలేఖనమునగూడ ననేకజాతు లున్నవి. ఒక్కొక్క చిత్రకారు డొక్కొక్క దానియందు బ్రవీణుడై యుండును. రంగులతో జిత్రించుట, రంగులు లేక గీతలతోడనే చిత్రించుట, వెలుగునీడల జూపుచు (తెలుపునలుపులు

వెలుగునీడలకు వాడుచు) జిత్రించుట యనునవి, మూడురకములు గలవు. మరల నీచిత్రములందు గుడ్డపైన వ్రాయునవి కొన్ని, కాగితముమీద వ్రాయునవి కొన్ని, గోడమీద వ్రాయునవి కొన్ని, అద్దముపైన వ్రాయునవి కొన్ని, యీ తీరుగా ననేకవిధము లున్నవి. శిల్పమునందుగాని, కవిత్వమునందు గాని, గానమునందుగాని, చిత్రలేఖనమునందుగాని, జాతు లెన్నియన్నను, మొత్తముపైన నన్ని జాతులయందును, శిల్పికవిగాయకచిత్రకారుల గమ్యస్థాన మొక్కటియే యై యున్నది. ఏ రాతితో జేసినను, ఏ శిల్పియైనను, దనభావమునే చూపించుచున్నాడు. వచనము వ్రాసినచు, పద్యము వ్రాసినను, పాట వ్రాసినను, నేకవియైనను, తనయభిప్రాయములతత్త్వమే తెలియజేయుచున్నాడు. గాత్రమునందుగాని, వీణయందుగాని, పిల్లనగ్రోవియందుగాని, యేగాయకుడైనను, వినువారి కానంధము గలుగజేసి భగవంతునితో నైక్యమగునట్లు చేయుచున్నాడు. ఆ రీతినే యేచిత్రలేఖకుడైనను రంగులతో వ్రాసినను, గీతలతో వ్రాసినను, చేతితో వ్రాసినను, కాలితో వ్రాసినను, గుడ్డపైన వ్రాసినను, గోడపైన వ్రాసినను, కాగితముపైన వ్రాసినను- తనభావమునే చూపుచున్నాడు. మాటల నేర్చినవా "డన్నము కావలెను"ని యడుగుచున్నాడు. మూగవాడు కడుపు చేతితో తట్టి, మొగమున విచారముజూపి, యన్నముకావలెననునంజ్ఞ చేయుచున్నాడు. మార్గమేదైనను, నుద్దేశమును ఫలితమునునొక్కటియేయైయున్నవి.

రంగులతో జిత్రముల వ్రాయట వేల కొలది యేండ్లనుండియు బ్రపంచమున వచ్చుచున్నది. భారతదేశమందేకాక, తదితర దేశములందుగూడ నిది పూర్వమునుండియు జాల గారాబముతో బెంచబడుచున్నది. ప్రస్తుతకాలమం దీరంగుల చిత్రలేఖనమునకు నన్ని దేశములందును విహారతాదరణ చూపబడుచున్నది. ఎప్పటికైనను జిత్రలేఖనము నకుగాని, కవిత్వమునకుగాని, గానమునకుగాని, యిట్టి శారవస్థానమే యొసంగబడును. అనేకవేల సంవత్సరములక్రిందటి మనుష్యులు, జంతువులు, నాడు మొదలుకొని నేటి వరకును నీరుత్రాగుట, గాలిపీల్చుట, పండ్లు తినుట, మున్నగునవి మార్పులేక వచ్చి నీరునకును, గాలికిని, జీవనాధారభూతములను ప్రాముఖ్య మెక్కువగా బడుచున్నదో; అప్పుడు నిప్పుడుగూడ, పగలు వెలుగున బని యొనర్చుకొనుట, రాత్రి చీకటిలో నిద్రజెందుట, మున్నగునవివాట్లు, మార్పులేక యెట్లు వచ్చుచున్నవో; అట్లే, గానకవిత్వచిత్రలేఖనమాదిగాగల విద్యలకు శారవముగూడ తగ్గకుండ వచ్చుచున్నది. హెచ్చగుటకు నవకాశమున్నది. సత్పురుషు లెప్పుడైన శారవింపబడుదురు. ఒకప్పుడు వారి కనాదరణము సంభవించినను, అది మారిపోయి వారి కంచితమగు శారవము కొంతకాలములోనే వచ్చుచుండును. అటులే యిటుపైన నైన ప్రపంచములో నీవిద్యలకు నాదరణము మిక్కిలముగానే యుండును.

ఈరంగుల చిత్రములలో ననేకజాతులున్న లున్నవి. నూనెతో కలిపి వేయరంగులు, నీటితో గలిపి వేయరంగులు, క్రొవ్వతో గాని మరిదేనితోగాని కలిపి కణికలుగా జేయబడిన రంగులతో వేయబడునవి. నూనెలతో వేయు రంగులు సాధారణముగా గుడ్డపైన వేయదురు. అట్టిగుడ్డ ప్రత్యేకముగా నందు నిమిత్తము తయారు చేయబడును. ఈ నూనె రంగులలో ననేకవిధములు గలవు. బల్లపై ననుకరపైనను వేయునవి కొన్ని; అద్దముపైన వేయునవి కొన్ని; లోహపుకేకులపై వేయునవి కొన్ని. ఈ రంగులచిత్రములలో పూర్వ మారి తేరినవా లిట్టిదేశపు చిత్రకారులు. తరువాత గ్రమగ్రమముగా న్నదేశము వారును దీని నభ్యసించుచున్నారు. మొత్తముపైన పాశ్చాత్య దేశములయం దీనాడు వీనివాడుక యెక్కుడుగానున్నది. భారతదేశము నందుగూడ వీనివాడుక యున్నను, భారతీయ చిత్రకారులకు నీటి రంగులపైనగల యాసక్తి నూనె రంగులపై నాదినుండియు గానరాదు. ఈ నూనెరంగులచిత్రము లెండకెండి వానకు దడసినను చెడిపోనేరవు. ఇండ్లలో గదులలో వీని నుంచుకొనినప్పుడు తక్కిన బొమ్మలవలె పురుగుల కవి సాధ్యము కావు. వీనిని పురుగు కొట్టలేదు. అందువలననే వీనిని చిత్రములందుంచినపు డద్దములేకుండనే యుంచుదురు. ఈ రంగులతో వ్రాసినచిత్రపటములనేక సంవత్సరముల వరకును చెడిపోకుండ నుండును. ఇట్టి రంగులలో కలుపునూనె సర్వసాధారణముగా స్వచ్ఛము గావింపబడిననూనెయై యుండును.

అన్నిరకములబొమ్మలు నీరంగులతో వ్రాయవచ్చును. ఈనూనెరంగులలోనే మరియొకజాతియున్నది. దాని నద్దములపై వేసి చిత్రముల జూపింతురు. అద్దమునకు లోపలిభాగమున వేసి చిత్రములం దుంచినచో నాచిత్రములు, పైకి చక్కగా స్ఫుటములై కానవచ్చుచుండును. ఇట్టివి జర్మనీయున్నగు దేశములలో వేలకొలది తయారుచేయబడి, హిందూదేశపు బజారులం నమ్మబడుచున్నవి.

నీటిరంగులు నాడుటలో భారతీయులు చాలకాలము కిందటనుండియు, మిక్కిలి యానక్కి గలిగియున్నారు. అజంతాలోని చిత్రములు చిత్రింపబడిననాటనుండియు నేటి వరకు, నీవిద్య భారతీయులందు గానవచ్చుచునే యున్నది. భారతదేశమునం దనేకకథలలో జిత్రప్రశంస వచ్చుచుండుటంబట్టి యీవిద్య బహుపురాతనమని యొప్పుకొనవలసి యున్నది. నేడది చాల బలము గలదిగా నున్నది. బంగాళాదేశమందును, ఆంధ్రదేశమందును, మహారాష్ట్రదేశమునందును, నీనాడు నీటిరంగులపై ప్రేమవివరీతమగుచున్నది. ఫలములజూచినను, అంతకంటె నెక్కుడుగా బుష్పముల జూచినను, చిన్నపిల్లల కెంతటి యానందమును నిష్కల్మష ప్రేమయు జనించునో, యంతటి యానంద మీరంగులపై భారతీయచిత్రకారులకు గలిగినది. గలుగుచునే యుండును! చిత్రలేఖనవృత్తి మీమధ్య కాలములలో ననాదరింపబడి కృశించియెండిపోబోయినను, ప్రస్తుతకాలమునందు దన సుతుల యొక్క యాదరణసేనలచే జీగిర్చినది; చక్కని

రూపుడాల్పినది; యెటుజూచినను గన్నులపండువొనట్లు పెరుగుచున్నది; యనేకులకు దారిద్ర్యతపవేదన నడంచి చల్లనినీడ నెనంగుచున్నది; తనపుష్పసుగంధములను దేశదేశములకు బంపి కీర్తిగాంచుచున్నది. ఈ వృత్తిమునకు వార్ధక్యవస్థ లేదు; నిత్యమూవనముతో దులతూగుచుండవలసినదే!—పాశ్చాత్యదేశములందుగూడ నీ నీటిరంగుల జాలవరకు వాడుచున్నారు. కాని మనదేశము నందలి వాడుకకును, పశ్చిమదేశములందలి వాడుకకును చాల భేదమున్నది. ఆసంబంధమగుచర్చమరియొకచోట జరుపవలసియున్నది. ఈనీటిరంగులను జాలవరకు కాగితముపైనను గోడపైనను వేయుదురు. కొంతవరకు గుడ్డపైనగూడ వేయుదురు. అజంతా గుహలలో గోడలపైననే చిత్రము లత్యద్భుతముగా జిత్రింపబడినవి. ప్రస్తుత కాలమందు గూడ నన్నిదేశములందును గోడలపై జిత్రములు వేయట వాడుకయై యున్నది. పాశ్చాత్యదేశములం దనేకగొప్పపట్టణములలో ననేకసాధములలో గోడలనిండ ఖనులగు చిత్రకారులచే జిత్రింపబడిన పెద్దపెద్ద చిత్రములు చాలగా నున్నవి. ఈకాలమున నీ గోడలపై చిత్రములు మన భారతదేశమందు జాల తక్కువగా నున్నవి. కాగితములపై చిత్రములు వేయట యన్నిదేశములందును వివరీతవ్యాప్తియై యున్నది. గుడ్డపై వేయు నీటిరంగు చిత్రములు సాధారణముగా నాటకప్రదర్శనార్థమై తెరలకొర కుపయోగింపబడుచున్నవి. అవిగూడ ప్రస్తుతకాలమునం

దన్ని దేశములయందును వాడుకయగుచున్నది. జపానునందీ రంగులవ్యాప్తి హెచ్చుగా కాన బడుచున్నది. రంగునుద్దలతోడను, రంగు ముక్కలతోడను, సర్వసాధారణముగా, దళ మగు కాగితములపై నగాని, యట్టలపై నగాని చిత్రములు చిత్రింపబడుచున్నవి. ఈ చిత్రములు చిత్రించినపైన, వానిపై నేదేని రాపిడి కలిగినచో చెడిపోవును. ఇవి చాలకాల ముండదగిన చిత్రములు కాకున్నను, చాల యందముగా కానవచ్చుచుండును.

ఈరంగుల చిత్రములుగాక, నలుపు తెలుపులతో నొక్క వెలుగునీడలనే చూపించుచు, వ్రాయబడు చిత్రములుకూడ గలవు. అవి చూచుటకు నచ్చముగా ఘోటాగ్రాపులవలె గానుపించును. ఈ తెలుపునలుపులను, వేరు వేరు రంగుపొల్ల వలనగాని, నీటిరంగులనుండి గాని, నూనెరంగులనుండిగాని తీసి వ్రాయుదురు. ఇట్టి చిత్రములు పాశ్చాత్యచిత్రలేఖకులకు విక్రీలి ప్రీతినింపగుచున్నవి. హిందువులలో ననేకులు వీనిని వ్రాయగలిగియున్నను, వ్రాయుచున్నను, మొత్తముపైన పశ్చిమ దేశములందువలె దాని నొకముఖ్యమైన దానిగా జూచుటలేదు. ఈ తెలుపునలుపుల వేయుటలో జాలవరకు, ననేకులగు చిత్రకారులు, తెలుపునకు మారుగా కాగితపు డెలుపును విడచిపెట్టుచు, నీడకు నలుపురంగు వేయుచున్నారు. కానియీయలవాటునొక్క నీటిరంగులందే కాని నూనెరంగులందవ కాశము లేదు. నూనెతో వేయనష్టము నలుపు తెలుపును రెండింటిని, వలసినచో

నెల్ల నుపయోగింపవలసినదే. ఈనలుపు తెలుపులవలన జూపబడెడి చిత్రములుగూడ జూచుటకు చాల స్వభావానుగుణముగా నుడి, నేత్రానందము నొసంగును.

పైనబెప్పినజాతులు కాక, గీతలతోడనే యాకారమును జూపి వ్రాయు చిత్రములు ప్రస్తుతప్రపంచమున జాలవర కాదనింపబడుచున్నవి. ఈగీతలను సిరాతో కలమువలనగాని, పెనిసిలువలన గాని, లేక రంగుతో కుంచె వలనగాని, వ్రాయుదురు. కుంచెతో వ్రాయబడు గీతల చిత్రములు చాలరమణీయములుగా నుండును. కథలను జిత్రములతో జూపుటకును, సంఘసంస్కారార్థము ప్రజలకు సేర్పదలంచుకొనిన నీతులను చిత్రములమూలమున డెలుపుటకును, ముఖ్యముగా పాశ్చాత్య లీగీతలచిత్రములను (కలము, పెనిసిలు, తో వ్రాయనవి) వాడీచున్నారు. ఆచిత్రములందు వారు మహాన్నత్యము గాంచుచున్నారు. ఇట్టి గీతల చిత్రముల వ్రాయుటకు, వస్తువులయొక్క యాకారవరీక్షయు, నవస్థాజ్ఞానమును, జిత్రకారుని మనస్సున నాటుకొని యుండవలయును. ఏ మానపత్రికగాని వారపత్రికగాని చూచినయెడల పాశ్చాత్య దేశములయందు నీగీతలచిత్రములదృఢతముగా గానవచ్చును. అజుతాయందలి రంగుల చిత్రములందు నీగీత (line) మంచి పరిపక్వస్థితితో వెలుగుచున్నది. బొమ్మలకు రంగులు వేసి, యాకారము స్పష్టముగా డెలుపు నీగీతను, కుంచెతో జూపించుట, భారతదేశ చిత్రకళామర్యాదయై యున్నది.

పూర్వకాలమునందే కాక ప్రస్తుతమునగూడ, బంగాళాదేశమందుగాని, యూర్పదేశమందుగాని, తక్కిన బొంబాయిరాజధాని మున్నగు స్థలములందుగాని, వ్రాయబడు రంగుచిత్రముల గాంచినచో, నీగీత కిష్టమోసంగబడుచున్న ప్రాముఖ్యము స్పష్టపడగలదు. ఆ గీతయొక్క సొగసు కన్నుల నాకర్షించుచున్నది. జీరలేని మధుర కంఠనాదము పాటకెట్టిదో, యడ్డులేని మృదువదప్రవాహము కవిత్వమున కెట్టిదో, నునుదీగవంటి యెయ్యారముగల యీకుంచెగీత చిత్రలేఖనమున కట్టిదై యున్నది. పాశ్చాత్యచిత్రకారులలోగూడ ననేకు లీ కేఖారహస్యమును గ్రహించి, దానిలోని సొగసునంత జూపి, భారతదేశ చిత్రలేఖనానుకరణ మొనర్చుచున్నట్లు లిఖితలవారు వారు వ్రాయుచున్న నూతనచిత్రములే చెప్పగలరు. చైనా జపాను దేశములందుగూడ నీ కేఖాచిత్రములు ప్రబలి యున్నవి. చైనావారు పాత్రలపైనను, వాడుకొనదగిన తక్కుంగల వస్తువులనేకములపైనను గూడ నీ చిత్రలేఖనము జూపుచున్నారు. పూర్వకాలమునుండియు నిట్టి చిత్రసహితములగు చైనాపాత్రలకు చాల విలువ యొసంగబడుచున్నది. ఈ చైనారంగులు చెడిపోకుండ చాలకాలమునరకును పాత్రలపై నిలిచియుండును.

అట్లు చూపించెడి చిత్రములందలి సంగతులలో ననేకవిషము లున్నవి. చరిత్రలందలి మహాపురుషులయొక్క పరాక్రమాదులను గాని, భక్తినిగాని, జ్ఞానమునుగాని, దయనుగాని, దుఃఖమునుగాని, సంతోషమునుగాని, మరియు వస్థనుగాని, చూపించుటకై వ్రాయబడునవియును, మనష్యస్వభావాదుల నీతిబోధకములుగా ప్రపంచమునకు దెలియజేయు కొరకై చిత్రలేఖకు డాయావస్థలకు నాయారస్థములకు నాయామహాపురుషులకు దగిన చిత్రముల దనభావమునందు గల్పించి, వాని దృఢపరచుకొని, చిత్రమునందు సృష్టించు, నవియును, ఒకవిధమగు చిత్రములు. అవి చిత్రకారునిభావమునుండియే పుట్టుచున్నవి. అట్లుగాక, ప్రపంచమున జీవించుచున్నవారిలోగాని, చనిపోయినవారియొక్క ఫోటోగ్రాఫులను జూచిగాని, యెవరిపటమునైన వ్రాయవలసి వచ్చినపుడు, సరిగా వారివారి పోలికలతో నిజరూపములు దెలియనట్లు వ్రాయబడుచిత్రములు రేఖావనిధములోనికి వచ్చుచున్నవి. ఇవి ప్రతిరూపచిత్రములు (Portraits). ఇవియునుగాక ప్రపంచమునందు గల నదులు, కొండలు, వృక్షములు, సౌధములు, సాంపులగు తాత్రలు ప్రదర్శించుటకై వ్రాయబడు చిత్రములు మూడవవిధములోనివి (Landscapes). చెట్లనుండి తీయబడిన పండ్లు, కాయలు, కుప్పీలు, పెట్టెలు మున్నగు నిర్జీవవస్తువుల చిత్రములు నాలవజాతిలోనివి. కంటి కింపుగ గానవచ్చు లతలు మున్నగు గలవానితో కల్పనాచాతుర్యముజూపు చిత్ర

చిత్రలేఖనమునం దెన్నిజాతు లున్న నన్నిజాతులందును, ఒకే గమ్యస్థాన మున్నదని, యిదివరకే యంటివి. చిత్రలేఖకుడు తన భావమునే చిత్రమందు జూపించుచున్నాడు.

ము లైదవజాతిలోనివి. ఇట్లే చిత్రములం దీ విధములగు జాతు లనేకము లున్నవి. మొత్త ముపైన నిన్నిటియందును జిత్ర లేఖకునిభావము కొంతయైన గానవచ్చుచుండును. భావము బాగుగా నున్నవే ఘనములగు చిత్రరత్న ములు.

పాశ్చాత్య చిత్ర కారులలో జాలమంది, తమ చిత్రములందు బ్రకృతి నున్నదాని నున్నట్టులనే చూపుచున్నారు. వెలుగునీడలు, రంగులు, ఆకారము, వస్తుదూరము, వస్తు తారతమ్యము, మున్నగులక్షణములను, సరిగా ప్రకృతిలోవలెనే చూపించుచున్నారు. అట్టి చిత్రములందు భావము చాలతక్కువగా నున్నది. పైపై వన్నెలకు బ్రాముఖ్యము జూపుచు, చిత్రమున ముఖ్యముగా గాన రావలయు భావమును ద్రొక్కివేయుచున్నారు. ఫోటోగ్రాఫు యంత్రమునకును, పాశ్చాత్య చిత్ర కారునకును భేద మేమియు లేదేమో యనిపించుచున్నచిత్రములుగూడ పాశ్చాత్య దేశములనుండి వెలువడుచున్నవి. భారత దేశమునందుగూడ గొంద రట్టివాని జూచి పైసాగనులతో వ్యామోహపడి, వానిననుకరణము జేయుచున్నారు. అట్లని పాశ్చాత్య చిత్ర కారులందరు నిట్టి పనికిమాలినబొమ్మల వ్రాసి, వ్యర్థజీననులగుచున్నారని చెప్పుట సత్యముకాదు. బుద్ధిమంతు లెచ్చటనేని వెల యుదురు. ఏదేని యొక యంత్రమును, ఒక యుద్ధమును గాని, యొకపట్టాభిషేకమును గాని, లేక యొకమహాపురుషుని యాలోచనను గాని చూడవలసినచ్చినపుడు, పాశ్చాత్య

చిత్రలేఖకుడు, పాత్రలకు దగిన శరీరసౌష్ఠవములు గలిగిన పురుషులను గాని, స్త్రీలను గాని, యవస్థకు దగినదీని నిలువజెట్టియో, కూరుచుండజెట్టియో, చూచి యున్నదన్నట్టులు దనచిత్రములోని కెక్కించుచున్నాడు. చాణక్యుని జిత్రింపవలసియన్న యెడలఁ బాశ్చాత్యచిత్ర లేఖకుడు, మంత్రిపదవియందుండుటకు దగినవాని నెకని జిత్రించును. చిత్రముమాత్ర మచ్చుముగా మనుషుని బోలి యుండి చూడరుల కానందము గలుగజేయును. అయినను దానియందు, చాణక్యుని కార్య దీక్ష, బుద్ధిబలము, తపశ్శక్తి, కార్యణ్యము, మున్నగుగుణములు బాగుగా మూర్తీభవించి యుండనేరవు.

భారతీయచిత్రము లట్లుగాక భావ గర్భితములై యుండును. భావమునే ప్రధానముగా జేసికొని భారతీయ చిత్రకారులు పూర్వముచుండియు చిత్రముల వ్రాసిరి. అజంతాలోని చిత్రములు వ్రాసినవారుకాని, దక్షిణ దేశదేవాలయములలోని విగ్రహముల జెక్కిన శిల్పులుగాని, యెదురుగా మనుష్యుల బెట్టుకొని వ్రాయలేదని వారి చిత్రములును, శిల్పములును చెప్పవచ్చును. భావము నేతీరున బాగుగా జూపించవలయునో ఆతీరుననే వారు చూపించిరి. నేడు కూడ భారతదేశమందనే కులు భావమునే ప్రధానముగా జేసికొనిచిత్రముల వ్రాయుచున్నారు. బంగాళాదేశములో నెక కొత్త విధమగు చిత్రలేఖనము ప్రారంభమై ప్రబలుచున్నది. అది కేవలము మన దేశమునకు గొత్తది కాకున్నను, కొత్తనం

గతు లందున జాలవరకు నున్నవి. ఈ బంగాళాదేశచిత్రములందు భావమే ముఖ్యముగా గానవచ్చుచున్నది. కొన్నింటిలో భావముతప్ప మరియేదియును గానవచ్చుటయే లేదు. పూర్వకాలపు జిత్రకారులు చాల తక్కువ రంగులతో జిత్రముల వ్రాసిరి. ఆజంతాలోని చిత్రములు “అయిదురంగులు నెకరేఖ” (Five colours and a line) తో వ్రాయబడియున్నవి. కాని యీ బంగాళా చిత్రములందు ననేకరంగులకూటమి గానవచ్చుచున్నది. ఇందునను రేఖకు (line) ప్రాముఖ్య మొసంగబడుచున్నది. కాని యిందు వస్తువుల యాకారముగాని, వస్తుభేదముగాని, వస్తుదూరముగాని, వెలుగు నీడలుగాని, బాగుగా జూడబడుటలేదు. బంగాళాదేశచిత్రకారుల యభిప్రాయము భావమునే చూపించుటయై యున్నది. అందువలన తక్కిన లక్షణము లెట్లున్నను, భావముస్పష్టముగా దెలియుచున్నట్లు నది మానసిక చిత్రముగా వారెన్నుచున్నారు. ఈ యభిప్రాయకారణమున, నీ నడుమ కొందరు బంగాళాదేశపు చిత్రకారులు, బొత్తిగా వికారములుగా గానవచ్చు చిత్రములను వ్రాసి, భావగర్భితములని చెప్పుచున్నారు. బుద్ధిమంతులగు చిత్రకారులు, పాశ్చాత్యులలోను, భారతీయులలోను, ప్రపంచమున నేదేశమునందైన నున్నారు. వారేవిధమున వ్రాసినను, సర్వలక్షణసంపూర్ణములై చావులేని చిత్రములనే వ్రాయుచుందురు. వారిని విడచి, తక్కిన సామాన్యచిత్రలేఖకులజూచినట్లున,

పాశ్చాత్యులలో భావహీనములగు చిత్రములును, బంగాళాదేశములో లక్షణహీనములగు చిత్రములును వ్రాయుచున్నారు.

ఆంధ్రదేశమున, బ్రస్తుతమున, నీమంచి చెడ్డల గ్రహించినబుద్ధిమంతులు, నూతనములగు మార్గములలో జొచ్చి చిత్రములవ్రాయుచున్నారు. ఇందు వస్తువుల యాకారములును వస్తుభేదమును, వస్తుదూరమును జూపించుచు, రంగులమైత్రి (Unity in colour treatment) గల చిత్రములను, భావగర్భితములుగా జూచుచున్నాము. ప్రస్తుతమున గానవచ్చు చిత్రములలో నీయద్భేదములుగల చిత్రములు చాలవరకు నిజచిత్రలేఖనానైపుణితో నొప్పారుచున్నవి. కాని, యిందుగూడ, గొన్నిలోపములున్నవి. వానింగూర్చి ముందు చర్చింపబడును.

మొత్తముపైన చిత్రలేఖనమున గల విధము లనేకములు. వానిలో దెలుపబడుచున్న భావము లనేకములు. వానిని ప్రపంచమున ననేకదేశములవారు వాడుచున్నరీతు లనేకములు. ఒక్కొక్కదేశములో నొక్కొక్క గుణము, ఒక్కొక్క లోపముగూడ గానవచ్చుచున్నది, పూర్వమునకంటె నిష్పాదు, చిత్రలేఖన మభివృద్ధిజెందినది. చిత్రలేఖకునకు ప్రపంచమున కారవము హెచ్చగుచున్నది. చిత్రలేఖనముమొక్క ప్రాముఖ్యము జనసామాన్యమునకు బోధయగుచున్నది. భారతదేశచిత్రలేఖనమునకు ప్రపంచమునందంతట కారవ మొసంగబడుచున్నది. నిజమగు నుత్తమపదవి భారతదేశచిత్రలేఖనమున కింను రానున్నది.



# ప్రేమ తత్వము

మల్లాది సూర్యనారాయణశాస్త్రి గారు

ప్రేమతత్వనిరూపణము

(ప్రథమభాగము)



కూర్కి లేచిన వేళకును దల్లికక్కలోఁ,  
గనరానిచో మోముగండనేఱ్ఱు;  
దల్లి రాజూచి పాదంబు లాడించుచుఁ,  
జటునవ్వుమోముతోఁ జేతులెత్తు;  
దల్లిచేతులుచాచి 'దాదా' యనంగఁ బ్రాఁ,  
కుచుఁ బోయి యొడిలోనఁ గూరుచుండుఁ;  
బనిచేసినచ్చుతల్లిని బూచి పర్యెత్తి,  
కదిసినవ్యమఁ గాళ్లు గాఁగిలించు;  
నెంత మఱపించినను దల్లి యెచటికెప్పుడు, వెడలునోయంచు నెప్పుడు వెంబడించు;  
నెంద తెల్లమి చేసిన నీనడించు, సర్వమును దల్లి యే యంచు సంతసించు.

సీ. తండ్రి దవ్వలఁగని తమకించి ఇరుగెత్తి, కలకలనవ్వచుఁ గలియఁబోవు;  
నాతఁ డెందులకేని యరుగుచో దైన్యంబు, గదుర నెక్కడికంచుఁ గదిసియడుగు;  
తీనుబండ్లములు నాకుఁ దెత్తునా యిప్పుడే, వత్తునా యనివెంటఁ బడుచు నడుగుఁ;  
దులకించుతోక్కుఁబల్కులు శల్కుఁచును వేళ్లు, వచ్చి నాన్నాయంచుఁ బక్కఁజేరుఁ;  
తండ్రి పొరుగురికేగిన తఱిని మాటి, మాటిని 'నాన్నయేఁడి యమ్మా?' యటంచు  
నడుగు; నీరీతిఁ దలిదండ్రులందుఁ జిన్న, పిల్లలకుసాజముగనుండు ప్రేమఁ గనమె?

చ. జనకులఁ బిల్లలిట్లు సహజంబుగఁ గూర్చిని జూచునట్లుగాఁ  
గనఁబడుచున్న నందులకుఁ గారణ మాత్మ సుఖాభిలాష మే  
యనఁదగి యాత్మరక్షకుల నవ్వొడిఁ జూచుట యెల్లవారికిన్  
జననముతోడఁ బుట్టినదినాఁగ నిదర్శనమాను, జూడుఁడి!

చ. కనుఁగొనఁ దల్లి లేనికనుఁగందులు దండ్రిని బాసినట్టి సంత  
దనులును బెంచువారె తమతల్లులు దండ్రులుగాఁగ వారికిం  
జనవయి ప్రేమఁజూపరె? విచారణచేయఁగ సౌఖ్యపేతువౌ  
జనమునఁదోచునేర్పు సహజస్మగుణంబగు నాత్మరక్షకిన్.

గీ. పసితనంబిట్లు కడనంగ బాలికలకు, బాలురకు నాటలంపు నిబ్బరపుఁగూర్చి  
గదరు, నష్టడు వారలఁ కలియు దప్పి, కేనియును లెక్కచేయక యిట్లు మఱచి.

నీ. త్రొక్కుడు బిళ్ల, దూదుము, బుల్లపిచ్చుకగూళ్లు, కాళ్లాగజ్జె, కుందికాళ్లు,  
పచ్చాకు, సరిబేను, లచ్చనగాయ, లొప్పలకప్ప, దాఁగురుముఁత, లిరును,  
ఆలంకి, కొక్క, వా నాలప్ప, గొబ్బిళ్లు, చీకటిమొటికెళ్లు, చెమ్మచెక్క,  
గుడిగుడిగుంచాలు, గుజ్జెనగూళ్లును, గుజగుజతోకులు, గోటిబిళ్ల,  
కోటికొమ్మంచి, చెడుగుడి, కుండబంతి, పరుగుపంతము, లుప్పనబట్టె లనెడి  
యాటలాడుచు నుండు కేపాటనైన, వారివారికిఁ గనినట్లు వారువారు.

క. వారికి సహజము మధురాహారంబుల కోర్కె, మాడ్కి నాటలతమి, యా  
కూదిమి పొచ్చెయల్లరి, కారంభంబగును దాని నణవక యన్నన్.

చ. మన మతి కోమలంబు వలమానము బుద్ధి, తదింద్రియంబులున్  
దినదినవర్ధమానములు తీవ్రము, లాటలకూర్చి హద్దు దాఁ  
టినఁ జెడుచేత లబ్బుట కడిందియె వారికి? గాన నెట్లు ను  
చిన నటునంగు వారి మృదుచిత్తము పెద్దలు పంపఁగదగున్.

చ. గురుజనశిక్ష గల్గినను గొందఱచిత్తము మంచి త్రోవకున్  
మరలకయున్నచందము జనులం గులవిద్యలు నభ్యసించు బాలురు  
తఱితోడిశిక్షఁ జనులుం గులవిద్యలు నభ్యసి పఁ గూ  
ర్తుగద, దానివారితమిఁ దోచిన మూడవ మా ర్పనందగున్

మ. అది క మాఱము, నిర్విచారదశ, విద్యావృత్తి ధర్మగ్రహ  
స్పదకాలంబు, వికస్వరామలమనీషామానస బున్ భవి  
వ్యదవసాదృశమూలబుధమగు ప్రాయం, బందు వారేమి నే  
ర్చెదరో దేనికొగూర్తురో యదియ తచ్చిత్త సిరం బయ్యెడిన్.

చ. ఒకనికి విద్యయందు మఱియొక్కనికిం గ్రంథ విక్రయంబులం  
దొకనికి శిల్పమందు నికనెక్క నికిన్ వ్యవసాయమందు నొ  
క్కొకనికి దారులోహవసనోప లమృత్క్రియ లందు వారి వా  
రికి మది కెక్కినట్టి కలఁ బ్రేమ దగుల్కొను జీవికారమె.

చ. అటువది నాలుగుంగలయం దెదియో కల యొక్కఁచొక్కఁమన్  
గఱచును బ్రీతి, నొకలకుఁగాని వృథామతి చోరకర్మమే

నెఱుంగునుగాని యూరకొనఁ, డింత నిజంబు వివక్షచేయ నే

తెఱుంగునైన జీవనగతిం దలపోయనివెట్టు లుందురే?

శా. ఆకామారమునం గుమారకులయభ్యాసంబు లెట్లుండునో

లోకజ్ఞానము వర్తనం బెనయుమేలుం గీడునట్లుండు, నా

లోకింపన్ ఋజువర్తనంబునకు నెట్లున్ మేలగుంగానఁదా

మాకాంక్షింపఁదగుం గుమారులు సదభ్యాసంబులే యాత్మలోన్.

చ. అరయమిఁజేసి యల్పమతియాత్మసుఖంబున కెల్ల భంగులన్

దొరకొనుచుండుఁగాని, సుఖదుఃఖము లెప్పుడు దైవయుక్తిచే

దొరకొనునంచు నాతనికిఁ దోఁపదు, కావున దైవచింత నే

నరుడుచు సాధువర్తనమునన్ సుఖయత్నముచేయఁగాఁదగున్.

ఉ. కొందఱు చిన్ననాఁడు చెడుకూరిమి పాల్పిడి బుద్ధిహీనులై

క్రిందును మీఁదుఁగానక చరించుటచేఁ గడిగండ్లమార్పులై

వందురుచుండు రెండు నెలప్రాయమువచ్చిన వెన్నఁ గాననే

ర్వందగు జీవనంబున కుపాయము గోర్క మెయిం గుమారకులే

గీ. కొంతమందికుమారు లత్యంతభక్తిఁ, దల్లిదండ్రులనుడి జవదాటకుండ  
నిజకులోచితవిద్యలు నేర్చికొండు, మానసము తత్కలాభ్యాసమ మముగాఁగ.

గీ. ఎవరిచిత్తంబు లేవృత్తు లిచ్చుగింది, తత్ఫలప్రాప్తికెంతయుఁ దత్తఱించు?  
సకలమయ్యదిప్రేమ రహిణముచూపె, కోర్కులన్నింటికినిజేమ కుదురుగాదె?

సీ. తఱివేచి బీళ్లబుంతలఁ ద్రిప్పియయ్యాయి మృగములకదుపుల మేపువారు;  
అదనుగన్గొని దున్ని పదనారవెడచల్లి, కలుపుతీయుచుఁ జేలు కాచువారు;  
కొనుగోలు నమ్మకంబును గాంచి ధరవార్త లెఱిగి బేహారంబు నెఱపువారు;  
పనివానితనము మెప్పునుగాంచ బహువిధ శిల్పకర్మంబులు చేయవారు;  
నగుచు నయ్యా కుమారకులాత్మవృత్తు లభ్యసించుచు, గోర్కమైనందు నేర్పు  
గదుర గడిదేలుచుండు గారణంబు, భావికాలాత్మ సుఖలాభ పరతగాదె?

సీ. కడుదీనమగు మాధుకరజీవన బుగా వించివేదములు వల్లించువారు;  
పరదేశములకేగి గురుకులావాసక స్వములోర్చి శాస్త్రముల్ చదువువారు;  
పూఁట కొక్కొకయింటి కూటి కాసిందియా సిందికావ్యములు పఠించువారు;  
అరుదైన యొజ్జల నాశ్రయించుచు వాద్య నృత్తగీతంబులు నేర్చువారు;  
నగుచు నభిలాష మభిరుచి యభిమతంబు, దీరనావిద్యలందెల్ల నారితేలు;  
వారలెందఱు లేరందుఁ గారణంబు, భావిసుఖకీర్తి ధనలాభపరతగాదె?

## ఆంధ్రులు

న్యాయమూర్తి శ్రీ వేపా రామేశం గారు

**ఆంధ్ర** వంశపు రాజులకు ఆంధ్రభృత్యులనియు, శాతవాహనులనియుఁ గూడఁ జేరు. మత్స్య, వాయు, బ్రహ్మండ, విష్ణు, భాగవత పురాణములలో ఈవంశపురాజుల పేర్లుపట్టిక యీయఁబడినది. పురాణమునందలి పట్టిక లన్నిటిలోను మత్స్యపురాణములోనిది శ్రేష్ఠమైనది. కలకత్తా హైకోర్టు న్యాయమూర్తి యైన పద్మితుగుగారు పౌరాణికవృత్తాంతములను పరిశీలనాదృష్టితోఁ జదివి, తుదకు పౌరాణిక మూలము లన్నియు ఆదిభవిష్య పురాణము నుండి గైకొనఁబడినవని తేల్చియున్నారు.

(Vide, The Purana Text of the dynasties of the Kali age by F. E. Pargiter) పురాణములందు పర్ణింపఁబడిన యీ వంశ మున్నదనుటకు శాసనములును, నాణెములును దాఖలా యిచ్చుచున్నవి. యీవంశము వారి మొదటి శాసనములు నానాఘాటు, నాసిక, కష్టేరీలలో నూత్రమే కాన్పించుచున్నవి. ఇవియన్నియు బొంబాయి రాజధానిలో బొంబాయి పూనాల కుత్తరమునఁ గలవు. ఇందున బట్టియు, ఋగ్వేదములోని యైతరేయ బ్రహ్మణమునం దాంధ్రులు వింధ్యపర్వతముల కుభయపార్శ్వములనుఁడు పుండ్ర, శబర, పుళిందులతోఁబాటు చేర్కొనఁబడి యుండుటంబట్టియు చూడఁగా మొదటి ఆంధ్రులు నిజారాష్ట్రమందలి యిప్పటి పై

తానుప్రాంతప్రదేశమున నెచ్చటనో పరిపాలించినట్లు ఊహింపవచ్చును. ఈవంశపు రాజులలో నిస్సందేహముగ శాతమపుత్ర శాతకర్ణియే శ్రేష్ఠుఁడు. ఆతనిరాజ్యము దక్షిణముగ నెకవేళ కృష్ణాతీరమునకు వ్యాపించి యుండవచ్చును. అందు గుంటూరు మండలమందలి నత్తెనపల్లిదగ్గటి అమరావతి చోరియంపట మాత్రము నిశ్చయము. శాతమపుత్రుని తరువాతి రాజులరాజ్య ముత్తరమున తగ్గి, శాతమపుత్రుఁడేలిన తెలుఁగు భాగము మిగులుటచేతఁ గావచ్చును. వారి శాసనములు తెలుఁగుదేశమున మాత్రమే కానవచ్చుచున్నవి. ఈ విషయముల ననుసరించి వింధ్యపర్వత ప్రాంతమున మొదట నెకతెగగా నుండిన ఆంధ్రులు అటుతరువాత ఇప్పొడు తెలుఁగుదేశ మనఁబడుదానిలో గొంత భాగమునకుఁ దమపేరు పెట్టిరనియు, అటుతరువాత నీ దేశమునకు ఆంధ్రదేశమని, ప్రజలకు ఆంధ్రులని, భాషకుకూడ ఆంధ్రభాషయని పేరువచ్చెననియు నూహింపవచ్చును.

ఈ వంశమునందలి మొదటిరాజుల చరిత్రతో మనకు జోక్యము లేకపోవుటచేత మనకథ శాతమపుత్ర శాతకర్ణితోఁ బారంభింపవచ్చును. ఆంధ్రరాజులలోఁ జాలవందికి పేరుచినర శాతకర్ణి అనుపదము కలదు.

వారిలో తల్లి పేళ్లనుబట్టి తెలియవచ్చువారు కొందఱు కలరు. ఉదాహరణము గౌతమీ పుత్రుడు; వసిష్ఠీపుత్రుడు; మాధవీ పుత్రుడు. శాలివాహన అనునది శాతవాహన వంశముయొక్క స్వాకృతరూపము. అందువలన 'శాలివాహన, అనునది నిజమునకు ఒక రాజుపేరు కాదు. ఒక రాజవంశముపేరు. క్రీ. శ. 20 లో శకము స్థాపించినవాఁడని చెప్పబడు శాలివాహనుడు ఈ వంశమువారిలో శ్రేష్ఠుడై యుండవలెను. రాజ్య విస్తారమునుబట్టి చూచినను, పైనిక విజయములనుబట్టి చూచినను ఈ వంశము వారిలో గౌతమపుత్ర శాతకర్ణియే నిస్సంశయముగ శ్రేష్ఠుడు. ఈతఁడే యొకపేళ శకస్థాపకుడైన శాలివాహనుడై యుండవచ్చును. పుదుచ్చేరియందలి జోవ్యోడుబ్రెయిల్ దొరగారి మతప్రకారము శకులనబడు సిథియనుల నోడించినవాడు ఔత్తర వంశజుడైన చస్తనుడు. ఈతఁడు గౌతమీ పుత్రునిక్రింద రాజప్రతినిధిగ నుండెను. శకులను జయించినవాఁ డీతఁడే యనియన్నను, రాజుగాక అతనికి సేనాధిపతిగనో, సామంత రాజప్రతినిధిగనో యన్నయాతఁడు శకము స్థాపించినాఁడనుట సంభావ్యముగ లేదు. అదిగాక శాలివాహన శకస్థాపకుడు ఔత్తరరాజునుప్రతీతి లేదు. సంగతు లన్నియు నీశకము శాలివాహన వంశమువారి దనిచెప్పటకే సరిపోవునపుడు ఈ శకస్థాపనమును ఏ యితరవంశపు రాజునకో ఆరోపించుటకుఁ గారణము కనబడదు. గౌతమీపుత్రుడే శాలివాహన

శ్రేష్ఠుడని, నిశ్చయించుటచేతను, ఆతఁడతని శాసనముల ననుసరించి 20 సంవత్సరములు పరిపాలించె నని తెలియటచేతను ఆతఁడు క్రీ. శ. 20 మొదలు 40 వఱకు రాజ్యముచేసి యుండవలెను. ఆతనిశాసనములలో రెండు నాసికలో నున్నవి. ఒకటి కాల్లలోఁ గలదు. అసిక, అన్మక, మూలక, సురభ (సౌరాష్ట్ర), కుకుర, అపరాంత, అనూప, విదర్భ, ఆకర, అవంతి, వింధ్య, అచవట (సౌత్పురా కొండలు), పరివట, సహ్యా (సహ్యాద్రి కొండలు), కన్వగిరి, మాక, శ్రీతాన (శ్రీశైల), మలయ, మహిషా, (మహేంద్ర), శ్వేతగిరి, చకోరములకు ఆతఁడే యధిపుడు. ఆతని తల్లి పేరు గౌతమీ బాలశ్రీ. ఆతనిభార్య వాసిష్ఠి. ఆతని కుమారుడు వాసిష్ఠీపుత్ర శ్రీపులమాయి.

ఆతని కుమారుని పరిపాలనమునాటి శాసనములు అమరావతి, నాసిక, కాల్లలోఁ గానవచ్చుచున్నవి. వాసిష్ఠీపుత్ర శ్రీపులమాయి క్రీ. శ. 40-50 మొదలు 60-70 వఱకు పరిపాలించెను. గ్రీకుచరిత్రకారుడైన టాలెమీ ఈతనిని పేర్కొనియున్నాడు. పైతా ఆతని రాజధాని యని పేర్కొనంబడినది (సం 2-10-11). పరిపాలనా ప్రారంభదశలో పులమాయికి : ఆతనిముత్తవత్సల బాలశ్రీ బహుశః తోడ్పడియుండవచ్చును. ఈమె శాసనము నాసికలోఁ గలదు. పులమాయి తరువాతిరాజు వసిష్ఠీపుత్ర శివశ్రీ. బహుశః ఈతఁడే ఔత్తరరాజుగు రుద్రదమనునిచే నోడించబడినవాడై యుండవచ్చును.

రుద్రదమనుడు శాతవాహనుని క్రింద రాజ  
ప్రతినిధిగనుంజిన చస్తనుని మనుమడు. గుజ  
రాట్లోని జూనాగడములో గల క్రీ. శ.  
౧౩౦ నాటి రుద్రదమనుని యొకశాసనము  
ననుసరించి యాతడు శాతవాహనుల నోడించి  
నట్లును, దగ్గజబంధుత్వ ముండుటచేత శాత  
వాహనరాజును జంపక విడిచినట్లును తెలియు  
చున్నది. కనేహరిలోని యొకానొకశాసనము  
న వసిష్ఠీపుత్ర శాతకర్ణిరాణి మహాత్రాప  
రుద్ర..... కూతురని తెలుపబడినది. ఇందున  
బట్టి రుద్రదమనుడు ఒకానొకశాతవాహన  
రాజుమామగారని యూహింపవచ్చును. కాని  
యీక్రింది వంశవృక్షము ప్రకారము పుల  
మావిరుద్రదమనుని అల్లుడగుటసాధ్యము,  
శాతవాహనుడు..నమకాలికుడు..చస్తనుడు  
| (క్రీ. శ. 2౮-౧౦౨) |  
పులుమావి(క్రీశ౧౦౨-౧౩౦)జయదమనుడు

రుద్రదమనుడు

(క్రీ. శ. ౧౩౦-౧౩౦)

కానన శివశ్రీకూడ వాసిష్ఠీపుత్రు  
డగుటచేత అతడైన రుద్రదమనుని యల్లుడై  
యుండవలెను. లేదా, అతనితరువాత వచ్చి  
నశివస్కందుడుకూడ వసిష్ఠీపుత్రు డగునని  
అతడైన గావలెను. అమరావతిలోని 'శ్రీ  
శివమాకళాత' అనురాజశాసనము బహుశః  
శివశ్రీదై యుండవచ్చును. శివశ్రీ క్రీ. శ.  
౧౩౦ మొదలు ౧౩౨ వఱకు 2. పండ్లు పరి  
పాలించెను. శివశ్రీ తరువాత వచ్చినవాడు  
శివస్కాంద శాతకర్ణి. అతడు ౧౩౨ మొదలు  
౧౪౪ వఱకు నేడేండ్లు పాలించెను. ఆతని  
తరువాతివాడు యజ్ఞశ్రీ శాతకర్ణి క్రీ. శ.

౧౪౪ మొదలు ౧౭౩ వఱకు రాజ్యమేలెను.  
ఈతని శాసనములు నాసికలోను, కన్హేరిలోను  
క్రిష్ణాజిల్లాలోని చిన్నా అను గ్రామమునను  
గానవచ్చుచున్నవి. అటుతరువాత మఱి  
ముగ్గురురాజులు కలరు. (౧) విజయఁడు (౨)  
చండశ్రీ (౩) రెండవ పులమావి. రెండవ  
పులమావిశాసన మొకటి బల్లారిజిల్లాలోని  
మైక్‌దోనిలో గానవచ్చుచున్నది. వింధ్య  
పర్వతముల కుత్తరమున మహాత్రాపు  
డగు రుద్రదమనుడు లాగుకొనిన ఆంధ్ర  
రాజ్యమును చివర ఆంధ్ర రాజులు తిరిగి సం  
పాదించలే దనుట స్పష్టము. పురాణముల  
ప్రకార మీ వంశము ౪౩౦ సంవత్సరములు  
పాలించినపిదప క్రీ. శ. ౧౯౬ వ సంవత్సర  
ప్రాంతమున ఆఖరై యుండును. ఈ వంశము  
శ్రీముఖునితో క్రీస్తు పుట్టుటకుఁ బూర్వము  
౨౩౪వ ప్రాంతమునప్రారంభమై యుండవలెను.

అశోకుడు తన శాసనములలో సీ వంశ  
మును బేర్కొనియున్నాడు. శాలివాహన  
శకము; తెలుగుదేశమునకు, భాషకు, ప్రజ  
లకు వచ్చినపేరు ఇవిమాత్ర మే యీ వంశము  
వారి వని చెప్పుకొనుటకు నేటికిని మిగిలి  
యన్నది. ఆంధ్రులశాసనములు ప్రాకృత  
భాషలో, బ్రాహ్మలిపితో నున్నవి. ఈ లిపి  
లోనే మహాచక్రవర్తి అశోకుని శాసనములు  
కలవు. ఆధునిక ద్రావిడలిపి దీనినుండియే  
వచ్చినది. ఈ వంశమువాను బౌద్ధభిక్షువులకు  
దానధర్మములు చేసినట్లు కన్పట్టుచుండుట  
చేత వారు బౌద్ధమత పోషకులని చెప్పవచ్చును.  
ఆంధ్రవంశమువారి నాణెములను గుఱించి  
రేప్సన్ దొరగారి భారతీయ నాణెముల పట్టిక  
(Rapson's Catalogue of Indian Coins)  
అనుగ్రంథమున వివరముగఁ గలదు.

అంధులు లేక అంధభృత్యులు లేక శాతవాహనులు

అంధ దేశము పరిపాలించిన యీవంశపు రాజులపేర్లు

(1) శాతమిపుత్ర శ్రీ శాతకర్ణి	(పరిపాలనము	శ్రీ. శ. ౭౩ మొదలు	౧౦౨ వరకు)
(2) వసిష్ఠీపుత్ర శ్రీ పులమాయి	...	శ్రీ. శ. ౧౦౨	౧౩౦ ...
(3) వసిష్ఠీపుత్ర శివశ్రీ శాతకర్ణి	...	శ్రీ. శ. ౧౩౦	౧౩౭ ...
(4) శివస్కాంద శాతకర్ణి	...	శ్రీ. శ. ౧౩౭	౧౪౪ ...
(5) శాతమిపుత్రయజ్ఞ శ్రీ శాతకర్ణి	...	శ్రీ. శ. ౧౪౪	౧౭౩ ...
(6) విజయుఁడు	...	శ్రీ. శ. ౧౭౩	౨౭౯ ...
(7) చండశ్రీ శాతకర్ణి	...	శ్రీ. శ. ౧౭౯	౧౮౯ ...
(8) పులమాయి (రెండవవాఁడు)	...	శ్రీ. శ. ౧౮౯	౧౯౬ ...

ఇందుకు ప్రమాణములు:—౧. పురాణములు

మత్స్య, విష్ణు, భాగవతపురాణములలో పైని పేర్కొనిన అందఱురాజులనుగూఁచించియుఁ జెప్పఁబడినది కాని విష్ణు భాగవతపురాణములలో ఎవరెవ రెన్నేంట్లు పరిపాలించినది చెప్పఁబడియుండలేదు. వాయు పురాణమునందలి పట్టికలో మొదటి పులమాయి, శివశ్రీ శాతకర్ణి శివస్కాంద శాతకర్ణి - వీరిపేర్లు లేవు; బ్రహ్మాండపురాణమున విజయుఁడుతక్క మిగిలిన అందఱు పేర్కొనబడియున్నారు. పురాణపుష్పిక లన్నిటిలో మత్స్యపురాణమందలిది ఉత్తమమైనది.

౨. నాణెములు

రేప్సా దొరగారు రచించిన 'భారతీయనాణెముల పట్టిక' అను గ్రంథమున వసిష్ఠీపుత్ర శ్రీ పులమాయి నాణెములను గుఱించి ౨౦-౨౩ పుటలలోను, శివశ్రీ నాణెములను గుఱించి ౨౯ వ పుటలోను, చండశ్రీ నాణెములను గుఱించి ౩౨, ౩౩ పుటలలోను, శాతమిపుత్రయజ్ఞ శ్రీ శాతకర్ణి నాణెములనుగూఱించి ౩౪, ౩౫ పుటలలోను వివరముగఁ దెలుపఁబడినది. ౨౪ వ పుటలో శ్రీ...స్వామి అనువాని నాణెములనుగూర్చి తెలుపఁబడినది కాని యీతఁడెవరో వివరముగఁ దెలియవచ్చుటలేదు. కడపలో దొరికిన శాతవాహనులకు సంబంధించిన కొన్ని నాణెములను గుఱించి ౨౫ వ పుటలోఁ దెలుపఁబడినది. కాని వాటిమీఁది పేరు స్పష్టముగఁ దెలియటలేదు. ఇట్లే ౨౫, ౨౬, ౨౭, ౨౮ వ పుటలలో మఱికొన్ని అంధ రాజులనాణెములనుగూర్చి తెలుపఁబడినది. ఈ నాణెము లన్నియుఁ దెలుగుమండలము లలో దొరకినవే కాని వాటిమీఁది పేర్లుకూడ స్పష్టముగఁ దెలియకపోవుటచేత అవి యెవరివో చెప్పటకు సాధ్యముకాదు. ౨౬, ౨౭ పుటలలో శ్రీరుద్ర శాతకర్ణి నని చెప్పబడు నాణెములను గుఱించి కొంత తెలుపఁబడినది కాని యీతనిపేరు పురాణాదులలోఁ గ్కానరాదు.

## సంకేతాక్షరములకు వివరణపట్టిక

ఎ. ఇం.	ఎస్ట్రీ గ్రాఫీయా ఇండికా.
పు.	పుట.
సం.	సంపుటము.
పట.	పటము.
ఆ. స. వె. ఇం.	ఆర్కియాలజికల్ సర్వే వెస్టరక్ ఇండియా.
అ. లూ. నెం.	అప్సెండిక్స్ లూడర్స్ నెంబరు.
ఆ. స. సౌ. ఇం.	ఆర్కియాలజికల్ సర్వే సౌత్ ఇండియా.
బొం. గెజ.	బొంబాయి గెజటీర్.
భాం. ట్రావెస్. ఇంటర్. ఓకాం.	భాండార్కరు ట్రాన్స్లాక్షన్స్ ఇంటర్నేషనల్ ఓరియంటలు కాంగ్రెస్.
ఎ. పి. డ.	ఎర్లీ హిస్టరీ డ్స్.
ఇం. ఏం.	ఇండియను ఏంటిక్వరీ.
జ. బొం. రా. ఏ. సా.	జర్నల్ బొంబాయి రాయల్ ఏషియాటిక్ సొసైటీ.
ఎ. ఓ.	ఎస్ట్రీ గ్రాఫీ రిపోర్టు.

### 3. ఆంధ్ర దేశమును బహిషాలించిన ఆంధ్ర వంశపురాజుల శాసనములు

రాజు పేరు	శాసనము ఉన్న స్థలము	పరిపాల న సంవ త్సరము	వివరములు	శాసనవిషయములే గ్రంథము లందు ప్రకటితమైనది.	విశేషాంశములు
1 గౌతమీపుత్ర శ్రీశాతకర్ణి	నాసిక	18	శంకపక్షము, వర్ష ముతువు, గవదినము	ఎ. ఇ. సం. రా. పు. 2 గవట: 2: 3; ఆ. స. వె. ఇం. సం. ర. పు. 100 ర. పట 3: 13; ఎ. ఇం. సం. 100. అ. టా. నెం. 100 రు.	
	కార్తి	18	వర్ష ముతువు, రవ ప పక్షము, గవదినము	ఎ. ఇం. సం. 2. పు. 1 రవ. 100; ఆ. స. వె. ఇం. సం. ర. పు. 100 పట 1: 1: 20; ఎ. ఇం. సం. 100. అ. లూ. నెం 100 రు.	
	నాసిక	24	గ్రీష్మముతువు, అవ పక్షము గవదినము	ఎ. ఇం. సం. రా. పు. 2 పట. 2: 1; ఆ. స. వె. సం. ర. పు. 100, పట. 3: 13; ఎ. ఇం. సం. 100. అ. లూ. నెం. 100 రు.	
		24	వర్ష ముతువు, రవ పక్షము, గవదినము	ఆ. స. వె. సం. ర. పు. 100, పట. 3: 13; ఎ. ఇం. సం. 100. అ. లూ. నెం. 100 రు.	



రాజు పేరు	శాసనము ఉన్న స్థలము	పరిపాలన సంవత్సరము	వివరములు	శాసనవిషయము లే గ్రంథము లందు ప్రకటితమైనది.	విశేషాంశములు
2 వసిష్ఠీపుత్ర ప్రాపులమాయి (i)	అమరావతి	—		ఆ.స.సౌ.ఇం.సంగి.పుంగిం, పటగి:గి; ఎ.ఇం.సంగిం.అ.లూ. నెంగిరికరు.	
	డిటూ	2	హేమంతబుతువు, ౨వ పక్షము, ౬ లేక ౮వ దినము	ఎ.ఇ.సంగి పుకరపటగి:౨౫. ఆ.స.వె.ఇం.సంగి. పుంగిం, పటగి:క, పుగి. ఎం.ఇం.సంగిం.అ.లూ. నెంగిరికరు.	
	నాసిక	6	గ్రీష్మబుతువు, ౫వ పక్షము	ఎ.ఇం.సంగి.పుకర, పరి:గి; ఆ.స.వె.ఇ.సంగి. పుంగిం, పటగి:క, పుగి; బొం.గెజ.సంగి.పుటగి:క; ఎ.ఇం.సంగిం.అ.లూ. నెంగిరికరు.	
	కార్ల	7	గ్రీష్మబుతువు, ౫వ పక్షము, ౧వ దినము	ఎ.ఇం.సంగి పుకరపటగి:గి; ఆ.స.వె.ఇం.సంగి పుంగిం, పటగి:క:గి. ఎ. ఇం. సంగిం.అ.లూ. నెంగిరికరు	
	నాసిక	19	గ్రీష్మబుతువు, ౨వ పక్షము, ౧౩ దినము	ఎ.ఇం.సంగి, పుకర, పరి:౨ ఆ.స.వె.ఇం.సంగి. పుంగిం, పటగి:౧౮ [౧౮-౧౯ కపుంగి భా.ట్రాన్స్.ఇంటర్.ఓ. కాం. ఎ.హి.డ. పు ౩గి బొం.గెజ.సంగి.పుటగి:౫౩; ఎ.ఇం.సంగిం.అ.లూ. నెంగిరికరు.	
	డిటూ	22	గ్రీష్మబుతువు, — పక్షము, ౯వ దినము	ఎ.ఇం.సంగి.పుకర, పరి:౩. ఆ.స.వె.ఇం.సంగి. పుంగిం, పటగి:౨:౧౯. భాం.ట్రాన్స్.ఇంటర్.ఓ.కాం ౧౮-౧౯ క. పు ౩గి ఎ.ఇం.సంగి.౨౦.అ.లూ. నెంగిరికరు.	
	కార్ల	24	హేమంతబుతువు, ౩వ పక్షము, ౨వ దినము	ఎ. ఇం. సంగి. పుకర, పరి:౨; ౨౦వసంగి రము ఆ.స.వె. ఇం. సంగి. పుంగిం, పటగి:క:౨౧; ఎ.ఇం.సంగిం.అ.లూ. నెంగిరికరు.	మాడనీశాసనము నందు ఉదాహరింపబడినది.

	రాజు పేరు	తాసనము ఉన్న స్థలము	పరిపాలన సంవత్సరము	వినరములు	తాసనవిషయములే గ్రంథములందు ప్రకటితమైనది.	విశేషాంశములు
3	శివ శ్రీశాతకర్ణి.	కనేహరి			ఆ.స.వె.ఇం.సం.౧-పు.౭వ, పట౧౧:౧౧; ఇం.ఏం.సం.౧౨, పు.౨౭౩; ఎ.ఇం.సం.౧౦.అ.లూ. నెం.౧౧:౧౧. ఆ.స.సా.ఇం.సం.౧. పు. ౬౧ పట౧౬:౨; ఎ.ఇం.సం.౧౦.అ.లూ. నెం.౧౨:౧౧.	ఇది వసిష్ఠపుత్ర శివ శ్రీశాతకర్ణి రాణిది.
5	యజ్ఞ శ్రీశాతకర్ణి	కన్యేరి		గ్రీష్మబుతువు, ౫వ పక్షము	ఆ.స.వె.ఇం.సం.౧. పు.౭౧, పట౧౧:౧౧; జ.బొం.రా.ఏ.సా.సం.౬ ప.౧; ఎ.ఇం.సం.౧౦.అ.లూ. నెం.౧౧:౧౧.	
		నాసిక	7	హేమంతబుతువు, ౩వ పక్షము గడినము	ఎ.ఇం.సం.౧౧. పు.౧౧:౨౧ ఆ.స.వె.ఇం.సం.౧. పు. ౧౧౧, పట౧౧:౨౨ ఎ.ఇం.సం.౧౦.అ.లూ. నెం.౧౧:౧౧.	
		కన్యేరి	16	మొదటిపక్షము, పంచమదివసము	ఆ.స.వె.ఇం.సం.౧, పు.౭౧, పట౧౧:౧౧; జ.బొం.రా.ఏ.సా.సం.౬ ప.౧; ఎ.ఇం.సం.౧౦.అ.లూ. నెం.౧౧:౧౧	
		చిన్న (కృష్ణాజిల్లా)	27	హేమంతబుతువు, ౪వ పక్షము, ౫వ దినము	ఎ.ఇం.సం.౧. పు.౧౬; ఎ.ఇం.సం.౧౦.అ.లూ. నెం.౧౧:౧౧.	
7	చంపశ్రీ	కొడగోలు (పిఠాపురము దగ్గరది)			ఎ.ఇం.సం.౧౦.అ.లూ. నెం.౧౧:౧౧.	
8	రెండవ పులమాయి	మైకోదోని (బళ్లారిజిల్లా)			ఎ.౮. సం.౧౧:౧౧	



## ప్రణయకోవము

అడివి బాపిరాజు గారు, బి. ఏ.,

ఏమి చేసేదండి బాబు,

నే నేమీ చేసేదండి బాబు!

నా మాటామంతి లేక-మత్తోరింటికె-డ్డె-ఏ॥

ఎత్తాగ నేర్పరంటి

ఏపూ మొగ్గా పెదిమె

ఇట్టేరిచేసేసిందిసామి;

బట్టా పెట్టూకుంటానంది - దాని

చుట్టూ గిరిసిగేసుకొంది - నేను

తిట్టాకొన్నానన్నీవింది - బాబు

నా చుట్టాలల్లా నాకు-చూపూతప్పించేస్తే-ఏ॥

ఎల్లా ప్రేమించానో

ఎల్లా లాలించానో

చల్లా వెలుగుచంద్రుడైదుగు;

పొలముకల్లా వెళ్లి వచ్చినంత

పక్క-పిల్లా అందీయివ్వకొంత

వేడి-నీళ్లు తానామాడిరొంత

పెరుగు అన్నం మెక్కి-పిట్టల్లాగా వ్రంటి-మే॥

జామాతోటాకన్న

సంగా పొలముకన్న

వరగోలు వెదగి త్తకన్న,

ఎంత పొంగూతు నే ప్రేమలి-స్తి;

సంతరంగూచీరా లెన్నో దె-స్తి;

రెండు-బంగారపూమురుగులే-స్తి;

పైన-బుంగుబుంగూ పూలబో-స్తి;

ఏళ్ల కొంగూకట్టి గుంకులా-డ్డి;

నా సంగాతంతా ఎరిగి-నా గేపుట్టింటికి-ఏ॥

గంటానిమునమైన

కాస్త ఘడియలైన

నన్నోదిలితానుండలేదు;

కావి-డడితే కూడా బిందెతెచ్చె;

పొలముకదలా కూడా పట్టుకొచ్చె;

ఊరు-వదలా గుండెకొమ్మునాన్నె;

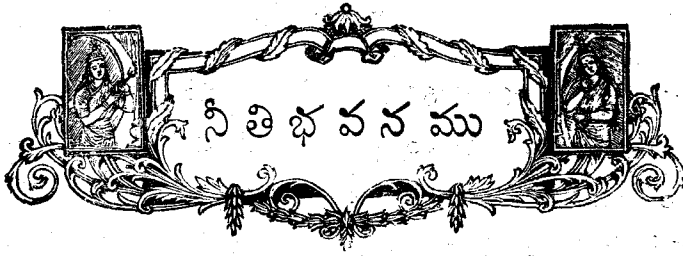
దాని వెలుగుకులుకుతీపి

వన్నే వెలుగుకనక-ఎన్నీ నాళ్లుంటాను-ఏ॥

నే నేమీ చేసేదండి బాబు

నే నేమీ చేసేదండి సామి

నా మాటామంతి లేక-మత్తోరింటికె-డ్డె-ఏ॥



కొత్తపల్లి సూర్యరావు గారు

(తృతీయభూమిక)

శ్రీ మించు వించు మించుల  
తోమునిపముచూపుజడల దూముడిగల  
సామజముఖుడయనలువది [యా  
నేమపునీతులునువచ్చి నిల్చును మదిలో.

గీ. ఎన్నడును బల్కరింపక యున్నవారి  
కైన సజ్జనులొసగుదు రరిగిధనము  
చేయి కొనిపోయి పెట్టు రుచిగలభోజ్య  
వస్తువుల నాలుక కదేమి పలుకరించె? ౨

చ. అకలుషమానసు ల్పలుకు  
నట్టికటాక్తుల మేలు చేకుఱుక  
నకలుషమానసుల్పలుకు  
చల్లనిపల్కులు మేలు చేచులే;  
వకుటిలవృత్తి శాక్యముని  
యంజక టువ్వినతాల్లో భూలికే  
శుకతురగుండు వైచినవి  
శుద్ధసుమంబులొ ప్రితి చూడుమా! 3

గీ. ఒకరియొద్దనున్న యొకవస్తు వదివారు  
తమకు నీయరేని దగినవాని  
మెక్కమధ్యవర్తి నుంచికొందురు గోవు  
పాలు దూడ బెట్టి పడసినట్లు. ౪

గీ. ఒరుల కుపకరింపకయండ నున్నలోభి  
విత్తమును దాత గొని యిచ్చు పేదవారి

కబ్బిలోనున్నయుష్వసి రంబుదంబు  
గ్రోలిపానార్హమగువాన గురియనట్లు. ౫

గీ. గాఢమగు చెల్మిచెడి వెన్నె గదిసెనేని  
దొంటిరీతి సుభావంబు లుంట కల్ల  
యెలువబడియూకబియ్యమునుండితొలగి  
కలసినపుడుండునే యట మొలుచుశక్తి? ౬

గీ. అతిదృఢప్రేమగలయట్టి నతియుఁబతియు  
నెప్పుడును మెక్కధర్మమే యెంచుచుండు  
తామరల బోలువికచనేత్రములురెండు  
మెక్కవస్తుప్రనేచూచు చుండునట్లు. ౭

క. కడిలేనియెల్ల విద్యలఁ  
బడసితిమని గర్జలేల పండితులారా!  
దడబడలు సేయుజడధియుఁ  
బడదేమునిచేత సందె వార్చెడుపేళ? ౮

గీ. మనసును వశంబుగానీక మట్టుమీఱు  
కోపమును లోనలోననే కుదురఁబెట్టు  
వఱదపొడిచిన మెడలలోపలనె నిల్పు  
కొందువో పోతగట్టులు గొట్టివైతో? ౯

క. బలముగలవారిఁజేస  
బలహీనులుఁ బగఱఁగాంచి భయపడరెం  
మలయల్లుజడలఁ గలయహి [దుః  
పులుఁగులతేనిఁ గని భయముఁ బొందునె  
[చెవుడా! ౧౦

గీ. తమకొఱతలను దీర్చికొడ దలచె రొరుల  
కొఱతలను దీర్చు బెద్దలు గోరుచుండు  
చంద్రుడందఁగి యిలమురు తృదరఁగొట్టఁ  
జూచుఁ దనలోనికందు నెంచుకొనఁబోడు.

గీ. ఐదుదుప్టేంద్రియము లేచి యజ్ఞ నంటి  
త్రిష్వచండును బండితు కేవలేపు  
చొరుగుతుక్కును సుడిగాళ్లు చుట్టిత్రిష్వఁ  
గాని తాతికంబంబును గదఁగలవె? ౧౨

గీ. కష్టపడుచు నవద్వారకాయమందఁ  
బ్రాణములు పోకినిలుచుట బ్రంబు; చిల్లి  
కుండలోఁ బోసినజలంబు లుండుట బ్ర  
మగునెకాఁజోపుటయ బ్రమగునొ చెప్పుడ?

గీ. హానివృద్ధులుగల యర్థ మరసి పెద్ద  
అర్థులకు ననుగుణముగ నదన నొసఁగు  
దురు; బహుశశుక్ల పక్షచంద్రునికిరణము  
లవని కుపకారమొనరించు నట్లుగాను ౧౩

గీ. తఱుంగనిధనంబుతోడ నుద్భవమునొంది  
నారమని ధనులార! చెందకుడు గర్వ;  
మంత బంగారుకొండ హేమాద్రి యొకని  
యెడమచేతనుబడివంగ నెఱుకలదె? ౧౪

గీ. జగముపైఁ బ్రీతిలేని యాజనున కెంత  
ధనము భూములు నున్న వృథాతలంప  
మూఁగవానికి నద్భ్రాంధములును గన్న  
గుడ్డివానికి దీపంబుఁ గొఱయెకాదె. ౧౫

గీ. తమ్ముఁ దమతాతతండ్రులఁ దలచి ఘనులు  
హినులను జేరి ధనమిచ్చి వృద్ధిపఱుతు  
రాత్మగాంభీర్య మరయక యంబుర్రాశి  
యెప్పుశంబునకుఁ బాఱి యుపకరించు. ౧౬

గీ. అర్థులకు దానమిచ్చి మా యయ్యకేద  
వడియెనని పుత్రుఁడిచ్చుటయడుగఁబోడు  
పండ్లగల లోకమునకిచ్చి వడినయరఁటి  
దంపపికలు పెరిగి ఫలింపకున్నె? ౧౭

గీ. శాంతవాక్యంబులకుఁ గడు జగము తుష్టి  
నందుఁ గనినోక్తులకుఁ దుష్టి నంద దెపుడుఁ  
జంద్రకిరణంబువెడలిన జలధి యుబ్బు  
సూర్యకిరణంబునకు నుబ్బు సూపునెక్కొ-

గీ. నజనులు రాఁగఁ బెద్దలు నమ్ముఖులగు  
దురు విముఖులగుదురు రాఁగ దుష్టజనులు  
తీయమామిడి పయ్యెర దిరుఁ జిగురు  
వెట్టు వడిగాడ్పునకు బుల్ల విజుగు ముదురు.

గీ. బరులకష్టములను గాంచి యుర్విఁ బెద్ద  
లాత్మకష్టములట్టులె యడలువారు  
తక్కునవయవములకు బాధజనియింపఁ  
గన్ను గనుఁగొని దుఃఖించఁ గాదెజగలి

గీ. లక్షణమెఱుంగనట్టి యల్పజ్ఞుచదువు  
గడవిడలు లక్షణజ్ఞుని గ నెడువఱకె  
కలజగంబెల్లముంచెడు గంగయలపు  
శంకరునిజడఁ గాంచిన సరుదుకొనదె. ౧౮

గీ. గుణముగలవారె బండితు ల్గోరుచుండు  
కులముఁబాటించఁబోవరా గుణులయెడలఁ  
బాముతలఁబట్టుమని కానపడినయట్లు  
పాల్కడలివిసమున కాన పడరు గాదె. ౧౯

గీ. ఎంతవై రాగ్యచిత్తుండు నెంతతపసి  
గాని సంతతకామినీగణఁబిరుఁ  
డైన దిట్లుచెడుం జీమ లనవరతముఁ  
బ్రాణ నలుగదెకథినంపురాముగూడ. ౨౦

గీ. గుణులగుణములఁగనియును గొదవలెంచు  
వారిగుణ మదియేమన వచ్చుఁ దేంట్లు  
మధురముగఁ బాడుపూగు త్తిమాని వేఁప  
కాయ నేగద వెదకును గాకి వనిని. ౨౧

గీ. పండితులు మూఢు సేవింపవత్తురేని  
వారిగౌరవ మదితక్కువ యగునెందు  
నెంతబరునైనవస్తువు లేని వచ్చి  
పడవయెక్కినఁ దేలికపడవటయ్య! ౨౨

గీ. అల్పరూపంబుతోఁ దోచు నధికుదేహ  
పరిమితినిబట్టి విద్య నేర్పఱువలేము  
కిరణఘృణికంటిపావకె క్కినదియెంత  
యంతయేగానిమింటలే దనఁగఁదగునె? ౨౩

గీ. కోవిదులు ప్రత్యుపకృతిని గోరకుండఁ  
జేతనై నంత శ్రమపడి చేయుదు రుప  
కృతిని దంతములే యుపకృతిని గోరి  
నమలి రుచ్య పదార్థము ల్నొల్కఁడును? ౨౪

గీ. ఆరటి పండ్లక వచ్చి కాయయును బనికి  
వచ్చు ముసిడి ఫలించినఁ బనికిరాదు  
కోవగించియండియు ఘను లోకరువారి  
కిడుదు రిడుదు రెయల్పులు హృష్టులయ్య? ౨౫

గీ. పరమపురుషునితోఁగూడు భవ్యమతియు  
దేహకష్టము లెక్కకుఁ దేడు మదిని  
నిందుబింబంబులోనుండుమృగము భూమి  
పైనిగల పెద్దపులిఁజూచి భయపడునెకొ. ౨౬

గీ. క్రూరుడై కాలుఁ డనుజులు గొనఁగరాక  
మునుపె దానధర్మంబులు చనును జేయ  
నేఱురాకుండఁ గలుగట్లు లేర్పరింప  
కొత్తుకొనివచ్చినపు డేమి యొనరి చెదన్? ౨౭

గీ. నజనులు తమయూపద సరకునేయ  
కితరులకు సాయ మొనరింప నెంచుచుండు  
కట్టఁగొని తలపైఁ గొట్టఁ గాఁ దలంప  
హస్త మడ్డపడుం దన యలఁతఁ గనదు. ౨౮

చ. చదివి నమ స్తశాస్త్రములు  
సారమెఱుంగఁగ లేక యెవ్వఁడే  
మొదలిడు ధర్మకార్యములు  
ముఖ్యఫలం బొనగూర్చు తెన్నఁడుక  
ముదిరినచేవబల్ల దళ  
ము న్ముడింబునునైన తల్పుగాఁ  
గుదిరిననేమి జేసెఁ డొక  
గొండ్లము లేక యదేమి చేసెడున్. ౨౯

గీ. అల్పనకుఁ గిన్నరాకుండ నడఁగునట్లు  
వలయుఁ బొగడ నధికునకు వలదుగాదె!  
చుట్టుదిరుగఁజెఱుపునకుఁ గట్టవలయు  
వలయునే మహంబునిధికఁ దెలియు మయ్య! ౩౦

గీ. యోగ్యునకు నిందపై భయముండుఁగాని  
యండునేయయోగ్యునకు నాయదుటు చె  
జ్యోతిగలకన్నచీకటి స్తుక్తు, లొట్ట(పుడ  
కన్నుస్తుక్కునె ప్రళయాంధ కాఠమునను? ౩౧

గీ. విద్యగలవాని మెత్తురు పెద్ద లెప్పు  
డితరులకు వారితోఁ బని యేమిలేదు  
ఆరటిపండునకును శ్రీర మానపడును  
పుల్లకల్లేపడు నాన పోల్చికొనుడు. ౩౨

గీ. పాత్రునకు దాన మిత్తు రపాత్రునకును  
లేదని వచింతు యోగ్యు లెల్లిదముచేసి  
సస్యమున కెత్తెదరొయంత్ర జలము పనము  
లోని మ్రోడుల కెత్తెదరో నెరయఁగ. ౩౩

గీ. ఘనల మ్రోలను దనుగొప్పగానబడుచు  
కొనెడు మాఘలయన్నతి కొంచెపడును  
వింధ్యమంతటి కొండయు వీరకదక్కి

చదికిలం బడదే యగస్త్యముని మ్రోల?

గీ. మంచివారలతో మైత్రి మాటిమాటి  
కెచ్చుగను జెడ్డవారితో నెచ్చుబోదు  
కాయముదిరిన గోయ బక్యమయి భోజ్య  
మగును లేచిందె గోసిన నగునెవండు?

గీ. పూవు వికసించినన్నాడె తావియందు  
మఱుదినంబున నుండియు మ్రగి చెడును

అజ్ఞతోఁ జెల్మిచేసిన యపుడనుఖము  
పిదపనెల్లప్పు డుఖమే వెంచు నిజము.

గీ. హేమమయరత్నభూషణ నెల్లదాల్చు  
రాజు లవిలేనికవులతో రాకు తులకు  
వివిధభూషణములుదాల్చు నవయవంబు  
లవ్వితాల్చుని కన్నుతో నగునెయిడు?

గ ద్య ము

ఇది సుప్రసిద్ధ శివప్రకాశస్వాములు రచి  
యించిన నన్నెటి యను ద్రావిడనీతిపుస్తక  
మునకుఁ గ్రొత్తవల్లి సూర్యరావు కావించిన  
యాంధ్రపరివర్తనము.

## నీతిభవనము

### ఉపోద్ఘాతము

అవ్వయారు:— పాండుల పరిపాల  
నములోని మధురలోఁ గడపటినంఘ మున్న  
కాలముననుండిన పండితురాలు. ఆమెతండ్రి భగ  
వన్ తల్లి, ఆది. ఈదంపతులు తా మేగ్రామము  
లోనుండఁగా నేటిడ్డపుట్టునో యాబిడ్డ నాగ్రామ  
ములో విడిచిపెట్ట వలయునని శపథము చేసి  
కొనిరి. వోళదేశములో ఉరయూరను గ్రామ  
మున ధర్మశాలలో నుండఁగా నీ యవ్వపుట్టి  
నది. ఈమెయే వారికి మొదటినంతానము.  
తర్వాత మఱియేడ్గరు పుత్రులుపుట్టిరి. వీరిలో  
తిరువల్లవనాయనారను నతఁడు విద్వాం  
సుఁడు. తమ యేర్పాటుచొప్పున నురయూ  
రులోఁబుట్టిన బిడ్డను విడిచిపెట్టుటకుఁ దల్లికి  
మనసొప్పుక విచారించునపు డామెతనతల్లితో  
నిట్లనియె.

మ. మనసారం దలపోసి నానెనటన

మా! యేమిగా వ్రాసెనో?

తనహస్తంబులతీట దీర్చికొన నా

దైవంబుతాఁ జచ్చెనే?

యనుమానింపకు నన్నుపీడ ననుమం

తైన వ్యచారబులే

దనుకొన్నట్టులు మీరు పొండు సుఖదుః

ఖాదుల్ పరులైత్తురే?

అని చెప్పిన దల్లి సమాధానమున నక్క

డ విడిచిపోయెనట. పిమ్మట నాబిడ్డ నొక  
హీనకులుఁ డెత్తివెంచెను. కాలక్రమమున  
నవ్వ యతిసూక్ష్మముగఁ జదువునేర్చి యప్పు  
డున్న చదువుకొన్నస్త్రీలలో విన్నయై యుం  
డెను. అతవమునఁ గవిత్వము నేర్చెను. ఈమె  
యనేక గ్రంథములను రచించెను వినాయ

కర్ అసువల్, ఆత్మిహృది, కొండ్లైవేందన్, మూదురై, నల్వప్పి, జ్ఞానకురళ్, వాక్కుండాం, మొదలైనవి. పై గ్రంథములలో, ఆత్మిహృది, కొండ్లైవేందన్, రెండును సూత్రప్రాయముగానుండు నీతులగుటచే ననేకులనేక భాషలలోనికి వ్రాసికొనఁట. తెనుగులో, అవ్వగారి మన్వపునీతు లివియే.

అవ్వగారి తమ్ముడు తిరువల్లవనాయనార్ తిరుక్కొరళ్ అను గ్రంథమును, ధర్మార్థకామములమీఁద ౧౩౩౦ పాటలు (అర్థవృత్తములుగ) రచించి యక్కఱరికి జూపించెను. తమ్మునికంటె బుద్ధి సూక్ష్మతగల యవ్వగారు చదివి నాల్గవదియగు మోక్షపురుషార్థమును గూడఁ జేర్చి యొక్క పద్యములో నిట్లు చెప్పెను.

గీ. అర్థులకొసంగనదె ధర్మ, మార్జవమున  
గడన చేసినదేయర్, ముడుగకేక  
మతిని, దంపతు లుంటె కామంబు నిట్టి  
మూఁటివిడివరునిగనుట చొక్షమగును.

తిరుక్కొరళ్ - తెనుగులో నర్థకందములలో గలదు. ఈమెకాలములో, పుగళ్చేంది, ఒట్టకూత్తర్, కంబర్ మొదలగు వండితులుండిరట. ఈమె యితరులను గృహస్థాశ్రమమున నుండుమని బోధించుచు దానుమాత్రము యావజ్జీవము కన్యగానే యుండెననియు, నిన్నూటనలువదియేండ్లు జీవించెననియుఁ జెప్పదురు.

ఈయవ్వ విఘ్నేశ్వరభక్తురాలు. నిత్యమును దీక్షఁబూని శాంతమతితో విఘ్నేశ్వరుని బూజించుచుండునది. ఒకనాడు తొందర

పడుచు బూజ శీఘ్రముగా ముగింపఁబోయిన నది విఘ్నేశ్వరుఁడెఱిగి యేల నీవిట్లు తొందరపడుచున్నదానవని యడిగెనట. “దేవా! సుందరమూర్తినాయనారు, చేరమాన్ పెరుమాళ్ నాయనారును గైలాసమునకుఁబోవుచు నన్ను శీఘ్రముగా రమ్మని”రని పల్కెనట. నీకేమియుఁ దొందరవలదు, యథాప్రకారము పూజసేయుమని చెప్పి పూజ ముగిసిన పిమ్మట నామెను దనతొండముతో మీఁది కైత్తికైలాసములో మెల్లఁగా విడిచెనట. తర్వాత ముందుగా బైలుదేరిన సుందరమూర్తినాయనారు మొదలైనవారు వచ్చి యాశ్చర్యపడి నీవుమాకంటె వేయిరెట్లు కెనుక బైలుదేటి మాకంటె ముందెట్లు వచ్చితివని యడిగిరట. అపుడు

గీ. ఏనుగును దేరు గుట్టము నెక్కిమీరు  
వడిగవచ్చితి రే విఘ్నేశతికటాక్ష  
ముననుమెల్లఁగఁ జేరితి వినరెసామ్య  
మవ్వయునుగుట్టమును నేక మయ్యెననుట.  
అని యామె వారితోఁబల్కెనట. ఈమె మహిమలెన్నియో చెప్పెదరు.

(౨) శివప్రకాశస్వాములు: — మున్నూట సంవత్సరములనాడు కాంచీపురములో కుమారస్వామిదేశికులని యుండిరి. వీరు తొండమండలము వెల్లాలవారికి దీక్షాగురువు. వీరికి ముగ్గురు తనయులు. పెద్దవాఁడు మన శివప్రకాశస్వామి, రెండవవాఁడు కరుణైప్రకాశస్వామి, మూడవవాఁడు వేలప్పస్వామి. వీరిబాల్యమునందే లండ్రెగారు శివలింగైక్యమును బొందిరి. కాబట్టి తమకుఁ



జదువు చెప్పువారు లేక తమ్ములతోఁగూడి శివ ప్రకాశస్వామి తిరుచునాపల్లిజిల్లా పెరంబలూరుతాలూకాలోని వాలికండపురము సమీపముననున్న తురైమంగళమను గ్రామమునకుఁ బోయి యొకతోటలో శివపూజచేసికొను చుండఁగా నాగ్రామాధిపతి యణ్ణామలై రెడ్డి వారి కక్కడ నొక మఠముగట్టించి యందుండఁ బ్రార్థించిరి. మంచిదని రెండేండ్లుండి, తామిల్లు విడిచివచ్చినది చదువుకొనుటకుఁగదా యిక్కడ నుండనేలయని రెడ్డిగారు మున్నూఱువరా లిచ్చినఁ బుచ్చుకొని తిరునల్వేలిజిల్లాలో దామ్రపరీ తీరమున, చిందుపూదురై యను ధర్మ పురాధీనమందున్న వెల్లియంబళివాణస్వామి యొద్దకుఁజని మాకు వ్యాకరణశాస్త్రము నేర్పుమని కోరిరి. వీరికి సాహిత్యమెంతవఱకున్నది? శాస్త్రము చదువుటకు శక్తియున్నదా? యని తెలిసికొనుట కాగురువుగారు “ఆద్యంతముల యందు, ‘కు’ అను నక్షరమువచ్చునట్లు, నడుమ “ఊరుడైయాన్” అను పదమువచ్చునట్లు పద్యములను రచింపుడని యాజ్ఞాపించి వారి సామర్థ్యముం దెలిసికొని సంతోషపడి ముగ్ధురకుఁ బంచలక్షణములతోఁగూడిన వ్యాకరణశాస్త్రమును గరుణించిరి. రెడ్డిగారు రిచ్చిన మున్నూఱు వరాలుగురుదక్షిణగాసమర్పించఁబోయినశిష్యులతో గురువుగారు, నాకు మీరు గురుదక్షిణ యిఁదలఁచితిరేని, తిరుచ్చందూరులో నొక గురు తిరిస్కారి యున్నాఁడు; వాని నోడించి రండు; ఓడించి వచ్చుటయే నాకు గురుదక్షిణ యిచ్చినంతఫలము మీ కొసంగును పొందనిరి. తోడనే వారు మువ్వరు గురుతిరస్కారి కడ

కేగి, గుడిలోఁ గూర్చున్నవానింజూచి, నీతో వాదింప వచ్చినారము; నీవు పండితుడవైనచో, నాద్యంతయమకముగల ముప్పది పద్యములు నిరోవ్యముగఁ జెప్పుమని, చెప్ప లేక నోరుతెఱచిన వానియొద్ద నా రీతిపద్యములు తాము చెప్పి, వాని లోపఱుచుకొని గురుపాదముల యొద్దికిఁ దెచ్చిపెట్టి గురువు వలన దీవనలంబొంది తమ మఠముగోనికి వచ్చి యనేకులకు వేదాంతము బోధించి నలక్షణ గ్రంథములను రచించిరి. శివప్రకాశ స్వామి ప్రభులింగలీల, తిరుక్కువపురాణము, సిద్ధాంత శిఖామణి, వేదాంత చూడామణి, తర్కపరిభాష, శోణశైలమాల, వేంగై అలంకారము, నన్నెఱి, భిక్షుటననవమణి మాల మొదలగు నిరువదినాలుగుగ్రంథములు రచించిరి. పెద్దతమ్ముడు కాళహస్తీ శ్వరపురాణమును రచింప మొదలిడి ముగింపకయే మృతినొందెను. దానిని శివప్రకాశ స్వామి కొంత పూరించుచు లింగైక్యము నొందిరి. వీరితమ్ముడు దానిని పూర్తిచేసి పేరూరు పురాణాదు లనేకములు స్వయముగ రచించెను.

శివప్రకాశస్వామి, పిళ్లైతమిళ్, మొదలైన ప్రబంధములను శివజ్ఞానపాలయ స్వామి మీఁద రచించి పండితపరీష్కృతము చేయుచెను. అణ్ణామలై రెడ్డిగారు పెక్కిచేసికొమ్మనినను దిరస్కరించి కడపటికాల మంతయు వేదాంతమార్గమునఁ గడసి ముప్పదిరెండేండ్ల వయసున నల్లత్తూరులో శివైక్యము జందిరి.

(3) నే నజవము నేర్చికొనుచు మన తెనుగులో సుమతిశకమువలె బచార ములోనున్న యీ మూడు పుస్తకమును జదివితిని. ఇందు గొన్ని సంస్కృతసహాయ మున నాకు బూర్వపరిచితములవలె గనఁ బడినవిగాని పెక్కులు క్రొత్తగాఁ దోచినవి. నే నెఱుంగనంతనే పండితలోకమునకుఁ తెలియక పోయియుండవు. సరళమని, కఃనమని యెన్నక నేర్చినట్లు మూలము ననుసరించి రచించితిని. నల్వస్థిలోని ౩౮-వ పద్యమును విడిచితిని. ౪౦-వ పద్యమును, ద్రావిడ

సంప్రదాయములను దెనుఁగున వివరింపఁ జాలక, స్వతంత్రించితిని.

అవ్వగారి మవ్వపుసీతుల మూలమును, ఇప్పటి మూడుగ్రంథములను నాకు వివరించిన బ్రహ్మశ్రీ హరి సేతురామయ్యగారికిని, జంబుకేశ్వరనివాసులు తలముడుపు రాజగోపాలశాస్త్రి గారికిని వందనశతము నర్పించెదను. ఈ మూడుపుస్తకములును “వెణ్ణా” యను ద్రావిడ వృత్తములలోనున్నవి.

ఇట్లు సజ్జనవిధేయుఁడు  
క్రొత్తపల్లి సూర్యరావు,  
చెన్నపురము.

## అ మ్మణ్ణి

చింతా దీక్షితులు గారు బి. ఏ. ఎల్. టీ., (సాహితీసమితిరఘ్నుడు)

గంధము మెడకూ పూసుకొని  
పసుపూ కుంభం రాసుకొని  
కంటికి కాటుక పెట్టుకొని  
ఆడవె ఆడవె అమ్మణ్ణి!

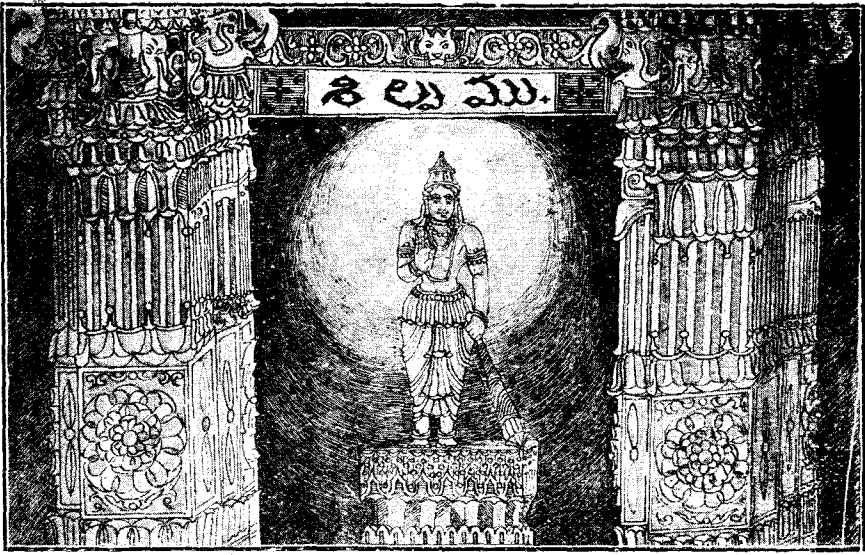
జడలో పువ్వులు తురుముకొని  
తిలకము నుదుటా దిద్దుకొని  
బుగ్గను చుక్కా పెట్టుకొని  
ఆడవె ఆడవె అమ్మణ్ణి!

కాళ్లకు గజలు కట్టుకొని  
చేతికి గొలుసులు పెట్టుకొని  
దండలు మెడలో వేసుకొని  
ఆడవె ఆడవె అమ్మణ్ణి!

నోట్లో బూరా పెట్టుకొని  
చేత్తో ఢక్కా వట్టుకొని  
పూవుల చొక్కా తొడుక్కొని  
ఆడవె ఆడవె అమ్మణ్ణి!

గాజుల చేతులు తట్టుతును  
బోసి నవ్వులూ నవ్వుతును  
చిటపట అడుగులు తొక్కుతును  
ఆడవె ఆడవె అమ్మణ్ణి!

ముద్దులు కులికే నీటల  
త్రిభువన మోహన కరమమ్మా!  
సూర్య చంద్రులూ ఉండేవాణ్ణి  
ఆడవె ఆడవె అమ్మణ్ణి!



## ఆర్చన విచారము

కౌశిక

పూర్వపు పితృమందిరములు

గతసంచికలో 'డా.లెన్సు'లను చారిత్రక పూర్వకాలపు కట్టడములనుగురించి ప్రస్తావన చేసియుంటిమి. ఈ 'డా.లెన్సు'లను నవీయు వీటివలెనే చారిత్రకపూర్వకాలీనము లయినట్టి కెయిర్నే, క్రామెక్, కిస్టెర్, అవె న్యూ, అనునవియు స్మారక మహాశిలలం జాతిలో చేరినవి. వీటినిర్మాణమున పెద్దశిలల నుపయోగించుటచేతనున్న, కీర్తి శేషులయిన పూర్వకులను స్మృతికి దెచ్చుటకుగాను నిర్మింప బడిన 'చిహ్నపుకట్టడములు'. ఇవి పలుతె గలుగు అని వాడుక పేరున్నట్లు తెలియవచ్చు

అంగులయి యుండుకారణమున వీటికి పైన పేర్కొనబడిన నామభేదములు కలిగినవి.

చెన్నరాజధానిలోనిపురాతనకట్టడముల యొక్కయు, శాసనములయొక్కయు పట్టా వఖులను తయారుచేసిన సివేల్నొర యీ రాజధానిలో ననేకగ్రామములలో నిట్టికట్టడము లున్నట్లు వ్రాసియున్నాడు. అందునను యీ డా.లెన్సులు బహుసాధారణముగ కానవచ్చు చుండును. తెలుగుదేశమున వీటికి 'రాక్షస గుళ్లు' అని వాడుక పేరున్నట్లు తెలియవచ్చు

౧ వీటిని ఇంగ్లీషుభాషలో 'మెగలిథిక్ మాన్యుమెంటు' అందురు. మెగలిథిక్ అనుపదము గ్రీకుభాష నుంచి వచ్చినది. 'మెగస్' అనగా 'గొప్ప' యనియు 'లిథ్' అనగా 'శిల' యనియు అర్థము. మాన్యుమెంటు'ను పదము లాటిన్ భాషలో 'జ్ఞాపకముచేయు' అను అర్థముగల 'మనియో' అను ధాతువునుంచి యుత్పత్తి యయినది. స్మృతికి దెచ్చునదిగాన దీనికి 'స్మారకము' అను సంస్కృతపదము సరియగుచున్నది. 'లిథ్' యను గ్రీకుపదము 'దృఢ' అను సంస్కృతపదమునుంచి వచ్చి యుండవచ్చును. ఈమార్పు యాక్రిందివిధమున వచ్చి యుండవచ్చును:—దృఢ, ధృఢ, లిథ్, లిథ్.

చున్నది. ఇవి చాల పురాతనమయిన కారణమున యీపేరు వచ్చినదో లేక వాటియొక్క ప్రత్యేకస్వభావమును బట్టియును, ఆకృతిని బట్టియును యీపేరు వచ్చినదో తెలియజాలకున్నాము. వీటిలో ప్రసిద్ధికెక్కినవి నీలగిరి, ఆనంతపురం, బళ్ళారి, గుంటూరు జిల్లాలలో గమనించబడియున్నవి. ఇవిగాక యితర జిల్లాలలోను ఇవి సామాన్యముగ కనబడుచుండును. రాజధానియంతటను పదిగ్రామముల కొకగ్రామమున నైనను నివి గానవచ్చును. నైజామునం స్థానమున ఆర్ష విచారాధ్యక్షులయిన యజ్ఞాని సాహెబులవారి రిపోర్టునుబట్టి యిట్టి స్మారక 'మహాశిలలు' గుల్బర్గా, కలుబరగి, రాయచూరు, నల్లగొండ, వరంగలు (బీరుగల్లు), కరీంనగర్, నిజామాబాద్ జిల్లాలలో నున్నట్లు తెలియవచ్చుచున్నది. ఇవి అన్నివిషయములలోను దక్షిణదేశములోనివాటిని బోలెడున్నవి. వీటినిగుఱించి యిప్పటికి సుమారు 20 సంవత్సరములనుంచియు కర్నల్ వెజ్ డోస్ టెయిలర్ మున్నగుసౌరాతనాస్వేషకులు చర్చలను సల్పుచు వ్రాసియున్నారు.

ఈకట్టడములన్నియు మృతినొందినవారికి గాను స్మారకములు కాబట్టి సమాధివర్గములోనివనియే చెప్పవచ్చును. డాక్టరులనులనవి. భూమిపైకి తెలియవచ్చునట్లు కట్టబడియుండును. తక్కినవి భూమిలోపలనే నిర్మింపబడియుండును. డాక్టరులలో మూడుప్రక్క

లున్ను పైభాగమున్ను రాతిబండలతోగాని చెక్కలతోగాని మూయబడియుండును. నాలుగవప్రక్క పూర్తిగ తెరువబడియైన నుండును. లేదా, అచ్చటి రాతిచెక్కలో ఒకరంధ్రము చేయబడియుండును. దీనికింద మంటిలో చచ్చినవానిదేహము పూడ్చియుంచబడును. ఇచ్చట అతనిపేరు చెప్పి యపుడపుడో, లేక యేడాది కొకపర్యాయమో పూజాదులొనర్చబడి యాహుతు లివ్వబడియుండువలెను. ఈయాచారమునుబట్టియే వీటికి గుడియొక్కపదవి తటస్థించి యివి జనులవలన 'రాక్షసగుట్ట' అను నామమును పొందియుండువలెను. కాలక్రమేణ యీపూజలు నిల్చిపోయినమీదట తరువాతివారు యీ కట్టడములపూర్వమును తెలియక యనువైనగుడి యున్నదిగదా యని యం దొకశివలింగమును పెట్టుకొని దానికి పూజాపునస్కారములఁ జేయఁ సాగియుండురు. ఇట్లు శివాలయముగ మార్పుజెందిన డాక్టరులను రెంటిని ఆనంతపురంజిల్లాలోని కంబూరు గ్రామములోనివాటిని గతసంచికలో చిత్రరూపమున చూపియున్నాము. 1

ద్రావిడదేశపు దేవాలయములయాకృతికి యీ డాక్ట్రేనే మౌఢ్యదర్శియనియును దీని ననుసరించి యీ దేవాలయముల వాస్తుప్రన్ను ఆకారమున్ను నిర్ణయింపబడినవని కొందరి యభిప్రాయ మయియున్నది. 2 ఇది యెంతవరకు రూఢియో మనము నిర్ణయింప నిపు

౧. ౧౯౧౫-౧౬ సం॥ నైజాము ఆర్కియలాజికల్ రిపోర్టు పుట ౬. ౨. ఇవి మదరాసు ఆర్కియలాజికల్ డిపార్టుమెంటువారి ౧౯౧౫-౧౬ రిపోర్టునుంచి తీయబడినవి. ౩. మదరాసు రాజధాని ఆర్కియలాజికల్ సూపరింటెండెంటు లాంగ్ హార్సు దొరవా రీయభిప్రాయమును తెలిపియున్నారు.

డవ కాశము లేకున్నది. డాల్మెనుయొక్క ఆ క్షుణ్ణిలో నసామాన్యమైన దెద్దియును కానఁ బడదు. నాలుగుమూలలుగల కట్టడమును నిర్మించుట కేవలము ప్రాకృతావస్థలోనుండువారికిని సహజము కావున డాల్మెనులును వాటికంటెను విశాలమును విచిత్రమునునైన ద్రావిడదేశపు దేవాలయములును పూర్వీకులవాసగృహముల ననుసరించియే నిర్మించబడియుండవలెను. దేవా గారములు నరాగారముల కనుగుణములేను. ఆయాదేశములలోని దేవమందిరములు అచ్చటి నరమందిరములను బోలియుండుట తెలిసినవిషయమే. పితృపూజయొనర్చు సంఘములలో పితృమందిరములున్న వాని నరమందిరముల వలనే కట్టబడియుండును. ఇజిప్టుదేశములోని 'పిరమిడ్' అను పితృమందిరములలోని గదులు మున్నగువానియేర్పాటు వారివాసగృహముల వాస్తువును అనుకరించియుండును. వానియొక్క శాశ్వతస్థితికిగాను అనశ్వరమైన శిలతోగాని శైలపార్శ్వములోగాని వానిని నిర్మించవలసినపుడు కేవలమననరమైన మాన్యులుమాత్రము చేయబడును. అట్లే శాశ్వతస్థితికై భూమిలో పల సీపితృమందిరము చేర్పరుచుటలో నది కొంతవరకైనను నరమందిరము ననుకరించి యుండును.

ఇందుకు నిదర్శనము యింకను మనకు సాంచి, అమరావతి మున్నగు పురాతన జాధ స్థూపములలో నుల్లిఖితలంబములను పరిక్షించినచో కానవచ్చును. అందు చూపించబడిన కాపురపుకట్టడములు తరువాతి దేవమందిరములకు మూలమని తెలియవచ్చును. సాంచిలోని

గజపృష్ఠాకృతిగల దేవాగారములకు అచ్చటి వాసగృహములే మూలములు. అమరావతి స్థూపములోని ప్రతిమలలో చూపబడిన గృహ పురోభాగములుతరువాతివల్లపులకాలపు గుహా దేవాలయములకు మూలములుగ నున్నట్లు తోచుచున్నది. ఈపోలిక ముం దింకను విశదముగ జూపింపబడును. ప్రస్తుతమునకు దేవమందిరములును, పితృమందిరములును నరమందిరముల కనుగుణములని చెప్పవలసి యున్నది.

మన దేశమునను యితర దేశములలోను పూర్వీకుల యాచారవ్యవహారములను తెలియుటకు దేవమందిరముల కన్నను పితృమందిరము లెక్కుడు పూర్వీకములుగ నగుపడుచున్నయవి. కావున దేశపు ఆర్షవిచారమును లెస్సగ కొనసాగించుటకు పితృమందిరముల వాస్తాదిస్వభావములను పరిశీలించవలయును. అమరావతి మున్నగు జాధస్థూపములును పితృమందిరములజాతిలోనివే. వీనినిగుఱించి వ్రాయుటకుముందు పితృమందిరముల నెకింత వర్ణించ నెంచినారము.

మృతులైనవారిదేహశేషములను గాని దేహములనుగాని నిక్షిప్తములుగావించిన స్థలముల నన్నిటిని పితృమందిరములుగ భావింపవలెను. ఇవి పెక్కుతెరంగులై యుండును. 'డాల్మెను' జాతిని పైని వర్ణించియుంటిమి. తక్కినవి 'కెయిర్స్', 'కామెక్', 'అవెన్యూక్విస్టె' అని యింగ్లీషుభాషలో వాడబడుచున్నవి. 'కెయిర్స్', అనుపదము యూరోపుఖండములోని గాలిక్, ఐరిషు, వెల్లు భాషలలో 'దిబ్బ'

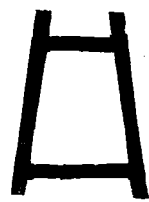
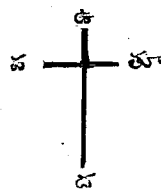
১৫৫৫৫৫৫৫ ৫৫৫৫৫৫৫৫ ৫৫৫৫৫৫৫৫  
 ৫৫৫৫৫৫৫৫ ৫৫৫৫৫৫৫৫ ৫৫৫৫৫৫৫৫

గలిగియుండును. చుట్టును నేలగా నాటియుండు రాళ్లు సుమారుగ చెక్కబడియున్నవి. సాధారణముగ నిరువదినాలుగూ ఖండును. కీర్ణము యొక్కవలయము చిన్నదిగనుండినచోటులలో వేలికిపట్టినన్నిరాళ్లు వెలుపలివలయముగనమర్చబడి యధికమైనరాళ్లవలయము లోలిభాగమున నుంచబడును. విడిరాళ్లు మన్ను కలిపిన పూడుపు సుమారు 5 లేక 6 అడుగుల లోతువరకు భూమిలోనికి పోయియుండును. దీనిక్రింద కిస్తుయొక్క పైమూతయైన రాతి చెక్క కనుబడును.

ఈ 'కిస్ట' అనునది కీర్ణముయొక్క మధ్యభాగమున నుండును. దీనిలో సాధారణముగ నుంచబడుకుండలు మున్నగునవి యీ మట్టమునకుపైన నుండవు. ఒకటిరెండు చోటులలో కొన్ని మంటికూజాలు, చిన్నకుండలు, గిన్నెలు, పేలాలు, యినుపవలయము, పైని వేయబడిన పూడుపుకు క్రిందనున్న, కిస్టకు పైననున్న కనుబడినవి. చెన్నరాజధాని లోని కొన్ని కీర్ణములలో నీ కిస్టకుపైన నెక శవమున్ను, క్రింద కిస్టలోపల మఱియొక శవమున్ను కనుబడియున్నవి.

మాలా ఆలీ కిస్టులో పైభాగమున శవ మేదియును దొరక లేదు. ఈ కిస్టులలో దొరకిన కూజాలు మొదలగునవి నల్లనివర్ణమున్ను మంచి మెరుపున్ను కల్గియున్నవి. వాటి యాకృతులున్ను బాగుగనున్నవి. ఈ కూజాలు యిప్పుటి కూజాలకంటె కొంత భిన్నరూపముతో నున్నవి.

లోలికిస్తు ఒక రాతిచెక్కలతో చేయబడిన పెట్టెలవలె నుండును. నాలుగు వైపులును నాలుగు రాతిపలకలున్ను క్రింద నెక రాతిపలకయున్ను పైన నెకమూత రాతిపలకయున్ను ఉండును. రెండు ప్రక్కలలో నుండు రాతిపలకలును క్రిందిపైపలకలను కొంత వించి వెలుపలికి వచ్చియుండును. వీనికి మధ్య నా క్రిందిపైపలకలు ఇముడ్చబడియుండును. ఈ ప్రక్కపలకల నిడుపు ౬ మెదలు ౧౦ అడుగులవరకు నుండును. యెత్తు ౫ మొదలు ౭౫ అడుగుల వరకు నుండును. ఇవి వెలుపలికొలతలు. కిస్టయొక్క లోలిభాగములోని కొలతలు నిడుపు 3౫ మొదలు ౬౫ అడుగులు; వెడల్పు ౨ మొదలు ౪ అడుగులు; యెత్తుర మొదలు ౩౫ అడుగులు. ఈ ప్రదేశములోని కొన్ని కిస్టలకు సాధారణముగ నుత్తరపువైపున వెడల్పు తగ్గియుండును. అవి యీ క్రిందివిధమున నుండును.



భూమిమట్టమునకు సుమారు ౨-మొదలు ౧౩ అడుగుల లోతులలో కిస్టకుమట్టును అచ్చటినేలమట్టమున వివిధాకృతులుగల మంటి పాత్రలు వివిధ పరిమాణములతో దొరకియున్నవి. వీనిలో ఉంగరపుమెట్టుగల చిన్న,

పెద్దకుండలు, గిన్నెలు, మూకుళ్లు, ధూపారతులు మున్నగునవి దొరికినవి. ఇవి దక్షిణదేశములో దొరకిన పాత్రలను చాలవరకును పోలియున్నవి. చాల పెద్దకుండలు కొన్ని గిళి అడుగుల అక్షకొలతనున్ను ౨౪ అడుగుల యెత్తునున్ను కలిగియున్నది. మిక్కిలి చిన్నవాటిచుట్టుకొలత కొన్నియంగుళములు మాత్రమే యుండును. కొన్ని కుండలకు మూలివద్ద నలంకారపుగీర పనిచేయబడియున్నది. కుండలలో కొన్ని నల్లగను మతకొన్ని యెఱ్ఱగను నున్నవి. చిన్న కుండలకు వెలుపల నెకవిధమైన యెరుపున్న కానవచ్చుచున్నది. ఇవి తుతీయను నెకవిధమైన యాకుయొక్క బంధనగల రసముతోటి తోముటవలనవచ్చునని కొందరియభిప్రాయము. ఇప్పటికిని మనదేశమున యీరసము నిట్లుపయోగించుట వాడుకలో నున్నది. ఈమెరుపువలన కుండకు చెమ్మ సోకజాలదు. కాని కత్తితోటి గీరినయెడల పెచ్చు సులభముగ

లేచివచ్చును. ఈతుత్తియాకురసమును పూసి కుండను తిరుగ కాలించినయెడల వైభాగమున పూతమెఱుంగు యెక్కి యాపూతమెఱుంగు కుండకుకవచమగుచున్నది. ఈపూతవలన కుండకు చెమ్మయొక్కకపోవుటయేగాక నది ఉష్ణరియటయును లేకపోవుచున్నది. పగిలినకుండ పెంకులను పోషించినమీదట యీపూతమెఱుంగు లోపలగాని పైనగాని చాలమందముగ నున్నట్లు కానరాదు. కుండలు చాలవరకును ఈజట్టు, ఛాల్డియా, అస్సిరియా, దేశములలో దొరికిన పూర్వీకపుకుండలను పోలియున్నవి. అయితే యీదేశములలో దొరికినకుండలమున్న కొంత మృదువై శ్రేష్ఠతరమయి యున్నది. ఇదిగాక వాటి కుండినట్లు మనదేశములో దొరికిన పాత్రలకు చేతి విట్లు లేవు. అయితే పైన చెప్పబడిన ధూపారతి మాత్ర మచ్చటిధూపారతులను పోలియున్నది.

(నశేషము)

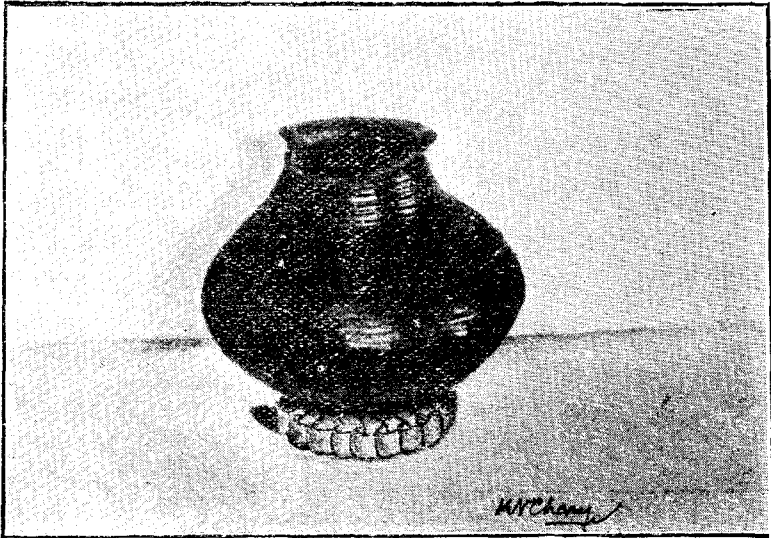


(౧) పరిషియా దేశములోని పరిషియాగల్లు అను సముద్రాంగమునకు ఉత్తరమున నుండుదేశము. ౨. ఇది భాల్డియాను ఉత్తరమునను వాయువ్యమునను వ్యాపించి యుండిన దేశము. యశాశ్రతీస్ ట్రైగిస్ అను నగుల చెంతనుండు దేశము. బాబిలను పట్టణము దీనికి ముఖ్యపట్టణము.





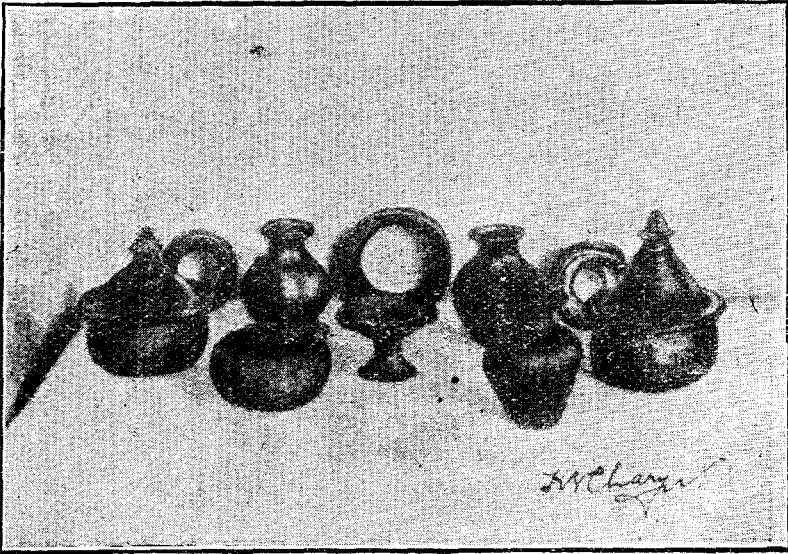
మాలా ఆలీ పశ్చిమకీర్త ముయ్యక్క రాతివేలి



రాయగిరి కి స్తుతీ పలనున్న నల్ల కుండ పటములోని 1, 2 సంఖ్యలుగల గీరలున్నవి



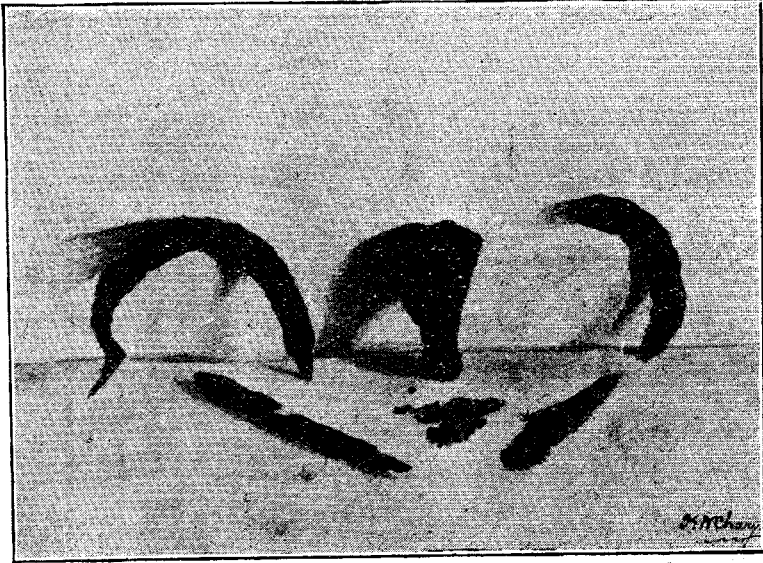
రాయగిరి కిస్తువెలుపలనున్న ఎఱ్ఱకుండలు  
వీనిపైన గీరలున్నవి. వీనిలో గీరలపటముతోని 1, 2 సంఖ్యలున్నవి.



నునుపుగల నల్లని పలువిధములైన కుండలు ముందుతట్టున రెంటిలో మన్ను నిండియుండినది.  
కుండల వెలుపలిపార్శ్వమున 1, 2 సంఖ్యగల గీరలున్నవి.



దోరణకల్లులో నొకకిస్తులో దొరకిన ఎట్ట నల్లని కుండలు.  
ముందుతట్టు ఒకమూత వెల్లకిల త్రిప్పిపెట్టబడి యన్నది



దోర్ల కల్లుకీర ములలో దొరికిన్న ఇనుపకొడవళ్లున్న  
హాలా ఆలీలో దొరకిన ఇతర ఇనుప ఆయుధములు

# బ్రహ్మగీతము

చే వూరు సింహాచలము గారు

వరుణతనయండుభృగువనుపాఱుఁ డొకఁడు  
 బ్రహ్మజ్ఞానచే దండ్రికడ కేగి  
 బ్రహ్మ మెటువంటిదని వాఁడు బ్రశ్న సేయ  
 నాదరాయ త్తచిత్తుఁడై యపుడు తత్త్వి  
 “బుడుత! ఎందుంకి లోకముల్ బుట్టినవియె  
 దేనివలన నీ జగమంత సిరితఁ గనుమె  
 చేనిలో మఱల జగము లీన మగునొ  
 ఆదియె బ్రహ్మంబు నుమి దానినరయు కొఱకు  
 నన్నమును బ్రాణమును మఱి గన్నుఁగవయు  
 వాఙ్మనశ్చైత్రముల్ తగుద్వారము లగు”  
 నంచుఁ దెల్ప నతఁడు తపమాచించి  
 యన్నమంకున భూతమ్ము లన్ని బుట్టెఁ  
 బుట్టి యన్నంబునను వృద్ధిఁ బొందుచుండె  
 మరల యవియె యన్న బుగా మారుచుండె  
 బుట్టుటకుఁ బెఱుఁగుటకును గిట్టుటకును  
 అన్నమే మూలకారణం బగుటవలన  
 నన్నమే బ్రహ్మమాయె నంచపు డెఱింగి  
 త్కృప్తిలేమిని వాఁడు దండ్రికడ కేగి  
 బ్రహ్మమున్ దెల్పుమాయంచుఁ బ్రణతిసేయఁ  
 “దక్షముచే గాని నేతొండుదారి గలదె  
 బ్రహ్మమున్ దెలియి?ట”కని పలికెనంతఁ  
 దక్షయఁ డేగి నియతితోడ దప మొనర్చి  
 ప్రాణమే బ్రహ్మ మానని ప్రజ్ఞఁ దెలిసి  
 మరల తండ్రితో దానిని మనవి సేయఁ  
 బిలి తపము సేయుమనుచుఁ దెలిపెఁ దండ్రి

మనసు బ్రహ్మ మానంచును మరలఁ దపము  
 సేసి తేలిక దానిని జెప్పెఁ బితకు  
 మరల తపము సేయుమనుచు వరుణుఁ డనఁగ  
 నంత విజ్ఞానమే బ్రహ్మమం చెఱింగి  
 తండ్రికడ కేగి తెల్పినఁ దపము నింకఁ  
 జేయుమన నతఁడు మరల జేసె తపము  
 నష్ట డానందమే బ్రహ్మ మాఁటెఱింగె.  
 విద్యలందెల్ల శ్రేష్ఠమా విద్య యిదియె  
 వరుణదేవుండు దీనినే యెఱుంగఁ బఱచె  
 దీనినే మహాతపమునఁ దెలిసె భృగుఁడు  
 అదియె హృదయాంబరంబున నంత మొందు  
 నెవ్వఁ డీవిధిఁ దపమున నెఱుంగఁ గలఁడొ  
 వాఁడె యానంద ముడున్నవాఁడె యాను  
 అనఁగ బ్రహ్మంబు నాతఁడే యాట నిజము  
 వాఁడె యన్నంబు గలవాఁడు పాఁడె జతర  
 మందు దీప్తాగ్నితోఁగూడి బంధుమిత్ర  
 పుత్రపౌత్రాదీకముచేతఁ బూజ్యుఁడగును  
 బ్రహ్మవర్చస్సుతోవాఁడు ప్రబలుచుండు  
 ప్రాణమన్నమే యానని బయలు పడియె  
 దేహమన్నాద మాటయఁ దేట పడియె  
 ప్రాణమందున దేహంబు ప్రబలియండె  
 దేహమందునఁ బ్రాణంబు తిరుగుచుండె  
 గాయమందునఁ బ్రాణంబు గలుగుకతనఁ  
 గాయమున కన్నమిట ప్రాణమాయె నిజము  
 ప్రాణమునకై శరీరంబు పదిల మగుటఁ

ప్రాణమున కన్నమే శరీరంబు సుమ్ము  
 ప్రాణదేహంబులందు నేదైన నొకటి  
 కొక్కటన్న మన్నాదమై యొప్పుచుండె  
 భావమం దెవ్వఁడెఱుఁగు చుపాసనంబు  
 సేయుచుండునె వానికి సేమ మొదవు  
 నన్నవంతుండు వాఁడె యన్నాదుఁడౌను  
 పుత్ర సౌత్రాభివృద్ధిచే బూజ్యుఁడగును  
 వాఁడె కీర్తియుతుండును వాఁడె బ్రహ్మ  
 అందు నన్నంబుఁ ద్యజింప నధమవృత్తి  
 పండితున కెప్పు డన్నంబు నతము నతము  
 అన్నముదకంబు జ్యోతి యన్నాదమగును  
 ఉదకమందుననే జ్యోతియుంట నిజము  
 ఉదకమంతయు జ్యోతిలో నుంట నిజము  
 గాన నన్నమన్నాద మొకటి కొకటిమె  
 యిట్టి విషయంబు నెఱుఁగు వాఁడెవ్వఁడోయ  
 తండ్రి నకలంబు గలవాఁ డతండ్రి బ్రహ్మ  
 అందు నన్నంబు నార్జింప నగును భువిని  
 వేదవేత్తకు నన్నంబు విధి విహితము.  
 అన్నమే భూమి యన్నాద మాకనంబు  
 భూమియం దాకనం బుండె, భూమియండె  
 నాకనంబందు, నది దీని కన్నమగును  
 దీనికది యన్నమగుచుండె దీని నెఱుఁగు  
 వాఁడు సౌఖ్యాభిలో నోలలాడువాఁడు  
 వాఁడె యన్నంబు వాఁడెపో బ్రహ్మమగును  
 అందుచే నింకికెవఁడైన నతిథివచ్చి  
 సంతనే యిల్లు వీడి పొమనఁగరాదు  
 వాని కాతిశ్యమిచ్చుటే నతము నతము  
 గాన యన్నంబు ధర్మమార్గాను సరణిఁ  
 బాటు పడియైన నార్జింపవలయు భువిని  
 అతిథివచ్చి సంతనె సిద్ధమైనదన్న

మంచు వేద వేత్తలువాని నాదరింతు  
 అతిథిజనులకు గృహమందు నన్నమిడేడి  
 కాలమందున యన్నంబుగలుగు మరల  
 ననఁగవచ్చిన యతిథికి నాదరమున  
 వెంటనే భోజనంబును బెట్టు నతఁడు  
 భాగ్యయుతుఁడౌను శ్రమలేక బాల్కమందె  
 కొంచె మాలస్యమునుజేసి కూడుబెట్టు  
 వాని కన్నమబ్బును మధ్యనయనునందు  
 పూజ్యుఁ డభ్యాగతుఁడు రాఁగఁ బొమ్మటంచు  
 గొణిగి విధిలేక చివరకుఁ గూడుఁబెట్టు  
 ముసలితనమున శ్రమలేక భుక్తికలుఁగు  
 వాక్కునందున తేమమే బ్రహ్మమాను  
 ప్రాణమున నపానమునను బయలు వెడలు  
 యోగమున తేమమున బ్రహ్మమాఁగదంపు  
 హస్తమునఁ గర్మరూపంబె యాను బ్రహ్మ  
 పాదమందున్న గతిసుమ్ము బ్రహ్మమాను  
 బాయనందు విముక్తిరూపంబు బ్రహ్మ  
 బ్రహ్మజిజ్ఞాసగలవాఁడు బ్రహ్మానిలు  
 నాత్మదేహమునన్ ధ్యానమాచరించు  
 నర్హమందున్న తృప్తియె బ్రహ్మమాను  
 మెఱుఁపునబలము బ్రహ్మమం చెఱుఁగవలయు  
 బసువులందున్న కీర్తియే బ్రహ్మసుమ్ము  
 చుక్కలందున్న కాంతియే చూవె బ్రహ్మ  
 యోనియందు సుఖంబు బుశ్రోద్భవంబు  
 తండ్రి ఋణముఁదీర్చెడి యమృతంబు నదియు  
 బ్రహ్మమా మీఁదఁజెప్పిన పంచకంబు  
 దైవికోపాసనములంచుఁ దలఁపవలయు  
 ఆకనంబందు లోకంబు లన్ని నిలుచు  
 గాన నాకాశమే బ్రహ్మాఁగఁ దపంబు  
 సేయవాఁడె ప్రతిషనుజెందు భువిని

నాకసంబండు నెవఁడు మహత్త్వ గుణముఁ  
గాంచువాఁడె మహత్త్వము గల్గువాఁడు  
ఆకసమున మననరూపమైన బ్రహ్మ  
మెవఁడుపాసిఁచు వానికి నెల్లకామ్య  
వస్తువులు నశ్రమంబున వశముకొను  
ఆత్మ నెవ్వఁడుపాసిండు నాకసంబు  
విశ్వరూపంబై యంచును వేద మనుచు  
వాఁడె విశ్వరూపుండోను వాఁడె వేద  
వేత్తయై కీర్తిగాంచును విశ్వమందు  
ఆత్మవాయుపుగాఁగల యాకసమును  
బ్రహ్మమున కెవ్వఁడు “పరిమరంబు” గాఁగఁ  
జేయుఁడప మట్టివాని ద్వేషించుచుండు  
శత్రు జనమెల్ల మరణించు సత్యముగను  
అప్రియంబుగా నుండెడి యన్నదమ్ము  
తైన మరణించెదరు నిశ్చయంబుగాను

పురుషులందున్న యాత్మయుఁ బూజ్యుడైన  
సూర్యునందున్న యాత్మయుఁ జూచు నెఁకటి  
గాఁగ నెవఁడో యతఁడు లోకంబు వీడి  
యన్నమయ మాత్మమాదిగా నున్నయాత్మ  
లన్నియున్ బొంది లోకంబు లన్నితనదు  
రూపమేయంచు భావించి లోకమింత  
దనకు లేకయున్నను లోకమునకు బోధ  
సేయవలెనంచు నెంచి నిశ్చింతతోడఁ  
గోర్కె-లెల్ల నన్నంబుగఁ గ్రోలుచుండి  
కామగమనంబుతోడ లోకంబులెల్ల  
“నాహ! యాశ్చర్య మాశ్చర్య! మానుదేలియ  
నేనె యన్నంబు నన్నార్థి నేనే” యంచు  
బ్రహ్మగీతంబు హాయిగాఁ బాడుచుండి  
సర్వరూపాత్మ కంజాచు సంచరించు  
ఓమ్ శాంతి శాంతి శాంతి!

## ని శీ ధ ము

“ సౌదామిని ”

చలి గడగడవడికించెను,  
జగముగ్రమ్మై సంధికార;  
మచ్చటచట మినుకు మినుకు  
మనుదీపిక, లోనాథా!

ఈనిశితాత్రిని నొంటిగ  
నేకానని దేశాలను  
గుండెదో? నిశ్చబ్దములో  
విందువో నాయా రగీతి?



## గానము

కాశీనాథుని భైరవమూర్తి గారు

వీణారసానుచంగం వికచమదామోద మాధురీభృంగమ్,

కరుణాపూరతరంగం కలయే మాతంగకన్యకాపాగమ్.

**గ**త సంచికయందు గనబరచిన శ్రుతుల నియామకము మన పూర్వల శాస్త్ర గూఢ రచనాసామర్థ్యమును వ్యక్తము చేయుచున్నది. వీటికి వాదరంగబలముల గనుగొనియో కనుగొనకయో తద్విషయక మగు సాధనసామగ్రివైశేష్యము లేకయే ఆధునికశాస్త్రానుసరణముగను మరియు నధికముగను నిరూపింపబడియుండు విధులను గమనించినచో దెల్లమగును. ఆధునిక ప్రకృతిశాస్త్రమున నేయే శ్రుతి కెన్నెన్ని నాదతరంగములో వాటిని పరిగణించి బాగుగ సమవ్యవధిగల్గు శ్రుతులుమాత్రము చెవికింపగననియు, సమవ్యవధి తగ్గినచో శ్రుతిసమ్మేళనము గాదనియు

బొత్తుగ సమవ్యవధి గాకున్న శ్రుతికటుచ్చగ నుడువనియు నిరూపించి యున్నారు. దీనిని మనపూర్వులును, వాది, సంవాది, వివాది, అను వాదీత్యాదికముల నిరూపించియున్నారు. దీని గమనించి చేయగలమే శ్రోతృకేయముగ నుదాహరించి యున్నారు. శ్రీత్యాగరాజ స్వామినారును సీ సందర్భమున నిట్లు నుజివి యున్నారు.

కళ్యాణనంత—రూపకం

ప. నాదలోలుడై బహ్మనంద మంద వేమనసా!  
అ. ప. స్వాదుఫలప్రదనప్త స్వరరాగనిచయ  
సహిత; నా.  
చ. హరిహరాత్మసూసురపతి శరజన్మ గణేశాది,

వరమానులు పాపించరే! ధర త్యాగరాజు తెలియు; నా.

ఇకను పాశ్చాత్యధునిక ప్రకృతిశాస్త్రమున పరికించిన నీ నాదతరంగపరిగణన విషయము, సావర్ణ్య టూత్ డిప్లొమేట్, డెల్టా, బెల్లీస్, మొదలగుయంత్ర సాయమున సాధ్యమగుట గమనింపవలయును. వీటిలో మొదటి దానియందు, మనము సామాన్యముగ గడియారమునందు గాననగునట్లుక పెద్దచక్రపు పండ్లలో నిమిడియుండు పండ్లుగలిగిన మరియొక చిన్నచక్ర మమరియుండును. పెద్దచక్రమునకు సమదూరస్థములగుపండ్లు నూరుగలవనుకొనుడు. అట్లే చిన్నదానికి నై దేపండ్లు. దీనికే మరియొక చక్రము (మూడవది) ఆయిరునునకేయమర్పబడియుండుటచే, చిన్నచక్ర మొకసారి తిరుగునదికిమూడవచక్రమును ఒకసారియే తిరుగునుగాని పెద్దదగుట జేసి దీనికి నేబదిపండ్లున్నవనుకొనిన ఏబదిపండ్లును నెకయూవృత్తము చుట్టివచ్చును. మొదటి చక్రము (నూరుపండ్లది) ఒకపర్యాయము దిరుగుచో రెండవది (విదుపండ్లది) యిరువదిసార్లు, అట్లే మూడవది (ఏబదిపండ్లది) యిరువదిసార్లు తిరుగుటచే నెక్కింకపర్యాయము నేబదిపండ్లును తిరుగురు. మూడవ చక్రపు పండ్లకు రాచుకొనిపోవునట్లుక పల్చనిరేకు నొకదాని నమచ్చి రెండవచక్రమును కదలకుండు మేకుల బిగియించి మెల్లగ మొదటిచక్రమును త్రిప్ప నారంభించిన మూడవ చక్రమున నుండు పండ్లు రేకుపై గీచికొనుటచే టక్కుటక్కుమను శబ్దము విడివిడిగా విననగును.

పిమ్మట చక్రమును క్రమముగ నెక్కుడు వేగముగ ద్రిప్పు కొలదియు పండ్లు తిరుగువేగ మతిశయించుటచే టక్కుటక్కుమను మ్రోత త్వరితమై యొక శ్రుతిగ నేట్లుడి మొదట మిక్కిలి బొంగును, అనగ నతిమంద్ర శ్రుతులు, అతిమంద్రము అనగ మంద్రమంద్రము, మంద్రమధ్యమ, మంద్రతార, మధ్యమ మంద్ర, మధ్యమ మధ్యమ, మధ్యమతార తారమంద్ర, తారమధ్యమ, తారతార యనగ నతితారము మొదలగు నిత్యాద్యనేక స్థాయిల నాదశ్రుతులు విననగును. ఇట్లే మనకు గావలసిన యేశ్రుతియేని దానికి సమమాశ్రుతి నీరేకు పలుకునంతవరకును త్రిప్పి యట సమవేగముతో ద్రిప్పుచు నిముషమున కెన్నిసార్లు మొదటిచక్రము ద్రిప్పుచుంటిమో లెక్కించి దాని కిరువదిరెల్లు చిన్నచక్రమును, ఇది యొకసారి దిరుగుచో మూడవదియును తిరుగుచున్నట్లు సులభవేద్యమే గనుక నన్ని ఏబదిసార్లు రేకుపై కొట్టుకొనుటచే నా శ్రుతి ఏర్పడినది గనుక నా శ్రుతి కిన్ని నాదతరంగములని నిరూపించవచ్చునని గనిపెట్టబడినది.

ఇదిగాక ప్రతిశబ్దమును మన చెవిగ్రహించుట కేదియేని యొక మధ్యవర్తి (మీడియం) యనగా నాదతరంగపరంపరలను మన చెవి కందజేయు పదార్థ ముండుననే విననగును. లేనిచో వీలుగాదు. దూరపు ఘంటానాదము గాలివాటముగనున్న బాగుగను స్పష్టముగను విననగుటయు, పెడగాలిగనున్న క్షీణించుటయు సామాన్యముగ



[illegible][illegible]

(Intense) నుద్యమించునట్లుగానిచేయుటచే విస  
నగుననియు దెలిపియున్నాడు. సావర్ణ్య అను  
వారు సెకండునకు నేడనిమిది మొదలు ఇరువది  
నాలుగు వేల నాదతరంగముల వరకును గల్గిన  
శ్రుతులను విననగు నని వారి యంత్రసాయ  
మున నిరూపించిరి. దీనిని ఖండించి డెన్ ప్రే  
ట్జ్ అనువాడు ౧౬ కన్న తక్కువ విస  
వీలుగాదనిరి. హెల్ మ్హోల్జ్ అనువారు  
ముప్పదికన్న దక్కువగు శ్రుతి విననసాధ్య  
మనిరి. కనీసము నలుబది నాదతరంగములైన  
గల్గిననే గాని యేశ్రుతియైనను గానప్రపంచ  
మున పరిగణింపబడదనిరి. ౨౦౦౦ వేల  
తరంగముల శ్రుతివరకును వినవచ్చుననిరి. ఇది  
యనుగాక గానమున విననగు ప్రతిశ్రుతియు,  
ప్రత్యేకశ్రుతి గాదనియు మిశ్రమనియు నిరూ  
పించియున్నాడు. ట్యూనింగు ఫోర్ముఅను  
దానినుండి జనితమగు నాదముమాత్రము  
ప్రత్యేకమనిరి (Simple) గాని ఇటీవల  
నదియు మిశ్రమే (Compound) యనిరి.  
అట్లేతంత్రీమూలకమగుశ్రుతులును మిశ్రములే  
యనిరి. వీనిలో స్థాయికి (Pitch) అనియు,  
బలమునకు (intensity) అనియు, శ్రావ్యతకు  
(timbre or Colour) అనియు నింగ్లీషున వాడు  
చున్నారు. అందు (౧) స్థాయి (Pitch)  
శ్రుతులనమరు నాదతరంగసంఖ్యనుగూర్చిన  
తారతమ్యముల దెల్పును. (౨) బలము (inten-  
sity) దీననమరు నెక్కువశ్రుతికి నేర్పడిన  
ప్రత్యేకనాదతరంగమున గల్గు వ్యాపకము  
లేక వైశాల్యము నుద్బోధించును. (౩) శ్రా  
వ్యత (timbre or Colour) అను దానియందు

నాదతరంగములు సమవ్యవధిగలవిగ నుండు  
టవసరమనియుదానిచేచెవికింపుజనింపజేయుట  
కిది ముఖ్యమనియు దెల్పును. ఏ మూడు శ్రుతు  
లైనను ర. గి. ౬ ఇట్టి నాదతరంగప్రమా  
ణముగలవగుచో వినుటకు శ్రుతికటుపుగ నుండు  
ననియు ఆ శ్రుతులు ౧౦, ౧౨, ౧౫ ఇట్టిది  
గలదగునేని కొంతసాంపుగ నుండుననియు  
గి, ౧౦, ౨౦ ఇటులుంజిన మిగుల శ్రావ్య  
ముగ నుండుననియు గలదు. మన శంకరా  
భరణమేళమునందుగల

స	గ	ప	ర	గి	౬
ప	ని	౨రి	ర	గి	౬
మ	ధ	౨స	ర	గి	౬

యీ స్వరశ్రుతులు పై నుదాహరించిన  
ప్రమాణ మనుననించి యుండినట్లు గలదు.  
మతీయు సీరాగముననే

స	కును	రి	కిని	నాదతరంగప్రమాణము	౯/౮
రి	-	గ	-		౧౦/౯
గ	-	మ	-		౧౬/౧౫
మ	-	ప	-		౯/౮
ప	-	ధ	-		౧౦/౯
ధ	-	ని	-		౯/౮
ని	-	స	-		౧౬/౧౫

అనియు నిరూపించియున్నాడు. ఇట్లే  
సమవ్యవధితోనే శంకరాభరణమున “స” అను  
దానికి నెక్కుటియే ప్రమాణ మనుకొని పరి  
గణనముచేసినచో గ్రిందటిసంఛికయందు  
దాహరించిన తృతీయచక్రమున మూడవ  
కలమున నిరూపించిన నాదతరంగసంబంధ  
పరిమాణము వరుసగ దేలగలదు.

కోనిగ్స్ అపారటన్ అనుయంత్ర సాయమున నేదేనియొక శబ్దమును అనగా మిశ్ర శ్రుతులు గలదానిని, దాని ప్రత్యేక శ్రుతులుగ విభాగించ నగుననియు గలదు. ఇటుల నిరూపించుటలో మరల నాయా ప్రత్యేక శ్రుతి సమ్మేళనమున బ్రథమముననున్న మిశ్రమే విన నగు నట. హెల్ యంహోల్ట్ జ్ ఏ మిశ్ర నాదమైనను దానంగల ప్రత్యేక (Simple) శ్రుతులలోనికి విభాగించి నిరూపించుటయందు జయముగాంచెదట. ఈ శ్రుతులు మానవుని గాత్రమున నెంతవరకు సాధ్యమో నిరూపించియున్నారు. సామాన్యముగ మనుజుని గాత్రము రెండు స్థాయిలకుటె నెక్కుడుగ నుండదనియు గాయకులకు రెండున్నర మొదలు మూడువర కుండుననియు జెప్పియున్నారు. మనలోగూడ త్రిస్థాయి శాఠీరమనిన మిగుల శ్రేష్ఠమును ప్రతీతిగలదు. పాశ్చాత్యుగాన నిపుణురాలగు కాటాలాని (Catalani) అను వారికి గాత్రము మూడున్నర స్థాయిలవర కుండెననియు నిరూపించిరి.

సామాన్యమనుషుని సామాన్యస్వరము గాలియందు సెకండునకు, ౮ మొదలు ౧౨ అడుగులు వరకుననియు స్త్రీలకును బాలికలకును..... ౨ మొదలు ౪ అడుగులవరకు ననియు జెప్పిరి. గ్రామఫోనుచండి పుట్టుశబ్దము గొట్టము నెంబడి బయటకు వచ్చుటచే బలముగను స్పష్టముగను విననగునట్లే కంఠమున (larynx) జనితమగు నాదము స్పష్టముగను బలముగను వినబడుటకు ఊపిరితిత్తులు మొదలగునవి (Sounding box & Resonance box

శబ్దోత్పత్తి స్థానములుగను ముఖగవ్వారము గొట్టముగను సృజింపబడినది. యంత్రాద్రి యనువారు మనశ్రోత్రేంద్రియము బరీక్షించి దానియందు సంతనసంఖ్యాకములుగ నున్న నీ శ్రుతులకు బ్రత్యామ్నాయముగ నాయా శ్రుతి కనుగుణముగను ప్లాక్కోక సూక్ష్మనరతంతుప్ర (fibre) ను సృజింపబడి యున్నట్లు గనిపెట్టిరి. ఏశ్రుతి మనశ్రోత పుటముల జొరవడునో దాని కనుగుణముగను శ్రుతి నివ్వగల్గు సూక్ష్మ నరతంతుప్రలు ప్రతిశ్రుతిగ చలింపబడుటచే మనకది నరముల ద్వారా మూలస్థానమగు మొదడునకు జేరుటచే మన మా శ్రుతిని గమనింప వీలుగుచున్నదనియు నిరూపించిరి.

వీణాదితంత్రీవాద్యములందునను నాదతరంగవర్ణగణనము సానోమెటరను యంత్ర సాయమున జేయనగును. దీనివివరము వీణాదివాద్యప్రకరణమున విపులముగ వ్రాయబడును. ఇట్లే తతవాద్యములననుగు శ్రుతులకేగాక సుషిరావసద్ధఘనాది వాద్యములందు గలుగు శ్రుతులకును లోహాదిదండముల గల్గు శ్రుతులకునుగూడ నెట్లు నాదతరంగవర్ణగణనము సాధ్యమోదానినుదాహరించిరి. డహనల్ అనువారు ప్రతిశ్రుతికిని దాని యాకారమును (Graph) వివరించిరి. ట్యూనింగుఫోర్కు అను శరాలమువలెనుండు దానినుండి నాదతరంగరూపలేఖనమగుచున్నది. వీనికి డహనల్ గారి పద్ధతియనియందురు. ఇట్లే లిస్సేజన్ అనువారి పద్ధతి ననుసరించియు గలదు. దీని వివరము గొంతవరకు గ్రామఫోను రికార్డును భూతిఅద్ధము

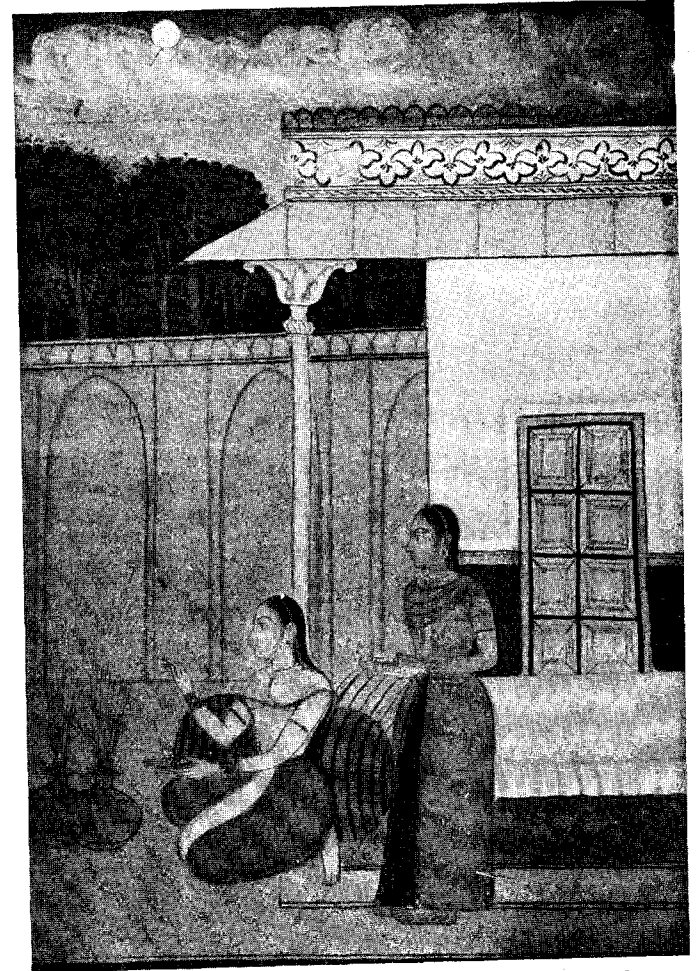


శారీ లేక నాడీ రాగి గోవిగ్రహము



శ్లో. నివేశయంతీ శ్రవణేపరంసా, ఆవృంధరం కోకిలవాదినీహ్య,  
శ్యామా మధుస్యంది మసూర్కనాదా గోలియ మకా కురోహలేన.

గుణకాలి లేక గుణకీరీ రాగి శ్రీ విగ్రహము



శ్లో. శోకాభిభూతనయ నాయుదీనపృష్టి నమ్రాననా భరణిభూపరగా త్రయప్తే,  
ఆముక్తిచూకబరీ ర్మయమారవృత్తా సంతీర్ణితా గుణకీరీ కరుణోత్సృశాంగీ.

ద్వారా జూచినయెడల స్పష్టమగును. ఒక్కొక్క యక్షరమునకును శ్రుతికిని ఆయా యాకారములే సమ వ్యవధిగను నెకేమాదిరిగను నుండుట గననగును. ఇట్లే వారు ప్రతిశ్రుతికినాకారము నిచ్చిరి.

లియూక్స్మాట్ అనువారు వారిచే గనిపెట్టబడిన ఫోనో ఆటోగ్రాఫ్ (శబ్దలేఖక యంత్రము) అను యంత్ర సహాయమున నురుము యొక్కయు మనుష్యనికంకధ్వని మొదలగువాటికిని నాదతరంగముల తెలుపగలిగిరి. అంగ్లమున ఆర్ అను అక్షరోచ్చారణమునకు ఆకారమును నిచ్చుట యేగాక దానికి సెకండునకు నైదువందల నాదతరంగములు లవనియు నిరూపించియున్నారు. ఈరీతిగ నొక్కొక్కయక్షరమునకు నాదతరంగములును వాటికి గల్గులేఖక రూపములను కొన్నిటి గలబఱచియున్నారు.

ఇంతేగాక కోనిగ్స్ అనువారు మానోమెట్రిక్ ఫ్లేమ్స్ (Monometric flames) అను యంత్రమును కనిపెట్టి దానిసహాయమున శ్రుతులు సమవ్యవధి (Regular) గలవగునో గానోయని యరయుటకు నాయా జ్వాలల రూపమున గననగునని యుదాహరించిరి. వీటిని బట్టి గమనించిన సమవ్యవధి గల్గు శ్రుతులే గానమున కర్హములనియు, వాటి కనుగుణములగు రూపములు కలవనియు దేలుచున్నది. ఇట్లు సమ్మేళనముజేయబడిన రాగములలో బూర్వుల నాదిగనేర్పఱచిన వాటిలో బ్రథమ సంచికయందు ధైరవరాగమును ఆరాగమునకు భార్యలగు రాగిణులును తద్ధ్వనశ్లోక

ముల ననుసరించి యిటీవలివార్షి లిఖించిన రూపపటములును గలవు. మంత్రాధిదేవతా రూపములను ఋషీశ్వరులు దక్షిం చిన రీతి నాయారాగములకు నధిదేవతలును వాటిరూపములు గలవనుటకు తదనుభవ వేద్యులగు శ్రీత్యాగరాజస్వామివారిటుల సీసం దర్శమున నుజివియున్నారు.

అతాణా - ఆది

ప. శ్రీవప్రియసంగీతోపాసన చేయవేట మన్నన!

అ. తాపసజనమాననధనమాత్రి తాప రహిత సప్తస్వరచారి. శ్రీ.

చ. రంజంపజేసెడు రాగంబులు మంజుళ మగు యవతారములెత్తి

మంజీరము ఘల్లని నటించు మహిమ దెలియు త్యాగరాజమతుడగు. శ్రీ.

అట్లగునేని మహామహాలు రాగరూప దర్శనము గాంచిరే ఆరూపపటమేనా ఇపుడు ముద్రితమనగా నది దురూహ్యము. అనుభవైక వేద్యము. పూర్వులచే నిరూపింపబడిన తత్తద్ధ్వనశ్లోకముల ననుసరించి బుద్ధి మంతులగు వారలిటీవల రూపపటముల లిఖించిరి. ఆయారాగాలావదులందున నేదేని తప్పొనరించుచో నారాగమున కధిదేవతా సంబంధ మగు నవయవఖండనాది దోషములుత్పాదితములగు ననియు గలదు. కనుక శుద్ధముగ చిత్రైకాగ్రతతో నారాధించిన రూప సందర్శనమగుటయు సాధ్యము. ద్వితీయపురాగమని నిరూపింపబడిన మాళవకౌశికయను రాగమునకును తద్రాగిణులకును పూర్వనిర్మిత

ములైన ధ్యానశ్లోకములు వాని కనురూప మగు రూపభటములు నిందుబొందు యరచ బడినవి. మాళవకాశికకు (1) తోడి (2) శారీ లేకశాడి (3) గుణకాలి (4) కంభావతీ లేక ఖమాయచి (5) కకుభా అను నైదుభార్యలగు రాగిణులు.

మాళవకాశిక రాగధ్యానము:—శివతత్త్వరత్నాకరమున శ్లో. ఆర క్తవర్ణో ధృతర క్తయష్టిః  
వీరగ సువీరేషు కృతప్రవీర్యః;  
వీరైర్ధృతో వైరికపాలమాలా  
మాలీమతో మాళవకాశికోఽయం.

దీనికి సంగీతదర్పణమున పాఠభేదముగ నిట్లుగలదు:—

శ్లో. ఆర క్తవర్ణోదితశారయష్టిః  
వీరేరసేషు ప్రహితప్రవీర్యః,  
వీరేద్ధితో వైరికపాలమాలా  
జ్వాలావృతో మాళవకాశికోఽయం.

దీనికిస్వరము:—“సరిగమపదనిస, సనిదప మగనిస ఇతిమధ్యమాంశ గ్రహన్యాసా సోపేర మూర్ఛనావతా.” యీరాగరూపము తెల్లని వస్త్రముల ధరించి, చేతపుష్పములును, కంఠ మున ముత్యాలహారమును ధరించి తన ఇంచ భార్యలతోగూడియున్న సుందరపురుషుని నిరూ పించుచున్నది. మధ్యరాత్రమున గానము సేయనగుననియుగలదు.

తోడి. శ్లో. తుషారకుండాజలదేహయష్టిః  
కాశ్మీరకర్పూర విలిప్తదేహః,  
వినోదయస్తీ హరిణం వనాస్తే  
వీణాధరా రాజతి తోడికోఽయం.

దీనికి తోడికాయనియు నామాంతరము గలదు. “కుండాజల” యనుటకు “కుందోజ్వల” యని పాఠాంతరము. దీనికి స్వరము మపదని సరిగమ, అథవా సరిగమ పదనిస, అనిగలదు. దీనికి రూపము ఎర్రనివస్త్రముల ధరించి, వీణా గానమును, పికము ననుసరించు గాత్రగాన మును, వీటిచే నాకర్షింపబడిన లేళ్లును తట్టుచు వనాంతమందు విహరించుచున్నట్లు దాహంప బడినది. దీనిని పృథ్వీన పాడవలె ననియు గలదు. సాయంసమయమందని కొం దోమతము.

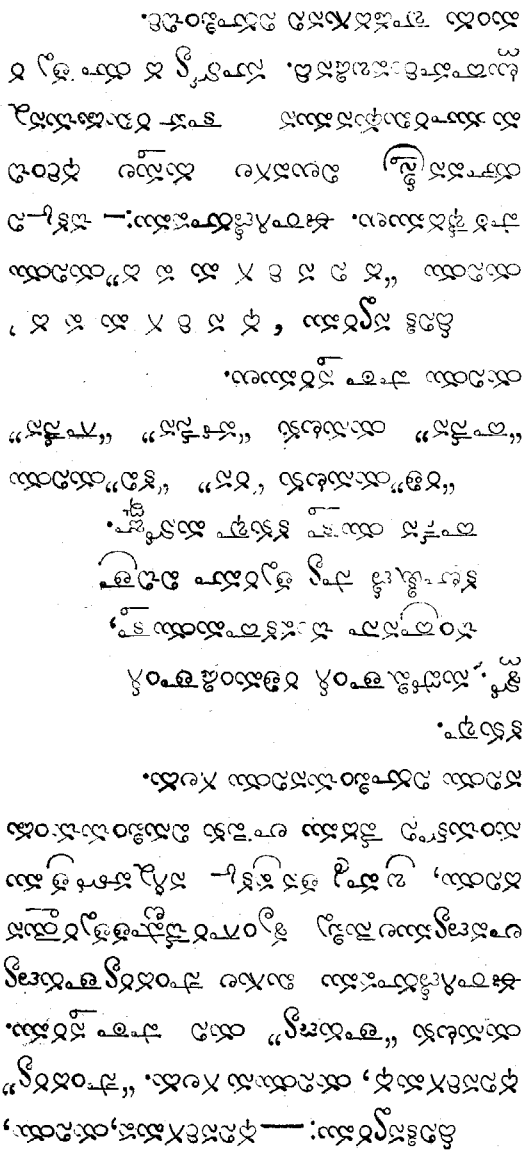
శారీ. దీనికి శాడియనియు గలదు.

శ్లో. నివేశయంతీ శ్రవణేవతంసా,  
ఆమ్రాంకురం కోకిలనాదరమ్య,  
శ్యామా మధుస్యంది సుసూక్ష్మానాదా  
శారీయ ముక్తా కిలకోహలేన.

“కిలకోహలేన” యనుటకు “అతికుహూ హలేన” యని పాఠాంతరము. ఈ రాగిణీ రూపమతి సౌందర్యముగలిగి పోడ శ వర్ష ప్రాయముగల్గి సుమోహనముగలదై, నూత్న వస్త్ర భూషితయై, గాలిచే నెగురగొట్టబడు శిరోజములనుగల్గి, రెండుహస్తములచేతను పుష్పగుచ్ఛములగొని యుపవనవిహారము సల్పుచున్నట్లుదాహరింపబడినది. సాయం సమయమున పాడదగినదనియు, దీనికి స్వరము, సగమదనిస, సనిదపమగస, యనియు గలదు.

గుణకాలి, లేక గుణకరీ, గుణకిరీ యనియు పాఠాంతరము. ఇదియే ప్రస్తుతపు గుండక్రియా రాగమని పిలువబడుచున్నది.







# ప్రభాత హృదయము

తు ర గా వేంకట రామ య్య గా రు

ప్రేమనికంతమెత్తి వెనుదీయక పాడవదేల!

బేలు ! కూ, కూయని యూరకే నలుగు  
కోఫలమేమి రస ప్రపంచజా, తీయలతావితా  
నముల దేలి నవీనసుధాతరంగతా, భాయతజీ  
వగానమునఁ నాంధ్రవనమ్మున బాలకోకిలా!

కాలశాసనుఁ గాయచీకటి

కారలోఁబడి కనలి పొడుపుం

గొంకకొమ్ములఁదేలునా బ్ర-

హ్మంశభానుని మెప్పుఁ దెల్పుఁగ

మేలుకొన వేలా! కోకిల జాలమింకేలా?

ఏటి యొడ్డుల-బీటిపాలముల

నాలమందలఁ దోలి పిల్లన

గ్రోవినూదుఁ దెనుంగు గుఱ్ఱల-

భావనీవమా? వెళలఁగ

మేలుకొన వేలా! కోకిల జాలమింకేలా?

తెలుఁగుఁ గన్నియ యలరుఁ జేతుల

వలపుఁబూర్తల సొలపు దండలు

వాచకుంఁగ మాధవుని మా-

వాడలకు రప్పింఁ వేగమె

మేలుకొన వేలా! కోకిల జాలమింకేలా?

తెలుఁగు వీణియ వలపుఁ దంతుల

తీయవదనిడి తేటవరచినవీన రాగరస ప్రపంచమ-

భానుసూతిఘటిల్లఁ జేయగ

మేలుకొన వేలా! కోకిల జాలమింకేలా?

చిన్నిసిగ్గులు వన్నెపూవులు

మా?దాలిచి మావియుమ్యెల

నూగు కన్నెలభావవీఘల

కేగి పెండిలిపాటఁ బాడఁగ

మేలుకొన వేలా! కోకిల జాలమింకేలా?

వలపెటుఁగని వలుగుఁ గ్రోతును

జాతిపూవులఁ జేతదూసి, ల

యంబొనర్చ రసప్రసూచవి-

హరుఁ గరుణావీరుఁబిల్వఁగ

మేలుకొన వేలా! కోకిల జాలమింకేలా?

ప్రణయ మెఱుఁగని ప్రళయలోకము

మాయమంటల మ్రగ్గుచుండు, ను

ధానిదాన ప్రణవగానవి-

ధానమునఁ బ్రతికింప నిత్తజీ

మేలుకొన వేలా! కోకిల జాలమింకేలా?

దుడుకు సంద్రపు టుడుకుఁ గరటపు

సుడులఁ దడబడు తెలుఁగు పడవల

శాంతశీరముఁ జేర్చ దేవుని-

సామగానము తెత్తివేడఁగ

మేలుకొన వేలా! కోకిల జాలమింకేలా?

కత్తివదునులఁ గమలనాళము

తెగడి వేళలఁ దేటితీయు వి

లాపరాగతరంగతాళిక-

లావకరుణాగీతిఁ బాడఁగ

మేలుకొన వేలా! కోకిల జాలమింకేలా?

తే. ప్రేమపుష్పమర్చదాలఁ బ్రియుఁడు దన్వఁ

ప్రణయరాగతరంగసంభ్రమమృదంగ

రవళి జగతికిఁ గల్యాణరామగీతి

పాడఁ గలవమ్మ! తెమ్మికవరభృతమ్మ!

## తెలుగుమాటల తెన్నులు

విద్వాన్ గరిమెళ్ల సోమన్న గారు, ఎం. ఏ, ఎల్, టి.

మనయాంధ్రభాషలోని పదజాలము మొత్తము స్వరూపము మెకించు కవలోకింతము.

సొకరు, దమ్మిడి, చాకిరి, సలహా, బాకీ, బదులు, అసలు, తతిమ్మా, మరమ్మత్తు, లగాయతు, మున్నగు పదాలకొలది మాటలు ఛారసి, అరబ్బి భాషలనుండి, తెలుగును చేశావి.

ఆకుపత్రి, రసీదు, పేక, మైమాను, తవ్వలు, కరసనాయిలు మొదలగునవి ఇంగ్లీషునుండి వచ్చినవి. గోడ, చక్కిలము, బట్ట, వాచీ, మంచము లోనగు వేలకొలది పదములు సంస్కృత ప్రాకృతములనుండి తెలుగున కెక్కినవి. చెట్టు పుట్ట, ఊరు పేరు, సల్ల తెల్ల, ఆడు పాడు మున్నగుమాటలు దేశ్యములు. అనగా భాషలో స్వతస్సిద్ధముగ నున్నవి.

ఇట్టి సంకీర్ణస్వరూపముగల యాంధ్ర పదజాలము నానాటికి వృద్ధిచెందుచునే యున్నది. దీనిని నిరోధించుటకు ఏలులేదు; అవసరమును లేదు.

చేయి, కన్ను, ముక్కు, మున్నగు శరీర విభాగములు అయ్యవి చేయు వ్యాపారము లనుబట్టి పేర్కొనబడినవి. చేయనది చేయి, కనునది కన్ను, వినునది వీను, మూర్కొనునది ముక్కు, మిడియనది పెడ, అనగా ఎగయు నది యని అర్థము. ఏమి మిడిలిపడుచున్నావు,

మిడిసిపాటు, అనుట గలదు. మిడుత యను కీటకము కూడ మిడియునదియే. వ్రేలునది వ్రేలు; అనగా వ్రేలాడునది యని అర్థము. మడగునది మడమ. నాకునది నాలుక, అట వములో నాలుకకు నాక్కు అని పేరు. (శాక్ర)

పీగునది పీచనియు, నూరునది నోరనియు, మూయనది మూతి (మూత) యనియు, అడగునది అడు గనియై బొడకట్టను. తలఁచునది తల.

మడి, మడుగు అను మాటలు శుద్ధవస్త్రమునకు పర్యాయములు. ఛాతవస్త్రమునే మడత పెట్టుదుము. 'మడుగుచీరయందు మని దాకినట్టుల' అనుచో నిర్మాలిన్యమే అర్థము. మన పెళ్ళియాచార మిందులేదు. అంటునది అంటు అగునుగాని తక్కినది గాదు.

పెదవి యను మాటకును పదరు లేక బెదరునకు సంబంధ ముండునోపును. చెక్కిలి తోడిక యనునవి చెక్కు (తోలు లేక) తూగు అను క్రియలకై జేరియుండును.

మోయు మూపు, గీరు గోరు, నడుము నడచు, తల తలఁచు, అను జంటలకు సంబంధ మున్నట్లు తోచును. నడుమునకు మధ్య భాగమను సరము లాక్షణికము కానోపును. గోరునకును, ఖురశబ్దమునకును సంబంధము కల్పించుట సరియని తోచెడు. తల యనునది

సంస్కృతములోని తలశబ్దమునకును అమగు అనునది అధశబ్దమునకును చేరువగునా? యను సంశయము పొడమును. తగులుట తాఁకుటయు త్వక్కునకును వాకొను వక్కాణించు వాఁగు అనునవి వాక్కునకును జేరి యుండును. వాయి నోరు, చెవిశ్రవము, కడుపు గర్భము అను పృష్ఠపైవులు ఒప్పినవే. కాలు అనునది క్రియను బోధింపక నాల్గవభాగమున కర్థమగును. కాలువీసె కాలణా మున్నగు పదములలో నీయర్థమే సంస్కృతమునందు పాదశబ్దమునకు నాల్గవవంతు అనియు నర్థము గలదు. పల్లము చేయునది పల్లను దవురు నది దవుడయు నని గోచరమగును. ఆవు దవు రుచున్నది. నీవు వారియింటఁ బడి దవురుచు న్నావు. అని ఉత్తరప్రాంతములలో నందురు. దవురు అనుమాట నిఘంటువులోనికి రాలేదు. దవురు అనఁగ దవుడలాడించితినుట.

మన భాషలో తిర్యగంతువుల పేళ్లు కొన్ని బాగుగ నమరియున్నవి. “మేఁ”యను జంతువు మేక, ఆ యనునది ఆవు. క్రోయని జడిపించు జంతువు క్రోతి. కావుకావు మను నదికాకి. గుడ్డ అని సకిలించునది గుడ్డము. కోయని కూయునది కోడి. ఈ యని రొద చే యునది ఈఁగ. నక్కునది నక్క-కోవ్కోవ్ అనునది కోవెల. పిచపిచలాడునది పిచ్చుక. చిలచిలమని పలుకునది చిలుక. తీతీయనునది తీతుగు. గూగూయనునది గువ్వ. ఇట్టి పేళ్ల ఒప్పదము ప్రాయశముగ ఇతరద్రావిడభాషల లేని అచ్చ తెలుగుమాటలలోనే గాన్పించును.

ఇందుఁ గొన్నిమాటలు సంస్కృతపదములను బోలియున్నను వీనిని దధ్యవము లనఁ

బనిలేదు. ధ్వన్యనుకరణములు గావున నివి తెలుఁగునను స్వతంత్రముగఁ బుట్టియుండును. కుందు జంతువు కుందేలు, ఏలు లేక ఏలువు మృగార్థకము, తోఁడునది అనఁగ కెల్లగించు నది తోఁడేలు, పోటు ఏలు పొట్టేలు, అనఁగ పొడుచు స్వభావము గలది. తాఁపు ఏలు తాఁబేలు ఆవి స్ఫురించును, తామేలు కాళ్లను దన్నుచు నీటిలోఁ దిశగుటను బట్టి యీపేరు గలిగెనా యన్నసంశయము పుట్టును. ఆమై (శ్రీమా) తాఁబేటికి అఱవపుఁ బేరు, ప్రాము లేక పాము అను క్రియనుండి పాము అను సర్పార్థకపదము పుట్టియుండునా? ఉరగమను పేరు ఇట్టి తలంపున కెడ మిచ్చును. పాము అథోభాగమును నేలపై పామి చఁదించుట విది తము గదా? నేలపై తేలి చఁదించునది తేలు అగునా? ఏడ్చుట ఊదుట ఓడు కూడు ఆవు లి.త గూండ్రించు గొట్టె బట్టె చీమ దోమ ఉడుత (పరుగిడునది) మిడుత (మిడియునది) తఱుకు బెఱుకు ఉఱుము మెఱుము ఉబ్బు మబ్బు దిబ్బ గుబ్బ కఱుకు చుఱుకు పోటు పాటు పకపక దడదడ చరచర మున్నగునూర్ల కొలఁది మాటలను విమర్శించినచో పదార్థము లకు దగిన స్వరసౌష్ఠవము తెలుఁగు మాటల కమరియున్నదని పొడకట్టును. ఈస్వరసౌష్ఠవమును ఈధ్వన్యనుకరణములును మన తెలుఁగు తేటగను శ్రావ్యముగను ఉండటకు ముఖ్యకారణము లని యూహింపవచ్చును.

దేశ్యపదములయందుఁ గొన్ని వాడుకలో లేని యర్థములతో నిఘంటువు (శబ్దరత్నాకరము)లోఁ జూపఁబడినవి. నింపాది,

నిప్పు ఆది అనియు, సమృద్ధము అర్థమనియు దేశ్యవిశేష్య మనియు నిఘంటువు తెలుపును. కాని వాడుకలో నింపాదియన నిర్వాహి యని గ్రహించబడును. నింపాదిని నిర్వాహి ధితోఁ జేర్చుట సరి యని తోచును. పంచ పాత్రమునకు పంచపాత్రముల సమాహార మని నిఘంటువునందు వ్రాయబడెను. 'పశ్చా విస్తారపదనే' యనుటచే పంచపాత్రమన వెడలుపు మూతిగల పాత్రమగును. పంచాననము వెడలుపుకోరుగల సి. హము. కంగారునకుయు క్షము అను నర్థము "కంగారు కంగినగల నుదు రము" అను ఆంధ్ర భాషార్థము వాక్యము చుండి గ్రహించబడెను. కాని వాడుకలో కంగారవలె కలత, కలవరము గాభరాదిగ్రభమ అని అర్థము. ఈ యర్థమున కనుగుణముగ కను కారు కంఠికి నలుపు అను పదనందర్భమమరియున్నది.

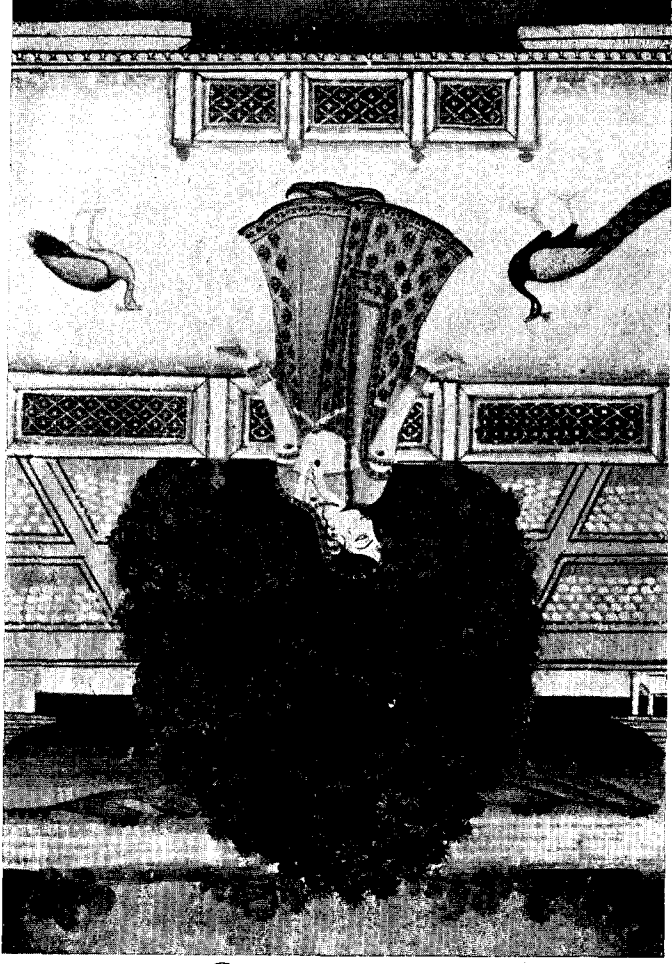
అనలు అనుమాట దేశ్యవిశేషముగను అమను మూలధనము అను నర్థములతోను నిఘంటువు ప్రదాహించును కాని అనల్ అను మాట అరబ్బీలో వేరు. బున్యాద్ (పునాదు) అనునర్థములుగలది. అనలు అనుమాట కవి ప్రయుక్తము కానట్లున్నది. బాకీ బదులును అన్యదేశ్యములే. అక్కన్ను అనుమాటకు, ఆగ్రహము అనునర్థమియ్యబడెను దేశ్యపదముగ గ్రహించబడెను. కాని యిమాట అరబ్బీలో వైరము క్రోధము అనునర్థములు గలది. ఇది అన్యదేశ్యమే మంగలి యను మాట దేశ్యముగ చూపబడెను. కాని, శుభ కార్యములయందు మంగళవాద్యములను సిద్ధ

పఱుచుటయు త్వరకర్మము నీజాతివారియు ద్యోగము లగుటచేతను మంగలి శబ్దము మంగళశబ్ద భవము కానోపును. వాద్యవికారమే బాజా అయ్యెను. భూతభవిష్యత్తుల నెఱిగించు ఎఱుకలవాండ్రకు ఈపేరు సార్థకముగనున్నది. వస్తువులవెలకు దరకు మూలగ ధర యందురు. దరయనుమాట హిందీలో వెల యను నర్థముతో నున్నది. ఇది ఆంధ్ర దేశ్యము అగునా? పూచి యనుటకు నిఘంటువు తొలి కూర్పునందు తృణవిశేష మన్నయర్థము మాత్రము ఈయబడెను. శాధ్యత, కార్యము అనునర్థము లిటీవల చెప్పబడెను. పూచీకత్తు పూచీదారు అనుమాటలఁ బట్టి చూడఁగా పూచీ అన్యదేశ్యముగఁ గన్పట్టును. పేచీ యనుమాటతోలిముద్రణమందు లేదు. రెండవ ముద్రణమునందుకిన్నడపుమాటగనుభారము, తంటా అనునర్థములతోను చూపబడెను. పేచీకోరు అని వాడుకలో (ఉత్తరప్రాంతము లలో) నున్నది. అఱవములో పేచీ యను మాట తమ్మళపేచీ మున్నగుజంటలు వాడుకలోనున్నవి. తేడా యనుమాట తొలినిఘంటువు వ్రలో లేదు; ఇటీవలికూర్పులో వైకృతము గను పెచ్చు అనునర్థము గలదిగను చూపబడెను.

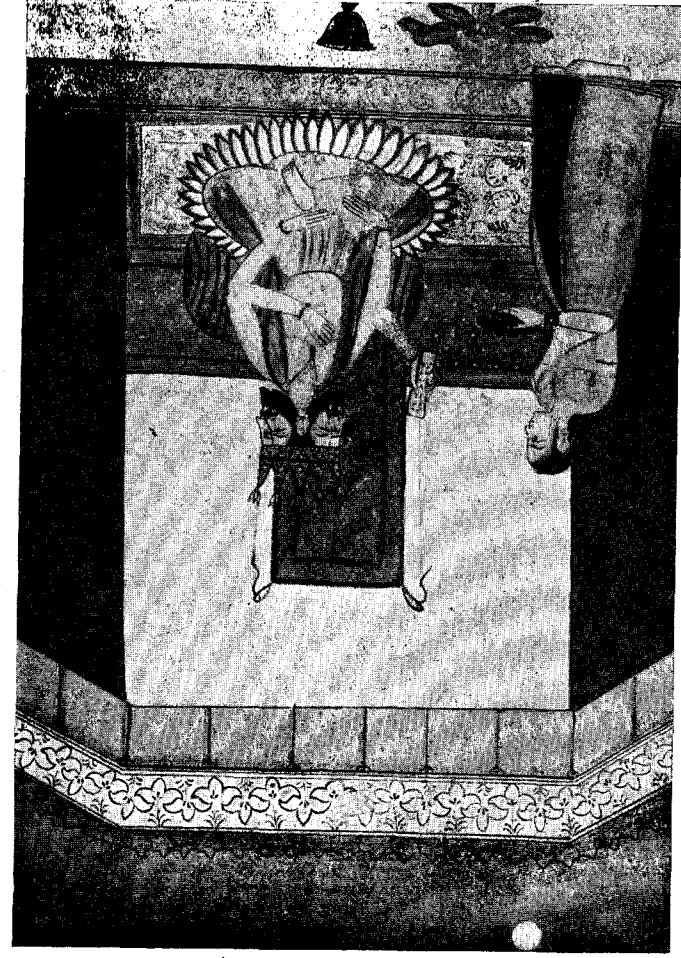
ఇంకఁ గేవలము వాడుకలో మాత్రము కనబడి గ్రంథస్థములు గానిమాటలను గొన్నిఁ టిఁ జూతము. హక్కు బాకి నగదు బదులు మున్నగు అన్యదేశ్యము లెన్నియో వ్యవహారములో నున్నవి. ఆస్తి స్థిరాస్తి చరాస్తి మున్నగువానిలోని ఆస్తి తత్సమముగ వ్యవ

హరింబడుచున్నను సంస్కృతమున ఆస్తి  
యనుమాట కానరాదు. ఆస్తిమాన్ (ధని)  
అనుమాటయన్నందున ఆస్తి ధనవరముగ  
తీసికొనబడెను. ఉడకబోయట ఉక్కబోయట  
అనునర్థములో ఘుమాయించుట అని ఉత్తర  
మంజులములలో వాడబడును. ఇది గ్రీష్మము  
లేక ఘర్మముతో సంబంధించును. ప్రాకృతము  
ఘిమ్మాందీనికాచురము సార్థాలేదు. వీనితో  
వ్యవహారము ఎన్నడు సార్థాలగా నుండును.  
ఇట సార్థా యనగా తిన్నగ అని యర్థము.  
ఇది సరళశబ్దభవము. వానికి ఆటపై సరదా  
గాని చదువుపై సరదా లేదు. ఇట్లు సరదా  
అనుమాట అయిదాటుజిల్లాలలో వివరించును.  
ఇది శ్రద్ధ అనుమాటయొక్క వికృతిహాసము.  
ఐంచ పంచకచ్చము బట్ట పటము, వాకి  
ప్రావారము గామంచ గ్రామ్యనస్త్రము అగును.  
అసింటా జరుగు ఇసింటా రమ్ము అని తెలుగు  
దేశమున దెల్లడల వివరించును. ఇందలి సింటా  
యనునది ఇంచుక అనునర్థముగల సుంత అను  
మాటయొక్క వికారమై యుండును. కసింత, కు  
సింత, కాస్త, కూస్త అనుమాటలలో ఈసుంత  
దాగియున్నదని తోచును. ఈసుంత యను  
మాట ఇనుమంత యనుమాటయొక్కమాటు  
రూపముగ నున్నది. కాసంత, కాసు అంత  
అనియు బాడకట్టును. వాడు బైతురా  
అన్నప్పుడు బైతు అనగా భీతుఁ డని యర్థము.  
గామచా యనుమాట హిందీలో వస్త్ర  
పర్యాయముగ నున్నది. కొల్లాయిగుడ్డ  
యెట్లు పర్పడెనో తెలియకున్నది. అజవ  
ములో కొల్లాయిల్ అనగా పెరడు.

కొల్లాయిసిరు అన్నప్పుడు కొల్లాయి అను  
మాట కుష్టాయి (త్రూయ) అను అజ  
వపుమాటకు సంబంధించును. కుష్టాయి అనగా  
గొట్టము. బుల్లి వాడు బుల్లి బుట్ట బుల్లి అమ్మాయి  
మున్నగువానిలోని బుల్లి యనుమాటకు గతి  
కానరాకున్నది. ఈతనికి ఆసాహుకారు గొప్ప  
ఆసరాగా నున్నాడు అనునప్పుడు సాహు  
కారు అనగా సాధుకారుడు నశన్నుడు  
అని అర్థము. ఆసరా అనగా ఆశ్రయము.  
ఎవ్వరిఆసరా లేకుండ జీవనము చేయుచున్నా  
డు. చిట్టిబాబు చిట్టితల్లి మున్నగువానిలోని  
చిట్టికిద్విత్వటకార మెట్లువచ్చెనో తెలియదు.  
ఇది చిటుశబ్దవికారమే. వానిధాకాకు అగ  
లేము అనునప్పుడు ధాకా అనగా దెబ్బ, ప్రహ  
రము అని భావము. (Dacoity) అను ఇంగ్లీషు  
మాటకూడ డాకా అను హిందీమాటకు  
సంబంధించినదే; సాగ ఉష్ణీపార్థమలో హిం  
దీలో నున్నది. ఇది కేవలము అంధ దేశ్యము  
కానేరదు. ఏమి హామని పడుచున్నావు. అను  
చోట ఆము అహంభావమని కొందఱు హిం  
చిరి. కాని యుహామని ఆమని యనియు  
వసంతోత్సవసంభ్రమము దెలుపు ననియు  
దోచును. భోగట్టా యనుమాట నృత్తా  
తార్థములో ఉత్తర దేశమున నెక్కువగ వివ  
రించును. ఈ భోగట్టాకు స్వత్యత్తి గానరాకు  
న్నది. భోగమను సర్వమిచ్చువాటా విదేశ  
పదము కాబోలును. కాటామిది బస్తా  
అనునో కాటా బస్తా అనునవికూడ విదేశ  
పదములవలె నున్నవి. గందరగోళము అను  
నది గంధర్వకోలాహల మని కొందఱు



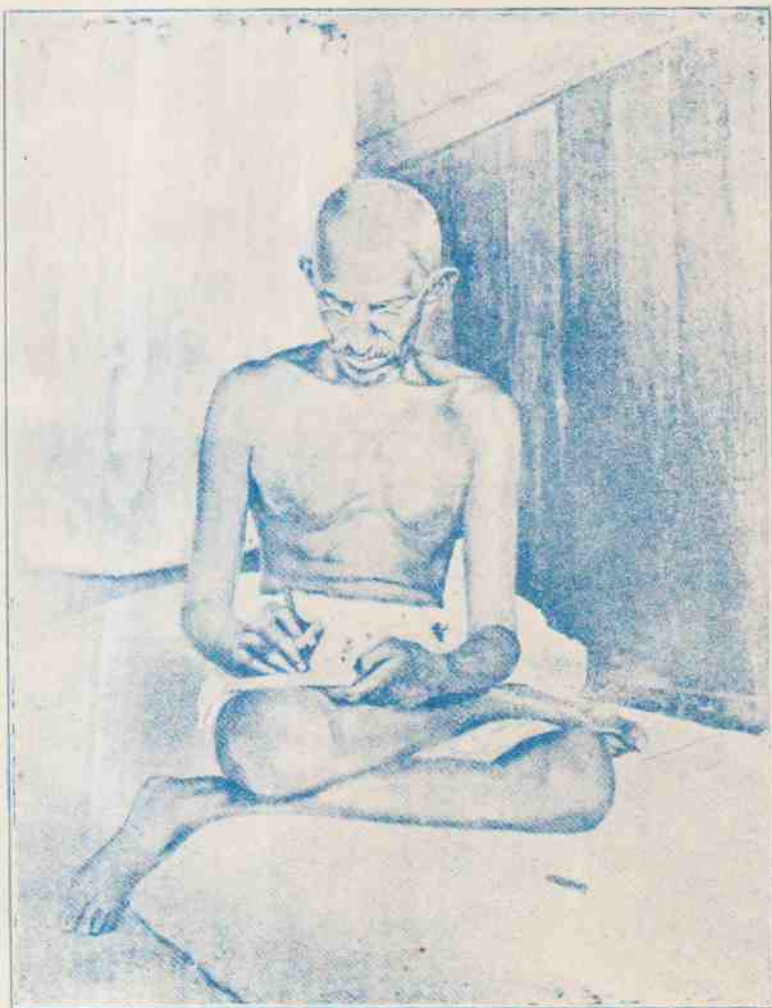
ಕುರುಳಾ ಲೇ ಕುರುಳಾ ರಾಗಣಿ ವಿಗ್ರಹ



ಕುರುಳಾ ಲೇ ಕುರುಳಾ ರಾಗಣಿ ವಿಗ್ರಹ



# శ్రీ గాంధీ మహాత్మ్యం



చిత్తగోచరం దుష్టాదులను తిరుబడిన ధార్మికము  
(పాపము క్షమించి పుణ్య కార్యముల యనుమతితో ప్రకటితము.)

హించిరి. గాని కన్నడమందు గండరగోళి  
యను మాట దీనికి జేరును. భార్యాభర్తలకు  
సరిపడనపుడు “మనోవృత్తి”కి దావా వచ్చును.  
ఇటు మనువృత్తిగోరుట యుక్తముగాని స్వైర  
వృత్తి కోరరాదు. పెందరాజే సాయంత్రము  
పెండ్లికి తల్లివచ్చుట అనుచో పెందలకడ,  
సాయంత్రము తరలివచ్చుట అనునవి శిష్ట  
రూపములు. ఆగినై అక్కడ సెట్టు అన్నప్పుడు  
అక్కడ వేసి పెట్టు అనుటకు అక్కడ సెట్టు  
వచ్చెను. పితలాటకమనగ మోసము, పిత్రము  
(ఇత్తడి) ను హాటకము (బంగారముగ) కట్ట  
బెట్టుట. తక్కిరి విక్కిరి యన తస్కరవిక్ర  
యము. దొంగ ఆమువస్తుప్రస్థాయార్జితము  
కాదు గదా. తవ్వాయి అని వివాదార్థములో  
వాడబడు మాటకు మూలము తెలియదు.  
పునాడు, ఉజ్జాయింపు, పురమాయింపు, బెత్తా  
యింపు మరమ్మత్తు, అఘోరించు, అత్తకోడలిని  
సాధించును. విస్సాటము, విస్సాకారము, కిచ్చా  
ట్టు, ఎక్కములు, అపసోషములు, అడపతడప,  
అవకతవక, అమాంతము, అంచనా, కసాలా,  
టూకీ, అనాడి, అపసంతి, నిర్ఘాంతపడు,  
హైరాణ, హేమా హేమి మున్నగు పలు  
మాటలు వ్యవహరింపబడు చున్నవి. కాని  
వీని స్వరూపములును గోచరములు గావు.  
సాదారకము తెమ్ము అనుచోట సాదా సాధా  
రణశబ్దసంగ్రహరూపము. భరోసా అనగ  
ధైర్యము చెప్పట. భద్రాశయ మనుదానితో  
సంబంధముపై యనుమాట ఉపరి, ఉపర్ అను  
మాట వికృతిగ హిందీలో వ్యవహరింపబడు  
చున్నది. ఈమాట అజ్ఞానములో గాన్పిం  
పడు. తదభవమని తోచును. అశ్లీలపరిహారా

ర్థము శబ్దగతి చిత్రచిత్రమార్గములం బోవును.  
చనిపోవుటలో చావు లేనేలేదు. చనుట పోవు  
టయు గమనార్థకములు తగులబెట్టుటలో  
నిష్ఠ లేనేలేదు. తగులునట్లు పెట్టుట అని  
మాత్రము పదములవల్ల స్పష్టము, నిష్ఠ ఊహ్య  
ము. దీపము ఘనమయినది. బియ్యము నిండు  
కొన్నవి. తద్దినము దినవారములు. వానిపెద్ద  
దినము. రోజు మున్నగునవియు అశ్లీలమును  
వదలుట కేర్పడినరూపములు. నిజము సంతర్పణ,  
సంభావన, దాహము మున్నగుపదములు విప  
రీతార్థములతో తెలుగున వ్యవహరింపబడు  
చున్నవి. సంగతిసమాచారములు నిట్లే నడుచు,  
జరుగు, చెల్లుపడు మున్నగు క్రియలు తదభవ  
ములును కించిద్భిన్నార్థములును అయినట్లున్నవి.

ప్రపంచములోని యితరభాషలయందు  
వలెనే మన తెలుగునందుఁగూడఁ బదజాలము  
వృద్ధిక్షయములకును వ్యత్యయములకును నొకగు  
చున్నది. సజీవమగుభాష యెల్లప్పుడు నేకరూ  
పముగ నుండదు. పదజాలమందే గాక ప్రత్య  
యాదినందర్భములయందును గూడ మార్పు  
లను జెందుచుండును.

భాష నదినంటిది. నదీజలములచే నానా  
విధసస్యములు పండునటులు భాషాపదసామ  
గ్రి చేభౌతికజ్యోతిపాదినానావిధశాస్త్రములు  
వృద్ధికి రోపలెను. లేనిచో పదసామగ్రివలన  
నేమిలాభము? చరిత్ర, కృషి, వాణిజ్యము  
పరిశ్రమలు, నూర్లకొలది భౌతికశాస్త్ర  
ములు, ఇట్టి వేమియు మన ఆంధ్రవాఙ్మ  
యమున లేవు. ఇది ఘోరమగు వాఙ్మయ  
దారిద్ర్యము. ఇది తీజిన గాని మనకు మేలు  
గలుగదు. దీనికి ముఖ్యమగువిధానము ఏమన;



తెలుగుదేశమునం దన్నితరగతుల విద్యయు  
తెలుగున నేర్పబడవలయును. ఇదియేమృతపా  
యముగనున్న ఆంధ్రవాఙ్మయమునకు సంజీవి.

భాషానది శాస్త్రసస్యములనే గాక కవి  
తారామములను బెంచును; జనులవైభవాభి

లాషాపిపాసం దీర్చును; స్వవర్తనవశ్యం బగు  
చుండు లక్షణతటములకు లోనై అవాంతరము  
లును బాహ్యములునగు వాగుజనదులసంగము  
చే బొంగుచు జగద్జ్ఞానాభిమార్గముగ సర్వ  
కాలము చనుచుండవలెను.

“మనగోదావరి కృష్ణ పెన్నలకు సామ్యం బొప్ప నీ యాంధ్రభా  
షనయ జ్యోతిషవైద్య వాస్తు ముఖ శాస్త్రజ్ఞాన సస్యంబులం  
దనసంకూఢ నచ్చ ప్రణాళికలచేతం బెంచుచుం గీర్తిపా  
ర, నవప్రాభవ భావదీప్తకవితారావంబులం దన్యుచున్.”

“జనతాశారవ వైభవైషణ పిపాసం దీర్చుచుం బూర్తిగా  
ననయాలస్యమలాశనోదనఁబటుస్యంబాత్మయాచున్ స్వవ  
ర్తన వశ్యంబగుచుండు లక్షణ తటాంతర్వాప్తిచే నొప్పుచున్  
స్వనదావాంతర బాహ్యవా గుజనదీ సంగంబును బొంగుచున్  
జనుచుండ స్వల సర్వకాలము జగద్జ్ఞానాభి మార్గంబునన్.

## ప్రణయమూర్తి

వేదుల సత్యనారాయణ శాస్త్రి, శతావధాని, (సాహితీరచయిత)

**ప్ర**ణయమోహం గగనాంతరాళమందు  
తెక్కలల్లాల్చి శుభవారిదముతోడ  
ధన్యవాదంబు లాడు చాతకలతాంగి  
నాకడన నేర్చుకొనియె ఆనందగీతి.  
ప్రణయ హృదయాను రాగ విభ్రమము వోలె  
అమల తరమైన కాచపాత్రాంతరమున  
వెలుగు దీపిక నల్లాడు శలభకాంత  
నాకడన నేర్చె అత్కార్పణంబు సుంత.  
ఆని యానని ప్రణయ పుష్పామృతంబు  
ఆర్చిహృది కన్నెమరుల తీన్మాన్ని గొలువ  
తెలిసికొనలేని ప్రేమకై తేటి కలిక  
నాకడన నేర్చె విధురగానప్రసక్తి.  
పలుక తెలియంగ తలఁగా వలనుగాక  
ఆత్మను దహించు ప్రణయ దుఃఖాన్ని కొదిగి

నీలమై వంగి వాపోపు నింగి నెలత  
నాకడన నేర్చె ప్రణయ ప్రణామనిరతి.  
అరుణరాగోదయోన్మీళితాంబుజంబు  
చారుచంద్రకరస్మేర కైరవంబు  
ఘన ఘరింభపులకిత ప్రసవచయము  
నాకడన నేర్చె ప్రణయసంధానరక్తి.  
గున్న క్రొమ్మావి చిగురాకు గుడిసెలోన  
జలుగుటెండలనును తెరం జీల్పినైచు  
జీవతంత్రుల హృద్విషంబిక నదించి  
వలపురాగాల దీయుకోయిల ఘటంతి  
నాకడన నేర్చె ఎడబాటునాటిపాట  
నాప్రణయగాన ఝరిణీనినాదములకు  
విశ్వమె చలించి నిట్టూర్పు విడిచెనోయి!

# భర్తృహరి

చిలకమర్తి లక్ష్మీ నరసింహము గారు

మొదటి ప్రకరణము

జన్మవృత్తాంతము

ఇతఁ డొకసంస్కృతమహాకవి. నీతిశృంగార వైరాగ్యములను గూర్చి గీర్వాణభాష యందు మూడుశతకముల రచించి కవి శిఖామణియై యమితప్రఖ్యాతిగాంచెను. ఏ రసము వర్ణించినప్పు డారసము మూర్తి దాల్చి చదువరుల మనోరంగములందు తాండవమాడు నట్లు చేయగల యద్భుతశక్తి యీ కవిసార్వ భౌమునియందుఁ గలదు. నీతిబోధకమగు గ్రంథముగాని శృంగారవైరాగ్యములను మనోరంజకములుగాఁ దెలుపు గ్రంథముగాని సంస్కృతభాషయం దేదియని యడిగిన వక్షమున ప్రేలుమడిచి భర్తృహరి విరచితమైన సుభాషితరత్నావళి యొక్కటియని చెప్పవలెను. ఇటీవల మహాకవు లనేకులు నీతి శాస్త్రముల రచించిరి గాని భర్తృహరి గ్రంథము ముందున అవి యంతగాఁ బ్రశంస నియములుగావు. ఈ మహాకవి యేకాలపు వాడో తెలిసికొనుటకుఁ దగిన యాధారములు గానరావు. ఊహలపై నూహలఁ బన్ని పలువురు పలు తెలింగుల వ్రాసిరి. ఆకారణమునఁ గాల నిర్ణయముచేయుట కష్టము. అయినను ఈతని జన్మమునుఁ గూర్చియు, ననంతర వృత్తాంతమునుఁ గూర్చియు మనోహరమైన కథ యొకటి గలదు. అది వ్రాయుటయే ముఖ్యోద్దేశ్యము.

యమునానదీతీరమున మధురయను పట్టణము గలదు. ఇది దక్షిణదేశముననున్న మధుర గాదు. ఈ మధురానగరము త్రేతాయుగమున రఘురాముని తమ్ముడైన శత్రుఘ్నునకు రాజధానియై ద్వారకయుగంబున శ్రీకృష్ణుని మేనమామయగు కంసునకు రాజధానియై నారాయణావతారమని కొని యాడబడుచున్న వాసుదేవునకు జన్మస్థానమై మోక్షదాయకములైన యేడుపుణ్యక్షేత్రములలో నొకటియై యిప్పటికిని లక్షలకొలంది తీర్థవాసులచే సేవింపబడుచున్నది. పూర్వకాల మాపట్టణమును శృంగారశేఖరుడను రాజు పాలించుచుండెను. అతఁ డొకనాడు సచివులు, సాహంతలు, దావారికులు, దంపనాయకులు, చాచులు, శూరులు, నటులు, భటులు, విదూషీకులు, విద్వాంసులు, కవులు, గాయకులు, పరిశీలంబులు, బంధువులు పరివేష్టింప నిండుకొలుస్తండెను. ఆసమయమున శంకరునీయనుగ్రహమున మరల రూపముఁ దాల్చి వచ్చిన మన్మథుఁడో, భూతలంబునఁ జరియింపవచ్చిన జయంతుఁడో, కాలుసేతులు మొదలగు సవయవములఁ గైకొని వచ్చిన చక్కదనంపుముద్దయో యన్నట్లుకబ్రహ్మణుఁడు సభామంటపమునం బ్రవేశించి రాజున కభిముఖుడై నిలిచెను ఆమేనిచెలువము,

నాసౌకుమార్యము, నాలావణ్యము, నాతా  
 దుణ్యముం గని నభాసదు లచ్చెరువొందిరి.  
 అందఱి మొగములు వాని మొగమున కభి  
 ముఖము లయ్యెను. అందఱి కన్నులు వాని  
 కన్నుల వైశాల్యమును తనివిననక చూచు  
 చుండెను. అందఱి చెవులు వాని నోటిమాట  
 వినుటకుఁ దత్తరపడుచుండెను. అందఱి వా  
 క్కులు వానితోఁ బ్రసంగింప ముచ్చటఁబడఁ  
 జొచ్చెను. గద్దియమీఁద రాజునకు నట్టి కుతూ  
 హలమే జనియింప నతఁడెట్లనియె. “విప్ర  
 కుమారా! మారనమానుఁడవైన నిన్ను  
 జూచినకొలఁది కడుంగడుఁ జూడ బుద్ధియగు  
 చున్నది. నీముఖచంద్రమండలమునఁ గాయు  
 వెన్నెలలచే నీనభాసదుల మొగంబు లనియెడు  
 కలువలు విచ్చినవి. కొన్ని ప్రశ్నలు నిన్నడుగు  
 ట్లకై నామనంబు తత్తరపడుచున్నది. నీవాల  
 కము నీప్ర బ్రహ్మణోత్తముఁడవని చాటు  
 చున్నది. నీ దేదేశము? ఈ మధ్యమలోకమన్న  
 ధుని గని లక్ష్మీనారాయణులట్లు ధన్యులైన  
 దండతు లెవ్వరు? ఏకారణంబున మమ్మును  
 మానగరమును ననుగ్రహింప నింకవచ్చితివి?  
 దాఁక నీచరితంబు మా కెఱిగించి తత్తరపడు  
 చున్న మాశ్రవణంబులకు విందుసేయుము.”  
 అనవ్రడు నాభూసురకుమారుఁ డెట్లనియె.  
 “రాజా! భగవంతుఁడగు వాసుదేవునకు జన్మ  
 స్థానమై కొంతకాలము మధ్యమలోకవైకుంఠ  
 మై వాసికెక్కిన మధురాపురము నేలుచు  
 ధన్యుడైన రాజన్యుని నిన్నుఁగాంచి చరితా  
 రుఁడ నగుటకై వచ్చితిని. నాకుఁ దలిదండ్రులు  
 లేరు. ప్రస్తుత మేకాకిని. వివాహ మింకను

గాలేదు. నాపేరు చంద్రగుప్తుఁడు. మీరన్న  
 ట్లు నేను బ్రహ్మణుఁడనే. చిన్ననాటనే  
 కావ్యనాటకాలంకారగ్రంథములఁ జదివి కుశా  
 గ్రబుద్ధియని గురువులచే బేరువడితిని. అనం  
 తర మాఱుశాస్త్రముల నధిగమించితిని.  
 అఱువదినాలుగు కళలయందు నధికపరిచయ  
 ము సంపాదించితిని. వేదాధ్యయనమునందు  
 వినుతిఁ గాంచెతిని. రసవంశమగునో కాదో  
 శ్రాని కవిత్వముఁగూడఁ జెప్పఁగలను. బంగారు  
 పల్లెరమునకైనను గోడచేర్చు కావలయునన్న  
 ట్లు కవిజనకల్పకంబై, పండితజనపారిజాతంబై,  
 శ్రీతజనచింతామణియై, కరుణాసముద్రుడై,  
 కీర్తివెల్లవలు దిగంతములయందుఁ బ్రపహింప  
 జేయుచున్న నిన్నుఁజేరి నీయాస్థాన పండితు  
 డనై కవినై శౌరవంబుగఁ గాలక్షేపముఁ జేయ  
 వచ్చితిని. అనుగ్రహించి నన్నుఁ జేకొనుము.”  
 అని విన్నవించుటయు రాజు పరమానందభరి  
 తుడై యాతనిం దగినయౌససంబునఁ గూ  
 ర్చుంకఁబనిచి మాతనవ స్త్రాలంకారముల నిచ్చి  
 యాస్థానపండితుం జేసి దైన్యహీనమగు జీవ  
 నము కలుగునట్లు చేసెను. కవి పండితులకు  
 మిక్కిలి దగ్గఱచుట్టమై యెల్లయెడల వారి నెడ  
 బాయక తోడునీడయై చరియించుదారిద్ర్య  
 దేవత వానిని విడువలేక విడువలేక యెట్టెటో  
 విడనాడి రాజాశ్రయములేని తక్కినపండితుల  
 యొక్క యంశ నుండుటకై పోయెను.

అతఁ డావిధమున నకలసౌఖ్యము లవ్వా  
 రిగాఁ బొందుచు సుఖించుచునుండ నెక్కనా  
 డొక ముసలిదీ వానికడకుఁ బోయి దండము  
 పెట్టి యాతనితో నిట్లనియె: “మహానుభావా!

నాదొక్కమనవి కలదు. ఆగ్రహింపక యాల కింపుము. ఈ పట్టణమేలుచున్న శృంగార శేఖరమహారాజుగారి సేనాపతియగు వీర వర్మకు మదనరేఖయను గారావుఁగూతురు గలదు. నే నాబిడ్డదాదిని. నీవు మొన్నసా యంకాలమున నీ చెలికాండ్రతోఁగలసి సరస నల్లాపము లాడుచుఁ బోవుచుండ నాబాలిక కనుల పండువుగా నిన్నుఁ గాంచి వీనులవిం దుగా నీ మాటలను విని మోహపరవశ యై నది. అది మొదలుకొని యాకలి యనదు. అన్నము దినకు. నీరుఁ ద్రావదు. నిదురపో వదు. నీ నామమే స్మరియించును. నీ రూపమే ధ్యానించును. నీ కథలే వినఁగోరును. కును కొకవేళఁ బట్టినను నిన్నుఁ గురించియే కలవరిం చును. వెద్యోలి? ఆమెప్రాణము నీదిగా భావించుచున్నది. కానన గుణమశీయగు నా బాలి కను నీవు వివాహమాడి ప్రాణరక్షణముచేసి వీరవర్మకుఁ బుత్రికాభిక్షము పెట్టవలెను” అని వేడుకొన నా చంద్రగుప్తుఁడు కొంచెము కోపము విస్మయము మొగంబునం దోప నిట్లనియె. “మూర్ఖురాలా! పెద్దదాన వగుటచే నీమతి పోయినట్లున్నది. కానిచో నిట్టి మాట లాడవు. నేను బ్రహ్మజుండను. వేదాధ్యయన తత్పరుండను. సకలశాస్త్ర కోవిదుఁ డను. విశేషించి నైస్థికుఁడను. ఇట్టి నన్ను భయభక్తులు లేక మంచిచెడ్డలు విచారించక శూద్రకన్యను వివాహమాడమని పురికొల్పుటకు నీకు నో రెట్లాడెను? పడుచుఁదనంపు గర్వమున నీ మదనరేఖ నిన్ను నాకడకుఁ బొమ్మని ప్రోత్సాహము చేసినఁ జేయుగాక!

వయస్సు మల్లినదానవు. లోకానుభవము గలదానవు. తగుదు నని నీ వెట్లువచ్చితివి? చాలుఁజాలు. ఇంకఁ బ్రేలక యవ్వలకుఁ బొమ్ము” అని కఠినముగా మందలించుటయు నామె మాటు మాటాడక చిన్నపోయినమొగముతో నంతకన్న విన్నవోయిన మనస్సుతో నీ మాటవినిన బాలిక యేమగునో యను భయముతో వచ్చినదారి బోయి మదనరేఖకు జరిగిన వృత్తాంతమంతయు విన్నవించెను. ముటుకులనంటి యాపలుకులు చెవినిబడినతోడనే మబ్బగప్పిన చంద్రరేఖవోలెఁ గాంతి దొఱగి విహ్వలచి త్తయై చంద్రరేఖ యన్నముఁ గుడువక, యలంకారముఁ దాల్చక, నిదురవోవక, నెచ్చెలులతోఁ బలుకక జలక మాడక చందనమొల్లక, నెండుశోషిల్లినకలువ పూర్వవలె నుండెను. చెలికత్తె లామెయవస్థను వీరవర్మ కెఁగించిరి. వీరవర్మ పుత్రి మృతి నొందునేమో యని భయంపడి తనయందు మిక్కిలి దయగల శృంగారశేఖరమహారాజు కడ కరిగి తనకూతురకథయంతయు నాతని కెఁగించి బిడ్డను బ్రదికి పుమని ప్రార్థించెను. అది తనచేతిలోనివనిగావగచి మధురాపుర మహారాజు వాని కథయమిచ్చి పంపి బ్రహ్మణకుమారుని రావించి గౌరవించి మదనరేఖను వివాహమాడుమని చెప్పెను. బ్రాహ్మణుఁడు కటకటంబడి చెవులుచూసికొని తనస్వతంత్ర భావము తేటపడ వినియగర్భితముగా నిట్లనియె “రాజా! సకలధర్మాధర్మవిదుఁడవైన నీవు పరమపవిత్రుఁడవైన నన్ను నిట్టిపాపకార్యమునకుఁ బనుచుట న్యాయమా? పక్షాశ్రమ

ధర్మపరిపాలనము చేయవలసిన నీవే వర్ణసాం  
కర్యముచేయఁదలంచుకొన్నప్పుడు చెప్పెడువా  
రెవరు? కంచెయే చేనుమేసినప్పుడు, తల్లియే  
విషముఁజెట్టినప్పుడు, రాజే ధర్మవిరుద్ధముఁ  
గావించునప్పుడు నివారించువా రుండరు. నిరు  
పమాననిష్ఠాగరిష్ఠుడనైన నేనెక్కడ? శూద్ర  
కన్యాపరిణయ మెక్కడ? ఈవిషయమున  
మీరు మహారాజులైనను నాకన్నవత్త్రము  
లిచ్చి పోషించుప్రభువులైనను ధర్మభంగ  
నమస్య కలుగుటచే నేను సరకుచేయను. నన్ను  
మియాస్థానమునుండి వెడలఁగొట్టిననున గే.  
శిరచ్ఛేదముచేయించినను సరే. నేనుమాత్రము  
ధర్మపథంబు దప్పును. ఇది త్రికరణ  
శుద్ధిగాఁ జెప్పినమాట” అనుటయు రాజుతని  
మనోధైర్యమునకును, ధర్మవరాయణత్వము  
నకును, విమలాంతః కరణమునకును, స్వతంత్ర  
భావమునకును విస్మితుఁడై లోలోన మిక్కిలి  
మెచ్చియితనిపరిశుద్ధ జీవనముఁ జెలువఁగూడదని  
నిశ్చయించుకొని యాతని నింటికఁబొమ్మపెను  
విచ్చి మదనరేఖను జన్ననాటనుండియఁ దన  
కూతురైన రాగమంజరితో సమానముగాఁ  
బెంచుటంజేసి యామె మనోరథము నెఱవేఱు  
కుంటకు మిక్కిలి వగచి యెట్లయిన నామె  
కోరిక సఫలము చేయఁదలంచి మంత్రులతో  
నాలోచించి యెట్టకేల కొక్క వ్యవస్థనేర్ప  
జీచి బ్రాహ్మణకుమారుని మరల రావించి  
యిఁజేటంగున భాషించెను. “విప్రకుమారా!  
నీవు ధర్మము దప్పకుండునట్లు నామనోరథము  
నెఱవేరునట్లు చేయుటకు మంచియపాయ  
మొకటి కలదు. అది యుభయకారకము.

కావున నీ వట్లుచేసి నాముద్దు చెల్లింపుము.  
బ్రాహ్మణుడు మొదట బ్రాహ్మణకన్యను వివా  
హమాడి పిదప క్షత్రియ, వైశ్య, శూద్ర  
కన్యలను వివాహ మాడవచ్చునని శాస్త్ర  
ములు చెప్పుచున్నవి. అందుచేత నా పురో  
హితుఁడైన విష్ణుశర్మకూతురు శీలసతిని  
ప్రథమభార్యగాఁ బరిగ్రహింపుము.  
నాగారాపు బిడ్డయైన రాగమంజరిని ద్వితీయ  
భార్యగాఁ బాశ్చిమాణముఁ జేయుము. నాదు  
కోశాధ్యక్షుడైన ధనగుప్తుని ప్రియపుత్రిని  
సుమతిని తృతీయకళత్రముగా స్వీకరింపుము.  
వీరవర్మగారాలక్ష్మియగు మదనరేఖను జతుర్థ  
పత్నిగాఁ జేకొనుము. దీనంజేసి నీకు ధర్మ  
భంగమును నా కాశాభంగమును గలుగదు.  
బహుకుటుంబికత్వముచే సాంసారిక బాధలునం  
భవించునని భయపడకుము. నాచుల్లుడవైన  
నీకుఁ గొదవయండునా? కావున మాఱు  
మాటాడక నావిన్నపము సఫలముచేయుము”  
అని ప్రార్థించినరాజుపలుకులు ధర్మవిరుద్ధములు  
గాకపోవుటంజేసి మంచిదని రాజానుమతంబున  
శుభముహూర్తములయందు బ్రహ్మ, క్షత్రియ  
వైశ్య, శూద్రకన్యకలను వివాహమాడి వారి  
తోనిరుపమాన సౌఖ్యముల సందుచు భూలోక  
స్వర్గసౌఖ్య మనుభవించునుండెను.

కాలక్రమంబున నలుగురు పడంతులు  
గర్భవతులై ఓ. పురోహిత పుత్రియగు శీల  
సతికి వరరుచియగు కమారుడు జనియి  
ంచెను. రాజనందనయగు రాగమంజరికి విక్ర  
మార్కుడు ప్రభవించెను. కోశాధ్యక్షుని  
కూతురగు సుమతికి భట్టియచునుతుఁ డుద

యించెను. మదనశ్రేణుకు భర్తృహరి ఘట్టెను. వారు క్రమక్రమంబున బెరిగి విద్యాభ్యాసము చేసి సకలలోకవంద్యులైరి. వరరుచి వ్యాకరణశాస్త్రవేత్త యయ్యెను. విక్రమార్కుడు మాతామహుని యనంతరమున రాజై విశ్వంభరాభారము వహించెను. భట్టి విక్రమార్కుని మంత్రియై విఖ్యాతుడయ్యెను. భర్తృహరిసాహసవిక్రమార్కుని సేనాపత్యయై విశేషించి మేటిపండితుడై సుభాషితరత్నావళియను గ్రంథము రచించి నాశనము లేని కీర్తికాయముదాల్చి నేటికిని సహృదయుల హృదయములందు సంచరించుచున్నవాడు.

### రెండవ ప్రకరణము

అనుమానము

భర్తృహరి భానుమతీయను కన్యను వివాహమాడెను! ఆమె గుణసంపదచేతను లావణ్యతామణ్యవిూసములచేతను కులశీలములచేతను భర్తృహరికి దగినకాంతయై మగనిమీఁద మేరమీఁచిన మక్కువ గలదై, చక్కదనంపు దీప్తియై, పుట్టినయింటికి మెట్టినయింటికి నిర్గుణమానమైన కీర్తిని దెచ్చుచుండెను. భర్తృహరియఁ బ్రేమప్రతాలలామయైన యాపడంతియందు గాటమైనవలపు గలిగి సంసారసుఖంబు లనుభవించుచుండెను. విక్రమార్కుడు తన యాస్థానపండితుడును తన కన్నివిధముల నగ్రజన్ముడైన వరరుచి యొక్క పాండిత్యమును మెచ్చుచుఁ బెద్దతమ్ముడైన భట్టియొక్క సమయోచితబుద్ధికుశల

తకు మిక్కిలి హర్ష మొందుచు గడఁగొట్టు తమ్ముడైన భర్తృహరి రసములఁ గ్రమ్మరించు కవిత్యము చెప్పునప్పుడు మహానంద మొందుచుఁ బ్రకృతిజనరంజనమే ప్రధాన కర్తవ్యముగాఁ జేసికొని భట్టియొక్క బుద్ధిబలము భర్తృహరియొక్క బాహుబలము తనకుఁ బెట్టనికోటలై, నజ్జకవచములై, రక్షరేఖలై ప్రవర్తించి మహిమండల మేలుచుండెను. భర్తృహరి విక్రమార్కుని యొక్క వెలుపలి శత్రువులను శౌర్యసంపదచేత జయించినట్లే తనలోపలి శత్రువులను జ్ఞానవైభవముచే జయించి, గంటముపట్టిన చేతనే ఖడ్గముపట్టుచు, ఖడ్గము పట్టినచేతనే గంటము పట్టుచు, తనజన్మము చరితార్థము చేసికొనుచుండెను. అట్లు కొంతకాలము గడచెను. ఒకనాడు భర్తృహరి భానుమతీ సమేతుడై తనమేనవై సుఖాసీనుడై సరసనల్లాపము చేయుచుండెను. అది ప్రాతఃకాలము. దగ్గఁ జేరి మెల్లఁగ మీఁదఁ జేయివైచి రాత్రి సుఖ నిద్ర పట్టినదా యని పరామర్శచేయు ప్రాణమిత్రుడువలె మందమలయానిలుడు దేహంబులు స్పృశించుచుండెను. భానుమతీదేవి నెమ్మొగముమీఁది కుంకుమబొట్టు చందంబున పొడుపు కొండమీఁదఁ బ్రొద్దు పొడిచెను. పరాజతుడై పారిపోవుటకు సిద్ధముగా నున్న శత్రురాజు ముఖమువలెఁ గాఢాహీనమై యస్తమించుటకు సిద్ధముగానున్న చంద్రమండలము వెలువెలఁ బాటుచుండెను. అట్లు భానుమతీలకు దూరమునుండి భేరిరావము వినఁబడెను. అది యంతకంతకు సమీపించెను. ఎట్లు

జననమూహ మొకటి వారికంటఁ బడెను. ఆనమూహమునకు ముందుభాగమునఁ జెప్పఁబడినట్లు చిల్లులుపడునట్లు భేరిలు మ్రోగుచుండెను. ఆ మేళమువెనుక నొకశవము కనఁబడెను. ఆసీనుఁగువెనుక ముఖమునఁజూచుచున్నారావకొని కంకుమబొట్టు పెట్టుకొని పనుపువన్నె చీర కట్టుకొని మనసులోనున్న దుఃఖమునంతయు దెలియఁజేయుచు రెండు కన్నులనుండి కాలువలై పాటుబాష్పములతో నెక్కువఁగ కనఁబడెను! అడుగులు తడవడ నడువలేక నడుచలేక పోవుచున్న యామెను బంధువులు పట్టుకొని నడపించుచుండిరి. ఆమె వెనుక హరినామస్మరణ చేయుచున్న బంధుమిత్రుల బలగము కనఁబడెను. వీధి కిరుప్రక్కలనున్న గృహంబుల యరుగులమీఁద నుండియు మేడమీఁద నుండియు, నుజ్జయినీపురవాసులు గుంపులు గుంపులు కూడి యాయత్సవముఁ గనుగొనుచుఁ గన్నుల నీరునించుకొనుచు నిలిచియుండిరి. అదియేమో చూడవలయునని కుతూహలము జనియింప భానుమతియుఁ దన పీఠమునుండి లేచెను. ఆమెతో భర్తయు లేచెను. భార్య భర్త లాయూరేగింపు కనుఁగొనిరి. అదియేమో భానుమతికి దెలియనందున “అయ్యా!” యిదియేమి యత్సవమని భర్త నడిగెను. “కళ్యాణి! యిదియేమో యెఱుంగవా? ఇట్టి దెన్నఁడు చూడలేదా? మగఁడు మృతి నొందగ మహాపత్నిత్రయైన యతని భార్య భర్తతో సహాగమనముచేయుటకై శ్మశానభూమి కరుగుచున్నది. బంధుమిత్రులుగూడఁ బోవుచున్నారు” అని భర్తహరి యామెప్రశ్న కుత్త

రము చెప్పెను. చెప్పటయు భానుమతి విస్మయగర్భితమయిన చిఱునవ్వుతో “భర్త మృతి నొందినచో సహాగమనముచేయుటకై భార్య శవముతోఁ గూడ వెళ్లవలయునా?” యని యడిగెను. “ఏమి? వెళ్ల నక్కఱలేదా” యని భర్తహరి పలికి యూరకుండెను. అంతట భానుమతి గృహకృత్య నిర్వహణమునందు సేవకులను నియోగించుటకై మేడదిగి క్రింది కరిగెను. భర్తహరిమనస్సు కలఁతఁజెందెను. భార్య తనకడనుండి లేచి వెళ్లుచుండ నామె వాలకము నతఁడు తొప్పవాల్పక యొక్కనిమేషము చూచెను. ఆమె మేడమెట్లు దిగుచుండ నతని మన స్సగాఢమైన యనుమానసముద్రమున దిగిపోవఁ దొడఁగెను. సముద్రతరంగములవలె దలంపులపై తలంపులు తెచ్చులేక వరంవరలై పొడవి యడఁగఁజూచెను. అతిగంభీరమయిన యాతని మనస్సాగరమందు మున్నడుగునఁబడియున్న క్రోధమాత్సర్యములను యెడు మకరతిమింగిలములు పైకివచ్చి యభేచ్ఛముగా సంచరింపఁజూచెను. ప్రశాంతమయిన యాతనిమనస్సు పండిచెడ్డ తలంపులు పోరాడు రణరంగ మయ్యెను. మాటిమాటికి నిట్టూర్పులు మొగమునుండి వెడలఁజూచెను. ఒకమా రాసనమునుండి లేచి యిట్టటుదిరుగును. వెంటనే యాసనమును జదికిఁబడి పైకిఁజూచును. కాలితో నేలరాయును. అఱచేతితోఁ దలఁబాముకొనును. తలయూచును. పెదవికఱచును. పండ్లకొఱకును వెయ్యెల? అతఁడున్నట్టునివలె నుండెను. కొంత సేవఁజేసి ధైర్యము దెచ్చుకొని తనలోనిట్లు తలపోసెను.

“భానుమతి మహాపతి వ్రతయని నేనింతకాలము  
తలంచుచుంటిని. నేటిమాటవలన యీమె  
సాధ్యికాదని తెల్లమైనది. భర్త మృతినొంది  
నష్టడు భర్తతో సహాగమనము చేయుటకై  
భార్యపోవలెనా యని యీమె యడిగినది  
కదా! ఉత్తమజాతి స్త్రీలక్షణ మీమె యెఱు  
గదా! ఎఱుగకపోవుటకుఁగారణమేమి? సత్తు  
లమందు జననమొందినది. కొంత చదువుకొ  
నినది. లోకజ్ఞానముకలది. ఈమాత్ర మెఱు  
గదా! ఉత్తమవంశ సంజాతలయిన కాంతలు  
మగని మరణాంతరమున భయము లేక  
చిచ్చుటికే ప్రాణత్యాగముచేసి యిహలోకము  
నందుఁ గీర్తిని బరలోకమునందు మోక్షమును  
బడయుట సదాచారమని యీమె యెఱింగియు  
నింతనిర్భయముగా నాయెదుట నట్లాడుట నర  
సిచూడ నిది యెంతకైనను సాహసురాలని  
తోచుచున్నది. అట్లే కాకున్నచో మగఁడ  
నైన నా కట్టియుత్తర మిచ్చునా! అభిప్రాయ  
ము లనేకము లుండవచ్చును. కొన్ని వెలిపు  
చ్చవచ్చును. కొన్ని వెలిపుచ్చరాదు. ఆయు  
క్తాయుక్త వివేచనజ్ఞానమే దీనికి లేనట్లు తో  
చుచున్నది. ఈ సాహసురాలు నామరణాంత  
రమున సహాగమనము చేయునా? చేసిన  
నాకేమి? చేయకున్న నాకేమి? నే నది చూ  
డఁబోవుదునా? ఈమె యభిప్రాయము నిరంకు  
శమై విశృంఖలమై యున్నది. ఉండుగాక! దీని  
మన స్సెంత లోతున్నదో యారయ  
వలయును”.

మూఁడవ ప్రకరణము

ప రీ ట

అని మది నిశ్చయించుకొని యాపూట  
సరిగా నన్నము దినక పరధ్యానముగానుండి  
సేవకులతోడఁగానిభానుమతితోడఁగానిసంభా  
షింపక యడిగిన ప్రశ్నములకుఁ దగిన యుత్త  
రమియక విచార గ్రస్తుడై యుండెను. అది  
కనిపెట్టి సేవకులు భానుమతిని సమీపించి  
“అమ్మా! అయ్యగా కేలాగుననో యున్నారు.  
బొందిమాత్ర మిచ్చట నున్నది. గాని మన  
స్సెచ్చటనో యున్నది. కారణ మారయలే  
కున్నాము. పేతువు మీరెఱుఁగుదురా”యని  
యడిగిరి. అప్పులుకులు విని యీమె మిక్కిలి  
యక్కజపడి ప్రాణనాయకుని నన్నిధి కరిగి  
మృదుమధుర భాషణంబుల నిట్లనియె. “ఎందు  
చేతనో మీమనస్సు మనసులో లేదు. చిత్త  
ము పరాయత్తమై యున్నది. నేను కారణ  
మూహింపలేక యున్నాను. శ్రీవిక్రమా  
ర్కమహారాజుగారికి మీమీఁద నెందుకైన  
నాగ్రహము గలిగినదా? లేక మీకాప్తులైన  
చుట్టములు నెచ్చెలులు మృతినొందిరా? అట్లు  
గాకున్న నే నేదైన మీ యెడల నపచారము  
గాఁచితివా? పరిజను లెవరైన మీయాజ్ఞఁ  
దిరస్కరించిరా? అదియఁ గాదేని మీదేహ  
ముందు స్వస్థత లేకయున్నదా? నాయెడల  
నపచార మున్నచక్షుమున తుమియుంపుఁడు.  
సేవకులు తప్పుచేసిన శిక్షింపుఁడు. ఇతర కా  
రణమున్న నా కెఱింగింపుడు. మీ రెప్పటివలె  
మనసిచ్చి మాటాడకున్నారు. ప్రేమతోఁ  
బలుకరింపకున్నారు. చిఱునవ్వులతో నెల్ల



ష్వడు కలకలలాడు మొగము నేడు చిన్న  
వోయి యుండుటచే నామన స్సంతో చిన్న  
వోయినది. ఇల్లంతయు చిన్న వోయినది.  
కావున మీవిష్మదనమునకుఁ గారణంబు  
నాకెఱిగింపుడు” అనవుడు భర్తృహరి, “మహా  
రాజునకు నామీద నాగ్రహము లేదు. బంధు  
మిత్రులు మృతినొందలేదు. నాయెడ నెవ్వరప  
రాధముఁ జేయలేదు. నావిచారమునకుఁ గార  
ణము నే నితరులకుఁ దెలియఁజేయఁ దలఁచు  
కొనలేదు. కాలక్రమంబున నీవే యెఱుంగఁ  
గలవు.” అని యుత్తరమిచ్చి పీఠమునుండిలేచి  
సేవకులలో నెక్కనిని బిలిచి వేటకుఁబోవు  
టకు నన్నాహముఁ జేయమని యాజ్ఞాపించెను.  
పరిజనులు, తెరలు, నురులు, నుచ్చులు దీమ  
ములు వేటకుక్కలు మొదలగువాని నన్ని  
టిని సిద్ధము జేసి సకలకళ్యాణలక్షణలక్ష్మిత  
మైన గుఱ్ఱముమీఁద జేనువైచి ప్రయాణమున  
కాయత్తముచేసి నన్నాహము సంపూర్ణమైన  
దని స్వామి కెఱిగించిరి. అది విని భర్తృహరి  
మృగయా క్రీడకుఁ దగిన వస్త్రాలంకారములను  
దాల్చి యాయుధములను సమకూర్చుకొని  
మునుపటియట్లు ప్రియురాలిని బిల్చి మాటా  
డక యామెతో నేమియఁ జెప్పక యశ్వా  
రూఢుడై సరివారముగా వెలిపిపోయెను.  
పూర్వము తనపై నింతింత యనరాని యను  
రాగముగల జీవితేశ్వరుండు నిష్కారణముగా  
నాఁ డంతయనాదరణము తనయెడఁ జూపి  
నందుకు భానుమతి దుస్సహమైన వేదనం  
బొంది గుఱ్ఱముపై నెక్కి పోవుచున్న భర్తృ  
విగ్రహము కన్నుదోయికి గనఁబడినంతసేపు

చూచుచు నతఁడు దృష్టిపథము దాటిపోయిన  
వెనుక శయనాగారము ప్రవేశించి పానుపుపైఁ  
బవ్వలించి తనయవస్థను గూర్చి చింతింపఁ  
దొడఁగె. పరిచారిక లామెను పలు  
తెఱంగుల నూరడించిరి. మనోన్యాధుల  
కు మాటలు మందులగునా? ఆమె విషాదము  
లేకమైన మందగింపలేదు. అట్లు నాలుగుదిన  
ములు గడచెను. అయిదవనాఁడు భానుమతి  
తనకిష్టమైన తత్తమై పలుమారు తన మొఱు లాల  
కించి తనమనోరథములు సఫలముగావించిన  
జగన్మాతయగు పార్వతీదేవిని సమారాధనము  
జేయవలెనని నిశ్చయించి స్నానాదివిధులఁ  
దీర్చి పరిశుద్ధమైన యంతఃకరణముతో దేవిని  
బూజించి నానావిధములఁ గొనియాడి తన  
యెట్టయెదుట నామె నిజరూపముతో నున్నట్లు  
భావించి తనమనోవేదన యితైఱుంగున నెఱి  
గించెను. “అమ్మా! జగజ్జననీ! నీవు సకలలోక  
ములలోఁపల వెలుపలను వ్యాపించియుండి  
యెల్లవారి యభిప్రాయముల నెఱుంగుదువు.  
అయినను నామనోవ్యధ నానోటనే నీకు విన్న  
వింపవలయునని కుతూహలము గలదు. దేవీ!  
సానధానమై యాకర్ణింపుము. మనోవాక్కా  
యకర్మములచేత నాప్రాణేశ్వరునియెడల నే  
నపరాధముఁ జేసియెఱుగ. ఆయనమాట జవ  
దాఁటియెఱుగ. ఆయన కనునన్నలనే మెలఁగు  
చుంటిని. అమ్మహాత్ముడే నాపాలిటిదైనమని,  
నాపున్నెముల పంటయని, నాభాగ్యరాశియని  
భావించుకొని యాయనచరణంబులు శరణం  
బుగాఁ గాలక్షేపము సేయుచుంటి. ఇటు  
లున్నను నాలుగుదినముల క్రిందట నాయనకు

నామీదఁ గారణములేకయే బిట్టలుక పుట్టి నది. నాచరిత్రమును నే నెన్నివిధములఁ బరిశోధించిచూచినను నావలన నేరములేదనియే నానమ్మిక. కాని యొక్కసందియంబు మాత్రము నామనంబును బాధించుచున్నది. అయిదుదినములక్రిందట నొకఁజెప్తత తన మగనిశవముతో సహగమనము చేయవలెనని యుత్సవముతోఁ బోవుచుండఁగా నే నది చూచి మొదట నదేమో తెలిసికొనలేక భర్త గాఁజలన విని 'జెప్తతయైనప్రీతి భర్తృశవముతో సహగమనముచేయటకుఁ బోవలయునా' యంటిని. ఆమాటలు నానోటనుండి వెడలి నదిమొదలు భర్తగారు విచారాక్రాంతచిత్తులై యుండిరి. ఈమాటలనుబట్టి యాయనకు ననుమానము కాఁబోలును. నేను బతివ్రతను గానని యాయన తలంచెను గాబోలు. నా పలుకులకై యాయన కలుక పుట్టినదేమో యని యాయన వేటకువెల్లినతలువాత నా కనుమానము కలిగినది. వెళ్లకమునుపు తోఁచినపాతమున నాయభిప్రాయ మాయన కెఱింగించి సంయము నివారించియందును. ఆయన యిచ్చటలేడు. కాస్తన నాయాశయము నేను నీకు విన్నవించుచున్నదానను. జెప్తతయైన యంగన భర్తృమరణవార్త వినినతోడనే ప్రాణములు వాయక మజ్జింపనేపు బ్రతికి యుండి సహగమనముచేయటకు నగరజనుల యెదుటనుండి పోవలయునా యనునర్థముతో నట్లంటినిగాని జెప్తతలు సహగమనముచేయఁ గూడదని నాయభిప్రాయము కాదు. పిడుగు వంటి భర్తృమరణవార్త వినినతోడనే జెప్త

వ్రతమేన ప్రాణము లుండునా? యని నాసంశయము. నేను సత్యమే పలుకుచున్నానో యన త్యమే పలుకుచున్నానో సకలభూతహృదయ వరిని వైన నీవెలుగవే? తల్లీ! సత్యమిష్టమ నీకు విన్నవించితిని. నాభర్తృమనంబునఁ బ్రవేశించియాయనకునాయందెప్పటియనుగ్రహము గలుగునట్లు, నిరపాయముగా నామహాత్ముడు వేటనుండి గృహంబునకు మరలివచ్చునట్లు కటాక్షింపుము. నావందనములు చేకొనుము. అని విన్నవించుకొని పూజాగారము విడిచి యావలకుఁ బోయెను. అంతలో నొకసేవకుఁడు పరుగుపరుగున వచ్చి గోదనముచేయుచు నామె యెదుట నిలిచెను. భానుమతి యాతనిని జూచి వెలవెలఁబారుమొగముతో వణకుచున్న నెమ్మే నితో గద్గదమైనకంఠముతో "ఓరీ, విజయా! ఏల యేడ్చుచున్నావు? కుశలమాభర్తగారికి?" అని వానినోటనుండి ప్రత్యుత్తరము రాకునికి మఱలమఱల రెండుమూఁడుసారు లడిగి వాని వలన నేయుత్తరముఁ బడయలేక శరీరము కంపించుటఁజేసి నిలువజాలక, "అమ్మా! ఆన నముఁ దెచ్చుచున్నాను. క్రిందఁగూర్చుండ వలదు" అని పరిచారిక పలుకుచున్నను సరకు సేయక కటికినేలఁ జదికిలఁబడి మెడియు "విజయా! విజయా! చెప్పుము. ఏలయేడ్చెదవు? కుశలమాభర్తగారి" కనియడిగెను. విజయఁడు కన్నీరు తుత్తరియమునఁదుడుచుకొని చేతుల జోడించి హీనస్వరముతో నిట్లనియె. "అమ్మా! యేమని విన్నవించును? మేమందఱము మంద భాగ్యులము. ప్రభువువారు భీకరాట్రులకుఁ జని కూర్మరమృగంబుల వేటాడుచుండ నేమూ

లనుంజియో యతిభయంకరమైన పెద్దపులి యొకటి వచ్చి గొండుగొండుమని గుండె లవియనట్లు మహాటవి మారుమ్రోగునట్లు పెల్లటచుచు స్వామివైబడెను. అమానుష శక్తిగల ప్రభువు క్యూరమ్మగమునో గొంత సేపు పెనఁగులాడెను. కాని తుదకు మనుష్య బలముకంటె జంతుబలమే యధికమయ్యెను. స్వామిశరీరమునిండ నెత్తురు వజ్రదలై ప్రవ హించెను. ఒడ లెఱుంగక స్వామి పడిపో యెను. అది మూర్ఛయనుకొంటిమి. హా! యేమి చెప్పదును? అదిమరణమే కాని మూర్ఛ కాదు.” అని వెండియు నేదో చెప్పబోవు చుండ “హా! షరమేశ్వరా” యని భానుమతి

లగు చల్లనిపదార్థములఁ దెచ్చి సముచితోప చారములు చేసిరి. కాని భానుమతికి స్వహారాలేదు. పరిచారికలు పెద్దపెట్టున నేడువసా గిరి. విజయఁడు తొమ్ముమోదుకొని యేడ్చుచు “హా! నేనెంత పాపాత్ముడను? ఈపాడు వార్త చెప్పిన దురాత్ముడను నేనేకదా! ఈమె నిజముగా మరణించియుండునా! అట్లయిన నీశరమసాధ్వీ బలవన్మరణమునకు నేనే కారణముగదా! ఈపాపము వేయిజన్మముల క్కే న హరించునా? నా బ్రతుకేల? ఇచ్చటనే నిలువఁగూడదు.” అని భేదపడుచు నచ్చోటు విడిచిపోయెను.

నాల్గవ ప్రకరణము

వైరాగ్యము



విజయఁడు శక్యమైనంత వేగముతో భర్తృహరి వేటైకై విడిసిన యడవికిఁ బోయి భయము, దుఃఖము మనమునఁ బెనఁగొన స్వామిసన్నిధిని నిలిచెను. భర్తృహరి వాని మొగముఁజూచి “విజయా! ఏమి జరిగినది? నీ మొగము మిక్కిలి విచారమును సూచించుచున్నది. అప్రియము చెప్పవచ్చి

అనత్యపు భర్తృ మరణవార్తను విని భానుమతి కేలఁబడుట

సేఁబడెను. “అయ్యో! దేవి! అయ్యోదేవి! తివా.” యని యడిగెను. విజయఁడు భయయెంతకట్ట! మెంతకట్ట!” మని పరిచారిక లా సంభ్రమములు గడుర నాతని క్రిల్లు విన్నపముచేసుకొనెను, “దేవా! నేను మిక్కిలి

పాపాత్ముడను. నాచేసిన పాపమునకు నరక మేగాని వేతాకప్రాయశ్చిత్తము లేదు. దేవర వారియాజ్ఞ శిరసావహించి మీయ బద్ధపు మరణవార్తను నేను దేవిగారి కెఱిగించినందుకు నిజమైన మరణవార్తనే మీకు మఱువ నెఱిగింపవలసి వచ్చెను. స్వామీ! యిట్టింత తన్నడు కని విని యెఱుంగము. భార్యయొక్క పాతివ్రత్యము నీవిధముగా శోధించినవా రెందును లేరు. ఇది మీకే తగియున్నది. పతిమరణవార్తను వినఁ గానే యాయిల్లాలు పెద్దగాలిపెట్టిన కూఁకటి వ్రేళ్లతోఁ గూలిపోవు చెట్టువలె నేలంబడెను పరిచారములు కొన్ని శైత్యోపచారములు చేసిరి. కాని నేను బయలుదేరునప్పటికి తెలివి రాలేదు. ఆపరమసాధ్య మృతినొందెనని చెలి కత్తెలు భయపడుచున్నారు. ఈ దారుణవార్త నెఱిగించుటకై నాపాపజీవనమును విడువ లేక సిగ్గుమాలి మఱువ మీకడకు వచ్చితిని. మీఁద దేవరచిత్తము.”

అని విరమించుటయు, భర్తృహరి యా శ్చర్యవిషాదములతో “విజయా! యెట్టెట్టు! దేవి మృతినొందినదా? అంతఃపని జరిగి యండునా? కర్ణకతోరమైన యావార్త శ్రవణ గోచరమైనతోడనే దేవి శోకభారముచేత మూర్ఛిల్లియండును. తెలివి నీవు వచ్చునపు టికి రాకపోయినను నీపాటికైన వచ్చియండును నీవు వెంటనే పోయి నాగుట్టమును బయన మున కాయత్తముఁ జేసికొని రమ్మ. ముందు నేను బోవుచండదను. వేట చాలించి పరి వారమంతయు వెంటనే ప్రయాణమై నగర

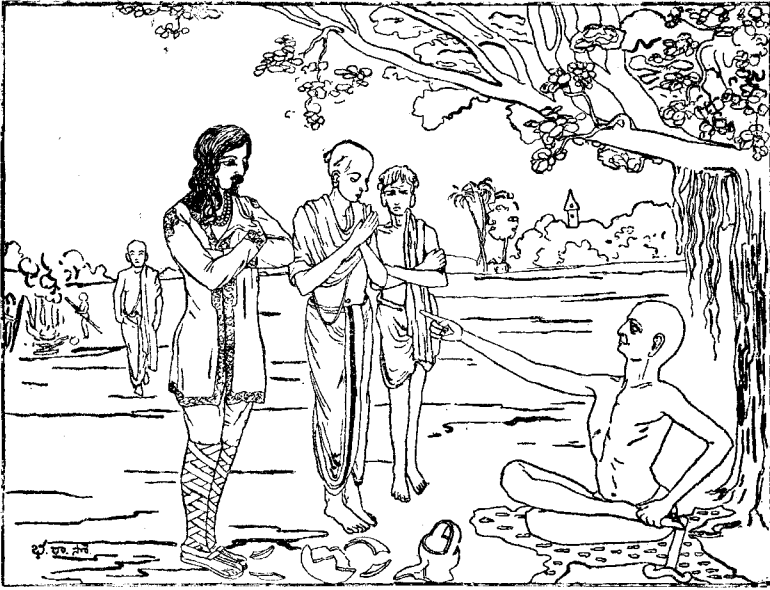
మునకు రావలయునని చెప్పెము. ఆల న్యము చేయకుము. నామన స్పిష్టము చేపి నన్నిధికే పోయినది” అని యానతిచ్చి తన మనంబున నిట్లు వితర్కించెను. “ఏమి? కుడిచి కూర్చుండి మహాపద తెచ్చుకొంటినే? అది మార్చయైన పక్షమున నలే, కాక, మరణమే యైన పక్షమున హనియు లోకనిందయుఁ బొందినవాఁడ నగుదును. అది మూర్ఖయే యైనచో నెంతబాగుండును! పరమేశ్వరా! రక్షింపుము రక్షింపుము, నీ నామస్మరణమే సంజీవని యగుగాక! నీవే గతివి. నీ పాదద్వ యమే నన్ను విపత్తునుండి దాటించుతెప్ప” అని తలపోయుచుండ సంతలో హయర త్నము ప్రయాణమునకు సిద్ధమై వచ్చెను. అతఁడు వెంటనే వారువము నెక్కి బయలు దేరెను. పరివారముగూడ నాతని వెనుకనే బయలుదేరెను. తనమనస్సు తన గృహము మీఁద వ్రాలినంత వేగముగాఁ దనగుట్టము గూడ తన యింటిముందట వ్రాలవలయు నని యతఁడు కోరి యశ్వమును తఱుటచేసియు, జేతితోఁ దట్టియు, మాటలచే నుత్సాహము చియు, నప్పుడప్పుడు కళాఘాతంబుల నెప్పించియు సాధ్యమైనంత వేగముగా నడపించెను. ఎట్టకేలకు గుట్టము శీఘ్రానదీప్రాంతమున నున్న శ్రీశానభూమి సమీపమునకుఁ బోయెను. అక్కడ వేలకొలది జనులు గుమిగూడి యుండిరి. భర్తృహరి గుట్టము నాపి యొకపురుషుని బిలిచి యానందడి యేమని యడిగెను. అతఁడు భర్తృహరియని యా పురుషుఁ డెఱుంగక యిట్లుచెప్పెను.

“అయ్యా! భర్తృహరి వేటకుఁబోయి పెద్దపులిచేతఁబడి చచ్చిరట. ఆ వార్తవిని యాతనిభార్య మృతినొందినది. భర్తశవము వ్యాఘ్ర మిడ్చుకొని పోయినందున నామెను మాత్రమే దహనముచేయటకు బంధువులు శవమును గొనితెచ్చిరి.” అమాటలు తిన్నగా ముగియకమునుపే భర్తృహరి గుట్టము నుండి దిగి నేలఁబడెను. సేవకు లాయనను లేవనెత్తిరి. అవయవముల పటుత్వము తప్పెను. అంగము వడఁకెను. చిల్లివడిన కుండలో నుండి జలమువచ్చునట్లు కనులనుండి నీరు కారఁజొచ్చెను. భార్యశవము కడకుఁ దీసికొని పొమ్మని యతఁడు సేవకులతోఁ జెప్పెను. మరియొకచేయి పట్టుకొని యిరువురు సేవకులొకరిని నచ్చోటికిఁ గొనిపోయిరి. ఎఱిగిననా రందఱునాతనిఁ జూచినిశ్చేష్టులైకొంత వడికిఁ దెలివి దెచ్చుకొని “భర్తృహరి వచ్చె భర్తృహరి వచ్చె”నని కేకలు నైచిరి. అందఱాశ్చర్యము నొందిరి. తిన్నగా నతఁడు భానుమతి కళేబరమునెద్దకుఁ బోయియాశవమును చూచి మూర్ఛపోయెను. చల్లని యుపచారములచేత మెలఁకువ గలిగి యిట్లు విలపించెను. “ఓమహాఽతివ్రత! నేను నీకు భర్తనుగాను, నీపాలిటి యముఁడను. నీమాటల యర్థముఁ దెలిసికొనలేక నిన్నుఁ బరీక్షించుదలఁచి యబద్ధపుమరణవార్త యనుశౌలముతో నిన్నుఁబొడిచి చంపితిని. మగని మరణవార్త వినినతోడనే యతివ్రత యచ్చటఁ జావవలెఁ గాని సహగమనము చేయుటకై నడచిపోవలయునా? యని నీ యభిప్రాయము.

ఆహాహా! ఎంతగొప్పయాశయము? ఎంత యున్నతభావము? ఎంత పరిశుద్ధజీవనము? ఎట్టియమానుషవర్తనము? సీయాశయములు దెలియ దేవతలకునైన శక్యము గాదు. నీ మహాదారభావములు నేను గ్రహింపలేక మందమత్తినై చేతులార నినుఁజంపుకొంటిని. తుణకాలములో నీశరీర మాహుతిగాఁ జేసికొనఁదలఁచిన యాయగ్నిహోత్రముకంటె నీవు పవిత్రురాలవు. మందభాగ్యుడనగు నాకు నీ వెట్లు దక్కుదువు? నాయబద్ధపు మరణవార్త విని నీవు ప్రాణములను విడిచితివి. నీనిజమైనచాత్రఁ జూచి నేను బ్రతికితిని. నాహృదయము దారువో, శిలయో, వజ్రమో కానోవు. మగనిమేనితోడఁ బ్రతివ్రతయైన మగనాలు చిచ్చులుకుట సాంప్రదాయముగదా! నే నిష్పడు కళేబరముతో నిష్పలుదు మికి భార్యానహగమనసాంప్రదాయము నెలకొల్పెదను. కళ్యాణి! మొగముమీఁద కళ పోలేదు. ఇంకను జీవించి యుంటినేమో యని యాశ కలుగుచున్నది. కాని నాది వట్టి యాశ!” అని వగచివగచి దుఃఖము పట్టలేక ప్రాణత్యాగము చేయఁదలచెను. బంధుమిత్రులు ఆతని వారించి కొంచెము దూరము తీసికొని పోయి భానుమతికళేబరమునకు నగ్నిసంస్కారము జేసిరి. ఆమె శరీరమువలెనే యాతని మనస్సుకూడ మండి పోవుమండెను. ఆత్మహత్యగావించుకొని శోకము నివారించుకొనుట కతఁడు యత్నింప నాత్మబంధువు లట్లు చేయనీరైరి. అగ్ని నీటిచేతజల్లారునుగావున బాష్పజలముచే నతఁడు శోకాగ్ని నార్చుకొనుచుండెను.

అసమీక్షమున మట్టిచెట్టు కలదు. దానినీడ నొక నన్నాస్యసి కూర్చుండి కొంతసే పిటునటు చూచి తన కమండలము ముక్క ముక్కలుగా బగులగొట్టి యాతునియ లన్నియు నెకచోట జేర్చి యిట్లు వాపోవఁ దొడఁగెను. “హా కమండలమా! భూమం డలమంతయు ధారవోసినను నిన్ను నే నెవ రేకి నీయఁజాలను. అయ్యో! నీవు చెఱకురన మువంటి తియ్యని నీరిచ్చి దాహము తీర్చి తల్లి వలఁ గాపాడితివి. ఎండకాలమున గొడ్డులు కించనప్పుడు తావమున కోర్వలేక చల్లఁదనము వలె నేను నిచ్చుఁ నాఁగిలించుకొనువాడను. ఇక నాకెవ్వరు దిక్కు? నాదాహ మెవ్వరు తీర్చెదను? నేనెవ్వరిఁ నాఁగింతును? అయ్యో? నీవు లేకపోవుటచే నాచేతులు చిన్నవోయి నవే? సూర్యుడు వెలుంగు చున్నను లోకము చీకటికొనయైనదే! నీవెడల యెంత సుందర ముగా నుండెనే? నీకడుపుచలువ యేమని నర్జిం తునే? నీలోనుండి నీళ్లు తొలుక్కు తొలుక్కు మని పైకి వచ్చినపుడు స్వర మెంత మనోహ రముగా నుండెనే? అయ్యో! నాకనుల చంద మామా! నాపాలికి పారిజాతమా? నాము వ్వలమూటా! నాచింతామణి! నాకామధే నువా! యెందుఁబోయితివే? నిన్నువిడిచి నే నెట్లుండెదనే!” అని తొమ్ము మోందుకొని మొత్తుకొని యతఁ డేడ్చుచుండ నెల్లవారికి నది మితగాఁ దోఁచెను. తోఁచుటయు ననేకులు కాలక్షేపము నిమిత్తమై మఱికడ కరిగిరి. బం ధువులు భర్తృహరిని గూడఁ నచ్చటికిఁ గొని పోయిరి. సన్నాస్యసి పిచ్చివాడని కొందఁ అనిరి.

కాదుకాదు. గంజాయిమత్తుచే నట్లు ప్రేలును న్నాడని కొందఱు వాదించిరి. పిశాచము వట్టిన దని కొందఱు వదించిరి. లేదులేదు; సన్నాస్యసి గొప్పజ్ఞాని యని కొందఱాడిరి. పలువురు పలుతెఱఁగుల భాషింపుచుండ భర్తృహరి తనదుఃఖము కొంతమరల్చుకొని సన్నాస్యసితో నిట్లనియె “స్వామీ! మీరు యతీశ్వరులు. జ్ఞాన సంపన్నులు. విశేషించి వయోవృద్ధులు. లోకాను భవము గలవారు. అట్లయ్యి మీ యాశ్రమధర్మవిరుద్ధముగా లోకవిరుద్ధముగా మట్టిపాత్రకై యింత విచారించెదరే? మీము ఖము బ్రహ్మతేజస్సుతో వెలుంగుచున్నది. కావున మీకు వెఱ్ఱియని నేననఁజాలను. మహానుభావులైన మీ సమీపమున కే పిశాచములు రావు. మీరు కోరిన యెడల నిట్టి కమండలములు నూలు మీకు క్షణములో రాగలవు. కావున నిట్టి దుఃఖమునకు హేతువెద్దియో నే నూహింపఁ జాలకున్నాను. అదియునుగాక మీచేతితో మీరు పగులగొట్టుకొని యేడ్వఁదగునా? నావ్రడు సన్నాస్యసి మొగమునఁ జిలునస్వ సంధిల్ల నిట్లనియె. “నాయనా అడుగవలసిన ప్రశ్న మడిగితివి కాని నాప్రశ్నమునకు ముందు నీవు త్తరము చెప్పుము. నీవు నీభార్యను చేతులారఁ జంపుకొని యామెకొఱకై యేల యేడ్చుచుచున్నావు? నాకమండలముట మెట్టి దో నీభార్యముట మట్టిదే. ఈకమండలపు ముక్క లదుకుట యెట్లుసాధ్యము కాదో నీక శత్రుమును బ్రతికించుటయు నట్లేసాధ్యము కాదు. కావలసిన యెడల నీకు నూలుగురు



సన్న్యాసి భర్తృహరికి దత్తము సుపదేశించుట

భార్యలు దొరకరా? ఆమాటలు శ్రవణగోచరమైనవి. నేనీ ఆమీశిష్యుడను. నేరములు కాఁగానే భర్తృహరి మనస్సు మాటిపో నిష్పడే సన్న్యాసింఁచుచున్నాను!!

## ప్రణయోన్మాదము

(పాణిని)

నేనువేసిన ప్రశ్నల కేల నీవు  
చెప్పవుజవాబు అదియేమిచెడ్డతనము  
తెలతెలం బోవునింగిని తారలేల  
కలికి నీకన్నులమెఱుంగుకాంతిముందు?  
వెన్నెలలతోడు రాతిరి వచ్చులేల  
పడతిసీముఖిబింబంబువగుగూడ  
స్ఫురితరుచులను వెదజల్లు సురుచిరముగ?  
కవులుపొచ్చిన కోకిలారవముకంటె

మధురిమలజల్లు నీకంతమంకరవము.  
తేటవెన్నెలలోగల నీటుకంటె  
కలికినవ్వులుతేనెలజల్లుగాదె!  
బాలచంద్రుని వేడుకన్ బట్టితెచ్చి  
చంద్రవంక చేయింతునే చెలియ నీకు!  
తరుణి, నీకొగిటనుజేరి తనువ్రమరతు;  
నభమువిరిగి పైబడినను భయములేదు!

# శ్రీ శైలక్షేత్రము

(గత సంచిక శేషము)

అటవ శతాబ్దమునందు కాదంబరాజు మ  
యూరవర్మ శ్రీ శైలప్రాంతమును స్వాధీన  
ము చేకొనినటులితిహాసములు తెలుపుచున్నవి.  
తేవార మను ద్రవిడ కావ్యమునందు శ్రీ శైల  
మాహాత్యమునర్ణింపబడినది. తేవారమునుండి  
పర్వముపంక్తైండవశతాబ్దమునందు హూయ  
నలరాజులు పాతాళగంగనుండి లింగశిలలను బె  
ర్చించినటలు శాసనములు తెలుపుచున్నవి.  
కాకతీయరాజు ప్రతాపరుద్ర దేవునకు సంబంధిం  
చిన శాసనములు దేవాలయమునందుఁ గలవు.  
ఆ రాజన్యనికాలమునందు ఆరసి మఠాధిపతి  
ఈశ్వరశేషాచార్యుడును ధర్మకర్తలును గలిసి  
శ్రీ శైలక్షేత్రపాలనమున కేర్పాటులను జేసి  
నటులు శాసనములు దెలుపుచున్నవి. ఆకాల  
మునందు క్షేత్రపాలనమునకు ౭౦ గ్రామము  
లుండెడివి. ఆ గ్రామములను నాంధ్రదేశము  
నందు గల రాజులు భక్తులు శ్రీమల్లికార్జున  
స్వామివారికి నమర్పించిరి. ప్రతాపరుద్రదేవుడు  
దేవాదాయమును క్షేత్రపాలనమునకై విని  
యోగభటునటు లేర్పాటును జేసెను. పదునాల్గవ  
శతాబ్దారంభమునందు వేమారెడ్డి భూపాలుడు  
పాతాళగంగకు సోపానంబులను గట్టించెను.  
ఈ సోపానంబులను పదునాల్గవ శతాబ్దాంతం  
బున కాదంబరాజు విశ్వలంబ బాగుచేయిం  
చెను. ఆన వేమారెడ్డి తండ్రి యనంతరము

వీరశిరోమండపమును నిర్మించినటలు శాసన  
ములు తెలుపుచున్నవి. వీరశిరోమండపము  
నందు కొంగవీరులు భక్తిపరనశులై తమశిరము  
లను బాహువులను జహ్వలను బలిచేసి శివ  
సాయుజ్యమును బడసినటులు గాథలు కలవు.  
విజయనగరరాజులు శ్రీ శైలక్షేత్రమును  
బాగుచేసినటులు శాసనములు తెలుపుచున్నవి.  
రెండవ హరిహరరాయుడు ౧౮౦౫ సంవత్సర  
మునందు ముఖమండపమును గట్టించెను. వీర  
ప్రతాపస్వామిదేవమహారాజు నకుటుంబ  
ముగ శ్రీ మల్లికార్జునస్వామిని సేవించెను.  
పదియొదవ శతాబ్దమునందు సాలువరాజులు  
పర్యతముమీదను నూతులను కోనేరులను  
గట్టించిరి. కృష్ణదేవరాయలసాదరుడు వీర  
నరసింహరాయుడు శ్రీ శైలయాత్రను జేసెను.  
కృష్ణదేవరాయలు ప్రాగ్దేశవిజయయాత్రానంత  
రము విజయనగరాభిముఖుడై వెడలునపుడు  
శ్రీ శైల మల్లికార్జునస్వామిని సందర్శించి భజి  
యించెను. స్వామికి నగ్రహారంబుల నిచ్చెను.  
రక్తపీఠియం దిరుపార్వములందును యాత్రి  
కులకు సత్తములను గట్టించెను. శ్రీ శైలము  
నకు బోవు మూటలమీదను సుంకమును  
దీసి వేసెను. కృష్ణదేవరాయలసామంతుడు  
చంద్రశేఖరరాయుడు బంగారునంది భృంగీశ్వ  
రుల విగ్రహములను శ్రీ శైలక్షేత్రమునకు



సమర్పించెను. ఆకాలమునందే శాంతలింగ మను శివభక్తుడు రథమును గట్టించెను. యాత్రి కులసౌఖ్యమునకై నీటికాలువను నిర్మించెను. శాంతలింగము శ్వేతాంబరజైనను శిరచ్ఛేద నము చేసినటులు శాసనములు తెలుపు చున్నవి. శాంతలింగము లింగధారి బ్రాహ్మ ణుల కగ్రహారంబుల నిచ్చెను. గోపురములను గట్టించెను. శిథిలములైన మఠపాదులను బాగుచేయించెను. ముఖమంటపతోరణంబు లకు బంగారుపూతను పూయించెను. మల్లి కార్జునస్వామి కమూల్యములైన యాధరణ ములను సమర్పించెను.

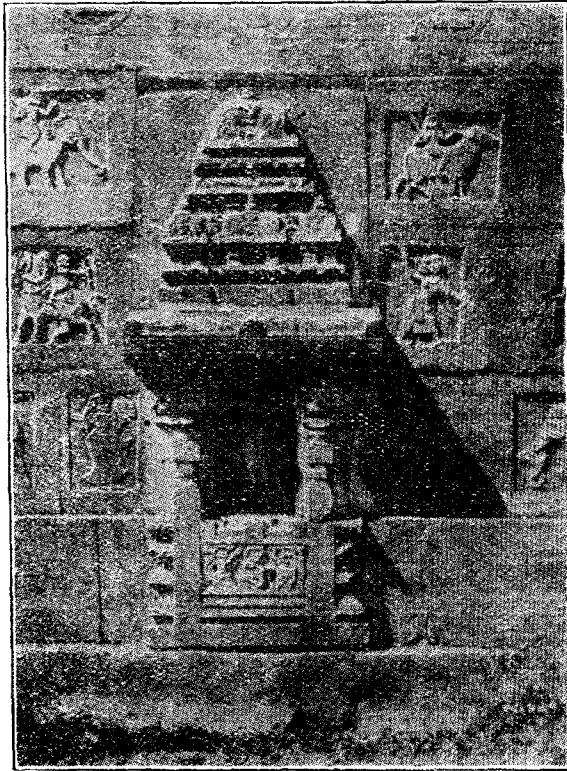
రెడ్డివ్రభువులును, అక్కన్న మాదన్న మంత్రివరువులును మల్లికార్జునస్వామి దేవ శింబునకు బంగారుపూతను పూయించిరి. శ్రీ శైలక్షేత్రమునకు నాలుగుదిశలనుండియును సోపానంబులను గట్టించిరి. అనాదినుండియును కులసంఘములు వృత్తివన్నును వసూలుచేసి ఏటకు మల్లికార్జునస్వామి కర్పితముచేయుట యాచారముగనంజెను.

శ్రీశైలరాజ్యము విజయనగర సామ్రా జ్యమునం దొకభాగముగ నుండి సామంత రాజులపాలనమునందుండినటులు శాసనములు తెలుపుచున్నవి. తాలికోటయధ్యక్షముతో విజ నగరసామ్రాజ్య మస్తమించినపుడు శ్రీశైల క్షేత్రభాగ్యమును నస్తమించుట కుపక్రమించి నది. శ్రీశైలప్రాంతమునకు మహమ్మదీయు లేలికలైరి. మల్లికార్జునస్వామికిని జంగమ మతములకును రాజులు భక్తులు సమర్పించిన మగ్రహారంబులను మహమ్మదీయ ప్రభువులు

స్వాధీనముచేసికొనిరి. భోగభాగ్యవిజ్ఞానరహిత మైన శ్రీశైలక్షేత్రము పాడుపడి జీవచ్ఛవ మైనది. మహమ్మదీయుల వైరము శ్రీశైల మును సర్వానుష్యముగ జేసినది. పదునెనిమి దవశతాబ్దమునందు మునవరుఖానుకాలము నందు శేషించిన ప్రజలు శ్రీశైలమును విడిచి సాణములను దక్కించుకొనిరి. రోహి లాలు మహారాష్ట్రులు దేవాలయమును కొల్ల బెట్టినటులు గాథలు తెలుపుచున్నవి. నాయ కరహితమైన క్షేత్రమునకు చెంచులు రక్షకు లైరి. చెంచువాండ్లు చేతికిచిక్కినబంగారుపూత కేకులను విగ్రహములను నగలను తస్కరించి విక్రయించుట కుపక్రమించిరి. శేషించిన చిత్ర లిఖితమైన కేకులను విగ్రహములను గాపాడు టకై వానిని నూకబెరికి కర్నూలునం దేలము వేసినపుడు బ్రిటిషువ్రభుత్వాధికారులు పుష్ప గిరిస్వామియందొ కొని చెన్నపురిమ్యూజియము నందు భద్రముచేసిరి. బ్రిటిషువ్రభుత్వాధి కారులు ౧౮౪౦ వ సంవత్సరమున దు పుష్ప గిరి స్వాములవారిని శ్రీశైలక్షేత్రధర్మకర్త నుగ నియమించిరి. పుష్పగిరిస్వాములవారు శ్రీశైలక్షేత్రపాలనమును సంపూర్ణముగ బరి త్యజించిన విధము దేవాలయములదుర్దశ చెప్పక చెప్పచున్నది మహావైభవము ననుభ వించిన శ్రీశైలక్షేత్రమిపుడు పరమదుర్దశ పాలైనది. క్షేత్రమునందు త్రాగుటకు నీరు లేదు. నిలుచుటకు స్థలము లేదు. క్షేత్రమంత యును సరణ్యమయమై పాడుపడినది. మహా వైభవము ననుభవించిన శ్రీశైలనగరమిపుడు నిర్జనముగ నున్నది. మహర్షులకును యోగుల

కును సింధులకును బౌద్ధులకును భక్తులకును నారాధ్యులకును జంగములకును వాసస్థలమైన మహాక్షేత్ర మిపుడు ఘోరవ్యాధులకు వాసమై కృశించియున్నది. శ్రీశైలయాత్ర దుర్గమంబై భీకరంబై దురారాధ్యంబై దుస్సహంబుగ నున్నది. రాజులు భక్తులు కట్టించిన సోపానములు శిథిలములై వ్రయాణము దుస్స

రమైనది. మార్గములు చెడినవి. మార్గము నందు నీడివనతులులేవు. విశ్రాంతి గృహములులేవు. ఆహారము ఘట్టదు. అయినను వేలకొలది యాత్రికులు శివరాత్రికివసంతనవరాత్రులకును సకల కష్టములను సహించుచు శ్రీ భ్రమరాంబామల్లికార్జునులను భజించి తరించుటకై శ్రీశైలయాత్రను జేయుచు



తూర్పు ప్రాకారమునందు గల దేవేశము

న్నారు. అంబారాధకులు శివభక్తులు ధర్మాత్ములు శ్రీశైలక్షేత్రోద్ధరణమునకై వాఙ్మండలను వినియోగించి శ్రీ భ్రమరాంబామల్లికార్జునులయనుగ్రహమునుబడయుదురుగాత!

శ్రీ శైలయాత్ర

శ్రీశైలక్షేత్రము ౨౦౦౦ అడుగుల ఎత్తు గల నల్లమలకొండలలోయయందు

గలను. షేత్ర ప్రస్థమును జేరుటకు ౩౦౦౦ అడుగులు ఎత్తుగల నగద్వారములు గలవు. శ్రీశైలక్షేత్రము మంచి దశయందుండిన కాలమునందు ద్వారములు మార్గములు యాత్రికులకు సౌఖ్యప్రదములై యుండి యుండును. స్వశర్మానుస్థాన మపుహావమై వరధర్మ ప్రాబల్యముగల వర్తమానకాలము

నం దాకాలపు సౌకర్యము లంత యెంతయుండు విచిత్రము గనుపడదు. ఇపుడు శ్రీశైలయాత్రాసేవ నము దుఃఖ భూయిష్టమని శ్రీశైలమునకు బోయినవారలకు స్వానుభవమువలన దెలిసియున్నది. శ్రీశైలక్షేత్రమునకు త్రిపురాంతకము ప్రాద్వారము. ప్రాదేశీయులు సామాన్యముగ సీమార్గము

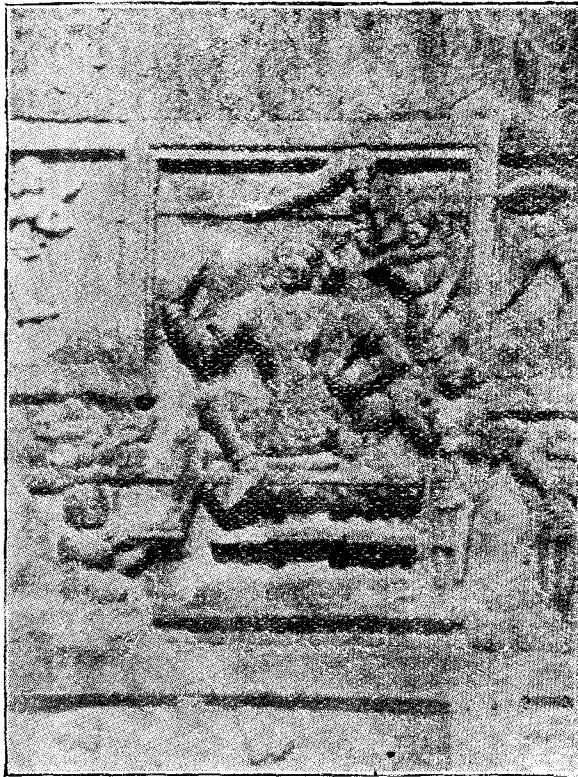
నయాత్రను జేయుదురు. యాత్రికులు బెజవాడయందు రైలుబండి నెక్కి వినుకొండ స్టేషనునందుగాని గుండ్లకమ్మ స్టేషనునందుగాని గాజులపల్లి స్టేషనునందుగాని దిగవలయును. గుండ్లకమ్మయందు ప్రాతః కాలమునందు సున్నాతులై భుజించి విశ్రమించుదురు. అచటనుండి పాదచారులైగాని బండ్ల నెక్కి

గాని శివపురము సాయంత్రము చేరుదురు. శివపురమునందు శివుని నారాధించుచు రాత్రిని గడుపుదురు. వేకువ లేచి జాముసాదెక్కు సరికి త్రిపురాంతకము చేరుదురు. త్రిపురాంతకమునందు గల పెద్దచెరువునందు స్నానము చేసి త్రిపురాంత కేశ్వరుని సేవించుదురు. కొండమీదగల దేవాలయము గోపురమును మంటపములను గలిగి సంసేన్యముగ

కం॥ త్రిపురాంతకు దర్శించిన  
నవమితాశేషపాతకాదులు తొలగెను  
విఘ్నేశుభంబులు పొందును  
సవర్గసుగానురాగ మపుడే కలుగును.

అని శేషనారాధ్యుడు పేర్కొని యున్నాడు. త్రిపురాంతకమునందలి తటాక తీరమునను త్రిపురసుందరి ఆలయము గలదు. ఆ ఆలయ ప్రాంతమునందు, చెరువునందు

నున్నది. ఈక్షేత్రమునందాంధ్రదేశచరిత్రకు సంబంధించిన పెక్కు శాసనములు గలవు. తటాకతీరమునందు గల విశాలాక్షి దేవిని యాత్రికులు సేవించుదురు. ఈ ఆలయ నిర్మాణము పల్నాటి వీరచరిత్రమునందు ప్రసిద్ధిని బడసినది. వీరనాయడు చిరకాలము త్రిపురాంతకమునందు నివసించుచుండెను. ఈ



తూర్పు ప్రాకారమునందు గల రాజవిగ్రహము

నీరు లేకపోయినను, నీరు నిలిచి యుండును. త్రిపురసుందరి ఆప్రాంతమున జంబుకేశ్వరుని వలె నీటియందు తేలుచుండును. యాత్రికు లాతల్లిదర్శనమును జేసి పయనమునకు పక్రమించుదురు.

యాత్రికులు భుజించి విశ్రాంతిచి తిరిగి పయనమున కుపక్రమించుదురు. సాయంత్రము దిగువ మెట్టయను గ్రామము చేరి యచట శంక

శ్వరుడు త్రిపురాంతకమునుండి త్రిపురాసుర సంహారమును జేసినందున నీస్థలము త్రిపురాంతక క్షేత్రమని యొప్పుచున్నది. ఈ త్రిపురాంతకుని మహిమను శ్రీ హర్వతపురాణమున

రుని సేవించి రాత్రిని గడుపుదురు. వేకువ లేచి శివనామస్మరణను జేయుచు మల్లికార్జునసందర్శనాభిలాషతో బయలుదేరుదురు. పదిగడియల ప్రాద్యక్షింప వేళకు రెం

డవమకాము చేరుదును. ఇ చ ట నొ క మంచి శివాలయము గలదు. ముఖమంటపములు ప్రాంగణములు ప్రాకారములు గతవై భవమును జాటుచున్నవి. ఐరస భోజనానంతరము ఐర్వ్యోన్ముఖులయి సాయంత్రమునకు జంగాలపల్లి చేరి చింతలతోపునందు బసచేయుదురు. జంగాలపల్లి వరకును సామాన్యులు పాదచారులై పోయినను శ్రీమంతులు బండ్లమీద పయనము చేయుదురు. జంగాలపల్లి నుండి క్రమమైన శ్రీశైలయాత్ర యారంభమగును. జంగాలపల్లియందు యాత్రికులు శ్రీశైలమును జేరువరకును గావలసిన తినుబండారమునుగొని సామగ్రిని మోయుటకు పనివాండ్రు నేర్పాటు చేయుదురు. మార్గమధ్యమున నేమియును దొరకదు. శ్రీమంతులు, పేదలు, వృద్ధులు, బాలురు, స్త్రీలు, పురుషులు, భక్తులు, భిక్షకులు కలిసి మెలసి సరససల్లాపములాడుచు పదములను బాడుచు పాదచారులై శ్రీఐర్వతాగోహణమున కుపక్రిమించుదురు. పదిగడియలవేళకు ఏతముబావియను ప్రదేశమునకు జేరుదురు. ఇచట నొకబావిమాత్రమే గలదు. జనులు నీటికై వెనగులాడుదురు. పీఠినో బిందెడు నీటినిదెచ్చి తోచిన చెట్లక్రిందను పంటకములను జేసి భుజించుదురు. జాతినర్ణ భేదమును దృష్టిదోషమును పాటింపక యాత్రికులనుకూలమైన స్థలములందు పంపకొని తిని విశ్రమించుదురు. చెంచులన్నకబళములను వేడుచుందురు. వారియెదుటను బ్రాహ్మణులు భుజించుదురు. స్వ

కులస్థతరక్షితములైన యాచారములను నన్ని జాత్యులవారును మఱచి శ్రీశైలయాత్రాచారముల నవలంబించుదురు. నిజమైన పనభోజనమునకు శ్రీశైలయాత్రముచ్చటగ నుడును. ఆచారములు మడులుమాటునడును. ఆకలిదప్పలయుద్దేశ మాత్మారాముని వేధించుచుండును. భారతనాశీమణుల యప్రతిమానమైన సహనశీలము విస్మయమును గలిగించును. కోమలాంగులు మార్గాయాసమును పాటింపక యన్నపానాదులను సతిశీఘ్రముగ సిద్ధముచేసి సతీధర్మమును సార్థకము చేయుదురు. భోజనానంతరము వెంటనే ఐరస పయనమగును. సూర్యాస్తమయ సమయమునకు మొట్టిచెరువను మకామును జేరుదురు. ఈ తటాకమునకు నాలుగువైపును నెత్తయిన కొండలు కట్టలుగ నున్నవి. ఒక దిక్కునమాత్రము మొట్టిగలదు. శాషగస్తమైన ఈపెద్దచెరువునందొకబొట్టునీలైనను నిలువదు. యాత్రికులు పెద్దనెగడులను మంటబెట్టి వానిచుట్టును గుంపులుగ విశ్రమించుదురు. యాత్రార్థులు పద్యములను జదువుచు పాటలను బాడుచు పురాణములను బఠించుచు భజనలనుచేయుచు నిద్రాఐరసశుల్కై రాత్రిని గడుపుదురు.

వేకువను లేచి కాలకృత్యములనుదీర్చి ఐర్వతయాత్రకు బూనుకొందురు. శ్రీశైలయాత్రయందు పూర్వద్వార మార్గమునందు చుక్కలఐర్వతాగోహణపుమకాము క్లేశభూంకుము. నల్లమలకొంప లిచటను ౨౭౦౦ అడుగులఎత్తును గలిగియున్నవి. కొండయందు

గట్టినమెట్లు ఎత్తుగ నేటవాలుగనుండి యాత్రి  
కులభక్తిని భీక్షిచుట కేర్పడినటులున్నవి.  
కొండనెక్కుటకు రెండుగంటలు పట్టును.  
యాత్రికులు కొండనెక్కునదికి యలసి సొలసి  
దప్పిగొని విశ్రాంతి నభిలషించుదురు. నక్షత్ర  
షర్వతముమీద నేవిధమైన పానీయములును  
దొరకవు. ధర్మాత్ము లిచటను చలిపిందిరులను  
బెట్టించి యాత్రికులకు తాపోశమనమును  
జేయుట యవసరము. పండితారాధ్యచరిత్రము  
నందుపాల్గురికి సోమనాథకవిచేసిన నక్షత్ర  
షర్వతారోహణవర్ణనము యాత్రావర్ణనము  
రమణీయముగ నున్నది.

సురుచిరాభ్రంశపూజాగ్రతతుల  
వజలు నక్షత్రషర్వతమంత నెక్కు  
తజ్జీ బరివత్కీటి దాదిగసాగి  
కమనీయసురదీర్ఘ కానిత్యసంగ  
మమునకానదినోగు మాడ్కి మెప్పారె  
భారన నేగుచో బొంగుచు బింక  
మారయగొంతద వ్వలరి పారుచును

\* \* \* \*

తప్పక యష్టరాతనతీర్థచరులు  
చొప్పారు నుజ్వలసాపానములుగఁ  
ద్రొక్కుచు నక్కుచు దొట్టిల్లుకొనుచుఁ  
జక్కుచుమోకాళ్లఁ జేతు లూచుచును  
పంగుచుఁవ్రాలుచుఁ దొంగుచుఁజనుచుఁ  
జెంగుచునొండొరుఁ జేయూదికొనుచుఁ  
జేదుకోచేదుకో శ్రీగిరినాథ!  
చేదుకోమల్లయ్య! చేదుకోమ్మనుచుఁ  
జేదుకోచేదుకో శ్రీశైలనిలయ!  
చేదుకోమల్లయ్య! చేదుకోమ్మనుచుఁ

జేదుకోచేదుకో చేజేత నెడయ!  
చేదుకోమల్లయ్య! చేదుకోమ్మనుచుఁ  
గనికనపాటలు గట్టిపాడుచును  
జనిచనచిందుల జతులకాడుచును  
బరమోత్సవామృతహరిపూర్ణపుణ్య  
తరహవిష్కాసతతులు సంధిల్ల  
శూలి శ్రీమల్లికార్జునుఁడు దయాను  
కూలరజ్జులఁ జేదుకోనవెడల్ క్రియను  
గట్టురువడి నగాగ్రంభెక్కెఁబరన  
యట్టిదకాకెట్లు హరుకృపలేక  
చెచ్చెర యోజనో! తేనెమెట్లెక్కు-  
నచ్చు నక్షత్ర పృథమునా నంత  
నంతంతఁ దత్పథశ్రాంతులై పరన  
కొంతవిశ్రమమంది గొబ్బునఁజెలఁగి.

\* \* \* \*

జయజయజయజయ శరణమా! యనుదు  
సరగలిగొనకెట్లు లఖలుదేశముల  
పరసయు నానందభరితమైనపవ  
నరుదొండ నందులో నాంధ్రదేశంబు  
పరసబంతులుగట్టి పాడుటెట్లనిన  
నల్లవో! నల్లవో! నగరాజరాజ!  
మల్లయా! మల్లయా! మహానీయతేజ!  
పరమపాతకకోట్లు భస్మమై పూలు  
స్థిరిగిరి మల్లన్న! శరణన్నఁజాలు  
రాబోవ నెంతదూరంబైన నడవ  
నేఁబోదుమల్లయ్య నేఁటేటఁగొలువ

\* \* \* \*

పాతాళ గంగా ప్రవాహ మెంతైనఁ  
జాతునే మల్లికార్జున దేవదేవు

\* \* \* \*

సిరిగిరిశరణు శ్రీగిరినాథశరణు  
సిరిగిరిమల్లయ్య శరణులశరణు  
లనుచు నీక్రియనుబ్ధి యాడుచుఁ బాడు  
చును బేర్చిపేర్చి యత్సుకతమైనడువ  
చెన్నారమఱియట్లు కన్నడఁపరన  
ఁన్నని కర్ణాటభాష సాంగముగ  
అజగమదేవయ్య బిజమాదిరయ్య  
నిజభావిదేవయ్య నీనిత్యబన్ని

\* \* \* \*

సిరిగిరిమల్లయ్య శరణున్నిరయ్య  
ఁరమపాతకగళు ఁరిహరినువను  
మంగళమూఁడితి మల్లయ్యనాగు  
సంగదబసవయ్య శరణున్నిరయ్య  
బసవన్నయిష్టార్థ ఫలకె హఱిగను  
ఁసరిసిమాడిభో బత్తిమల్లయగె  
అనియిట్లుపాడుచు నాడుచుఁ బ్రీతి  
ఁనుగొని కన్నడ ఁరన యేతేర  
నరుదుగానట్ల తానారదేశంపు  
ఁరనమహారాష్ట్ర భాషమెఁపార  
మాంగరగొనకొన మజబాపుమణు  
భాగవతేనట భక్తితేమణు  
పురహరకెతదూరి పురహతేమణు

\* \* \* \*

అలానిబద్ధనతానిగీతాచే  
మాలాసమర్పణ మల్లయ్యరాణ

\* \* \* \*

అంసిమహాభక్త యఖనెనమ్మేశ  
యనుచుఁ జిందులు వెట్టి యాడుచుఁ బాడు  
చునునారెఁపరయఁ జనుదేర మఱియు  
నరుదొందనట్టుల సరవదేశంబు

పరుసయుద్రావిడభాష సాంగముగ  
అరుగులుగిరితెన్నె అరనెలిరానె  
సిరిగిరిలయనే చిరనెఅండవనె

\* \* \* \*

యేరేరువీశనే యెల్లమల్లయనె  
వేదియే దిన దిక్కుమాదియే చివనె  
చోదియే మల్లికార్జుననె యన్నవనె  
యనుచుఁ జిందులువెట్టి యాడుచుఁ బాడు  
చును సర్వఁపరన యత్సుకత నేతేర

అరవిరిగాక యిట్లుఖలదేశముల  
ఁరసయు సంస్కృతభాష వెంపార  
ఆయాత ఁరిషదాయాహి సఖి! త్వ  
మాయాహి సన్మార్గ మతిరభ సేన  
ఆతపక్లాంతాసి హా మమరమతే

\* \* \* \*

శ్రాంతాసి కిం సఖి శైలత్రయేషు  
శ్రాంతిర్గతా పూర్వసంవీక్షణేన  
జలజాక్షి! యది పిపాసా తవ భవతి  
కలశస్థపాదోదకం పిబస్వాదు

\* \* \* \*

మల్లికార్జున యశోమంజితాశాంత  
మల్లికార్జునదేవ మామేవసాహి  
యనుచు సంస్కృతభాష సంతంత నెరపి  
యనురక్తిఁ బాడుచు నాడుచు సంత

\* \* \* \*

.....మల్లికార్జును పురము

కడునెప్పి ముదటఁ గానంగనయ్యె

(ఁండితారాధ్యచరిత్రము-ఁంచమప్రకరణము)

చుక్క-లఁబర్వతమునకును నీటివనతి గల  
యరట్లకోన మకామునకును రెండుక్రోశముల



దురు. కర్నూలునుండి యా త్కూ రు న కు జట్కూబండ్లమీదను బోవుటకు మంచిబాట గలదు. ఈమార్గమున బోయెడివారు నయి తము నాగలూటి మార్గముననే షర్వతా రోహణమును జేయవలసియందురు.

ఉత్తరద్వారము మార్గమున నైజా మురాష్ట్రమునుండి వచ్చెడివారు కృష్ణానదిని దాటి రెండు మకాములలోనే శ్రీశైలమును కేరగలరు. కాని దుర్గమమైన యీ మార్గ మున యాత్రికులు విశేషముగను శ్రీశైల యాత్రను జేయరు.

పూర్వ దక్షిణద్వారములకు నడుమగల మార్కాపురము మీదుగ శ్రీశైలమునకు బోవుట కొంతసుకరముగ నుండును. ఈమార్గ స్థులు జుగము మిద్దల, అరట్లకోనమీ దుగ శిఖరేశ్వము చేరుదురు. ఈమార్గము చుక్కల షర్వతమును క్షీమునికొలనును బోలిన షర్వతారోహణక్షేత్రము లేక సుకరముగ నుండును.

శ్రీశైలయాత్రను జేయట కష్టభూయి ష్టముగ నున్నది. శ్రీశైలక్షేత్రము షర్వతా రణ్యముల నడుమను గలదు. ఏమార్గమునను బోయినను 24 మైళ్లదూరమైనను పాదచా రులై పోవలసిన యవసరము గలదు. అన్ని మార్గములనును పుణ్యక్షేత్రములు, దేవా లయములు చూడతగినవి కలవు. త్రిపురాగతక

ము, ఓంకారము, మహానంది, అహోబలము, ఆలంపురము మొదలగు పుణ్యక్షేత్రములు దివ్య విభూతి విలసితములై సేవ్యములుగ నున్నవి. నాలుగు దిశలందును కొండల నెక్కుటకును, దిగుటకును సోపానము లమర్చబడినవి. యాత్రి కులు నివసించుటకు మంటపములు, తటాక ములు నిర్మింపబడినవి. ఇప్పుడు సోపానములు, మంటపములు, తటాకములు శిథిలములై శ్రీశైలయాత్రాసేవనము దుర్భరముగ నున్నది. శ్రీషర్వత పురాణమును, శ్రీశైల మాహాత్మ్యమును, కవుల వర్ణనలును, భక్తుల స్తోత్రములును, శాస్త్రజ్ఞుల ప్రశంసలును, శ్రీ శైలక్షేత్ర ప్రతిభను, సంస్మరింప జేయుచు న్నవి.

శ్రీశైలయాత్రను జేసినవారల కీ విషయ మనుభవసిద్ధము. వర్తమాన కాలము నందు యాత్రికులు సాకర్యము లేవియును లేక మార్గమునంధును పడెడిశ్రమ వర్ణనాతీత ముగ నున్నది. అయినను ప్రతియేటను వేల కొలది యాత్రికులు మహాశివరాత్రికి శ్రీశైలయాత్రను జేసి కృతార్థు లగుచున్నారు. వర్తమానస్థితియందు శ్రీశైల క్షేత్రోద్ధరణము దుస్సరముగ గనిపించుచున్నను శ్రీ మల్లికార్జునస్వామి యనుగ్రహము వలనను కాలాంతరమందీ మహాత్కార్యము సాధ్యము కాగలదు.





## తై వ లి ని

మక్కపాటి వేంకటరత్నము గారు

శ్రీ కరంబు మహానందశేఖరంబు  
 సకలలోకసమారాధ్య మకలుషంబు  
 సత్వసంయుత మోంకారతత్త్వ మెప్పుడు  
 బ్రమదసంధాయి యగుగాత పాఠకులకు.  
 తమభవంబులు సార్థకత్వంబుఁ జెంద  
 భారతావనిఁ బుట్టించి బహుళగ్రంథ  
 కరలై కీర్తిఁగొంచిన కవిజనాళి  
 ప్రతిభలకుఁ గేలుమోడ్తు సంతతము భక్తి.  
 మంజులంబగు నెకనాటి సంజవేళ  
 బాలుఁ డొకఁడు భాగీరథీప్రాంతమందు  
 నీటు దళకొత్తు లేమావితోటలోన  
 నిలిచి వినుచుండె దస్మృదు నిస్వనంబు.  
 పశ్చిమాశాగతుం డైన పద్మబంధు  
 బంధు రామసాంధ్యప్ర భామనోజ్ఞ  
 విమలసౌవర్ణ లేపపుష్పితలంబు  
 కనులపండువు గాంగను గానిపించె.  
 తాకినంతన నూత్నచైతన్య మొసంగు  
 విమలగంగాతరంగజీవీచికార్ద్ర  
 శీకరాంబువు లల్లలఁ జేరవచ్చె  
 బ్రణయలోలాత్ముఁ డొప్పిలవాని పదము.  
 అతనివాదప్ర దేశంబు సంతియన్న  
 ప్రకృతిసుకుమారమగులేతపచ్చికపయి  
 బాలిక యొకఁడు సాగిలఁబడి తదీయ  
 ముఖముఁ దిలకింపుచుండె సమ్మదముతోడ.  
 రమణులకుఁ జూడ్కు లతించుచలములు గాన

నా హరిణనేత్ర యొకసారి యాకసంబు  
 నెకట వనమృజలతయు వే తొకటఁ దిరిగి  
 యతనిముఖమున దృష్టుల నాపుచుండె.  
 అప్పుడు గలకంఠుఁ డెఱక లల్లార్చుకొనుచు  
 గుఱ్ఱలేమావికొమ్మపైఁ గూరుచుండి  
 మృదుమధురనిస్వనంబున మెల్లమెల్ల  
 గీతములు పాడఁజొచ్చె సంగీతసరణి  
 చిగురులేమావికొమ్మపై మొగమువాంచి  
 ప్రణయమోహనసుధగీతిఁ బాడి పాడి  
 యంతఁ దన చిన్నితెక్క లల్లార్చుకొనుచు  
 గూఢఁ జేరంగఁజనె వదలోకిలంబు.  
 ఆధ్వనుల ననుకరించి కన్యాలలామ  
 తై వ లి ని యప్పుడు గాంగనిస్వనముతోడ  
 మృదుల మాతృస్వరంబును మేళవించి  
 సలితంబుగఁబాడె మోడులు జిగుర్ప.  
 పాటఁబాడుచు నాబాల పరమమృదుల  
 కరమునను దత్సమాదృశకమ్రకుసుచు  
 తతులతో బాగుగా నెకదండు గూర్చి  
 ముఖము బై కెత్తె నా జగన్మోహనాంగి.  
 ప్రణయలోలాత్తులైన యాపడుచువారి  
 యవిరళప్రేమపూర్ణ వాక్యామృతంబుఁ  
 గొంతయేనియుఁ దాఁ జవిగొనుట కేమొ  
 పరువులెత్తుట మానె నాతరుణమందు  
 విమలరసనిధి శ్రీజాహ్నవీస్రవతి.  
 అప్పుడుముద్దులుగారు నిజాననాబ్జ

మును బయికినెత్తి కను లటమోడ్చియేమొ  
యోజనముసేయుచుండె నాయువకుఁ డౌర  
యనునరించిన చిన్నారి నైనఁ గనక.

పిల్లగాలికిఁ జెవిపొంత మెల్ల మెల్ల  
లలితముగ నాడుకొను గిసలయ మొకండు  
ఘనతరాలోచనంబున మునిగియన్న  
యతనివృత్తికి నంతరాయం బొనర్చె.

చిత్తవృత్తికి భంగంబుఁ జేసినట్టి  
కినలయంబును గొనగోట్గిల్లివైచి  
పాదతలముననున్న యాభవ్యమూర్తి  
కమ్రవదనాంబుజంబుఁ గ్రేగంటఁ గనియె.

కనుటతోడన బాలికామణి ముఖాన  
దీప్యమగు మదహానచంద్రికమోర్చి  
క్షోణితలమునఁ గేలూఁడుకొనుచు లేచెఁ  
గుసుమదామ మొండొకచేత గునిసియాడ.

బాలకునియాత్మ గతమైన భావమేమొ  
తెలియరా జేరికినిఁగాని తలనుడిఁచి,  
నచ్చియునురాని మీసంపువరుసతోన  
నేమియో నవ్వనవ్వె నొక్కింతతడవు.

లేచి తనమోహనాకారలేఖఁజూచి  
చెలువచిన్నారిమోమునఁ గళలుదేర  
ముద్దఁగారెడిబాలునిమోము గాంచి  
పూలమాలికతోఁ గరపుటము లెత్తి.

అశ్రుజలములు రాలుఁ గన్యాలలామ  
కన్నులరమోడ్చి యాతనికంఠసీమఁ

దానుగూర్చిన మందారదామమెట్లా  
జాఱవిడచెను మెల్ల హస్తములువడఁక.  
బాలికాబాలకులు బరస్పర మదేమొ  
కదలమెదలకయుండిరి క్షణముసేపు  
చలనమెఱుంగని నిర్వాతనమయమందు  
లలితనవమాధవీరసాలములువోలె.  
తోడనే వానిమెడ నూఁగులాడుచున్న  
కుసుమదామంబుఁ దనమెడఁ జుట్టుకొనియె.  
నుత్తరక్షణంబునదాని నూడఁదీసి  
మొల నాతనియటుత మేల్పటచె నపుడ.  
ఆకుసుమదామ మెవ్వరి యటుతనుండఁ  
దగినదియు నిర్ధరింపఁగాఁ దెగక దరిని  
బృఘతరానందమున నెమర్చెట్టుచున్న  
గోవుకొమ్ములఁజుట్టె నాపూర్వదంశ.  
హృద్గతంబగు భావంబదేమొకాని  
బాలికామణి రెప్పవాల్చుకయ వానిఁ  
జూడసాగెను సోగవాల్చుపుతోడఁ  
చిన్నవారిమనోవృత్తు లెన్నఁదరమె?  
బాల్యయాపన సీమావిభాగమైన  
ప్రాయమున విలసిల్లెడివారి నడుమఁ  
త్రేమవీజంబులకు సమావేశకములఁ  
దఱచుగా నిట్టి కలహముల్ జరుగుచుండు.  
అమృతకై త్యమాంద్యంబుల ననఁగివెనఁగి  
పుష్పాదుల సౌరభంబున దొప్పదోగి  
యభినవానందజనకమందానిలంబు  
లలనగతి వీవఁజొచ్చె సంధ్యాప్రశాంతి.

## భారతదేశపరిశ్రమలు

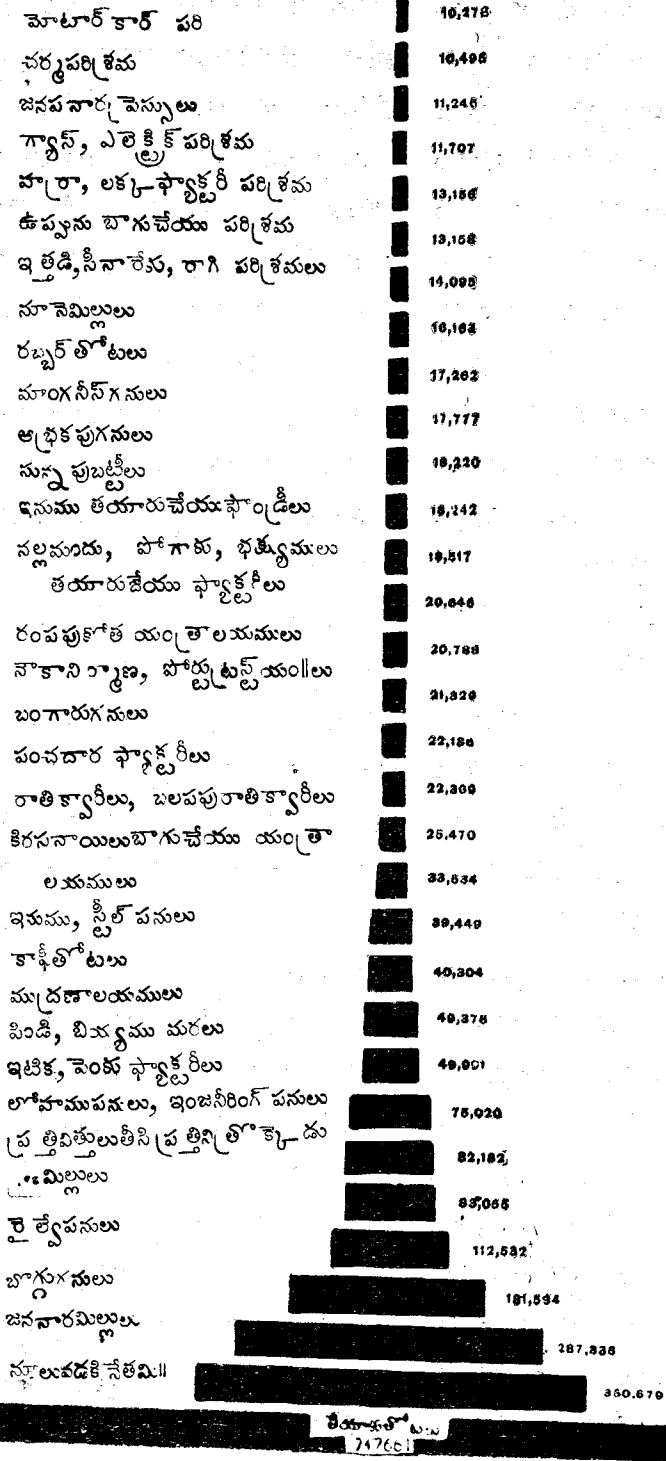
భరతఖండమునందు గల 31,60,56,183 ప్రజలయందును వ్యవసాయపరిశ్రమాదులవలనను జీవించెడివారి క్రింది సంఖ్యలను బరిశీలించినపుడు రాటపుపరిశ్రమ ప్రయోజనము విశదముగాగలదు.

భరతవన్శము చెన్నరాష్ట్రము		
వ్యవసాయవృత్తి	22,41,09,190	302,93,165
పరిశ్రమలు	33709071	4822059
వ్యాపారము	22445678	3290798
ఉద్యోగములు	5020571	589838
ఇతరవృత్తులు	30770723	3798298

అన్నివృత్తులందును వ్యవసాయము ప్రధానమైన వృత్తిగనున్నది. దేశమునందు 1000 యందును 709 మందికి వ్యవసాయము జీవనాధారముగనున్నది. 10,000 యందును 1049 మందికి పరిశ్రమలు జీవనాధారములుగనున్నవి. పరిశ్రమలయందు 10,000 యందును సగటున 270 మందికి కేటగిరీ మననాధారముగ నున్నది. వ్యవసాయవృత్తి వికాసమైన భరతవన్శమునకు సహజమైనవృత్తిగ నున్నది. ఆవృత్తియందును సగముమందికి జీవనాధారముగ నున్నది. ప్రధానమైన వ్యవసాయవృత్తియందైనను ఆవృత్తినలంబించెడి వాగులకు బూర్తిగా పనిలేదు. సగటునను వ్యవసాయము చేసెడివారు  $2\frac{1}{4}$  యకర

ముల భూమిని సాగుచేయుచున్నారు. ఈ పనిని చేయుటకుగాను సగటున సంవత్సరమునందు 150 దినములుమాత్రమే వినియోగపడుచున్నవి. ఆ దినములందైనను నిండుగ పనిజేసెడి దినములు 30 కి మించి యుండవు. ఈ సీతీయందు నిత్యదరిద్రము ననుభవించెడి రయితులకును వాణిమీద నాధారపడి యుండెడివారికిని దారిద్ర్యోపశమనమునకు సాధనములను నిర్ణయించుటయే ప్రభుత్వ ధర్మమైనను అధికారుల దృష్టి ఆ విషయమునందు లగ్నముగాకున్నది. అధికారుల దృష్టియును శ్రీమంతుల దృష్టియును యూరపు రాజ్యముల కలహములకు మూలం కురమైన మహావీర మలమీదను లగ్నముగాకున్నది.

విశదము చేయబడ్డది అన్నిసాధముల పరిశ్రమాయములు చేరి భరతఖండమునందు 15,605 కలవు. వానియందు 19,94,314 పురుషులు, 6,86,81 స్త్రీలు, మొత్తము 26,81,125 జనులు పనిచేయుచున్నారు. పరిశ్రమలపరిమితి వివరములును దీనియందు ప్రకటించిన పటము బోధించుచున్నది.



ఈ పటము భారత ప్రభుత్వపు 1921 సంవత్సరపు జనాభా లెక్కల వివరమునుండి సంకలనంబడినది.

పరిశ్రమలయందు మొదటి పరిశ్రమ తేయాకు మొదలగు తోటల పరిశ్రమ. రెండవది దూది నేతపరిశ్రమ. ఇప్పుడు దేశమునందు 2889 దూదిపరిశ్రమకు సంబంధించిన యంత్రాలయములు గలవు. ఆ యంత్రాలయములయందు 6,16,019 జనులు పని జేయుచున్నారు. యంత్రాలయములందు 1409 ప్రతిమరలు గలవు. నేతపరిశ్రమాలయములు 613 కలవు. వానియందు 251 పరిశ్రమాలయములు యంత్రాధారమునను 362 సామాన్య విధమునను పనిజేయుచున్నవి. దూది యంత్రాలయస్వాములు ఫిబ్రవరి నెలయందు ప్రచురించినలెక్క లీవిషయ పరిజ్ఞానమును విశదముచేయుచున్నది.

భరతఖండమునందు 1923 వ సంవత్సరమునందు ఏప్రిలునుండి సెప్టెంబరు మాసాంతమువరకును 31,80,00,000 రతుల నూలు, 192000000 రతుల బట్టలు తయారుచేయబడి, నవి తయారైన నూలునందు సగముభాగము 1-25 సంవతు వరకును జెందియున్నది. ఈ రకము నూలును రాటములందు సులభముగ తయారగుచున్నది. ఒక సెప్టెంబరు నెలయందు భరతఖండమునందు తయారైన సరుకుల విలువ రూ 5,05,00,000 లదియును, దిగుమతియైన సరుకుల విలువ రూ 532,00,000 లదియును గలదు. ప్రతిసంవత్సరమును రూ 65,00,00,000 విలువగల బట్టలసరుకులు విదేశములనుండి దిగుమతి యగుచు దేశ దారిద్ర్యమును వృద్ధిచేయుచున్నది. ఈ ధనప్రవాహము నరికట్టుటయే

భారతదేశపరిశ్రమల యభ్యుదయమునకు మొదటి సాధనముగనున్నది. ద్రవ్యము పరదేశముల పాలుగాకను దేశమునందు నిలిచి యున్నప్పుడు పరిశ్రమ లప్రయత్నముగను వికసింపగలవు. ఈ ఫలప్రాప్తి కుపచరించెడి ప్రయత్నములన్నియును ప్రజాప్రభుత్వముల యాదరణమునకు పాత్రములగుచున్నవి.

విదేశములపాలగుచున్న ధనప్రవాహము నరికట్టుటకు నస్త్రయంత్రాలయములు సాధనములైనను యంత్రాలయముల నిర్మాణమునందును నిర్వహణము నందును గల సాధక బాధకములను పరిశ్రమచరిత్రమంతముఖములను ఘోషించుచున్నది. మహాయంత్రాలయములు గలుగ జేసిన యార్థికదుర్మయములను ధర్మాత్ములు గ్రహించి ప్రకీకారముల నరయుచున్నారు. ధనస్వాములకును కర్మకారులకును ప్రవర్ధమాన మగుచున్న సంరంభము పాశ్చాత్యదేశములందు విప్లవరూపమును దాల్చిన విధమును రుష్యాసామ్రాజ్యమునందలి సావియత్విప్లవరసము విశదము చేయుచున్నది. **ధనస్వాములకు కార్మికులకు సంవర్ధమాన మగుకన్న మరంభమునకు ఫలమును నిర్ణయించుట యసాధ్యమైనను కాలము కార్మికజీవమునకు విజయమును సమకూర్చగల విధమును వ్యవహారములు రుజువు చేయుచున్నవి. ఇప్పుడు బొంబయియందు వ్యాపించియున్న బట్టల యంత్రముల పనివాండ్ర సమ్మెకట్టు యంత్రాలయ వద్దతినుండలి యనర్థములను విశదము చేయుచున్నది. మానవులు బామ్మలవలె పనిజే**

యుచు నాత్మస్థంభనమును జేసికొనుచు న్నారు. కలహాకారణము పుట్టినపుడు వేల మంది పనిపాటులు లేకను పరితపించుచుండును. వీరికి దోడుగను ప్రజలకు సంప్రాప్తమగు దుర్నయములును ననంతములు. అన్నిలోకములను సంగీకరించినను సకల జనులకును జీవనాధారము యంత్రాలయ పరిశ్రమలవలనను గలుగుట యసంభవము. ఇప్పుడింగ్లాండునందు 20,00,000 ప్రజలు పనిపాటులేకను పరితపించుచున్నారు. పరిశ్రమాయత్తములైన యూరపురాజ్యములకు పరిశ్రమలే జీవనాధారములని యంగీకరించినను వ్యవసాయాధారముగల భరతఖండమునకు పాశ్చాత్యవిధానమును బలవంతముగను నంటగట్టుట యన్యదాయకము. ఈ విషయావలోకనమును జేయగల గాంధీమహాత్ముడు రాటపు ప్రయోజనము నైకకంఠ్యముగను లోకమునకు వెల్లడిచేసి యజ్ఞుల పరిహాసమునకు బాత్తుడగుచున్నాడు. కాని బాగుగ విషయమును విమర్శించినవారలకు మహాత్మునియపదేశము నందలి సత్యము తెలియుచున్నది. అన్నము లేకను మాడుచున్నవానికి కొంత యాకలియైనను తీరుట యుక్తముగదా? ఏవృత్తియును లేకను ఆరుమాసముల కాలమును వ్యర్థముగను గడపెడి నిరుపేదలయిన 20 కోట్ల ప్రజలకు సహజమైనట్టియును అవసరమైనట్టియును రాటపు పరిశ్రమ తరణోపాయము గాదా? పదికోట్ల ప్రజలు నెలకు నాలుగు రూప్యములవంతునను సంవత్సరమునకు 24 కోట్ల రూప్యములను గడిం

చుట దేశాభ్యుదయమునకు మూలముగాదా? బట్టలకు నూలునకు ఋరదేశములకు బోవు ధన ప్రవాహమునం దెంత దేశమునందు నిలిచిన దేశమున కంతయెలాభము. గతించిన మూడేండ్లయందును వేలకొలది జనులు రాటముల వలనను బ్రతుకుచు గాంధీమహాత్ముని సంకీర్తనమును జేయుచున్నారు. ఆంధ్రదేశమునందు గావించిన మూడేండ్లయందు 15 లక్షల రూప్యముల ఖద్దరు నూలుబట్టలైనను సిద్ధమై యుండును. అం దైదులక్షలు కూలికై వ్యయమైయుండును. ఇతరపరిశ్రమ లేవియును నిట్టి ప్రయోజనమును సమకూర్చి యుండవు. అయినను పాశ్చాత్యాధికారులకును వారి యనుచరులకును రాటపు పరిశ్రమను హేళనము చేయుట యాచారమగుచున్నది. అధికారవర్గపు హేళన మెటులున్నను గత జనాభా లెక్కలయందు వెనుకటి జనాభా లెక్కలందు లేని గాంధీ చరకమును మగ్గములను జేర్చుట గొప్ప విశేషముగ నున్నది.

గతించిన జనాభా లెక్కలను వేసెడి సమయమునందు చేతిమగ్గముల లెక్కలు సయితము కొంతవరకు వేయబడినవి. ఆ లెక్కల ననుసరించి భిక్షురాష్ట్రములందు గల మగ్గముల సంఖ్య యిటులు తేలుచున్నది.

అశ్వీరుహార్వార	1,587
ఆసాము	421,367
బెంగాలు	213,886
బీహారు అందు ఒరిస్సా	164,592
బర్మా	479,637
ఢిల్లీ	1,067
మదరాసు	169,408

పంజాబు	270,507
బకోడా సెస్టానము	10,851
హైదరాబాదు ,,	115,484
రాజపుటానా (ఏజెన్సీ)	89,741

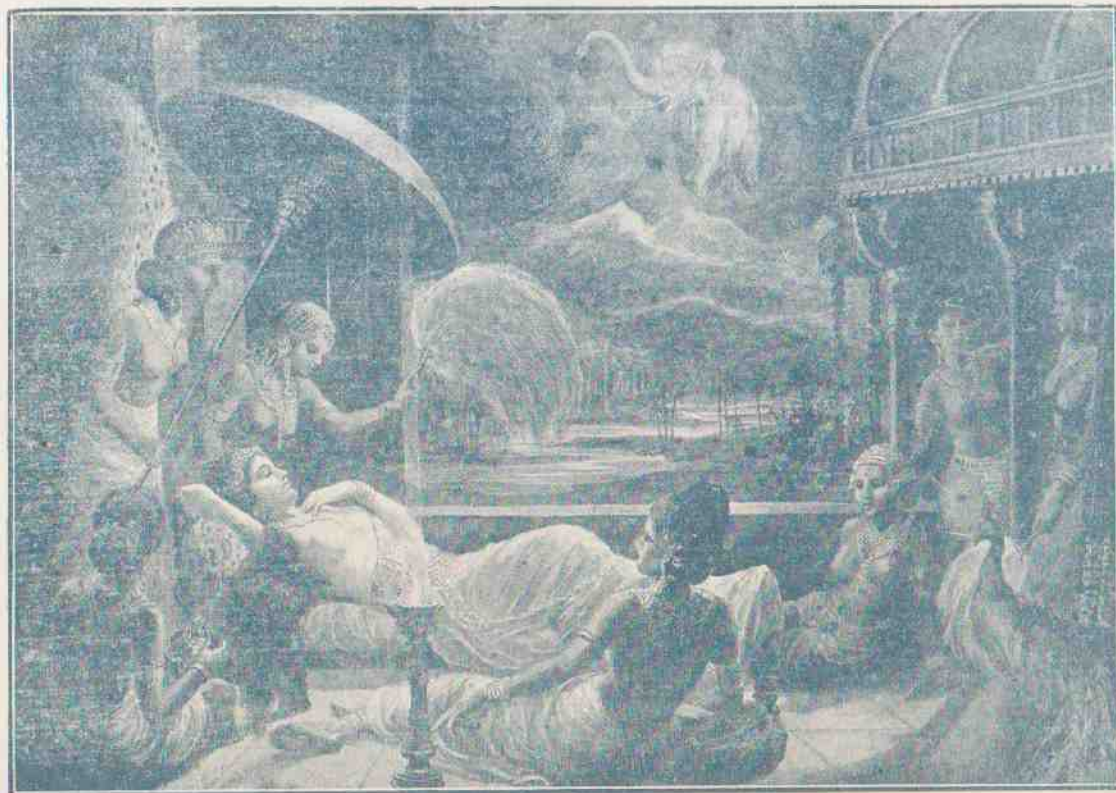
1938,072

దేశమునందు 300 దూది యంత్రాలయములు పనిజేయుచున్నను 20,00,000 చేతి మగ్గములు సయితము పని జేయుచున్నవి. యంత్రాలయములు 19,38,07 ప్రజలకును, మగ్గములు కోటి మందికిని పనిని గల్పించుచున్నవి. రాటపు పరిశ్రమను నిరసించిన లెంట్సు ఏజ్జెగారులు సయితము కొన్ని ప్రయోజనములుగలవని యంగీకరించుచున్నారు. పనిలేనికాలమునందు ప్రజలు నూలును వడుకుటవలనను బట్టలు కుటుంబమునకు కొనకుండు చేరించుచున్న పనిటా-లెంట్సుగారు సయిత మంగీకరించుచున్నారు. ఏజ్జెగారును నేతపరిశ్రమయొక్క ప్రయోజనమును కొంత వర కంగీకరించుచున్నవిధము నీ క్రిందిభాసములు తెలుపుచున్నవి. రాటపు నేతపనులను వీలైనపు డారంభింపవచ్చును. చాలింపవచ్చును. పరిశ్రమకు పెట్టుబడి యక్కరలేదు. నేసిన బట్టలను స్వయముగ వాడుకొనవచ్చును; లేక యితరుల కమ్మవచ్చును...కాని ఈ పరిశ్రమవ్యాపనమునకు కొంత పెట్టుబడియును వ్యాపారాభినివేశమును గావలయును..... స్వరాజ్య ప్రచారకులు గలించిన రెండేండ్లయందును జేసిన యాందోళనము సంయుక్త రాష్ట్రమునందు సఫలముగా లేదని దేశస్థితి తెలియజేయు చున్నది. కారణ మునవ్యా

సములందు జూపినపట్టుదల కార్యవిధానము నందు జూపకుండుటయని తేలుచున్నది.

జనాభా నివేదికయందలి ఖంశన మెట్లు లున్నను గాంధీచరకము మగ్గములు 1921-వ జనాభాయందు చేరుటయే యొక విశేషము. గలించిన మూడేండ్లయందును రాటము మగ్గముల యనుభవముగల వారలకు పీని ప్రయోజనము తెలిసియున్నది.

చెన్నరాష్ట్రపు పరిశ్రమల పరిశీలనము భారతదేశ పరిశ్రమలసెక్రెటరీ విశేషము చేయుచున్నది. చెన్నరాష్ట్రమునందుగల 4,23,18,985 ప్రజలందును 3,06,69,813 ప్రజలకు వ్యవసాయము దానికి సంబంధించిన పనులు జీవనాధారముగ నున్నవి. నేతపరిశ్రమ యంత్రాలయములు 15 మాత్రమే యున్నను చేతి మగ్గములు విశేషముగ గలవు. రమారమి ప్రతియేటను 30,000 టన్నులదూది ఉత్పత్తిచున్నది. మూడుకోట్ల రూపాయల దూది యెగుమతి యగుచున్నది. చేతిమగ్గములకు గాను ప్రతియేటను 5,42,20,500రతుల నూలు వాడబడుచున్నది. పూర్వముకంటెను ఈ మొత్తము 50 లక్షల రతులుతగ్గినది. కారణమును నిర్ణయించుట సాధ్యము గాదు. ఈరాష్ట్రమునందు 1900 సంవత్సరమునందు 1,67,806 వేల మగ్గము లున్నటులు నిర్ధారణ చేయబడినది. ఇప్పుడు 1,69,403 ఉన్నటులు నిర్ణయింపబడినది. చేతి మగ్గములవలనను జీవించెడివారి సంఖ్య ఇరువదేండ్లలో రెండులక్షలు తగ్గినటులు జనాభా నివేదికయందు నిర్ణయింపబడినది. కాని, ఈ





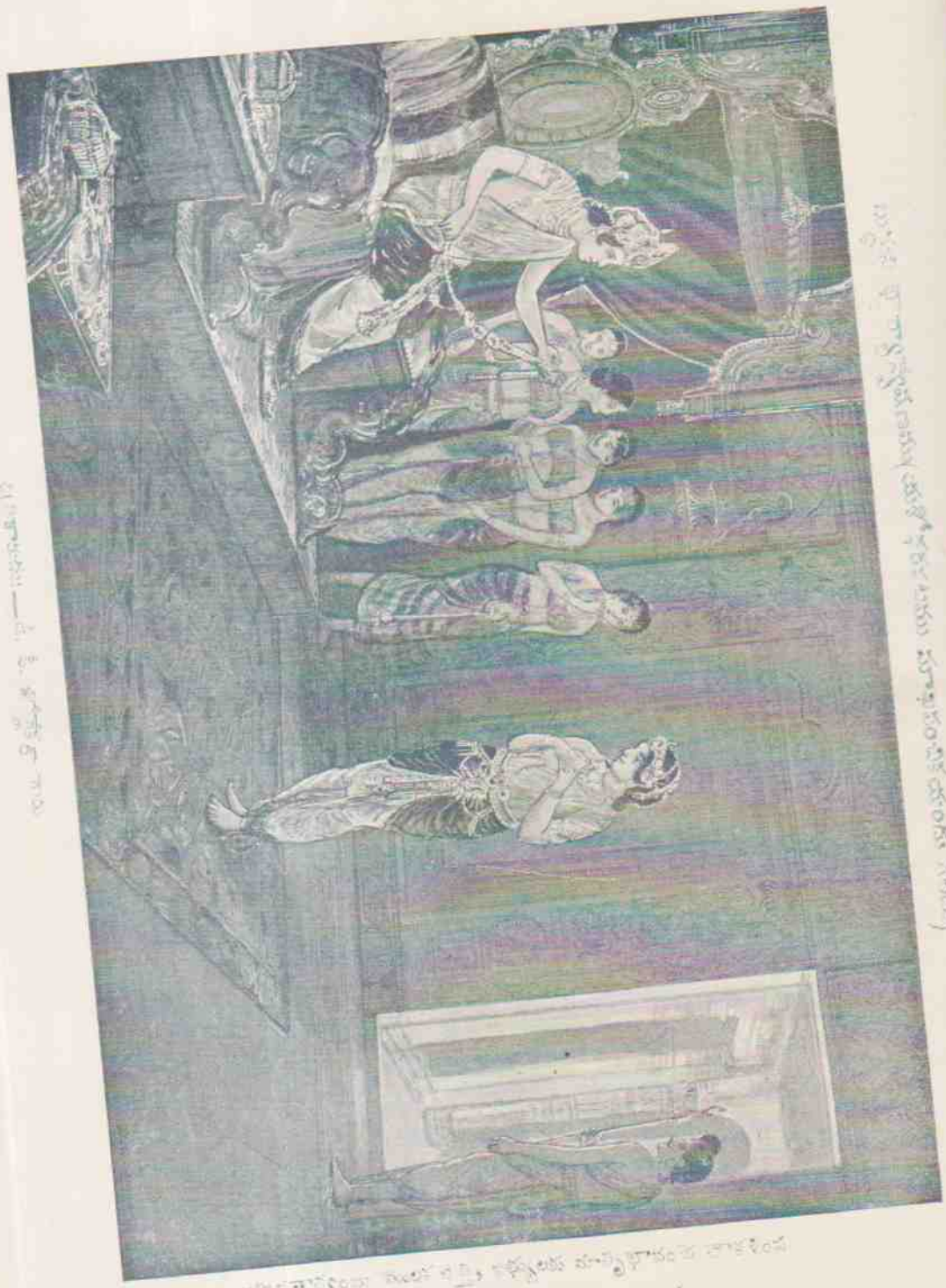
బుద్ధుని ప్రథమ నగర ప్రవేశము



మ. అహహా! యోగవహానాభుడో నీవా యోగిని! శక్తావహ, లక్ష్మీ-రేఖిణి! ప్రమాదపేదకుగ వీర్యస్థి! మైరేఖ్యుడో  
 దహి-కొన్నావడి య సహం దునిని నరల్లం బింబియో శ్రోతా, నహియింపం ముహూర్త జగదీం బ్రాహ్మిని బహ్మజ్యోతిశా.  
 బుద్ధుని ప్రవేశము. ఆ. ౧౦. ౧౦. ౧౦.



శ్రీమదామలకాంబికామహాకాండము - అంశము - ౧౦



శ్రీమదామలకాంబికామహాకాండము - అంశము - ౧౦

శ్రీమదామలకాంబికామహాకాండము - అంశము - ౧౦  
 శ్రీమదామలకాంబికామహాకాండము - అంశము - ౧౦

శ్రీమదామలకాంబికామహాకాండము - అంశము - ౧౦

మూడేండ్లయందును గలిగిన వ్యాపకమును నిర్ణయించుట కాధారములు లేవు. కాంగ్రెసు సంఘములన్నియును రాటముల లెక్కలను, మగ్గముల లెక్కలను, నేతగాండ్ల లెక్కలను, పెంటనే తయారుచేసి ఖద్దరు ప్రచారమునకు గల సాధకబాధకములను నిర్ణయించుట కార్యసాధనముగ నుండగలదు. ఇతరులవలెను చెన్నరాష్ట్రనివేదికను తయారుచేసిన బోగుగారు మనరాటమును హేళనముచేసిరి. కాని విషయపరిశీలనముచేసినవారి యనుభవము రాటముల ప్రయోజనమును నిర్ధారణచేయుచున్నది. వేలకొలది ప్రజలకు జీవనోపాధిని గల్పింపగల పరిశ్రమను సర్ కూర్మ రెడ్డినాయుడుగారివంటి విద్యావంతులు నిరసించుచున్నపుడు దాని వ్యాపకమునందు గల బాధకములు విశదమగుచున్నవి. చెన్నరాష్ట్ర పరిశ్రమశాఖాధికారులు చేతిమగముల శాలలను బెట్టుటకు జేసిన ప్రయత్నము సఫలము గాకపోవుట సహజముగనున్నది. గాంధీమహాత్ముని లక్ష్యము రాటపు పరిశ్రమచేయుటగాని వ్యాపార పరిశ్రమచేయుటగాదు. వేలకొలదిరూప్యములను బెట్టి ఎర్పాటుచేసిన పరిశ్రమశాలలు వడ్డిలాభములేక నడువజాలవు. ఈ శాలలు

పెద్దయంత్రశాలలందుగల యనర్థములనే గలుగజేయుచున్నవి. ఆ యనర్థములను పోగొట్టి సర్వజనసామాన్యమైన పరిశ్రమను పెంటనే వ్యాపింపజేయుటయే రాటపు పరిశ్రమకు ప్రయోజనము. రాటము పరిశ్రమవలన గలుగగల లాభము స్వల్పమైనను ప్రజల కవసరమైన బట్ట సీపరిశ్రమ సమకూర్చుచు దేశాదాయమును వృద్ధిచేయుచున్నది. పరిశ్రమశాఖవారు చేయుచున్న నిరర్థక వ్యయమునకీ పరిశ్రమయం దవకాశములులేవు. పండ్లతాండ్ర పరిశ్రమాలయమునందును సర్వేసు యంత్రాలయమునందును సబ్బయంత్రాలయమునందును నితరయంత్రాలయములందును వ్యర్థముచేసిన యెనిమిదిలక్షల రూప్యములును రాటము నేతపరిశ్రమల కుపయోగపడియుండిన ప్రజల దుర్భరదారిద్ర్యమును నిసుమంతయైనను తగ్గించుటకు నాధన మేర్పడియుండును. సర్ రెడ్డినాయుడుగారివంటి పాశ్చాత్య పూజారు. లేమిచెప్పినను ప్రజలైతను గాంధీమహాత్ముడు ప్రభుత్వచంద్రరాయిబోధించిన రాటపు సందేశమును సఫలము చేయుదురుగాక.

# అటవభాషయొక్క యుత్పత్తి

తేకుమల్ల రాజగోపాలురావు గారు బి ఏ., యల్. టి.

ప్రాచీన ద్రవిడముయొక్క సరిహద్దులు

పందొమ్మిదివందల యిరువదిరెండవ సంవత్సరము జనవరి నెలలో కలకత్తా నగరములో ప్రాగ్దేశపండితుల మహాసభయొక్కటి జరిగినది. దక్షిణహిందూదేశమునకు సంబంధించిన భాషావిషయములనుగూర్చి చర్చించుటకు నాకును అందు అవకాశ మియ్యబడినది. అట్లు నే నాసభ యందుపన్యసించిన విషయములలో అటవభాషయొక్క యుత్పత్తి యనునది యొక్కటి. ఈవిషయమునుగూర్చి ఆసభయందు నే నుపన్యసించుటయే కాక ఆవ్యాసము ప్రతులను ముద్రించి నే నాసభకు వచ్చినవారి కంపణి కును పంచిపెట్టితిని. భాషాశాస్త్రజ్ఞులు పెక్కండ్రు ఆంగ్లభాషయందు వ్రాయబడిన యావ్యాసమును జదివి ఆవిషయమునుగూర్చి దాక్షిణాత్యు లనేకులతో వాద ప్రతివాదములు చేసిరి. కొందఱు అటవవారికి నాపై పట్టరాని కోపము వచ్చెను. కాని నేను దానిని లక్ష్యము చేయలేదు. చేతనైనచో నావ్యాసమును ఖండించి దోషములు చూపినయెడల దిద్దుకొనుటకు నేను సిద్ధముగా నున్నానని మాత్రము చెప్పితిని. ఎవ్వరును ఆపనికి పూనుకొనలేదు.

మహాసభ ముగిసెను. ప్రతినిధులు వారివారి గ్రామములకుఁ బోయిరి. మహాసభలోని వ్యాసములను బ్రవరించుటకు ఉపసంఘములు ఏర్పడెను. దక్షిణదేశమునకు సంబంధించినవ్యాసములలో నీవి ముద్రింపబడవలసి నవో యేమి కావో నిర్ణయించు నుపసంఘములో నా పేరు చేర్పబడలేదు. అటవవారు అందు చాలమంది యుండిరి. అందేమి జరిగినవో అది బ్రహ్మరహస్యము. కొన్నిమాసములు కడచినవి. దక్షిణదేశపుభాషలలో అటవమే ప్రాచీనమని, అటవమునందే లోకోత్తరములైన పుస్తకములు కలవని, తక్కినభాషలకు అటవము తల్లివంటివని, అటవలే ప్రాసికొనీ, అధికారపవపులయం దుండుటచే

అటవమునకే ప్రాముఖ్యమునిచ్చి మసిబూసి మారేడు గాయ చేయుచున్న యింద్రజాలతంత్రములతోనే యిప్పుడును వారు తమతలను గాచుకొనిరో యేమో. మైసభ యొక్క చర్యలను అందు చదువబడినవ్యాసములలోని విషయములునునుండుపుస్తకములో నావ్యాసమునుచేర్చుటకు తావు లేకపోయినదట. అందువలన నావ్యాసమును నాకు తిరిగి పంపవలసినవచ్చినదట. ఇది అటవతంత్రమో బంగాళీమతంత్రమో బుద్ధిమంతు లూహించుకొనవచ్చును. తమభాషనుగూర్చి తా మేమి వ్రాసికొన్నను తప్పు లేదుగాని అన్యభాషలను తప్పునవలయు సిద్ధాంతములు తేల్చి అధికారకారణమున లోకవ్యాప్తి చేయుచు ఎన్నాళ్లు నెగ్గగలరు?

అటవముయొక్క యుత్పత్తినిఁ గూర్చిన కొన్ని నమృకములు

వేదములందు వివరింపబడిన ఋషులలో అగస్త్యుఁ డొక్కఁడు. కాశీపట్టానులోని సంస్కృతపండితులతో వాదప్రతివాదము లానర్చి యాబుష్ఠి సంస్కృతమునకు మించిన నూతనభాష నొకదానిని మధురతరమైనదానిని తనకు నయచేయు మని భగవానుఁడైన కంఠసామిని ప్రార్థించెను. వరము సిద్ధించెను. సిద్ధిసూచకముగా నగస్త్యునియింట నాకస్మికముగా గుమగుమలాడుపరిమళములు క్రమ్ముకొనెను. ఇంటిలోనియొకమూలను వెతుకుమని కంఠసామి తనభర్తని కాజ్ఞాపించెను. అగస్త్యుఁ డటు వెతుకుచుండగా నొకమూలఁ గొన్ని భూర్జపత్రముల సంపుటములు పరిమళములీనుచు పడియుండెను! వాని మధురసౌరభముల కలరుచు నగస్త్యుఁడు “తమిళ్”, “తమిళ్” (మధురము, మధురము) అని యటచెనట! ఆసంపుటములలోనిభాషనే అగస్త్యుఁడు దక్షిణదేశమున వ్యాపింపజేసెనట! అందువలననే దానికి తమిళ్ లేక తమిళము అనుపేరు కలిగెనట!



మఱియొక సిద్ధాంతము:— అగస్త్యుడు ఉత్తర హింఘాదేశమునుండి కొంచ తార్యమహర్షులతో దక్షిణ దేశమునకు వచ్చునుండెనట! అప్పటి కప్పుడే దక్షిణమున నటవభాష యున్నతదశలో నుండెనట! అగస్త్యుఁ డాభాషను చరిషేయవలె నని విశ్వప్రయత్నములు చేయఁగా అటవలు ఆతనిధాటికి నిలువలేక ఇంకను దక్షిణభాగమునకు బాటిపోయి యందు స్థిరనివాస మేర్పఱచుకొనిరట!

ఇంకొక సిద్ధాంతము:— హిమవత్పర్వతాగ్రము మీఁద గిరిజాకల్యాణము జరుగుచేత ఋషులును మనులును దేవతలును స్థలమును కోటానగోట్లు గుమిగూడినప్పు డా బరువువలన నచ్చటి భూమి క్రుంగిపోయి, దక్షిణప్రాంతములందు నేల పైకి లేచెనట. విట్టపల్లములుగా నిట్లు లేచిన యీ భూమిని చదునుచేయుటకు నగస్త్యుఁ డొక్కఁడే సమర్థుఁ డని తలచి యీశ్వరుఁ డితనికి విశ్వేశ్వరత్వము లుపదేశించి గంధమాదనమున కంపెనట! అగస్త్యుఁ డిట్లు గంధమాదనమును స్థిరనివాసము చేసికొని అచట తమిళమును వెలయించెనట!

వేటొక సిద్ధాంతము:— రవమను సంస్కృతపదమునకు చప్పు డని యర్థము. శ్రావ్యమై మధురస్వరములు కలదిగాన నీభాష నుచ్చరించునప్పుడు రవము రాదనియు, రవము లేనిదగుటచే శ్రోత్రేయమైన యీ భాషను మాటలాడునప్పుడు వినువారు దీనిని అరవమందు రనియుఁ గొందఱువత్తును.

కడపటి సిద్ధాంతము:—అటవభాషలో రకారము ఆదియందుఁ గలమాటలు లేవు. సంస్కృతములోని రకారాదులగుమాటలు అటవములోనికి వచ్చునప్పుడు వానికి మొదట నొక యచ్చు చేర్తురు. ఉదా: సం. రాజక అటవము. అరణక. ఇట్లే సం. రవము. అటవము. అరవము. కాఁబట్టి అరవమనునది రవమను సంస్కృతపదము నుండి పుట్టినదనియు, చప్పుడు చేయునది యని దాని యర్థ మనియు మఱి కొందఱువత్తును.

వైరితి పిట్టగళవలన నిజమైన సిద్ధాంతములు లేవు. మన యాంధ్రమునకును నట్టి సిద్ధాంతములు కలవు. వారికి సమద్రోదకము నంటను ద్రావిన యగస్త్యుఁ డొక్కఁడే వేదర్షి. బ్రహ్మసృష్టికి ప్రతిసృష్టి చేసినవిశ్వామిత్రుడు మనకు పితామహుడు. వేదకర్మలను కాసిం

చిన యాపస్తంబుడు మనకు నూత్రగురువు. వేదములోని బ్రాహ్మణములు మన పవిత్రజన్మస్థానములు. కృతయుగమునందు మనల నుద్ధరించిన మహర్షి సత్తములు. విన నేమాయె. వారెట్లు తమభాషకు పవిత్రత నొసఁగిరో మనవారును నాంధ్రమున కంతకంటె ఎక్కుడు పవిత్రతనే యొసఁగజాలిరి.

అటవదేశమునకు ప్రాచీనపు సరిహద్దులు

“వడవేంగడక తెంతుమరియాయడై త్తమ్మికురు నల్లులము”

ప్రాచీన వైయాకరణియగు తొల్కాపియరు “తమ్మిళకము” (అటవదేశము)నకు సరిహద్దు లొసఁగుచు తొల్కాపియ మను తన మహాగ్రంథమునందు దానికి ఉత్తరమున వేంకటాచలమును (తిరుపతి) దక్షిణమున గుమారియు (గన్యాకుమారియు) హద్దులుగాఁ జెప్పుచున్నాడు. అతని గ్రంథములోని దీనికి సంబంధించిన యటవ వాక్యము పైన “వడవేంగడక” అనునది.

తొల్కాపియర్ చాల ప్రాచీనుడు. కొందఱు అటవలు ఈతనిని క్రీస్తుకు పూర్వము వేయవసంవత్సరము వఱకును (౧౦౦౦బి.సి.) తీసికొనిపోవ నుంకించుచున్నారు. ఆంధ్రులకంటె అటవలకు స్వదేశాభిమానమును స్వభాషాభిమానమును హెచ్చు. మేమే ప్రాచీనులమును వారి పట్టునలవలన ఇంతవరకును అటవకవుల కాలముగాని పాండ్యాది రాజ్యముల రాజుల సరియైన వంశావళులుగాని బయలుపడలేదు. అట్టి విపరీతాభిమానము లేనందుననే మనము మనకవుల కాలములను కృష్ణరాయాదిరాజేంద్రుల చరిత్రములను సరిగా దెలియఁ జాలితిమి. అటవల యభిమానమున కీ తొల్కాపియమే ఒక్క దృష్టాంతము. తన ప్రాచీనగ్రంథములలో సంస్కృతమే లేదనియు, అన్నియు దేశ్యపదములే యనియు నొక విద్వాంసుఁడు నాకు ఎంతయో నొక్కినొక్కివక్కాణించెను. “మీ ప్రాచీనగ్రంథరాజమైన “తొల్కాపియము” అను పుస్తకము వేరులోనే కావ్యశబ్దము కాపియముగా మార్పబడలేదా. తొల్కాపియ మన్న తొల్కావ్యమే కదా?” యని నేనడిగితిని. కాపియము శుద్ధదేశ్య మనియు అటవములోని కాపియ మను పదమును సాంస్కృతికులు కావ్యముగా మార్చి తీసికొన్నారనియు

ఇప్పుడు సాంస్కృతికములుగా నెన్నఁబడు పదలకొలది పదములు అఱవమునుండియే సంస్కృతములోనికి వచ్చిన వనియు నాతఁడు చెప్పెను. కావ్యమునునది కావ్యశబ్ద తద్భవము కావనుటకు వారొక విచిత్రమైన సిద్ధాంత మును గూడఁ గొని తెచ్చినారు. మధురకు దక్షిణమున తొల్కాపియకుడి యను నొకగ్రామము కలదట. ఆ గ్రామ వాస్తవ్యుడగుటచే నాతనికి తొల్కాపియరను పేరుకలిగినదట! అతఁడు వ్రాసినదగుటచే నాతని పుస్తకమునకు తొల్కాపియ మను పేరు కలిగినదట! అఱవ ములోని పుస్తకములన్నింటిలో తొలికావ్యము తొల్కాపియమే యట కాని అందలి “కావ్య” మనుమాట సంస్కృతమునుండి మాత్రము అఱవవారు స్వీకరించినది గాదట.

ఈ తొల్కాపియరునుగూర్చి చిత్రములైన కథలు అనేకములు కలవు. అగస్త్యుని ప్రియశిష్యులలో నొక్కఁడైన యీ కవి సమదాకినీగోత్రోత్పన్నుఁడు నూతనముగా లేచిన దక్షిణదేశమునందు అఱవమును స్థాపించుటకై పరమేశ్వరుని ఆజ్ఞ ను పొంది హిమవత్పర్వతశిఖరమునుండి అగస్త్యుఁడు హుటాహుటిని గంభమాదనమున కేగునప్పుడు శిష్యుఁడైన తొల్కాపియరునుజూచి “శిష్యోత్తమా! విదర్భరాజపుత్రుయః నాభార్య లోపాముద్రకు నాలుగుగజములదూరమున నిలిచి” ముక్కునకు నూటిగా గొనిరమ్మనెనట. శిష్యుఁడును గురునియాజ్ఞ ను యథావిధిగా నిర్వహించుచున అగస్త్యుని కతనిపైఁ గోపము వచ్చెనట! ఇట్టికథలవలన తొల్కాపియరును అఱవలు మిక్కిలి ప్రాచీనకవినిగా భావించుచున్నారని మనము నమ్మవచ్చును.

తొల్కాపియరు చాల ప్రాచీనకవి యనుటకు అఱవలే మఱియొక దృష్టాంతమునొసంగుచున్నారు. ప్రసిద్ధములైన మధురసంఘములను గూర్చి యాంధ్రులును వినియే యుందురు. ప్రాచీనకాలమున తమిళమును ఉద్ధరించిన ఇట్టి సంఘములు మూఁడు. సంఘమని నేను వ్రాసినందుకు పాఠకులు మన్నింతురు గాక. సంగమని అఱవవారు వీని కిడిన దేశ్యపదము. ఈమూఁడు సంగములును చేరి ౧౦౦౦౦ పదివేల సంవత్సరములు భాషావిమర్శనము చేసినవి. ౧౯౭ గురు రాజులు ఒకరివెనుకనొకరు

ఈకాలములో వీనికి అగ్రాసనాధిపత్యము వహించిరి. అనఁగా సగటున ఒక్కొక్కరాజు ౫౦ సంవత్సరములు అగ్రాసనాధిపతియై యుండెను. ఈ సంగములక్రింద ౬౫౭ ఉపసంఘము లుండెను. వీరు ఇంచుమించుగా ౮,౭౦౦ కవుల గ్రంథములను పరిశీలించిరి. అందు మొదటిసంగము మధురానగరమున కూడినది. అందు ౫౪౯౯ కవు లుండిరి. అందులో అగస్త్యుఁడు, శివుఁడు, మురుగుఁడు, ప్రధానమైనవారు. ఈ సభ రకరకం సంవత్సరములు జరిగెను. ఒకరివెనుక నొకరుగా ౮౯ మంది రాజులు దీనికి అగ్రాసనాధిపతులైరి. రెండవసంగము కపడపురమున కూడెను. అగస్త్యుఁడును తొల్కాపియరును ఇందలి ముఖ్యవిమర్శకులలోని వారు. వీరు ౩౭౦౦ సంఘములు సభచేసి ౩౭౦౦ కవుల గ్రంథములను పరిశీలించిరి. మూడవసంగము ౧౮౫౦ సంఘములు పనిచేసెను. ఈ గ్రంథరచనమంతయు క్రీస్తు శకాబ్దమునకు ముందే జరిగినది. కాబట్టి తొల్కాపియరు మిగల ప్రాచీనుఁడని యఱవలమతమైనట్లుగా మనము గ్రహింపవచ్చును.

వేంకటాచలము (తిరుపతి) నకును, కన్యాకుమారి కిని మధ్యనుండుభూమి తమిళమని తొల్కాపియరు చెప్పినమాటనే యితర కవులకూడఁ జెప్పియున్నారు. “శిలప్పడికారము” అను మహాప్రబంధమును రచించిన ఇలంగో వడిగళ్ అను మహాకవింబ్రుఁడు.

నడియోళ్ కుండ్రముకొ తొడియోళ్ పెణ్ణముకొ తమిళవరంబరుత్త తణ్ణుననాడు

అని తమిళకమునకు వేంకటాద్రిని ఉత్తరపు సరిహద్దుగాను, కన్యాకుమారిని దక్షిణపు సరిహద్దుగాను చెప్పుచున్నాఁడు. క్రీ॥ వె॥ రెండవశతాబ్దములో జరిగిన విషయ మొక్కటి యీతని గ్రంథములోనికథకు సంబంధించి యున్నది. కాబట్టి యీతఁడు అంతకు తరువాత నెప్పటివాఁడైన కావచ్చును. కొందఱు అఱవలు ఈతనిని రెండవశతాబ్ద కవినిగా భావించుచున్నారు. కై ౨ పువులు కొందఱు ఈతనిని ఏడవశతాబ్దములోని కవినిగా తలంచుచున్నారు.

అగస్త్యశిష్యులలో నొక్కఁడని కొందఱుచే తలంపఁబడెడి శిఖండియర్ అను నొక కవి.

వేంగడక కుమరతీం పునర్ పెణవమెణ్ డ్రిణ్ణక  
కల్లెత్తిమిట్టదునుట్టక్కే.

అని తిరుపతికన్యాకుమారిలకును, రెండుసముద్రములకును  
నడుమనుండుదేశము తమిళకమని చెప్పుచున్నాడు.

కర్ణాటకరాజ్యమును మలయాళమును దీనినుండి  
తప్పించినయెడల ఇప్పటికిని పైనిచెప్పబడినవి అజనదేశ  
మునకు ఇంచుమించుగా సరిహద్దులే యని మనము అంగీక  
రింపక తప్పదు.

“హాళగన్నడము, నవీనకన్నడము” నని కాలభేద  
ము ననుసరించి కన్నడములో ప్రాచీనకన్నడమును, ఇటీ  
వలి కన్నడమును వెలసినట్లే అజనమును కాలభేదమువలన  
మార్పుచెందినది. అందు ప్రాచీనకాలపు అజనమునకు  
సెకతమిట్ట అనిపేరు.

పరిశుద్ధమైనయజనదేశమునకు సరిహద్దులు

తొల్కాపియరు రెండవసంగమునకుఁ జెందినవాఁ  
డని యిదివఱకే చెప్పబడియున్నది. మఱియు మొదటి  
సంగమునందు ౫౪౯ మంది అజనకవులుండిరినికూడ  
మనము తెలిసికొనియున్నాము. తొల్కాపియ మెట్లు  
నిలిచియున్న గ్రంథములలో తొలికావ్యమో అట్లే త  
త్సూర్యమునఁగూడ అజనగ్రంథములు అనేకము లున్న  
వన్నమాటకూడ పై కథవలన మనకు తెలియుచున్నది.  
తొల్కాపియము లక్షణగ్రంథము. ఈగ్రంథకర్త తన  
సూత్రములకు లక్ష్యముగా ననేక ప్రాచీనగ్రంథముల  
నుండి యుదాహరణము లిచ్చియున్నాడు. కాబట్టి  
తొల్కాపియరు ప్రాచీనకవి యగుటయు అతనికి  
ముందు అనేకకవులుండుటయు సత్యమని తేలుచున్నది.  
తొల్కాపియరు కాలమునాటికే, అజనము తిరుపతి  
వఱకుఁగూడ మాటలాడుచుండుచున్న దనుటకు ఆతని  
గ్రంథమే ప్రమాణము. కాని యాభాషయంత శుద్ధమై  
నది కాదు. పాండ్యమండలముననే అనఁగా మధుర చుట్టు  
ప్రక్కలనే కవు లనేకులు విలసిల్లిరి. అచ్చటిభాష పరి  
శుద్ధమైన యజనము. అజనము తిరుపతివఱకు వ్యాపించిన  
దన్నమాట యతిశయోక్తి కాకపోయినను, అతిశయోక్తు  
లకు అజనములో వితిలేదు. నచ్చినార్ కినియార్ అను  
నతఁడు మిగులప్రాచీనుఁడు. ఇతనివ్రాతలు అజనమునకు  
పరమప్రమాణములు. తొల్కాపియమునకు ఈతని

వ్యాఖ్యానము ప్రసిద్ధమైనది. సరిహద్దులను గూర్చిన పై  
వాక్యమునకు వ్యాఖ్యవ్రాయుచు ఈతఁడు ఈక్రింది  
హద్దుల మధ్యగతమైనది అజనదేశమని చెప్పుచున్నాడు.  
౧ సింఁళము ౫ కొంకణము ౯ కుడము (భూమి)  
౨ లక్షదీప్తపములు ౬ తుళునము ౧౦ వడుగుఁ(ఉత్తర  
3 కొల్లాపురి ౭ కొడగు ౧౧ తెలుగుఁ  
౪ కుప్పము ౮ కర్ణాటకము ౧౨ కళింగము

కర్ణాటకమునకు పైన వడుగేదియో తెలుఁగునకు  
పైన కళింగమెట్లు అజనదేశమునకు ఉత్తరపు సరిహద్దు  
య్యెనో యెట్లు విశదమగును? దేశములను సరిగా గుర్తె  
ఱుఁగుటకు అవకాశములు లేని ఆకాలమున నిది యంత  
యతిశయోక్తి కాకపోవచ్చును గాని యీక్రిందిపద్య  
మును జూడుఁడు మఱియొకకవి.

“సింహళమ్, శోణకమ్, సహమ్, చీనమ్, తుళు  
క్కుడగమ్.

కొంగణమ్, కన్నడమ్, కొల్లమ్, తెలుంగమ్, కళిం  
గమ్, వంగమ్, కంగమ్, మగధమ్, కఠారమ్, కవడమ్,  
కడమ్, కుసలకే, తంగమ్ పుహట్ట త్తమిట్ట సోల్ పువిదా  
వివయే

అని వంగము, మగధము, చీనా మున్నగు రాజ్య  
ములనుగూడ జేర్చుచున్నాడు.

ఏది యెట్లున్నను సెకతమిట్ట, సెకతమిట్ట,  
అని ప్రాచీనపు అజనమునకు అత్యంతగౌరవమును వారు  
ఒసఁగుచున్నారు. ఆ సెకతమిట్ట భూమి యెయ్యది యని  
పలువురు తర్కములు చేసికొన్నారు. ఒక్కొక్కరే,  
తమతమ భూములకు ఆగౌరవము నీయఁదలచినారు.  
కాని పాండ్యభూమికి మాత్రమే ఆమాట దక్కినది.  
పవిత్రమైన సెకతమిట్ట భూమి తిరుపతివఱకు వ్యాపించి  
నది కాదు. పరిశుద్ధమైన యజనము దక్షిణమున మధుర  
భూమినే యుండెను. తక్కినతావులకు అజనము సెకత  
మిట్ట భూమినుండి వ్యాపించినది. ఇది అజనవారు ఏక  
గ్రీనముగా నంగీకరించిన సిద్ధాంతము. తొల్కాపియము  
వ్యాఖ్యానములోనే నచ్చినార్ కినియార్ అజనభూమికి  
పైపల్లెఁడెండు సరిహద్దులను ఇచ్చి, అందు సెకతమిట్టకు  
ప్రత్యేకపు హద్దుల నొసఁగుచున్నాడు.

ఉత్తరమున మరుదరూరు.

తూర్పున మరువూరు



పడమట కరువూరు  
దక్షిణమున వైఘానది.

సెందమిట్ల నిలిమావడు  
వైఘాత్రికో వడక్కుం  
మరుదయాత్రికో ప్రేదం  
కరువూరికో క్కిట్లక్కుం  
మరువూరికో మేట్కుమామ్

శేనాపరియరును సెకతమిట్లభూమికి పై సరి  
హద్దులనే యొసగియున్నాడు.

కాఁజిట్టి అజనవారి ప్రాచీనభూమి, పరిశుద్ధమైన  
సెకతమిట్లభూమి, వైఘానది కు త్తరమున నున్నది.

ఇప్పుడు మనకు అజనదేశముయొక్క సరిహద్దులు  
తెలిసినవి. ఇప్పటియజనమునకు మాతృకయైనప్రాచీన  
ద్రవిడము యొక్కప్రదేశమును మనకుఁ దెలిసినది.  
ప్రాచీనద్రవిడము మధురజిల్లాప్రాంతములలోనినవి  
ఇప్పుడు మన మెఱిగియున్నాము. దీనితోఁబాటుగా  
తెలుఁగుభాషయు తెలుఁగునాటిలో వ్యాపించియుండి  
నట్లు మనయాంధ్రభాషకు అజనమునుండి నివర్తనములు  
కూడ దొరికినవి.

త్రిశైచోళ లేక అన్యదేశ్యములు

అజన లిపికంటె సంస్కృతమైనలిపి మఱియొకటి  
లేదని మాణిక్యనాయకరుగారును మరిొంద రితరులును,  
ఎంతవాదించినను, సంస్కృతపదములు అజనములోఁబోయి  
లేదని మఱిొంద రెంత చెప్పినను, సంస్కృతములోని దిశ  
యను శబ్దము అజనవ్రాతలో త్రిశై యైననుటకు సందే  
హము లేదు. త్రిశైచోళ అనఁగాదిక్కులలోమాటలాడుటడు  
మాటలు అన్యదేశ్యములు. ప్రాచీనద్రవిడము( సెకతమిట్ల,  
రెండువిధములైనది.స్వచ్ఛమైనయజనము,త్రిశైచోళ అని.  
సెకతమిట్ల నిలమనేరే పన్నియనిలత్తినుం  
ఒండదిత్తిరెండినిలో తమిళబ్రహ్మ నిలత్తినుం  
తంకురిప్పనవె దిశైచోళ అనఁబా.

అన్యదేశ్యములు చుట్టుప్రక్కలనుండు పండ్లెండు  
దేశములనుండియు దూరముననుండు పడుసెనిమిదిదేశ  
ములనుండియు సెంతమిట్ల ప్రాచీనద్రవిడములోనికి అన్య  
దేశ్యములుగా వచ్చినవని వైమాత్రము చెప్పచున్నది.  
చుట్టుప్రక్కలనుండు సేపండ్లెండుదేశముల భాషనుండి  
ప్రాచీనద్రవిడములోనికి అన్యభాషాపదములు వచ్చినవి?

దేశములు

ప్రాచీనద్రవిడములోనికి  
వచ్చిన అన్యదేశ్యముల  
కుదాహరణములు.

౧ దక్షిణపాండ్యరాజ్యము. సెర్రం-ఆవు;సాట్టిబియ్యము.

౨ కుట్టినాడు తల్లెత్త

౩ కుడనాడు అచ్చక-తండ్రి

౪ కర్కనాడు కయ్యర్-మోసగాండు;కయ్య  
మాడువారని భాషము

౫ వేనాడు కిక్కి-తోట

౬ పులినాడు పట్టి-చిన్నచెఱువు

౭ పన్తినాడు పై-శేరిపాలము

౮ ఆటువనాడు కెని-చిన్నచెఱువు

౯ ఆటువావడదలైనాడు ఏసికా-చింతపండు

౧౦ శీతంనాడు ఎలువకా-న్నేహితుడు;ఇహం

౧౧ మలైనాడు తై-చిత్రురాలు

౧౨ పుననాడు వెళ్లం-చెలువ, నీగు

౧౩ అవియ తల్లి

కొన్నిదూరదేశములు

౧ తెలుంగ సెప్పువో-చెప్పట;అయ్యో-  
అయ్యో హెచ్చరిక

అనగరము లేనందున తక్కినదేశముల కుదాహర  
ణము లీయలేదు.

దీనినిబట్టి దక్షిణ పాండ్యరాజ్యముకూడ ప్రాచీన  
ద్రవిడభూమిగాదు. కావున అజనభాషాకాస్త్రజ్ఞులవలెము  
ననుసరించి ప్రాచీన ద్రవిడభూమి యెద్దియో తేలినది.

కావ్య మనుశబ్దముయొక్క వికారమే కాపియ  
మని చెప్ప నిష్టము లేక, తొల్కాపియకుడి యను గ్రామ  
మున కాకవిని కట్టికెట్టివరిలిగానే ఆంధ్రమునకు సం  
బంధించిన జన్యభాషయే యజనమని యంగీకరింప నిచ్చ  
లేమిచ్చేప్రాచీన ద్రవిడమును వారు మధురమండలము  
లోని వైఘానది గట్టునకు దూరముగా గొనిపోయి  
నారు. పై వ్యాసమునందు అజనము ఆంధ్రేతరమైన  
భాష గాదని నిర్ణయింపఁ బోవుచున్నాను. ఆంధ్రము  
నందీ విషయమును చర్చించునప్పుడు అనేకములై  
నూతన విషయములనుగూడఁ దెలుపవలసి యుండుటచే,  
నా యాంగ్లభాషలోని వ్యాసమునందు లేని పెక్కువిష  
యము లిందుఁ జేర్చవలసి వచ్చినది.

## బుద్ధ చ రి త్ర ము

దృఢావతారములందును బుద్ధావతారముతో  
 మ్మిదవ యవతారము. మహాత్తరమైన  
 బుద్ధావతారచరిత్రము హిందూపురాణము  
 లందు శ్రీరామకృష్ణాద్యవతారచరిత్రముల  
 వలె విశేషవ్యాపకమును బొందియుండలేదు.  
 ఒకవేళను బుద్ధయుగమునందు విశేషమైనవ్యా  
 పకమును బొందియున్నను కాలాంతరమునందు  
 క్షీణించినది. శ్రీ శంకరాచార్యస్వాములు  
 జ్ఞానమతములను నిర్మూలముచేయుటకు  
 బూసుకొనినపుడు జ్ఞానగ్రంథములను సయి  
 తము నిర్మూలము చేసియుండును. ప్రపంచ  
 మతములందు మొదటి మతముగనున్న జ్ఞాన  
 మతము జన్మస్థానమునందు నామమాత్రా  
 వశిష్టముగనున్నను మతసిద్ధాంతములందును  
 సాంప్రదాయాచారములందును కళావికా  
 సమునందును గలుగజేసిన మహాత్తరమైన  
 వనివర్తనము భరతఖండమునందు సర్వత్ర  
 ప్రత్యక్షమగుచున్నది. పురాణములందును  
 కావ్యములందును నాటకములందును జ్ఞాన  
 ధర్మసాంప్రదాయాచారములు సమ్మిళిత  
 ములై హిందూమతధర్మసాంప్రదాయాచార  
 ములకు సవజీవము నొసంగినవి. జ్ఞానమతము  
 దేశభాషలకును ప్రజాజీవనప్రవాహమున  
 కునును త్రేజమును గలిగించినవి. వర్తమానము  
 నందు గాంధీవిజయఘోషమువలె బుద్ధుని  
 కాలమునందు బుద్ధవిజయఘోషములు దిగం  
 తములందు నిండినవి. గతించిన మూడంక్ష

యందును గాంధీవిజయప్రభావాలను సంద  
 ర్శించుచు నానందవిషాదముల సనుభవించిన  
 వారలకు బుద్ధావతారలీలను సంభావించుట  
 కొంతవరకు సాధ్యము. గాంధీనాదము సర్వత్ర  
 ప్రతిధ్వనించుచున్నది. కావ్యములందును కళ  
 లందును, నాటకములందును ప్రసంగము  
 లందును గాంధీనామరూపములు గోచరం  
 బగుచున్న విధమున బుద్ధయుగమునందు  
 బుద్ధుని నామరూపములు సర్వత్ర ప్రతిబిం  
 బములయి యుండును. జ్ఞానమతగ్రంథములు  
 చీనా జపాను సింహళము త్రివిష్టపముల నాశ్ర  
 యించినను జ్ఞానస్తూపములు విహారములు  
 విగ్రహములు దిగంతములందు వ్యాప్తమైన  
 బుద్ధదేశని ప్రతిధను విశదముచేయుచున్నవి.  
 మ్యూజిగుములందును విహారములందును స్తూ  
 పములందును గంఠక్షితములైన బుద్ధవిగ్రహ  
 దులు జ్ఞానమతము శిల్పవికాసమునకు జేసిన  
 మహోపకారమును విశదముచేయుచున్నవి.  
 అజుతాచిత్తరుప్రలు సంచిస్తూపశిల్పము జ్ఞాన  
 మతముగాధలు శిల్పవికాసమునకు దోడ్ప  
 డిన విధమును విశదముచేయుచున్నవి. అజంత  
 చిత్తరుప్రలు సౌందర్యము ఆమరావతి సంచి  
 స్తూపముల శిల్పనైపుణ్యము కళాభిజ్ఞులకు విస్మ  
 యమును గలుగజేయుచున్నవి. స్వస్తికాసీను  
 డైన బుద్ధుని దివ్యమంగళవిగ్రహము స్వరూప  
 ప్రదర్శనమునందు దివ్యవిభూతులను విశదము  
 చేయుచున్నది. బుద్ధుడు తన తన ప్రభావ

మున బడసిన బోధన త్వమునే బుద్ధవిగ్రహములు విశదము చేయుచున్నవి. బుద్ధవిగ్రహములందు పాశ్చాత్యలక్ష్యమునకు మూలమైన అంగవిన్యాసవిస్ఫురణములు గుప్తములై పాశ్చాత్యజీవనసంవిధానమునకు లక్ష్యమైన ఆత్మేంద్రియత్వము సుప్రకాశములగుచున్నవి. ముఖపటముగ బ్రచురింపబడిన బుద్ధవిగ్రహమును వేరొకచోట బ్రచురింపబడిన వివాహోత్సవ పటమును

పాశ్చాత్యకళకు లక్ష్యములైన అజంతాయందలి చిత్రములు. బుద్ధచరిత్రను విశదముచేయుటకు బ్రచురించిన పటముల పరిశీలనము లక్ష్యభేదమును విశదము చేయుచున్నది. బుద్ధచరిత్రపటముల భావములను విశదముచేయుటకు శ్రీతిరుపతివేంకటేశ్వరకవులు రచియించిన బుద్ధచరిత్రమునందలి పద్యములు సందర్భానుసారముగ ముద్రింపబడినవి.

\* \* \* \*

మాయాదేవిస్వత్నము

- గీ. షట్కీరణయుక్తమైన నక్షత్ర మొకడు; పాటలప్రభ దిక్కులదీటుకొనఁగ నాకసమునుండి కుడిప్రక్కఁదాకి తనదు, గర్భమునఁ జొచ్చినట్టు లిక్కలతెలుగు.
- వ. ఇట్లు తల్లోదరి కలగాంచి యల్లన మేల్కొని యక్కల నిక్కము తనవలెకిం జెప్పి పదపడి బంధుజాతమ్మున కెఱిగించిన శుభసూచకం బనుచు నెల్లరు నానందించి రదియునుం గాక.

\* \* \* \*

బుద్ధుని ప్రథమ నగర ప్రవేశము

- గీ. సురలు మోయు కలాచికోపనితలమున, జనని యొడికట్టులోపలఁదనరునిసుపు సంజకెంజాయచాటునఁజనులచేతఁ, జూడఁబడు బాలశశి రేఖఁజూడఁ జెందె.
- వ. ఇట్లు దిక్పాలనీతం బగుయానంబు కపిలవస్తుపురవీధిం జనుదెంచునమయంబున నబ్బురండుపౌరు లందఱాకస్మికంబగు తదుదంతంబు సాంతంబుగా విని ముందుఁ జని శుద్ధోదనున కెఱిగించిరి.
- క. కని శుద్ధోదనుఁ డానం, దనిమగున్నండయ్యె దేవతలు మనుజులు నాఁ గను భేద మించుకయు లేక నియతమోదాతిశయము నందిరి పౌరుల్.

\* \* \* \*

బుద్ధుని భవిష్యత్ కథనము

- ఉ. నాపుడు రాజచంద్రుడు మఁగింబున నుబ్బుచు లేచి వెంటఁ గొం పోవఁగఁ బోయి కాంచే మునిఁముద్దులబాలు దయావిశాలు నీ రావసితాఁగఁ జక్రకమఁలాంకితపాదుఁ గళావిసోడు దం తావళవ స్త్రీకేసు జనతానుకూలపు నిరస్తపాపునిఁ.





శ్రీ. అలవయ్యవద్ద విజ్ఞానయ్య అడిగింది, జననీవి పంకల అవగంధం, కను గానమే పై నునమరాగంలు, గాథాంగికారంలు గావు మీరే  
పంజగ్యము లైవనగ్యము కనపడినా, పండుల నుష్ణి కింబడయు పండు చంద్రానికాంగికా జయదూతిలంబోని, యుగములో బ్రాహ్మణులు కప్పె



య్యగ్గః అలవయ్యవద్ద - (అలవయ్య అలవయ్య)

శ్రీ. అలవయ్యవద్ద విజ్ఞానయ్య అడిగింది, జననీవి పంకల అవగంధం, కను గానమే పై నునమరాగంలు, గాథాంగికారంలు గావు మీరే  
పంజగ్యము లైవనగ్యము కనపడినా, పండుల నుష్ణి కింబడయు పండు చంద్రానికాంగికా జయదూతిలంబోని, యుగములో బ్రాహ్మణులు కప్పె

చ. శోలగి భయమ్ము భక్తియును దోరముగాఁ గనుపట్ట, “నవ్వరో”,  
తెలియఁగలేవు గా కితనితేజము సర్వజనాభిషంధ్య, మి  
య్యలఘుఁడు నమ్ముఁ డెల్లరకు, 1 నారయ సీతని కెంతవెద్దవా  
రలును ననమ్ము” లంచును గిరమ్ములు మోడ్చి నమస్కరించుచున్.

చ. ఎనిమిదిసార్లు ధూళి గదియించి శిరమ్మున సంతఁ బోక య  
య్యనఘుని యంఘ్రులందుఁ జెలువాజెడు చిహ్నములెల్లఁ జూచి యిం  
తని యనరానిమోదమునన మృహసీయఁ గుఱించి దైవభౌ  
వన దనరంగ నిట్లనె నావార్యములై పులక ల్లనింపఁగన్.

క. “బుద్ధఁడనై జగముల కవి, రుద్ధఁబగు జ్ఞాన మిచ్చిప్రోచుచును ననం  
బద్ధపుమతములఁ ద్రుంచుచు, నిద్ధచరిత నెగడ బుట్టితీవు మహాత్మా!

చ. నరనర యొక్క కారణమునన్ భవదీయగృహం బదృప్తవ  
త్తరమనియు న్నవించుట కెదం గడు సందియమందు చుంటి నె  
వ్వరికిని జన్మ మన్నది ప్రపంచమునం గడు దుఃఖదం బటం  
చరసినవారికి న్మరణమన్నను జంకు జనింపకుండెడిన్.

శా. ఏతాదృశమహానుభావునకు మాతృత్వంబు చేకొన్న న  
త్వాత్తివ్రత్యగుణాభిరామవగు నీబాము ల్పుట్టిం బొందు లే  
లా తప్పన్? విను నేటి కేడనదిసంబంధున్ భవత్కాయసం  
పాతంబొ నిక సౌఖ్యదుఃఖముల సంబంధంబు నీ కేటికిన్?”

మ. అని యయ్యోగి తనంతఁ దాఁ జనియె, మాఁయాదేవియున్ యోగిచె  
ప్పినకాలంబునకున్ మృతిం గని జగద్యేద్యంబుగా దేవతాం  
గన లెల్లం దనుఁ గొల్వ న్నర్గమున వేడ్క ల్రీఱఁ గానెప్పె న  
త్యనిధుల్ యోగులు నెప్పువాక్యము లవంధ్యమ్ము ల్గదా యేరికిన్!

\*

\*

. \*

\*

వధూనిరీక్షణము

శా. ఆసిద్ధాఘుఁడు తండ్రియానతిని శాంతాకార మేపార మే  
తా సింహాసనమందు సారలర నాధ్యాసీనుడై నచ్చు క  
న్యాసంఘంబులవంకఁ గన్గొనకయేయద్దాని నెక్కొక్కతెం  
దా సత్కారము చేయుఁ జీరలును రగత్నా ల్కున్నుగా నిచ్చుచున్.

ఉ. ఆతనియొద్ద కేగి వినయమున భీతకురంగులో యనం  
గాతరరీతి సత్కృతులుగైకొని వెన్నకు నేగుకన్నెలం  
జేతము పల్లవి. ప నృపుచెంతవసించుజను ల్నుతింత్తు గా  
నీ తనచిత్తమం దయిననించుక రాసుతుఁ డెంచఁ డొక్కతే.

సీ. భమరసమూహంబుపట్టిగట్టినరీతి, ఒడ మడమలదాకసాగి యాడఁ,  
బద్దేఘచాపంబుపై మణుల్తాఁపిన, సారున మేన భూషలు చెలంగ,  
నినుముతిన్నియలపై నివము వొల్చినభంగి, గట్టిసీమఁ బావడకళలనీనఁ,  
జక్రములకు నిత్యసంగతికై యుపాయ మొనర్చె నన రైకయటనెనంగ,

గీ. మోమునఁ బతివ్రతాత్వంబుమొలక లెత్త, సభ్యులకు మాతృభావంబుచాకళింప,  
ధ్యాననిశ్చలుఁ డైన యితని యెదుటకు వచ్చి నిల్చె యశోధ రావారిజాక్షి.

ఉ. పచ్చలహారమిట్లు నరపాలసుతుం డవలగ్నసీమపై  
నచ్చపలాక్షి కిం పొదవునట్టులు చుట్టిన యంత నామెకు  
హెచ్చె నృపాలసూతిపయినింతనరాని మనోరథంబు పే  
రచ్చెరువంది రందలు నరాధిపుఁడు నివి సంతసింపఁగ.

శా. ఆరామమునఁ గేలికాభవన మాహర్మ్యంపుఁగుఙ్గంబునం  
దారణ వ్రాసిన బంధచిత్రములు నాయాచోట్ల మారాగమ  
శ్రీ రానింకఁగఁజేయు కీరముఖపాక్షిశ్రేష్ఠముల్ నృత్తగి  
తారూఢిం గడు నాజితేఁ దగువేశ్యల్ల సంగింపుచు

సంసారస్వర్గపంజరము

క. ఆకేసీనదనమునకు, బ్రాకారము లొక్కమూఁడువచరించి యయ  
శ్రీకకవాటదృషద్వా, రాకలితములుగఁ జేయునట్లొనరించె.

\*

\*

\*

\*

నగరసందర్శనము

చ. సిరిచెడి బిట్టువంగిన కిసేరుకయు గనుతెప్పలుం బర  
స్వరము గదించు మైవళులు పాతరలాడు శిరంబు సర్వము  
న్నరసిన కర్ణలోమముల గంగినపిక్కలబల్మి మోమునం  
దొరఁగెడిలాలు గల్గుముది తొక్కును గాంచె గుమారుఁ డొక్కడ.

\*

\*

\*

\*

ఉ. రూఁ మడంగు బుద్ధియును హాపలు దేహబలంబు కుంగు సం  
తాపముహెచ్చు నాశలును దామరతంజర లై జనించు వి

ద్యావటిమంబు తగ్గు విషయంబులు బొల్పఱు దేనిప్రాపునం  
దాహరమయ్యెనా జరయనందగు రోగ మొకండు వీనికిన్

\*

\*

\*

\*

క. చవి యెఱుంగమి నిందియపా, టవమును లేకుంట పండ్లఁజంగుటయును ము  
న్నపు విధములు దలఁపఁగ రెండవబాల్యము సుక్కు ముదిమి! యవసంద్రసుతా!

ప్ర బోధ ము - విషాద ము

క. అన విని బుద్ధుఁడు చిత్తం, బునఁ గూరిన వంతపేర్కొనిబారిబారి నాలో  
చన మొనరుచుచుం జనియె న,దనమునకుం బనివి పనివితత్తర మొలయన్

\*

\*

\*

\*

మ. తరుణీపాశమునం దగుల్కొనక సత్యజ్ఞానసంపన్నుడై  
తరణోపాయముఁ జూడఁగావలయుఁ దత్త్వం బింతియే కాని యి  
క్తరణిం దండముఁ గాపిచేలములు నేకాలంబునం దాల్పుచున్  
శిరముం బోడి యొనర్పఁ గారణ మొగిం ! జెప్పంగదే నానృదున్.

\*

\*

\*

\*

గృహ భాగ్యా విసర్జన ము

క. వెనుదీయమనము జ్ఞాన, మ్మునకుం దానకము చేసిపూర్ణసైర్య  
మ్మును జెంది యశోధరవం, కను దృష్టి నిగిడ్చి మిగులఁ గరుణార్ద్రుండై.

గీ. ఆపె యవయవసౌఖ్యనమరసి యరసి, తనివె జెందఁగలేకనితాంతరాగ  
గాఢవిజ్ఞానములు మదిఁగదిసి పోరఁ,దుదకుఁ బోనెంచి తద్రదఁచృదము గాంచి.

మ. మృదులు బంచు నెఱింగియు న్నిను సమున్మీలన్మకోజాగ్నిదా  
హదశ నిర్దయబుద్ధినై సతివదంబత్యారి నెందించు నా  
యదయత్వంబు సహించి స్వీయ మగు రాగభావ్యత్వము స్వీడ కో  
యధరంబా సెల విచ్చి పంపుము కృపాయతైకచిత్తంబునన్.

గీ. మదిసహింసయ పరమధర్మంబటంచు, గుఱు తెఱింగియు నిను గొనఁగోటిపోటు  
లం గలంచిత నన్నచలంబు విడిచి, సెల వొనంగుమ యోకుచునీమ నాకు.

గీ. ఎప్పు డేరస ముచితమైయెనఁగు నప్పు, డారసమ్మున నాహృదయమ్ము గరఁచు  
నీకు నాకు ఋణము తీతైనెఱిఁగి, గనుంగనా యానతిమ్ము చనుటకు నాకు.



- క. అని తత్తదవయవమ్ములఁ, గనికర ముట్టిపడ నడిగి కాంత విడిచి శ  
య్యను డిగ్గి ప్రదక్షిణముం, బొనరించె న్మాండుసార్లు పూర్వాభిరతిఁ.
- క. నెయ్యంబునఁ దగుమామా, కయ్యములం దొదపుగాఢఁకట్టంబులు నీ  
వెయ్యెడ నోర్చితి విఁకనో, శయ్యా! నిను వీడెదను నె/నంగుము సెలపుఁ.
- సీ. అనవరతంబుఁ ది'య్యనిపల్కులం బల్కి, ముదము గొల్పెడి కీర/ముఖ్యులార!  
గాఢాంధకారంబు! గలఁచి సంతతదీప్తి, బరంగించు రత్నదీపంబులార!  
యనుపదంబును మమ్ము/నంతరమ్మున దాల్పు, తలతలనిల్పుట/ద్దమ్ములార!  
షరిచారికలభంగి/బరిచర్య సల్పుచుఁ బొల్పారు జంత్రంపు/బొమ్మలార!
- గీ. యథమర యొకింత లేక కాయమునమై త్రి, దనర వాసించు మేల్కుగంధమ్ములార!  
తక్కుఁ గల్గిన యోపదా/ర్థమ్ములార! పనివి దయయించి నన్నింకఁ బంపుడమ్మ!

\*

\*

\*

\*

న స్తు వా సా న వి స ర్జ న ము

ఉ. ఈవలయమ్ము లెంతకును! హెచ్చు లనం దగదే ప్రశస్తమ  
శ్రీవెలుంగొందు సీమణుల/చేరులు గాంచితె? వేయుసేల నా  
నావిధభూషణంబు లివి/నా కిడె మజ్జనకుండు పిన్ననాఁ  
డీవు ధరింపు మీ యి/క మ/తేటికి నా కిట సన్నస్వించితిఁ

క. ప్రాణమునకంటె హెచ్చిది, దీనిం దీసికొని వేగఁ దెరలిచను మటం  
చాన్యపనందనుఁ డశ్వము, పై నెంతయుఁ బేర్చి జూపి/పదపడి యనియెఁ.

శా. చెన్నా! మజ్జనకుండు నాకయి కడుంజీర్ణించు శోకంబు నా  
పన్నేరం డెటులేని శీఘ్రముగ నే/వత్తుఁ బరిష్టేయమై  
యెన్నంగాఁ దగువస్తువుం దెలిసి నీ/వీమాటలే తెల్పి త  
ద్భన్నీ రేజము సంతసంబుఁ గనున! ట్లెట్లేని సంధింపుమా.

మ. అటు లాచెన్నునిఁ బంపి చేరె నటసిద్ధార్థుండు స్వర్గంబు మా  
అట నాఁ జెన్నగు బింబిసారుపురికిం బ్రాంతంబునందుం గురు  
ట్టలతీ పక్వపల ప్రసూననిచయ/ప్రచ్ఛాయధారాలల  
త్తటరమ్యాన్నతరత్ననామకకుభృద్దర్యంతరాశస్థలిఁ

# గ్రంథస్వీకారము

సోమనాథవిజయము

సోమ సరిసంహితాశ్రీ గారు బి. యే. (సాహితీ సమితి) తెనాలి.

ఈగద్యనాటకమున మహమ్మద్ గజ్నవీ సోమనాథాలయమును ముట్టడించి నాశనముచేసిన కథ వర్ణింపబడినది. వ్యావహారికభాష అంతటను ఉపయోగింపబడినది. సోమనాథుడు, మహాంతు, గజ్నవీ మొదలగుపాత్రములను నాటకరచయిత చక్కగ పోషించెను. ఇస్లాం మతము యొక్క యాత్మస్పృహను ఆర్యమతమునందలి భక్తినిరసవంతముగ గ్రంథకర్త యభివర్ణించెను. రవీంద్రునిభాషాశైలి ప్రశంసనీయముగ గ్రంథమున దొరలినవని గ్రంథకర్త భయపడ నవసరము లేదు అట్టిభాషలు మాకు గోచరింపలేదు. గ్రంథముద్రణము ముద్దులు మూటగట్టుచున్నది.

\* \* \* \*

భారతీయకళాసంప్రదాయసంగ్రహ చరిత్రము

ఆనందకుమారస్వామిపండితవिरचितము. దివ్యజ్ఞాన ప్రచురణాలయము, అడయూర్, మద్రాస్ నెలర్నూ 2-8-0

ఈ చిన్ని పాత్రమునందు భారతీయకళాసంప్రదాయముల చరిత్రగ్రహము తెలుపబడినది. ఆనందకుమారస్వామిపండితులవారు భారతీయకళలపై రచించిన యుద్ధంధముల సారాంశము సంగ్రహముగ నిందు బొందుపరుపబడినది. భారతీయకళాభిజ్ఞులమతమున భావనివేదన మే కళల పరమారమనియు, ప్రకృత్యనుకరణ మెన్నటికిని కానేరదనియు భారతీయశిల్ప యెల్లప్పుడును నిజగత సాక్షాత్కారము నాశ్రయించియే శిల్పసృష్టికావించుననియు, ప్రకృత్యనుకరణసంప్రదాయము పాశ్చాత్యసంస్కరణనితమనియు స్పష్టముగ నానందకుమారపండితులు నిరూపించిరి. గ్రంథమునందు శిల్పచిత్రకళలకే యొక్క ప్రాధాన్యమొసగబడినది. భారతీయకళలనుగూర్చిన యుద్ధంధములను చదువ నెంచువారి కీ చిన్ని పాత్ర మెంతయు సహకారి కాగలదు.

## పత్రకాస్వీకారము

కారక

కాతా శ్రీరామకృష్ణ గారిచే మచిలీపట్టణమున బ్రకటితము.

కారక ఈ సంచికతో “ప్రథమవత్సరము సత్రిక మించి ద్వితీయవత్సరమున బహుళం బొనర్చు” మున్నందుకెంతయు సంతసించుచున్నాము. అమితవ్యవప్రయాసలతోర్చి ఈపత్రికను కైత్రమదర్శనముగలుగునగు నడుపుచున్న శ్రీరామకృష్ణ గారెంతయు సభిషందనార్హులు. పత్రిక చిరస్థాయి గనుగాక యని యాశించుచున్నాము. ఈసంచిక మణింద్రభూషణగుప్తగారిచేరచింపబడిన “పూజ”యను, చిత్రముతోడను, రమేంద్రనాథ చక్రవర్తిగారిచే రచింప

బడిన “తాటిచెట్లు” అను చిత్రముతోడను, గాంధారశిల్పమునకు సంబంధించిన బొమ్మలతోడను, విజ్ఞానవిషయకములగు చిత్రములతోడను, ఆర్మీనియనుల జీవిత వ్యవహారములను ప్రదర్శించు చిత్రములతోడను నొప్పవచ్చును.

వివిధవిషయములకు సంబంధించిన వ్యాసములకేకములు కలవు. ఉన్నవానిలో నెల్ల నడింపలి దగన్నాధరాల పంతులుగారిచేరచింపబడిన “జీజర్ల చరిత్ర” మను సచిత్రవ్యాసమును, కాశీభట్ట బ్రహ్మగృహశ్రీగారిచే రచింపబడిన “నన్నయకు పూర్వము పద్యములుకలవాళి” యను వ్యాసమును, మామిడిపూడి వేంకటరంగయ్య యం.యే. గారిచే రచింపబడిన “ఆర్యులు, దమ్యులు, అంగ్రులు” అను వ్యాస

మును, వేమూరు దుర్గా నాగేశ్వరరావు గారుబి.యే.యల్. యం. యస్ గారిచే రచింపబడిన “మహాదరము కడుపు లోబల్ల Liver Enlargement” అనువ్యాసమును, కవి పురపు. వేంకటఅప్పారావు గారిచే రచింపబడిన “భారతలో హాపరిశ్రమ” అను వ్యాసమును, బుర్రా శేషగిరిరావు పంతులు యం. యే. గారిచే రచింపబడిన “జై నదర్శనము ముక్తితత్త్వము” అనువ్యాసమును ప్రత్యేకప్రశంసార్హములు. ఈసంచికయందు ఒకటిరములైన పద్యకావ్యములలో నెల్ల నీ క్రిందిఖండ కావ్యములు రసవంతములై యున్నవి. 1) “బాలతో నే కాలమును గడపేయరా” అధి

కాన్ద నూర్యనారాయణరావు గారు (2) “బాటసారి” జంధ్యాల వేంకట శివకవులు (3) “అశ్వనము” వేలూరి చంద్రశేఖరశాస్త్రిగారు (4) “స్వాగతము” పెమ్మ రాజు లక్ష్మీపతిగారు (5) “హేమంత యాత్రీవంశ” శే నా దిరమణ కవులు. పత్రికాముద్రణము క్రొత్తముద్రణ కాలముందు జగగుటచే కాబోలు పూర్వతప్పలు విశేషముగ దొరలియున్నవి. పత్రికాధిపతు లీగణయమున తగినంత శ్రద్ధవహించినచో పత్రికయొక్క విలువ అతిశయింప గలదని మా విశ్వాసము.

చెన్నపురి రాజధానియందు 1923 వ సంవత్సరము ఏప్రిల్, మే, జూను నెలలో

ముద్రితములై ప్రకటింపబడిన

## ఆంధ్ర గ్రంథముల పట్టిక

నాటకము

అహల్య:—మల్లాది అచ్యుతరామశాస్త్రి  
శ్రీసాహస నాటకము:—  
నిరంకుశ నాటకము:—రాళ్ల బండి చినకోటమరాజు  
విశ్వనాథ విజయము:—భూతపురి నారాయణస్వామి  
శామంతల నాటకము:—  
రోషనారా శివాజీనాటకము:—ధర్మవరం రామకృష్ణ  
మాచార్యులు  
దుర్గాదాసు:—జే. శివన్న శాస్త్రి  
కాశీవిజయము:—సునల్ల రామమూర్తి  
శ్రీకృష్ణలీలాశుకము:—కొంతి గంగాధరరామశాస్త్రి  
సావిత్రి నాటకము:—శ్రీరాముల సచ్చిదానందశాస్త్రి  
రామదాసు నాటకము:—డి. గోపాలాచార్య  
తులసీదాస్:—కొడాలి సత్యనారాయణరావు  
సంపూర్ణ రామాయణము:—మల్లాదిగోపాలకృష్ణశాస్త్రి  
గోవిందం:—ద్రోణరాజు సీతారామరావు  
సుమతీదేవి:—బద్దికెడ్డి కోటిశేషరావు  
మాయ సన్నాధి:—  
చైరాగ్య చింతామణి (మొదటిభాగము):—

రాజలక్ష్మి:—  
హరిశ్చంద్రమహారాజునాటకము:—టి. లక్ష్మణాచార్య  
సీతాకల్యాణము:—కొలచలము శ్రీనివాసరావు  
సత్యాబాయి:—బాలవి జమ్మలమచ్చ  
ప్రహ్లాదనాటకము:—బి. సుబ్బకవి  
సంగీత గులోబకావళి:—చక్రావధానుల మాణిక్యశర్మ  
రోషనార:—కొప్పూరపు సుబ్బరావు  
వారకాంత:—శ్రీపాద సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రి  
గర్వభంగము:—అయినపురపు సుందరరామయ్య  
ప్రతిజ్ఞామానవము ఆను సాంవిలాసము:—  
జానకి పరిణయ నాటకము:—గుండుపూడి సుందర  
రామయ్య  
సంపూర్ణ భారతము:—సింగళి నెంకట నరసయ్య  
ఉర్దీసుతోద్వాహము:—ఇమ్మర్తి తిరుపతిరాయడం  
పాండవాజ్ఞాతవాసము:—గూడూరు నెంకట శివకవి  
డంకాపలాస్:—కే. నెంకట సుబ్బరావు  
టోప్  
సభాభంగము:—కుండ్లప నేంకశేషరావు

జీవిత చరిత్రము

కబీరుదాసు చరిత్రము:—సీరిసి ఆంజనేయులు  
 (భద్రగిరి) రామదాసు:—నెలగపూడి దాసయ్య  
 శ్రీరామ తీర్థ స్వామి:—చెరువు రామకృష్ణరావు  
 కైపుచరిత్రము:—గోదావరి సత్యనారాయణ  
 శతకకవులచరిత్ర:—వంగూరి సుబ్బారావు  
 హిందూదేశ చరిత్రము రెండవపుస్తకము:—వి. నటరాజన్  
 క థ

కేతక పంచవింశతి కథలు:—  
 నాలపల్లి (సంఘవిజయం):—రెం. సం. ఉన్నవ లక్ష్మీ  
 నారాయణ

పిటా మా. సం.  
 ముంతమా:—వి. యశ. శర్మ  
 జయచంద్రవిజయము:—నిడమర్తి వెంకటవరసింహారావు  
 విజయము:—మహాకాళి వేంకటేశ్వరరావు

జ్యోతిషము

కాశిక మార్తాండము:—అకెళ్ల వేంకటకాశ్రీ  
 మార్కాండము:—(సంస్కృతము) ప్రతిపదార్థసహితము  
 మార్కామృతసారము (సంస్కృతము) తెనుగర్థము:—  
 చక్రవర్తుల శ్రీనివాసాచారి

భాష

కాశిక మార్తాండము:—హసన్ దిన్ వాసుదేవరావు  
 కైఫి భారతనచనము:—ధూళిపాళ యజ్ఞ నారాయణ  
 కాశిక:—యస్. యస్. హరిహరయ్యరు  
 ఆంధ్రాక్షరమాల:—యశ. వరసింహము  
 మార్కాండము:—నూతలపాటి శేరరాజు

Notes on Telugu Grammar:—పి. యస్. రామ  
 శర్మ

1924 వ సం॥ మార్చి నెలలో జరుగబోవు లోయర్ ఎలి  
 మెంటరీ క్రేడుటి చర్చు సర్టిఫికేటు పరీక్షకు నియ  
 మించబడిన డిప్టెట్లు తెలుగు పుస్తకముల టిప్స  
 జాదులు—యస్. రామయ్య

సావిత్రిపాఖ్యానము సుజీకము:—(మహాభారతములోనిది)  
 బాలగీతావళి, మొదటితరగతి:—వేంకటపార్వతీశ్వరకవులు  
 రెండవ తరగతి పుస్తకము:—మ. వెంకటరత్నం కే.  
 వీరేశలింగముగారులు

వైద్యము

రసప్రదీపిక:—సత్యవోలు అస్సారావు  
 భస్మంతరి విజయము:—చినబై రాగియోగి

ఇతర గ్రంథములు

సనక సనందనోపాఖ్యానము:—కదలి ఆదినారాయణ  
 చిన్నమ్మకథ:—కే. చెంగల్యరాజు  
 నల్ల దొరతనము:—కుసుమధర్మన్న  
 హాస్యపుపాటలు:—చల్లూరి జగన్నాథరావు  
 కామమ్మకథ:—  
 వ్యభిచారిణి:—బద్దిరెడ్డి కోటిశ్వరరావు  
 లక్ష్మణమూర్ఖ పదము:—  
 ప్రహ్లాదనాటకమునందలికీర్తనలు:—పాపట్లలక్ష్మీకాంతము  
 నమ్మఖరామ్:—మామిడాల రాఘవాచార్య  
 మహానీయ చరిత్ర, శ్రీగిరి, కట్టెల తిప్పన్న:—పి. రామ  
 చంద్రశర్మ

తప్పడు స్థానీపాకాలు:—చ. పి. యస్. రావు.  
 సర్వేశ్వర నిర్మాణము:—  
 సత్యభామాసరసము:—  
 చిప్పకట్టి:—(గొంట్లెత్తలయ్యగారి వుత్తరం నెం. 6.  
 శ్రీమదాంధ్రాంగ వేదమంత్రకా విజ్ఞప్తి:—యం. సుబ్ర  
 హ్మణ్యకాశ్రీ

వేదామరందము:—పెద్దింటి వేంకటకాశ్రీ  
 నాదికేతోపాఖ్యానము:—లోలేటి వేంకటసుబ్బారావు  
 కలిమహిమ:—పి. వేంకటసుబ్బారాయశర్మ  
 ఆదిమాంధ్ర కీర్తనలు:—సుంద్ర వెంకయ్య  
 చంద్రకాంత చరిత్రము:—అయ్యగారి వీరభద్రదాసు  
 మగమోటు:—శోభనాద్రి వీరరాఘవులు  
 శ్రీభూషణము:—గుండాల వీరాస్వామినాయుడు  
 మానసధర్మ చంద్రిక:—(సంస్కృతము) ఆంధ్ర టీకా  
 సహితము

వాస్తుసంగ్రహము:—(సంస్కృతము) డిటా  
 వేదాంతము

వైరాగ్య తత్త్వములు:—బద్దిరెడ్డి కోటిశ్వరరావు  
 పద్య కావ్యము  
 పరమార్థ దర్పణ మను గురువర్య శతకము:—కడలి ఆది  
 నారాయణ

వేశ్యామృతము:— ద్విరెడి కోటిశర్వరావు  
 అలర్కీపాఖ్యానము:— బత్తు లలక్ష్మయ్య  
 శ్రవణానందము:— వరదా మంగయ్య  
 పాండురంగ మాహాత్మ్యము:— తెనాలి రామలింగం  
 చిత్రాశ్వనిచరిత్రము:— సరికండ రామరాజు  
 చెప్పదెబ్బ:— కొదాలి సత్యనారాయణరావు  
 శ్రీమదాంధ్రవాల్మీకిరామాయణము ద్వితీయసంపుటము:—  
 వావిలికొలను సుబ్బరావు

సుమతి శతకము:—

డిటా సటికము

కర్ణామృత మను శృంగార పద్యావళి, ప్రథమభాగము:—  
 కలికాల సంసారసుఖము:— మాడభూషణం వేంకటనర  
 సింహాచార్యులు

కృష్ణవేణి:— కలపవీడు వేంకటరమణాచార్యులు  
 శాకుంతల:— త్యాడి వేంకటశాస్త్రి  
 కవినూత్తి సుధానిధి:—

బాలరామాయణము (సంస్కృతము-పద్యము)

రా జ సి తి

సకల నీతి సమ్మతము:— మడికి సింగనార్యుడు  
 మ త ము

ఏకాంతసేవా కథా నామకం బగు యక్షగానము:—

మందుర్తి ఆదినారాయణశర్మ

అమృతాధారము:— ఏలెడ జోకాసు

స్తుతిరత్నమాల:— శృంగారం అయ్యమాచార్య  
 ఆంజనేయ చరిత్రము, నూతన దండకమును, అర్థమును  
 గలది:— బేతపూడి భగవంతురావు

శ్రీమన్నందిశ్వర శతకము:— కణితి భాస్కరము  
 శ్రీకాశీవిశ్వనాథ శతకము:— శ్రీపతి భాస్కరశాస్త్రి  
 మినాక్షీస్తవము:— ములుగు చంద్రమాళికాశాస్త్రి

శ్రీరామనామ మాహాత్మ్యము:— చెంచరామకవి  
 దత్తాత్రేయ శతకము:— పి. చివంబరశాస్త్రి  
 దేవమాత పూజిత నెల:—

భక్త విజయము:— నాలుగు భాగములు (సంపుట  
 గ్రంథము) కోయిల్ భనాల దేవరాజదాసు

గంగానమ్మ దండకము:—

దేవకీనందన శతకము:— బాపట్ల హనుమంతురావు

చతుర్వాణిమాహాత్మ్యము:— బమ్మరాజుజానకిరామశర్మ

గజేంద్రమోక్షము (సారికథ):— ధూళిపాటికృష్ణకవి  
 భక్తార్తి ప్రకటనము:— కందుకూరు లక్ష్మీకృపాదరావు  
 మతిబోధిని:—

మదనగోపాల విలాసము:— పోమ్మూరు మృత్యుంజయ,  
 సునిత్రాంబ

నోముల కథలు:— ఆఱుభాగములు

ఉత్తరరామాయణము (సారికథ), ముష్టి రాజ్యలక్ష్మమ్మ  
 మీలాళకము, మాళాళకము:— చిట్టమూరు రామయ్య  
 రెండవమైలు:— జే. జి. బెన్నెట్, కే. డెవిడు స్వాంసను  
 శ్రీమదగస్త్యేశ్వరదండకము:— చింతపెంట శంకరనారా  
 యాబ్రహమ్

కృష్ణశతకము:— మాడటి సన్నాస్వినయ్య  
 సీతారామస్వామికల్యాణదండకము:— వద్దిపర్తి సన్నాస్వ  
 సిరాజు

భద్రాచల మాహాత్మ్యము, వచనము:— పి. సీతారా  
 మానుజాచార్యులు

శివపురాణము, రెండవ సంపుటము, (వచనము):—  
 వేంకట పార్వతీశ్వరకవులు

శ్రీశైలమాహాత్మ్యము (వచనము), స్కాందపురాణాంత  
 గ్రంథము:— యస్. వి. రాఘవయ్య

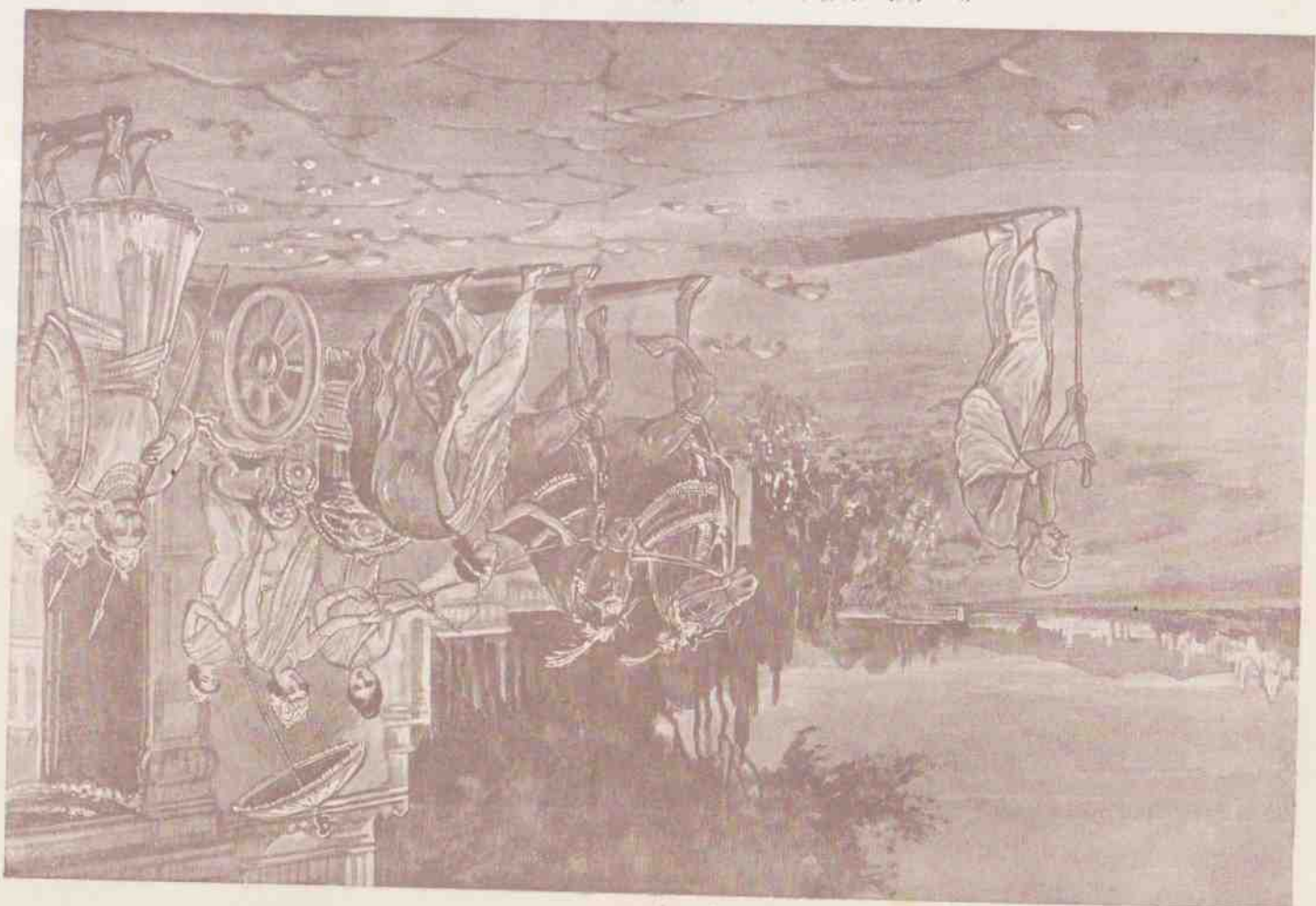
గోపాలశతకము:—

కృష్ణశతకము:— యశ్వంతిరావు  
 శ్రీరామహృదయము:— మార్వాడుల వరాహానరసింహము  
 ఆంజనేయశతకము:— పంతుల వేదమూర్తి  
 శతకత్రయము (రామకృష్ణ):— తాడంకి వేంకటదాసు  
 శ్రీరామచంద్రశతకము:— నేమూరు వేంకటకృష్ణశర్మ  
 పార్థసారథిశతకము:— మేడేపల్లి వేంకటరమణాచార్యులు  
 శ్రీకృష్ణలీలా తరంగిణి, ప్రథమస్తరంగా, (సంస్కృత  
 ము):— చాకిరెడ్ల బ్రహ్మకూమాత్య.

నీతిశాస్త్రము:— (సంస్కృతము) ఆంధ్రతాత్పర్యసహితము  
 నిత్యపితృత్వరణము:— (సంస్కృతము):— డిటా  
 సంధ్యావందనము (సంస్కృతము):— డిటా  
 శ్రీలక్ష్మీ సృసింహస్తోత్రము (సంస్కృతము):— శ్రీ శంక  
 రాచార్య, సాంధ్రతాత్పర్యము

శ్రీమత్కన్యకాపురాణము:— భాగము, తెనుగు టిప్పణి  
 మ త్రి క లు

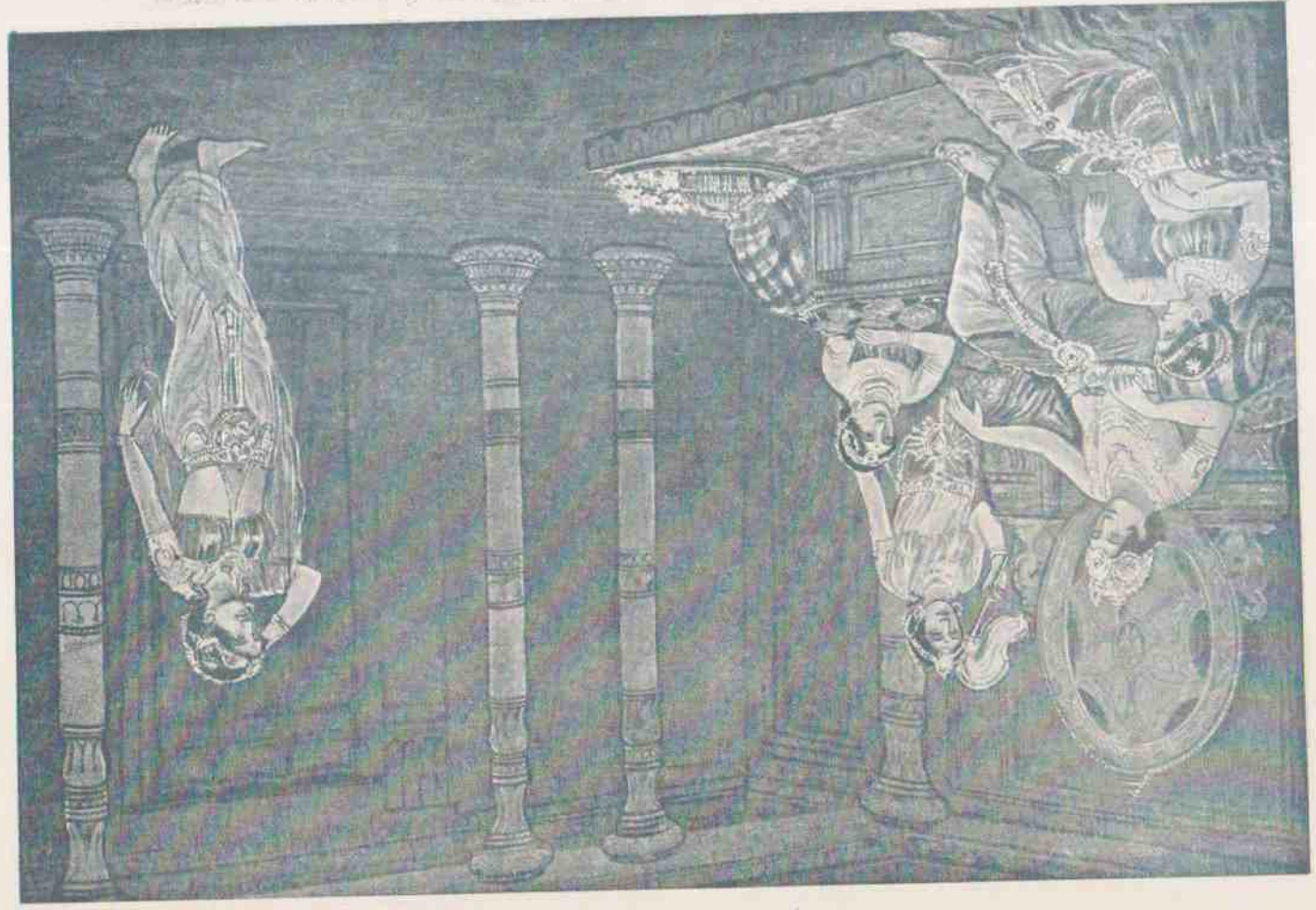
శ్రీశైలపత్రికా:— వీరమల్లికార్జునలింగయ్య



ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಒಂದು ದೇವಾಲಯದ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಒಂದು ಪೂಜಾ ಕಾರ್ಯ.

೨. ದೇವಾಲಯದ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಒಂದು ಪೂಜಾ ಕಾರ್ಯ. — ದೇವಾಲಯದ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಒಂದು ಪೂಜಾ ಕಾರ್ಯ. — ದೇವಾಲಯದ ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಸಮರ್ಪಿಸಿದ ಒಂದು ಪೂಜಾ ಕಾರ್ಯ.





रामायण चित्रमाला

10







## సాభిప్రాయ విశేషములు

గవదమగ్రహమునల : గాంధీమహాత్ముని యారోగ్యము దినదినాభివృద్ధిని జెందుచున్నటులు వారి ప్రియపుత్రులు దేవదాసు గాంధీ గారు తెలుపుచున్నారు. మహాత్మునిపుడు లేచి తిరుగుచున్నాడు. వారు కొన్ని దినములలో సాసూను వైద్యాశ్రమమును వదలి విశ్రాంతికి బొంబయిదగ్గరనున్న అంధేరికి బోవుచున్నారు. గాంధీమహాత్ముని ప్రాణములనుగాపాడిన కర్నలుమాడకు పుణ్యత్ముడు. మహాత్మునకు నివాసాశ్రయమైన సాసూనువైద్యాశ్రమము పుణ్యక్షేత్రము. గాంధీమహాత్ముని సాంకేతిక సంభాషణముల లాభము ననుభవించిన వీరి పుణ్యమే పుణ్యము. జనవరి 17 వ తేదీని మహాత్ముడు సాసూను వైద్యాశ్రమమునందు ప్రవేశముచు గాంచెను. ఫిబ్రవరి 5 వ తేదీని మహాత్మునకు బంధవిమోచనము గలిగినది. మహాత్ముడు ప్రవేశించిన శుభముహూర్తము నుండియును సాసూనువైద్యాశ్రమము పుణ్యక్షేత్రమైనది. ప్రపంచదృష్టి సాసూను వైద్యాశ్రమమునందు లగ్నమైనది. ఈ వైద్యాశ్రమమునందు నివాసమును గైకొనిన దుర్బల కల్యాణమూర్తిమీదను ప్రేమకాంతులు ప్రసరించినవి. మహాత్ముని యారోగ్యప్రాప్తికి ప్రార్థనలు చేయబడినవి. అభిషేకార్చనలు సలుపబడినవి. దానధర్మము లొసంగబడినవి. ధర్మమూర్తికి ప్రజలు జాతి

మతభేదము లేక ప్రేమాంజలులను సమర్పించిరి. నాయకులు, సామాన్యులు, సాసూను వైద్యాశ్రమవాసియైన గాంధీమహాత్ముని సందర్శించిధన్యులైరి. దేశభక్తకొండవెంకటప్పయ్య గారనుకంపాయత్తచిత్తులై సందర్శనసమయము నంధానందాశ్రుల సమర్పించిరి. ఆలిసోదరులు నెహ్రూ, దాసు, శాస్త్రి, లాలా, కిచ్చు, కెల్కారు, బ్యాంకరు, బజాజు, ఆంధ్రూను, ఆచారి, మొదలగు మహానుభావులు మహాత్ముని సందర్శించి కృతార్థులైరి. మూలమూలముగల భక్తులు ప్రేమాంజలుల నర్పించి బ్రహ్మానందము ననుభవించిరి. లోకమంతయును గాంధీ విజయధ్వానములతో నిండినది. విశ్వవ్యాప్తములైన విజయధ్వానములకు ఫలమవశ్యము ప్రపంచమునకు గలుగగలదు. ఆ మహాఫలము ననుభవింపగల సాధనము సాధకుల హస్తములందే గలను.

గాంధీమహాత్ముడు ప్రపంచ శాంతికిని ఆత్మిక ల్యాణమునకును సనాతనమైన యహింసాధర్మము ననుగ్రహించెను. త్రికరణశుద్ధిగ నహింసాధర్మానుష్ఠానమును జేయగలభారము సాధకులమీద గలదు. లోకకల్యాణప్రదమైన స్వరాజ్యానుభోగమునకలరాజ్యములకునునకల జాతులకును వ్యక్తులకును సంఘములకును అహింసాధర్మానుష్ఠానమునందే సాధ్యముగా గలదు, అహింసాధర్మ సంస్కారముగల భరత

ఖండమునందుననుత మింధర్మము లుష్టమైనది. ఆయుధబలమున కభ్యస్తమైన రాజ్యమునం దీసితి గలుగుట సహజము. బ్రిటిషు ప్రభుత్వాధికారు లనవరత మాయుధములను మెఱపించెడి దేశమునందు ప్రజల హింసాధర్మానుష్ఠానమును జేయుట దుస్తరము. దుస్తరమైన యహింసాధర్మారాధనమును జేయుటకు నిర్మాణకార్యక్రమ మననరం బగునున్నది. రాట్నపు రెంగమునం దహింసా యోగాభ్యాసమున కవసరమైన సాధనములు గలవని యనుభవజ్ఞులకు దెలిసియున్నది. గాంధీ మహాత్ముడు మాటానా మహమ్మదాలీగారి ద్వారా ప్రజలకంపిన సం దేశమునందును అకాలి జభాకు బంపిన సం దేశమునందును చిరకాల పరిచితమైన ధర్మమునే మహాత్ముడు తిరిగి ప్రజలకుపదేశించెను. అధికార హృదయమునందు మార్పుగలుగ లేదని నిత్య వ్యవహారములు విశదము చేయుచున్నవి. మహాత్ముని విమోచనము, శాసనసభల చర్యలు, అకాలీల మీద గుండ్ల ప్రయోగములు, అధికారుల ప్రసంగములును, ప్రభుత్వహృదయమును విస్పష్టము చేయుచున్నవి. ఈ స్థితియందు దేశ విమోచనమునకు సహాయయోగము శరణ్యమో అసహాయయోగము శరణ్యమో మహాత్ముని హృదయమునకు సహజముగను దెలిసియున్నది. ఆ ధర్మమునే పండిత మోతీలాలు నెహ్రూగారికిని లాలా లజపతిరాయిగారికిని మహాత్మునకును జరిగిన సంప్రతింపులందు మహాత్ముడు సమర్థించినటు లూహింపదగియున్నది. మహాత్ముని యభిప్రాయములు స్వ

రాజ్యపక్షనాయకుల కనుకూలములైనను ప్రతికూలము లైనను స్వరాజ్యపక్షవ్యవహారములు దారి తెన్నులేకనున్న విధమును శాసనసభా వ్యవహారములు తెలుపుచున్నవి.

\* \* \* \*

### శాసనసభలు

మధ్యరాష్ట్ర శాసనసభయందు ప్రభుత్వము సంపూర్ణముగను పరాజయము నొందినది. స్వరాజ్యపక్షము నాలుగుబిల్లులను నిరాకరించి ప్రతిష్టంభనమార్గము నవలంబించుచున్నది. స్వరాజ్యపక్షము పదవులను స్వీకరించి ప్రభుత్వరథమును నడుపుటకు దోడ్పడుటకు నిరాకరించినది. కార్యనిర్వాహకసర్గము ప్రభుత్వమును యథాప్రకారము నడుపుచున్నది. గవర్నరు శాసనసభను నుపసంహారమును జేయనను వార్తలు వ్యాపించినవి. శాసనసభ నుపసంహారము చేసినను చేయకున్నను ప్రభుత్వరథము కుటుపడియైనను నడువగలదు. పంగరాష్ట్రమునందు రాజకీయ ఖైదీల విడుదలయందును ఇతర విషయములందును ప్రభుత్వము పరాజయము నొందినది. స్వరాజ్యపక్షబలము విశదమైనది. గవర్నరు దేశబంధు దాసుగారితో సంప్రతించిరి. దాసుగారు కొన్ని షరతులతో ప్రభుత్వరథమును నడుపుటకు సాయపడుట కంగీకరించిరి. ప్రభుత్వము దర్బలయితమైనను యథాప్రకారము సాగుచున్నది. బొంబయిరాష్ట్ర శాసనసభయందు జరిగిన యభిప్రాయవిభజనమునందు ప్రభుత్వమునకు నాలుగుసారులును సభ్యుల కయినసారులును విజయము

గలిగినను ప్రభుత్వము యథాప్రకారము నడుచుచున్నది. శాసనసభాప్రవేశానంతరము దాసుగారు ప్రకటించిన ప్రతిష్ఠంభనము సాధ్యము గాదని సభావ్యవహారములు విశదము చేయుచున్నవి. ధర్మబద్ధముగాని నిరంకుశాధికారవర్గము సభలప్రమేయము లేకనే ప్రభుత్వమును నడుపగలదని విశదమగుచున్నది. బహిష్కారమొ సహకారమొ సాధ్యముగాని సహకారాసహకారము సాధ్యము గాదని విశదమయినది. రాష్ట్రీయశాసనసభలయందువలె సామ్రాజ్యశాసనసభయందును వ్యవహారములు యథాప్రకారము నడుచుచున్నవి.

\* \* \* \*

### సామ్రాజ్యశాసనసభ

సామ్రాజ్య శాసనసభయందు విచిత్రస్థితి యేర్పడినది. స్వరాజ్యపక్షము స్వతంత్రపక్షముతో గలిసినది. ఇండిత మోతీలాలు నెహ్రూగారు ప్రతిపాదించిన రౌండుటేబిలు కాన్ఫరెన్సు తీర్మాన మధికసంఖ్యాకులచే నామోదింపబడినది. సర్ మాల్కము హెయిలీ ప్రభుత్వపక్షమున నసమ్మతిని దెలిపెను. స్వరాజ్యపక్షమువారిచే నామోదితమైన తీర్మానము నాచరణయందు బెట్టుటకు శక్తి లేదు. సామ్రాజ్యశాసనసభయందు 78మంది సభ్యులు రౌండుటేబిలు కాన్ఫరెన్సు కావలయునని నిర్ణయించిరి. ఈ విజయము స్వరాజ్యపక్షమునకును స్వతంత్రపక్షమునకును గలిగిన సంయోగము మూలమునను సమకూడినది. ఈసంయోగమే స్వరాజ్యపక్షసిద్ధాంతములను

శిథిలము చేసినది. స్వరాజ్యపక్షనాయకులు చాటిన సంపూర్ణప్రతిష్ఠంభనోపాయము పడచ్యుతని బొందినది. సమయోచితమైన సహకారాసహకారోపాయము ప్రబలుచున్నది. స్వరాజ్యపక్షమువారు రాజప్రతినిధి విందులను నిరాకరించినను శాసనములను ప్రతిఘటించినను నిరంకుశప్రభుత్వ మట్టలేక సాగుచున్నది. శాసనసభలయందు ప్రవేశించుటవలనను స్వల్పలాభములు లభించుచున్నను కాంగ్రెసు కోరెడి స్వరాజ్యముమాత్రము సన్నిహితమగుటలేదు. స్వరాజ్యపక్షమునకును స్వతంత్రపక్షమునకును నేర్పడిన సంయోగము క్రమముగ శిథిలమగుచున్నది. రాజ్యాంగసంస్కరణముల దౌర్బల్యము విదితమైనను హెయిలీగారును ఆలివియరుగారును వానినే పట్టుకొని స్వర్గము నెక్కవలయునని బోధించుట విపరీతముగనున్నది. అసహజమైన పక్షముల సంయోగమును చెడగొట్టుటకు గారణములును నెడలినవి. ఆ కారణములందు భారతమంత్రి ప్రసంగమును బట్టెటనిర్ణయములును ప్రముఖములు.

\* \* \* \*

### భారతమంత్రి

భారతమంత్రి మోర్లి ప్రభు వైనను మోంట్సెగుగా రైనను పీలు ప్రభువైనను సర్ సిడ్ని ఆలివియ రయినను భారతదేశమునకు సమానఫలమే గలుగుచుండును. విక్రమార్కుని సింహాసనపు కథయే వ్యత్యస్తముగ జరుగుచుండును. విక్రమార్కుసింహాసనాధిష్ఠాన మాదార్యమునకు సాధన మయినటులు మంత్రి

పదానుష్ఠానము సంకుచితమునకు సాధన మగు చున్నది. తత్త్వజ్ఞుడైన మోర్లీ ప్రభువు మంత్రి యైనను ఫేబియనుసంఘసభ్యుడైన సర్ సిడ్ని ఆలివియరు మంత్రి యైనను నిరంకుశబంధన ములు హృదయబంధనమును జేయుచున్నవి. ఈ స్థితిని మార్చుటకు మంత్రికి శక్తిలేదని ఆలివియరుగారి ప్రసంగము విశదము చేసినది. శాసనసభాంగీకృతమైన రాండు టేబిలు కాన్ఫరెన్సు అసంభవమని మంత్రి విస్తప్తము చేసెను. శాస్త్రీగా రజేషించిన రాయలు కమిషను సయిత మసంభవమైనది. హెయిలీగారు సూచించిన యధికారవిచారణయె స్థిరపడినది. ఆలివియరుగారి నిర్ణయము శాసనసభ్యులకు రోషా వే శ ము ను గలుగ జేసినది. కాని చేయున దేమియు లేకపోయినను ఆశాపాశము మాత్రము విడువ లేదు. బెజంటమ్మ గారి హామీమురాలు కన్వెన్షను యెండమావులను జూచి భ్రమించుచున్నది. మితవాదులు బెజంటమ్మగారి భ్రమయందు మునుగుటయను సహజముగ నున్నది. స్వరాజ్యపక్షమువారి యావేశము బడ్జెట్టు నిర్ణయములందు గనుపట్టునని ప్రబలమైన వదంతి గలదు. నిరీక్షణ భేదము గల స్వరాజ్యపక్షమునకును స్వతంత్ర పక్షమునకును బడ్జెట్టు నిర్ణయములందు సంయోగ మెంతసాధ్యమో కాలము తెలుప గలదు. బడ్జెటునిర్ణయములందు సర్ బేసిలు బ్లాకెటు ప్రయోగించిన సమ్మోహనాస్త్రము సభ్యులయందు సంభ్రమమును గలుగ జేయుచున్నది.

**బడ్జెటు అంచనాలు**

ఆర్థికమంత్రికి బడ్జెటు అంచనాలను సరిపెట్టుట ఇంద్రజాలముగ నుండును. నిర్గుడు ఉష్ణపన్ను లేక సరిపోని యాదాయవ్యయము లీయేడు ఉష్ణపన్ను తగినను సరిపోవు చున్నవి. బ్లాకెటుగారు ఉష్ణపన్నును 2-8-0 నుండి 2-0-0 కు తగ్గించుట కంగీకరించెను. బ్లాకెటుగారు నిర్ణయించిన పన్ను నిలిచియున్న రాష్ట్రముల మొత్తమునుండి తగ్గింపబడునని అభయహస్త మొసంగి యున్నారు. చెన్నరాష్ట్ర మొసంగడి మొత్తమునుండియును 80 లక్షలు తగ్గుటకు గల యవకాశ మెవడికి సంభ్రమమును గలుగ జేయదు? ఈ యుష్ణపన్ను రాష్ట్రముల ప్రతి నిధులందు భేదాభిప్రాయమును గలుగజేయగల విధమును సర్ చార్లెసు టాడుహంటరుగారి దీర్ఘప్రసంగము విశదము చేసినది. చెన్నరాష్ట్ర యాదాయవ్యయములందు విశేషములేదు. ఆదాయవ్యయములను సరిపెట్టుటకు జేసిన ప్రయత్నములనే కోశాంగమంత్రి విశదము చేసెను. గతసంవత్సరనికరాదాయము ౧౬౫౯ లక్షలు. వ్యయము ౧౬౪౦ లక్షలు. రాగలసంవత్సరము ఆదాయము ౧౬౭౫ లక్షలు, వ్యయము ౧౬౬౦ లక్షలు అని మదింపు వేయబడినది. అన్ని శాఖలును పోషణము లేక కృశించిన విధమును బడ్జెటుపరిశోధనము విశదముచేయుచున్నది. కాని మందుమాత్రము ఉష్ణపన్నును గాపాడుటయందు గనుపడదు. దుర్భరమైన సామ్రాజ్యప్రభుత్వవ్యయమునందే దేశప్రాణమును కృపజేయుచున్న జాడ్యము గలదు. గత సంవత్సరమునందు 129.52 కోట్ల

యాదాయము 192.90 కోట్ల వ్యయము. రాగల సంవత్సరమునందు 106.93 కోట్ల యాదాయము, 104.57 వ్యయము సామ్రాజ్యాదాయవ్యయములుగ మదింపు వేయబడినది. గత సంవత్సరము సైన్య వ్యయమునకు 65 కోట్లు మదింపు వేయబడినను 62 కోట్లు మాత్రమే వ్యయమైనది. రాగల సంవత్సరమునకు 60 కోట్ల సైనిక వ్యయము మదింపు వేయబడినది. బ్లాక్కు గారి ఇంద్రజాలముతయును సైన్యవ్యయము లెక్కలయందు గనుపడుచున్నది. రాగల సంవత్సరపు 107 కోట్ల యాదాయమునుండి యును 63 కోట్ల సైన్యవ్యయమునకు వినియోగపడునున్నది. ఈ యంకెలు చెప్పక చెప్పుచున్న విషయముమీదను వ్యాఖ్యాన మనవసరము. పాశ్చాత్యసభ్యత్వము ప్రపంచమునకు ప్రసాదించిన నవసరములందాసుర సంపద్యాగ్యము ప్రధానముగ నున్నది. ఈ యాసురప్రసాదము సుదోషసుందరముగ నాత్మవివాశనకు నకు దోడ్పడుచున్న విధమును యూరపురాజ్యములచరిత్రము తెలియజేయుచున్నను ఆ రాజ్యములందు జ్ఞానోదయము గలుగలేదు. పాశ్చాత్యరాజ్యాధిపత్యముక్రిందను క్రుంగుచున్న భరతఖండమునకును నీదుర్దశ గలిగినది. భారతప్రభుత్వమున కగుచున్న యపారమైన సైన్య వ్యయమును నాసురబలాదాధనఫలమున విశదము చేయుచున్నది. భారతప్రభుత్వము నిరీక్షణమును మార్చనంతవరకును ఉప్పుపన్నును తగ్గించినను ఇతరపన్నులను తగ్గించినను దేశమునకు శాంతిసుఖములు గలుగజాలవు. గాంధీమహాత్ము డీదృష్టి మారుటకే అసహయోద్యమయోగమును అహింసాత్వమును బోధించెను. రెండేండ్ల కారాగృహవాసానంతరమైనను ప్రభుత్వ నిరీక్షణము మారలేదని గాంధీమహాత్ముడు కనుగొనెను. జెయిట్ ప్రాంతమునందు సంభవించిన అకాలీ మరణములు జలియన్వాలాబాగుహత్యలను సంస్మరింప జేయుచున్నవి. జలియన్వాలా బాగు హత్యలకువలె జెయిట్ హత్యలకును ప్రతీకారము లేదు. ఈదుర్దశయందు సహకార మసంభవమని తెలియుచున్నను ప్రాతమార్గమునునె యనలంబించుట దేశమోక్షణమునకు ప్రయోజనకరముగాదు. ఆలివియరు రెడింగు పెయిలి బ్లాక్కుగారు లీపాటను పాడుటయందు విచిత్రము లేదు. దుఃఖానుభవము గల భారతనాయకు లీమార్గము నవలంబించుట విచిత్రముగనున్నది. ఇపుడైనను నాయకులు ప్రజలు గాంధీమహాత్ముని యాదేశముల నారాధించి దుఃఖనాశనమునకు సాధనమైన స్వరాజ్యవిజయమును బడయుటకు బ్రయత్నించుదురుగాక!

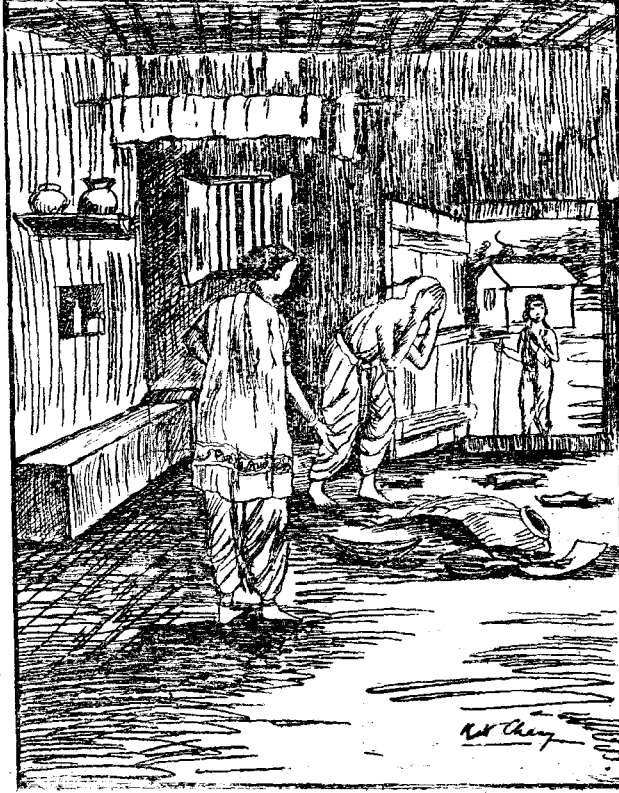
మును నాసురబలాదాధనఫలమున విశదము చేయుచున్నది. భారతప్రభుత్వము నిరీక్షణమును మార్చనంతవరకును ఉప్పుపన్నును తగ్గించినను ఇతరపన్నులను తగ్గించినను దేశమునకు శాంతిసుఖములు గలుగజాలవు. గాంధీమహాత్ము డీదృష్టి మారుటకే అసహయోద్యమయోగమును అహింసాత్వమును బోధించెను. రెండేండ్ల కారాగృహవాసానంతరమైనను ప్రభుత్వ నిరీక్షణము మారలేదని గాంధీమహాత్ముడు కనుగొనెను. జెయిట్ ప్రాంతమునందు సంభవించిన అకాలీ మరణములు జలియన్వాలాబాగుహత్యలను సంస్మరింప జేయుచున్నవి. జలియన్వాలా బాగు హత్యలకువలె జెయిట్ హత్యలకును ప్రతీకారము లేదు. ఈదుర్దశయందు సహకార మసంభవమని తెలియుచున్నను ప్రాతమార్గమునునె యనలంబించుట దేశమోక్షణమునకు ప్రయోజనకరముగాదు. ఆలివియరు రెడింగు పెయిలి బ్లాక్కుగారు లీపాటను పాడుటయందు విచిత్రము లేదు. దుఃఖానుభవము గల భారతనాయకు లీమార్గము నవలంబించుట విచిత్రముగనున్నది. ఇపుడైనను నాయకులు ప్రజలు గాంధీమహాత్ముని యాదేశముల నారాధించి దుఃఖనాశనమునకు సాధనమైన స్వరాజ్యవిజయమును బడయుటకు బ్రయత్నించుదురుగాక!

# గయ్యాళి యిల్లాలు

కొ. న ర సి ం హా చా రి గా రు

హ్లో. అనేక శతభాండాని భిన్నాని మమ మస్తకే,

అహో ! గుణవతీ భార్యా భాంధవమూలం న యాచతే.



పాట:

బుంగంటు బుంగకాదురా, బాపడా ! బుంగ కరీ దివ్వరా॥

బుంగ కరీ దిచ్చి పోకుంటు నిన్నెక్క, అందైన సాగనివ్వరా ! బాపడా !

బుంగ కరీ దివ్వరా॥ బుంగంటు॥

రంగులమారి బుంగ, రాయివంటి గట్టి బుంగ

శృంగారమైన బుంగ, చేతి కింపైన బుంగ॥ బుంగంటు॥

బుంగ బుజాన బెట్టి పుక్కిట తమ్మె బెట్టి

రింగురింగు మని పోతే ఖింగుఖింగు మనునట్టి॥ బుంగంటు॥

# విషయానుక్రమణిక

రక్తాక్షి—చిల్లరిగె యోగానంద కవిగారు	...	...	...	౧-౨
విహంగవిమానము—వేంకటపార్వతీశ్వరకవులు	...	...	...	3-౪
ఆరణ్యవర్ణము—ఎఱ్ఱాప్రగడ నడుకుదిటి వీరరాజుశంతులుగారు	...	...	...	౯-౨౪
శ్రీగాంధీమహత్మా ప్రశంసాశంకరత్నమాలికా—బం. ఆదిశేషచలశర్మగారు	...	...	...	...
సస్యలక్ష్మి—జంధ్యాల వేంకటశివకవులు	...	...	...	౨౫-౨౬
శ్రీకృష్ణ శులాభారము—పారనంది జగన్నాథస్వామిగారు ఎం. ఏ. ఎల్. టి.	...	...	...	౨౭-౩౪
రాధవలవంత—మంగిపూడి వేంకటశర్మగారు	...	...	...	3౫
స్వామి వివేకానందుని చరిత్రము—మేడేపల్లి వేంకటరమణాచార్యులుగారు	...	...	...	3౬-౪౨
మాతృసందేశము—కొప్పర్తి నారాయణమూర్తిగారు బి. ఏ. ఎల్. టి.	...	...	...	౪౨
శ్రీసింహాచలక్షేత్రమ్—దేవులపల్లి అప్పల సరసింహంగారు ఎం. ఏ. ఎల్. టి.	...	...	...	౪౩-౪౪
పండిత ప్రతిజ్ఞ—దువ్వూరి రామిరెడ్డిగారు	...	...	...	౪౫-౫౦
ప్రాచీనాంధ్రలెవ్వరు ఆర్యులు కారా?—చిలుకూరి వీరభద్రరావుగారు	...	...	...	౫౧-౫౯
దురాశ (చిన్నకథ)—గుండిమెడ వేంకటసుబ్బారావుగారు	...	...	...	౬౦-౬౧
జ్యోతిశ్యాస్త్రము—పిడపర్తి సుబ్రహ్మణ్య సిద్ధాంతిగారు	...	...	...	౬౨-౬౬
ప్రేమతత్వము—మల్లాది సూర్యనారాయణ శాస్త్రిగారు	...	...	...	౬౭-౭౧
ధర్మతత్వము—పండిత నేమాని వేంకటనరసింహశాస్త్రిగారు, కావ్యతీర్థ	...	...	...	౭౨-౭౬
వానప్రస్థుని విధమము—శ్రీశివశంకరశాస్త్రి, సాహితీసమితి సభాపతి	...	...	...	౭౬-౭౭
పండితరాయలు—చిలకమర్తి లక్ష్మీనరసింహముగారు	...	...	...	౭౮-౮౪
విభ్రాంతి—నోరి నృసింహశాస్త్రి బి. ఏ. (సాహితీసమితి)	...	...	...	౮౪
జయసీతారామ్ (ఒకకథ)—పానుగంటి లక్ష్మీనరసింహా రావుగారు	...	...	...	౮౫-౯౨
కృతార్థుడు—వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు	...	...	...	౯౨
చిత్రలేఖనము—భవిషిపాటి రామసోమ యాజులుగారు	...	...	...	౯౩-౯౮
బేతాళరెడ్డి—పొణకా పిచ్చిరెడ్డిగారు బి. యే. (ఆనర్సు)	...	...	...	౯౯-౧౦౬
చిలుకపాటివారి వచనాలు	...	...	...	౧౦౬
ప్రథమజ్ఞా—వింజమూరి పార్థసారథిగారు	...	...	...	౧౦౭-౧౨౧
యెఱ్ఱినామెంకి—నండూరి వేంకటసుబ్బారావుగారు బి. ఏ.	...	...	...	౧౨౨




అస్పృశ్యత—గావే నరసింగరావుగారు బి. ఏ. ఎల్. టి. ... ౧౨౩-౧౨౫  
 అటవభాషయొక్క యుత్పత్తి—తేకుమల్ల రాజగోపాలరావుగారు బి. ఏ.  
 ఎల్. టి. ... ౧౨౬-౧౩౦  
 మహాత్ముని నిర్బంధవిమోచనము—దామధాజు పుండరీకాక్షుడుగారు ... ౧౩౧  
 ఆంధ్రులు-తెలుగులు—కెవలీరు డాక్టరు బుర్రా శేషగిరిరావుగారు ఎం. ఏ; ౧౩౨-౧౩౫  
 మధుకలశము—రాయప్రోలు సుబ్బారావుగారు ... ౧౩౬-౧౩౮  
 శ్రీశైలక్షేత్రము— ... ౧౩౯-౧౪౨  
 తూత్ర కాల వ్యవసాయచరిత్ర - వెంకట సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు ౧౪౪-౧౫౫  
 సాధిస్తాయ విశేషములు ... ౧౫౬-౧౫౮  
 ప్రకటనలు

## చి త్ర ప ట ము ల వి వ ర ము

రంగులపటములు—కృష్ణదేవరాయలు - అల్లసాని పెద్దన కవి, చిత్రకారుడు;—యస్.  
 కే. వి. గోపాల్ గారు; పశ్చిమకనకములు - జలపాతము, చిత్రకారుడు: దా. రామారావుగారు,  
 \* మాలానా ఆలీ - ఉత్తర కీర్ణము 1, రాయగిరి కీర్ణము 1.

ఇతరపటములు—స్వామివివేకానంద, మధుకలశము, శ్రీశైలమునందలి శిల్పచిత్రములు,  
 ఇతరచిత్రములును.

 పుట 92 “కృతార్థుడు” ఈ పుస్తకము రెండవపాదములో ‘సంతాన మిత్రబాంధవసమృద్ధి’ అనుబంధము  
 ముఖ్యంగా ‘సంతానసహిత బంధుజన సమృద్ధి’ అని చెప్పుకొనునది.

